### Guide Arts et Spectacles

QUARANTE SEPTIÈME ANNÉE

JEUDI 30 AOUT 1990

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONT

### Tutelle onusienne pour le Cambodge

l ES grandes puissances viennent de signifier aux Cambodgiens que le moment était venu d'en finir avec la guerre et leur ont même indiqué le chemin à suivre pour y parve-Nr. C'est ainsi qu'il faut interpré ter le cadre du projet de règlement défini par les cinq de sécurité de l'ONU et qui a été publié mardi 28 août.

La Chine, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France et i'Union soviétique n'y ont pas été de main morte puisque leur schéma prévoit l'envoi dans l'ancien royaume, pendant deux ou trois années, de quelque dix mille « casques bleus » et d'autant de fonctionnaires des Nations unies, une opération bien plus importante que celle dance de la Namibie. En outre comme ce plan envisage de confier à l'ONU des responsabilités administratives – affaires étrangères, défense, intérieur, fiπances, information, — les Cinα n'excluent danc pius une quasi tutelle de ce pays dévasté par

DEPUIS le revirement de la diplomatie américaine en juillet, l'espoir de mettre un terme à ce conflit régional s'était déjà renforcé. En annonçant, à l'issue d'un entretien à Paris avec son tromologue sovié que son gouvernement retirait son soutien diplomatique è la coalition dont font partie les Khmers rouges et allait prendre langue avec Hanoi, M. James Baker, le secrétaire d'Etat américain, avait alors placé la Chine dans une position inconfortable. Cette dernière risquait de faire cavalier seul dans son soutien aux Khmers rouges. Le premier ministre de Pékin, M. Li Peng, en a tiré les leçons qui s'imposaient en jugeant, la semaine demière, que la situation était « mûre » pour un règlement politique. De leur côté, Américains et Vietnamiens ont amorcé, début août, un dialogue feutré qui doit reprendre, vendredi, à New-York.

L reste à forcer les Cambodgiens à s'entendre, notamment sur la composition d'un Conseil national suprème qui devrait représenter le pays à l'ONU et en partager l'administration, jusqu'à la tenue d'élec-tions générales supervisées par l'Organisation internationale. Sur ce point, les désaccords demeurent profonds et s'appuient sur de fortes haines. Le prince Siha-nouk et M. Son Sann - les deux la coalition qui se bat contre le régime de Phnom-Penh devraient se satisfaire du plan des Nations unies. Mais les khmers rouges – qui disposent des troupes les plus aguerries et qui ont repris pied, cette année, dans plusieurs provinces – veu-lent éviter de jouer les comparses. Il en est de même de l'administration actuelle de Phnom-Penh, alliée du Vietnam.

Ces divergences traduisent et pékin, blen que le numéro un vietnamien, M. Nguyên Van Lich, ait fait savoir qu'il était prêt à se rendre en Chine pour y rencontrer M. Deng Xiaoping. En défi-nissant le cadre d'un règlement, les Cinq ont établi de nouvelles règles de jeu. Il s'agit mainta-nant, notamment à l'occasion d'une éventuelle rencontre à Jakarta en septembre, de contraindre les Cambodgiens à s'y plier. L'opération ne sera pas facile, mais il n'y a pas d'autre

Lire nos informations page &



### Après avoir promis de laisser partir femmes et enfants

Bagdad propose de libérer tous les otages

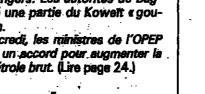
# en échange de garanties de non-agression

Accord à l'OPEP pour une augmentation de la production de brut

par l'armée de Bagdad, M. Saddam Hussein tente de marchander le sort des milliers de ressortissants étrangers qu'il retient contre leur gré en Irak. Au cours d'une nouvelle « rencontre » télévisée avec des otages, mardi 28 août, le président irakien a annoncé qu'îl laisserait partir les femmes et les enfants. Il a proposé une négociation directe et immédiate avec M. Bush et Mr Thatcher. A Washington, production de pétrole brut. (Lire page 24.)

Quatre semaines après l'invasion du Koweit un porte-parole a qualifié de « débile » l'offre de M. Saddam Hussein. A Paris, l'ambassadeur d'Irak a déclaré que son pays exigeait des garanties de non-agression avant de libérer tous les étrangers. Les autorités de Bagdad ont décrété une partie du Koweit « gouvernorat» irakien.

A Vienne mercredi, les ministres de l'OPEP sont parvenus à un accord pour augmenter la



### Joueur d'échecs et maquignon

par Jacques Amalric

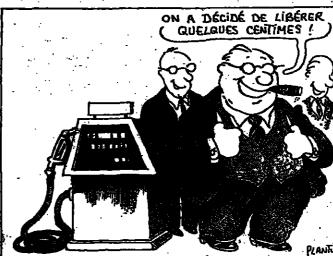
Menacé d'asphyxie à moyen terme par l'embargo économique, contré sur le terrain par la détermination américaine, abandonné par ses anciens protecteurs soviétique condamné par la quasi-totalité de la communauté internationale, Saddam Hussein brouille les cartes pour sauver son régime et préserver ses rapines. Son principal atout

depuis plusieurs jours déjà avec un surable cynisme, faisant alterner friedes menaces et fausses bonnes nouvelles, n'hésitant pas à se mettre en scène à la télévision au

Son objectif est clair : de même qu'il cherchait hier à soulever les «masses arabes» contre leurs dirigeants, il cherche aujourd'hui à manipuler les opinions publiques des pays qui lui résistent pour

symbole de toutes les lächetés et de toutes les complaisances.

Le dictateur de Bagdad n'en a cure, bien sûr et ce qui l'a sans doute le plus intéressé dans cette minable équipée, ce sont les applandissements qui attendaient Kurt Waldheim en Autriche lorsqu'il est revenu d'Irak avec ses concitoyens ex-otages dans ses valises.



Lire également

Les familles d'otages entre panique et insouciance Bagdad et l'arme nucléaire

Les mouvements de troupes et la propagande iraidenne

pege 24

### Barrage contre l'inflation

par Alain Vemholes

Confrontés aux conséquences de la crise du Golfe qui penvent être importantes pour l'économie française, MM. Michel Rocard et Pierre Bérégovoy vont devoir choisir rapidement une politique adaptée aux circonstances. Choix difficile puisque si la crise dure pendant des mois, c'est une nouvelle stratégie qu'il s'agit de mettre en place, basée sur plus de rigneur salariale et plus d'incitations aux entreprises pour continuer à beau-

Mais si la crise du Golfe disparaissait dans quelques semaines, la flambée des prix pétroliers, la dégringolade des marchés financiers n'auraient guère plus d'effet

**FRANÇOIS** 

TAILLANDIER

Les

Clandestins

ROMAN

Clandestins les heros de ce roman le

sont comme nous tous par le divorce

entre leur personnage social et les vrais

motifs « qu'ils taisent » de leur existence

philosophique et penture balzacienne

de la société moderne, les Clandestins

sont aussi - avant tout peut-être - une

interrogation tendue sur l'obscurité de

l'ame et le mystère du destin.

Tour a tour énigme policière, roman

l'ambiguité de la situation se dans des conditions plus, voire résume dans la mission difficile donnée au Commissariat du Plan auquel est demandé un rapport pour la fin septembre sur les conséquences à court et moyen terme de la crise du Golfe. Rapport utile, bien sûr, qui va forcer à réfléchir, mais rapport qui risque d'arriver trop tard ou trop tôt selon que l'extrême tension actuelle va retomber vite ou durer : les puits de pétrole kowei-tiens - probablement minés en profondeur, - s'ils sont détruits, seront inutilisables pendant dix ans; les puits saoudiens, s'ils sont bombardés par les Irakiens, seront hors d'usage pendant piusieurs mois. On en passe, mais les ris-

ques sont sérieux pour l'économie

que le krach de fin 1987. Tonte française d'aborder l'année 1991 beaucoup plus difficiles, qu'il n'était prévu il y un mois seulement : énergie beaucoup plus chère, inflation repartie, taux d'intérêt encore plus élevés.

Des signes auxquels on doit attacher la plus grande attention se sont multipliés au cours des dernières semaines. Ils montrent, d'une part, que les chefs d'entreprise français sont inquiets (des projets d'investissements sont suspendus); d'autre part, que les investisseurs étrangers - japonais notamment - ont tendance à se retirer du marché des actions et le font, semble-t-il, sur des consignes

Lire in suite page 24

### Les Etats-Unis pourraient autoriser le « lait aux hormones »

Une technique contestée pour augmenter la production laitière

page 10

Dégel nippo-soviétique

M. Chevardnadze va se rendre en visite à Tokyo

Budget en hausse pour l'audiovisuel

A l'université d'été de la communication,

M= Catherine Tasca défend le budget des chaînes publiques

Le sommaire complet se trouve page 28

page 19

page 8

# La «guérilla» paysanne

Des milliers d'agriculteurs manifestent pour défendre le monde rural

Des milliers d'agriculteurs la fois classique et inattendu. Le à l'approche d'un danger pressant, ent manifesté le mercredi corps préfectoral est rompu aux ont manifesté le mercredi 29 août dans toute la France à l'appel de la FNSEA pour protester contre la chute des prix de la viande et défendre leur profession.

« Ultimatum », « guérilla » : le vocabulaire agricole a pris ces derniers jours un ton inhabituel et bel-liqueux qui traduit la vive inquié-tude du monde paysan face à l'effet conjugué de la sécheresse et de la chute des cours de la viande, ovine et bovine. Deux mois après la «Grande Moisson», spectacle bon enfant et un peu désuet offert aux Parisiens sur les Champs-Elysées, les agriculteurs doivent se rendre à l'évidence : l'opération séduction a échoué, la République, disent-ils, les abandonne ou ne les comprend pas, l'heure est venue de recourir à la manière forte, le flot de la rue. Se compter, avant qu'il ne soit trop tard. Le mouvement qui se fait jour en cette fin d'été semble tout à

attaques en règle contre les grilles et les portails, aux assauts de porcs et de fumier. Plus surprenante - et plus inquiétante - est la détermina-

tion de ces éleveurs du Centre-Ovest qui, à tort ou à raison, ressentent comme imminente leur disparition. La violence qui a émaillé certaines actions (on se souviendra des deux cent seize moutons anglais brûlés vivants à l'intérieur d'un camion dans les Deux-Sèvres) traduit le profond désarroi que connaît l'élevage, parent pauvre de la paysannerie.

Comme à Poitiers lundi, la «journée de protestation» organi-sée le 29 août à l'initiative de la FNSEA devrait rallier l'ensemble des syndicats agricoles, mais aussi milieu rural, les élus locaux. maires, conseillers généraux et députés, toutes tendances politiques confondues. Un unanimisme médit, un de ces fronts qui naissent

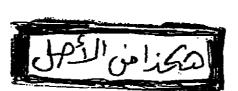
La dépréciation des cours de la viande, si grave soit-elle, n'est pas tout le problème. Certes, les pouvoirs publics devront mieux contrôler les entrées en France et dans la Communauté de bœufs estallemands ou d'agneaux britanniques. Certes, il faudra distribuer aux éleveurs un surcroît de fourrage pour les aider à alimenter leur cheptel. Les charges de leurs emprunts devront être reportées.

> ÉRIC FOTTORINO Lire is suite page 25 et nos informations page 28

### **Frissons** <u>sin de siècle</u>

de JEAN-PIERRE RIQUX 33. - La fête des maires

2.20 DM; Auriche, 22 SCH; Belgique, 33 FB; Cenade, 2.25 S CAN; Aurileo-Réunion, 8 F; Côte-d'Ivoire, 465 F CFA; Denement, Norvège, 13 KRN; Pays-Bas, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC; Sénégal, 375 F CFA; Suèce, 14 KRS; Suèce, 1,70 FS; USA (NY



# frissons fin de siècle

1889 - 1900

par Jean-Pierre Rioux



Plus de 20 000 élus ont répondu à l'invitation gouvernementale, et déjeunent

jours là. La République, décidément, est bien belle. Il faudra soager à vendanger.

N peu plus tard, dans la saile des fêtes, derrière le Palais de l'électricité, les banqueteurs se retrouvent pour une soirée lyrique.

M. Gailhard, directeur de l'Opéra, y a gracieusement mis en relief une histoire de la danse « des origines à nos jours », depuis la préhistoire en collant rose, avec petit bailet aux fourrures sauvages et pensionnaires en tuniques transparentes. Mais on ne se sépare pas sans entonner le Chant du départ, sans évoquer le tambour Bara et les volontaires de l'an II : tous les figurants, tous les petits rats drapés de tricolore « disent superbement les sublimes strophes », tandis que les maires se séparent en son-

geant à leurs prochains combats contre les noirs ennemis de la démocratie.

ger, qui tente d'exposer, sans y avoir été invité, combien sont néfastes les décrets

Crémieux donnant la citovenneté française aux juifs d'Algerie. C'est fini, c'est gagné. M. Loubet rejoint un salon

d'honneur, félicite le traiteur et le préset de police. Les maires se bousculent vers la sortie, s'égaillent vers l'Expo, se réjouissent d'être reçus en fin d'aprèsmidi à l'Elysée pour une robuste gardenparty. Il est 15 heures. Le soleil est tou-

Un feu de paille, cette émotion sin-cère pour célèbrer le nouveau Valmy? Les irréductibles le pensent et l'avenir prouvera, o combien, que les propensions françaises à la division n'ont pas été noyées dans le bordeaux des Tuileries. Pourtant, est-ce un hasard, nous dit Maurice Agulhon, si alors tant de places de bourgades et de villes s'ornent de fontaines naïvement civiques et de bustes de la Marianne? Si tant de conseils n'ont pas hésité à contracter de lourdes dettes pour construire des mairies-écoles en pierre de taille? S'il n'est pas rare qu'on vote, sans isoloirs jusqu'en 1914, à 90 % des inscrits? Si partout les « couches nouvelles » ont chassé tant de notables à l'ancienne des fauteuils de maires, si tant d'agriculteurs ont ceint l'écharge et ne craignent plus d'adhérer aux idées « avancées » du radicalisme? Si des socialistes ont ouvert leurs mairies et développé les œuvres sociales? L'institution municipale a eu son banquet d'apothéose.

Depuis 1890, l'éveil à la chose publique est patent, favorisé par les progrès de l'instruction, des communications, de la grande presse. La force du régime fut d'avoir duré, d'avoir laissé s'exerce une activité électorale fébrile à date fixe, d'avoir encouragé ces querelles sur la taille des ormes de la place et les mérites du conseiller général qui agitent les comités et les cafés. D'avoir accordé depuis 1884 un rôle considérable aux maires, agents de l'autorité d'Etat et voix de leurs mandants. Une Marianne de proximité s'est reconnue au long de ces tables, sous l'œil attendri et vigilant des préfets. D'autres épreuves la menaceront bientôt, quand l'anticléricalisme divisera et envahira les églises.

Ce samedi soir-là, pourtant, le chansonnier Vincent Hyspa a tiré le meilleur bilan de cette grande journée dans un cabaret où des maires noctambules étaient allés se remettre de leurs émotions: « Quatre-vingt-neuf a vu forcer les grilles/0ù s'étouffait l'air de la liberté./C'est nos aïeux qui prirent la Bastille! Et nous, messieurs, nous prendrons le café.»

### Prochain épisode

## Sur France-Culture Du lundi au vendredi, à 19 h 45, JeanPierre Rioux reconte et illustre chaque jour un épisode de la série de Frisance fin de

Frous-frous

Pierre Rioux raconte et illustre chaque jour un épisode de la série « Frissons fin de siècle ».

Mercredi 29 août : La fête des

maires. ● Jeudi 30 août : Frous-frous.

#### Pour en savoir plus

► Marianne au pouvoir. L'imagerie et la symbolique républicaines de 1880 à 1914, de Maurica Agulhon, Flammarion, 1989.

 Les Maires de Frence du Consulat à nos jours, de Maurice Agulhon, Louis Grard et al., Publications de la Sorbonne, 1986.
 ► Histoire des maires (1789-1939),

de Jocelyne George, Plon, 1989.

> Raconte-moi Marianne, de Michel Giraud, Jean-Claude Lattès, 1984.

> Histoire anecdotique de la Belle Epoque, de Gérard Guicheteau et Jean-Claude Simoën, Le Pré aux

# 33. La fête des maires

Les bœufs sont du Nivernais. Les canetons, de Rouen. Les poulettes, de Bresse. Les vins, de Champagne et de Bordeaux. Les élus, de tout le pays, et le président Loubet ... de belle humeur.

A « défense républicaine » du gouvernement de Waldeck-Rousseau n'aurait pu ni s'atfirmer ni perdurer sans le secours de ses fantassins d'excellence: les maires, grands ou petits, urbains ou ruraux, d'opinions avancées ou réactionnaires, mais tous entrepreneurs, à leur rang, de l'édification d'un monde moins rude. Clochemerle, avec ses querelles et sa vaillance, devait être mis à l'honneur et remercié. Ce fut fait le samedi 22 septembre 1900, à l'extrême fin du glorieux été de l'Expo, pour l'anniversaire de la victoire de Valmy, quand la République régala ses édiles.

Ce matin donc, après les pluies fraiches des derniers jours, le soleil est de la partie, dans le jardin des Tuileries piqué d'énormes tentes. Un journaliste du Petit Parisien en est tout ému : « Des soussles parsumés, tièdes et caressants comme les primes haleines du renouveau, passent doucement sur le vieux parc solennel dont les statues blanches se dressent, glorieuses dans leur nudité superbe, au milieu des feuillages teintés de pourpre et d'or ». Toute la presse, au reste, donne dans le solennel assez rigolard, à l'idée de voir attablés sous le regard des loustics parisiens tant d'indigènes issus des profondeurs nationales. L'affaire a passionné de surcroît, car sa conclusion nécessita un petit coup de force gouvernemental.

Faisant tache au milieu d'une carte électorale peu bouleversée par les municipales du mois de mai, Paris la radicale, la révolutionnaire, a en effet brusquement viré à droite : avec 45 sièges sur 80 au Conseil, conservateurs, nationalistes et antisémites mêlés y sont désormais majoritaires. Si bien que ces gardiens de l'honneur avaient eu l'idée, eux aussi, de convoquer les maires de leurs amis à des agapes rivales. Waldeck-Rousseau l'a interdit d'un trait de plume, mais il n'empêche : l'avenir de la gauche républicaine passe par le succès du banquet. En homme de précaution qui connaît sa démocratie, le président du conseil a bien senti qu'un peu d'euphorie serait indispensable pour affermir la tripe républicaine : «Les sommeliers doivent forcer tant soit peu sur les vins. Au besoin, on forcera sur tout », a-t-il fait signifier au général en

Craig ea. 19 chef de Potel et Chabot. Dès lors, tout fut grandiose. 20 777 élus avaient répondu favorablement à l'invitation gouvernementale, 3 000 demandes parvenues trop tard n'avaient pas pu être honorées: c'était beaucoup pour 36 347 communes, d'autant que le banquet précédent, en 1889, n'avait réuni que 11 250 convives.

La presse interloquée aligne des chiffres inouïs. Un train entier de 250 bœufs du Nivernais a transité par La Villette pour le rôti. I 800 canetons de Rouen, 3 000 poulettes de Bresse ont été plumés et accommodés à l'avance, avec 5 000 faisans pour faire bon poids. 3 000 commis et maîtres d'hôtel ont taillé des concombres toute la nuit, égoutté des quintaux d'olives, épluché 2 500 litres de haricots verts, sans oublier le cresson pour la viande rouge; disposé sur les 606 tables et dessertes 200 000 assiettes (à peu près la hauteur de la tour Eiffel, calcule-t-on sans y croire) et 100 000 verres, chauffé les 12 000 mètres carrés des cuisines le long de la terrasse des Feuillants.

La science n'a pas perdu ses droits : « Pour comble de modernisme, durant que des voitures automobiles transportent les provisions, le départ de chaque mets des douze cuisines pour les tables est signalé par une sonnerie électrique, et le téléphone veille aux manquements possibles dans le service ». On n'a même pas oublié le saucisson national, une rosette acheminée tout exprès et sur la qualité de laquelle le très gouvernemental maire de Lyon, le docteur Augagneur, a engage son honneur républicain. Une seule inquiétude : on craint un incident viticole dès lors qu'à la suite d'on ne sait quelle action torve d'un groupe de pression seuls des vins de Bordeaux seront servis avant le champagne.

Voici les convives, rasés de frais et le teint joyeux, qui convergent vers la porte monumentale de l'Expo, sur le Cours-la-Reine. Ceints de leur écharpe, cantons par cantons, bavardant, en haut-de-forme ou en blouse, certains portant sous le bras le grand parapluie de coton des petites promenades matinales, quelques-uns en famille. Rares sont ceux qui ont pris le métro ou un fiacre: ils ont préféré descendre à pied de leur hôtel, nez au vent dans le grand Paris. Ils entrent, salués par une haie de gardes républicains sabre au clair. La

réaction bretonne n'a pas délégué beaucoup d'élus, mais les rares figurants iceltes font grosse impression avec leurs chapeaux ronds et leurs gilets brodés. Les titis ont vite repéré des caïds d'Algérie en djellaba et turban, des Antillais avenants et des curés à la soutane confortable barrée de tricolore. Et ils ont acclamé le « maire d'Issy » et celui de Trôo (Loir-et-Cher).

rant dans un vif désordre les tables départementales surmontées de drapeaux et de trophées, signalées par les écussons des grandes villes sous les lambrequins rouges à crépines d'or. Préfets et sous-préfets en grande tenue épinard sont tout sucre. Toute la haute fonction publique, tous les parlementaires, tous les amiraux et généraux, tous les ministres en habit se pressent autour des rois des communes et content des histoires de comices. Le président Loubet s'avance, après une périlleuse montée puis une descente aussi gratuite d'un double escalier d'honneur qui augurent bien de ses talents de music-hall. La Marseillaise est reprise d'assez bon cœur: « Dans ces voix ardentes qui crient les convictions démocratiques. poursuit le reporter du Petit Parisien, on reconnaît le sentiment profond de la France entière, où tous les accents se mèlent ». Enfin, on passe à table.

OUT fut peut-être un peu trop rapide pour des machoires et des gosiers paysans, mais le service, on le sait, est électrifié! La chère semble à la hauteur des exigences de l'heure : cochonnailles et concombres, darnes de saumon, filet de bœuf, pains de canetons, poulardes rôties, ballotines de faisan, salade, fromages, fruits, petits fours, café, cognac et cigare. Du côté des liquides, l'incident redouté intervint quand l'honorable M. Latour, d'Aloxe-Corton en Côte-d'Or, assez réactionnaire sans doute pour ne déjeuner qu'à 300 mètres de la table présidentielle, eut l'idée de crier que la vinasse bordelaise n'était qu'un rince-bouche qui manquait de nez, approuvé aussitôt nar les élus de Saone-et-Loire. Alors que les murmures gagnaient de proche en proche Saumur, Gigondas et Cahors. Tandis que les sbires de M. Lépine investissaient discrètement le quadrilatère bourguignon, un préfet fut dépèché qui fit remarquer avec malice à Latour qu'on n'allait sans doute pas davantage servir les 365 variétés de fromages français et qu'ainsi, pour éviter un pugilat général, il était opportun de se rasseoir.

Bon prince, l'élu du Corton obtempère. Il ne veut pas gâcher la joie du doyen d'âge, le père Rigaud, quatrevingt-douze ans, de Marigny-sur-Yonne, à la droite du président, qui lui demande gravement ce qu'on pense, làbas, de la défense républicaine. Rigaud d'ailleurs, mis en jambes par le cognac, dirait bien un mot lui aussi. Il se lève, encouragé par l'hôte de l'Elysée. Il laisse chuinter, épuisé, un très encourageant « Vive la République!».

Vient le discours présidentiel, dans une chaleur communicative que les sommeliers, fidèles aux ordres, ont entretenue. Un beau morceau d'éloquence, fleurie mais ferme. Loubet flatte d'entrée son public à l'encolure : « Je ne saurais oublier que pendant vingt-neuf ans de mon existence consacrée au service de la démocratie j'ai eu l'honneur, messieurs les Maires de France, de porter la même écharpe que vous. Si les circonstances m'obligèrent un jour à rompre le lien qui m'attachait à votre magistrature paternelle, il m'est insiniment agréable de souhaiter la bienvenue à mes collègues d'hier, devenus aujourd'hui les auxiliaires les plus précieux de ma mission républicaine et patriotique ».

Puis il serre le nœud de la question : En répondant à notre invitation avec tant d'empressement, vous n'avez voulu ni adhérer à un programme de parti, ni donner à quelques hommes politiques le plaisir de voir leurs amis réunis autour d'eux. Cette imposante assemblée est autre chose qu'un ralliement de combat. » Certains toussant un peu, il précise que chacun doit obéissance à l'autorité, que le bon citoyen sait dominer les querelles passagères que l'exercice de la liberté rend inévitables, qu'il doit sacrifier parfois intérêts et sentiments individuels. Puis il délivre le message : « Quand vous serez rentrés dans vos communes, on vous demandera quels sentiments vous rapportez de notre rencontre. Dites que nous restons sidèles à l'esprit de la Révolution, parce que notre patriotisme est égal à notre amour de la République, parce que nous voulons une France libre, forte et glorieuse, unie au-dedans sous le règne de la loi et du droit, respectée au-dehors pour son génie, pour la puissance de ses armes, pour son amour de la paix. Dites que nous n'avons pas ambitionné le poste d'honneur où nous sommes, mais que nous accomplirons jusqu'au bout, sans hésitation ni faiblesse, un mandat dont l'exècution nous est rendue plus facile par des collaborateurs tels que vous. Dites enfin, dites surtout, que nous n'avons de haine ni de rancune contre personne, et que notre plus chère espérance est de voir tous les Français fraternellement unis dans un même amour de la Patrie et de la Révublique».

La loi et le droit l'emportent : une énorme ovation salue cette péroraison, on s'embrasse de toutes parts. Quelques policiers évacuent discrètement vers le commissariat provisoire de l'Orangerie M. Max Régis, député antisémite d'Al-

هڪذابن زيايمل.

- San Jests

## CRISE DU GOLFE

Les pays occidentaux, et notamment les Douze, sont en « contact permanent » pour étudier d'éventuelles sanctions contre l'Irak, en réponse au blocus des ambassades étrangères à Koweit, a indiqué mardi 28 août le ministère italien des affaires étrangères. «Plus l'accord est large, plus l'efficacité des mesures est assurée», a déclaré un porte-parole de la Famesina, interrogé sur la nature des mesures qui pourraient être décidées.

Le Maroc a ordonné mardi l'expulsion de deux fonctionnaires du parti Baas irakien. Il s'agit de MM. Issa Salman Hamid et Hisham Hassan Ahmed, chargés des affaires africaines au sein du parti. Ces expulsions font suite à l'affaire des diplomates marocains pris en otages au Koweit, a annoncé un communiqué officiel. De son côté, le président éthiopien, le général Mengistu Hailé Mariam, a appelé mardi à l'application de sanctions plus sévères contre Bagdad.

Moscou estime par contre que l'expulsion de diplomates irakiens de Washington « complique la situa-

tion». « Nous ne voulons pas procéder à de telles actions et nous ne comptons pas exiger le départ de diplomates irakiens pour ne pas compliquer la solution de la crise. De petites choses peuvent aggraver la situation (...) C'est une situation délicate, aussi avonsnous une approche prudente», a déclaré le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères. kriterrogé pour savoir si l'attitude soviétique était plus utile que celle des Etats-Unis, M. Guerassimov a répondu : « Oui, diplomatiquement, parce que nous parlons à l'Irak. Mais la volonté américaine et la volonté soviétique sont les mêmes : arrêter cette

L'URSS «n'est pas un médiateur, a ajouté M. Guerassimov. Nous désirons que le secrétaire général des Nations unies soit un médiateur, que les Arabes assurent entre eux leur propre médiation. Mais, comme nous sommes en terre de dialogue avec les deux parties, dans ce sens nous pouvons contribuer à la solution. Dans ce sens, nous pouvons assurer une petite

Mais est-elle prête à agir, ça, c'est une autre his-

En Israēl, M. Itzhak Shamir a démenti mardi que son pays incite les États-Unis à attaquer l'Irak. Répondant à des informations parues dans la presse étrangère, le premier ministre israélien a estimé qu'il s'agissait d' « affirmations malencontreuses et dénuées de tout fondement. Nous ne poussons pas les Etats-Unis à opter pour une telle solution ou une autre, et nous n'avons pas de conseils à leur donners. Evoquant la livraison annoncée d'armes américaines à l'Arabie sacudite. M. Shamir a exprimé son cinquiétude», rappelant « qu'un tel arsenal, récemment vendu au Koweit, est maintenant à la disposition de

Le ministre israélien de la défense n'a pas exclu la possibilité pour son pays d'être mâlé à la crise du Golfe. Interrogé par la radio, M. Moshe Arens a déclaré : «Israēl est préparé au cas où il serait impli-

médiation. Actuellement, l'Irak est prête à écouter. qué, d'une façon quelconque, dans ce conflit», exprimant toutefois l'espoir que ce cas ∢ne se présentera pas». Il a indiqué qu'Israël dressait actuellement la liste du matériel nécessaire pour sa défense et qu'une demande d'urgence avait déjà été présentée à cet effet à Washington il y a un mois.

Enfin, à Tokyo, l'ambassadeur d'Irak au Japon a annoncé mercredi que les athlètes iraldens et loweitiens participeraient, au sein de la même équipe et sous le même drapeau irakien, aux Jeux asiatiques qui s'ouvriront à Pékin fin septembre.

Il n'a pas exclu que l'ancien gouvernement koweitien envoie ka aussi des sportifs à Pékin - ce qu'a confirmé l'ambassadeur de l'émirat à Tokyo - mais il a souligné que l'équipe trakienne serait «la plus nombreuse». L'équipe de football koweitienne, qui se trouveit à l'étranger lors de l'invasion, pourrait, selon certaines informations, se rendre à Pékin. - (AFP, AP,

# Bagdad annonce la libération prochaine des enfants et des femmes retenus en otage

S'efforçant une fois de plus de jouer les peuples contre les gouvernements, le président Saddam Hussein a décidé, mardi soir 28 août, dans un geste aussi spectaculaire qu'imprévu, de libérer ∉tous les enfants étrangers et les femmes étrangères » retenus en otage en Irak, en vue de desserrer l'étau qui s'est refermé sur lui au cours des derniers jours. Quelques heures plus tôt cependant, il avait réaffirmé lors d'une nouvelle rencontre télévisée avec des «hôtes étrangers » que toute attaque contre son pays entraînerait de nombreuses morts parmi les Occidentaux bloqués en Irak, dont de «fort beaux enfants ».

Selon le quai d'Orsay, le nombre de femmes et d'enfants français actuellement retenus en Irak est de deux cents environ. Le porte-parole du ministère français des affaires étrangères a d'autre part annoncé que plusieurs otages francais avient été emmenés vers des destinations inconnues au cours des demières vingt-quatre heures, ce qui porte à plus de quarante le nombre de Français ayant subi ce sort denuis le début de la crise (

La décision de laisser partir femmes et enfants a été rendue publique en début de soirée dans un communiqué du Conseil de commandement de la révolution irakienne - la plus haute instance dirigeante d'Irak. Ce communiqué précise que M. Saddam Hussein avait pris cette décision après avoir rendu visite, à Bagdad, à plusieurs familles étrangères. Des femmes avaient « réclamé le droit de partir et de regagner leur pays ». Le président irakien, qui voulait s'enquérir de la situation de ses hôtes, ajoute le communiqué, a «été profondément touché par le désir de quitter l'Irak for-

A Washington, l'ambassadeur d'Irak, M. Mohamed el Machat, a confirmé la «bonne nouvelle», mais il a ajouté : « Je ne dis pas qu'ils peuvent tous partir mercredi. Cela doit être organisé et arrangé dans le cadre de la situation difficile qui est la nôtre.» A Paris, l'ambassadeur d'Irak s'est félicité de cette décision « purement humanitaire». «Il n'v a aucune condition, a-t-il dit. Cela montre que le président Saddam Hussein est humain hii aussi, quoi qu'on dise de lui. » Il a cependant justifié une fois de plus la détention des hommes par la crainte d'une attaque militaire contre son pays. Il a indiqué que les derniers otages seraient libérés une fois que Bagdad aura reçu l'assurance qu'il n'y aura pas d'attaque militaire contre l'Irak. « Nous espérons que les ins-tances internationales, le Conseil de sécurité de l'ONU et la CEE nous diront: Nous vous garantissons qu'il n'y aura pas d'opération militaire con-tre l'Irak. A ce moment là, tous les étrangers pourront quitter notre pays.» Durant sa rencontre avec les

familles étrangères, diffusée dans la soirée par la télévision irakienne et retransmisé en direct par le CNN, le président Saddam Hussein n'a cessé de répéter que les étrangers retenus sont les « invités de l'Irak pour un certain temos afin d'éviter une guerre». Il a d'autre part annoncé, pour la première fois depuis l'invasion du Koweit, le 2 août, qu'il était disposé à négocier directement et a immédi ment » avec le président George Bush et Mª Margaret Thatcher. Il a offert à M. Bush et à M= Thatcher de participer avec eux à un débat télévisé sur la crise du Goife - offre immédiatement rejetée avec mépris à Washington et à Londres. « Je suis prêt main-tenant, vraiment prét, à des entretiens directs, à un dialogue avec M. Bush et Mª Thatcher, immédiatement... Pour que le monde sache tout de la situation, ayons un débat entre eux et moi à la télévision. » Il a reproché au président Bush d'avoir «un comportement main » et, s'adressant une fois de mulé par ces semmes. Il a en consè-quence ordonné que tous les enfants et affirmé partager leur peine. «Si ma saoudite. L'Egypte a par ailleurs toutes les semmes aient la liberté de famille ou moi-même étions dans la appelé les ministres des affaires étran-

mêmes sentiments s, a t-il souligné. Le chef de l'Etat irakien a en outre impli-citement reconnu que l'embargo déclenché contre son pays commen-çait à produire des effets. « Lorsque vous supprimez la nourriture d'une société, vous étranglez cette société ».

D'autre part, l'Irak a fait savoir mardi qu'il expulserait un certain nombre de diplomates américains de Bagdad en représailles à l'expulsion de trente-six Irakiens lundi. Le chargé d'affaires des Etats-Unis à Bagdad M. Joseph Wilson, a été convoqué par le chef du protocole au minis des affaires étrangères qui lui a fait part de la décision. Mercredi, l'Irak a ordonné la fermeture de la représentation commerciale américaine.

#### M. Arafat à Paris mercredi

A Alexandrie, le président égyptien syrien Hafez al Assad se sont entrete-nus mardi pendant cinq heures des initiatives arabes destinées à empêcher une guerre dans le Golfe.

De source autorisée, on précise que

ces entretiens dat été très amicaux et que les deux dirigeants partageaient des vues identiques. On estime de source diplomatique que les deux dirigeants ont probablement évoqué le plan de paix mis en avant par le roi in de Jordanie, qui propose un retrait simulfané des troupes irakiennes du Koweit et des troupes étrangères du Golfe, suivi de négocia-

Peu avant l'arrivée d'Assad en Egypte, le président Moubarak avait annoncé lors d'une conférence de presse qu'il demanderait le retrait des forces étrangères dans le Golfe si l'Irak se retirait du Koweil. «Si Sac dam Hussein accepte d'évacuer le Koweit, nous les Arabes, nous tous, nous collaborerons pour demander mble aux trouves étrangères dans la région de partir », a-t-il dit. Des représentants du Sénat américain ont toutefois invité l'Egypte mardi à

gères des pays arabes à se réunir jeudi au Caire pour discuter de la crise. Jusque-là, onze des vingt et un mem-bres de la Ligue arabe, dont la Syrie, ont accepté de participer à cette réu nion extraordinaire. Bagdad, par la voix de son ministre des affaires gères, a qualifié cette réunion d « illégale », affirmant qu'elle visait à «consacrer la désunion» du monde

Poursnivant à Alger une tournée pour trouvér une solution pacifique et « arabe » à la crise du Golfe, le roi Hussein de Jordanie, qui venait de Tunisie, s'est entretenu dans la soirée de mardi avec le président Chadli idjedid, avant de se rendre à Rabat et à Nouakchott. Aucune indication précise n'a jusqu'à présent été fournie sur ces entretiens cui auraient permis, selon l'entourage du président algérien, d'obtenir «un rapprochement des points de vue sur l'initiative arabe visant à cerner la crise du Golfe dans un cadre arabe».

Au Caire, l'agence officielle d'information MENA a fourni des précisions sur l'initiative palestinienne transmise, vendredi par le chef du département politique de l'OLP, M. Farouk Kaddoumi, au président irakien Saddam Hussein.

Le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, devrait expliquer ce plan à M. Rocard lors de la visite qu'il doit effectuer mercredi à Paris. Selon l'agence qui cite des sources

palestiniennes informées, cette initia-tive a été transmise aux Etats-Unis par le biais d'une tierce partie.

Voici les grandes lignes de cette

1) «Le retrait de l'Irak des territoires koweiliens à l'exception de l'île de Boubiane et son remplacement par des forces arabes et internationales sous l'égide de la Ligue arabe et de

2) « Le retour des familles koweï-tiennes (qui ont quitté leur pays à la suite de l'invasion irakienne).

3) «La détermination d'une période transitoire au cours de laquelle un référundum sera organisé pour per-mettre aux Koweitiens de choisir entre

facement de la dette traktenne due au dance de leur pays.

4) « Dans le cas de l'indépendance, le gouvernement koweilien entamera des négociations avec l'Irak en vue de la location de l'île koweitienne de Boubiane à l'Irak, de la délimitation de la la dette extérieure des pays arabes. frontière entre les deux pays et de l'ef- (AFP, Reuter.)

5) « La création d'un fonds charge de contribuer à la réalisation du déve-

ioppement économique des pays arabes dans le cadre d'un plan arabe commun visant au remboursement de

#### TF 1 et Saddam Hussein

### Les risques du vedettariat

Enfin I Les bonnes relations de M. Bouygues dans le BTP irakien n'auront pas été activées en vain. Après avoir fait anti chembre pendant plusieurs jours, Patrick Polyre d'Arvor a obtenu l'entretien avec Saddam Hussein qui, malgré les appartions répétées et toujours aussi odieuses du dictateur de Bagdad sur les petits écrans, devrait faire monter les taux d'auriience.

Certes la télévision, fût-elle privée, a, comme les autres médias, vis-à-vis de son public un devoir d'information. La position de l'adversaire est partie intégrante de l'intelligence des événements et au jugement que l'on peut porter sur eux. La diffusion des images de la télévision irakienne qui montraient Saddam Hussein exerçant en direct son chantage sur les gouvernements occidentaux est nécessaire à la compréhension de la politique irakienne et des méthodes de son inspirateur. A condition que soient chaque fois rappelées les conditions dans lesquelles ces images ont été tour-

nées, on ne saurait parier de com-

Mais faut-il pour autant négocier des jours entiers, s'exposer à des pressions, se voir contraint d'assister à la rencontre fabriquée entre le despote et ses otages, pour s'offrir la satisfaction d'être e premier à donner la parole à Saddam Hussein, après que l'entretien eut été dûment examiné par la censure traklenne; comme TiF,1 1'a reççepu, paqqi, soir?

Le souci du vedettariat et le goût du spectaculaire risquent alors de l'emporter sur le souci d'information. Ce n'est pas au pouvoir politique, contraire l'initiative prise la semaine demière par M. Michel Rocard, de mettre en garde les journalistes sur «le risque de servir les intérêts de la propagande d'une puissance étrangère» (le Monde du 23 août). C'est aux journalistes eux-mêmes de savoir distinguer entre l'inforrendu au lecteur ou téléspectateur et la course au sensationnel. Entre le journalisme et le star-system.

. --- . ---

**252** 1.

Cela peut paraître naïf à certains, mais j'ai toujours pensé que je te guérirais à force d'étreintes, de caresses, de peau contre peau. J'ai toujours su parler ce langage des corps. Avec toi particulièrement. Sans doute parce que ce langage est lié à la résurrection, puisqu'il engendre le bonheur, la volupté, l'éblouissement du début d'un amour. Et après tout, toi et moi nous n'en sommes qu'au début.

### FRANÇOISE **LEFEVRE** LE PETIT PRINCE **CANNIBALE**

YOYAGE AU CENTRE DU SILENCE AVEC UN LIVRE DONT LE TITRE COURT DÉJÀ SUR LES LÈVRES



Assuré du soutien du Congrès

### M. George Bush a réitéré sa détermination face à l'Irak l'administration ne semble plus

Le président George Bush, qui a rencontré une délégation de cent cinquante membres du Congrès pour la première fois depuis le début de la crise du Golfe, a réaffirmé que son objectif restait le retrait irakien du Koweit et que Bagdad paierait un « prix important » s'il tentait de s'y maintenir. De son côté le département d'Etat a qualifié de « débile » la proposition de débat télévisé offerte à M. Bush et M- Thatcher par M. Saddam

WASHINGTON

de notre correspondant

M. Bush peut garder le regard fixé sur le Koweit sans trop s'inquiéter de ses arrières. Les élus américains, dont le président avait convié une large délégation, mardi 28 août à la Maison Blanche pour les entretenir de la situation au Proche-Orient, ont approuvé sans réserves sa politique à l'égard de l'Irak. «Le président bénéfi-cie d'un fort soutien dans les deux partisa, a déclaré à sortie de la réunion le raker (président démocrate) de la Chambre des représentants, M. Tout Folev. Et le chef de file de la majorité (également démocrate) au Sénat, M. George Mitchell, a renchéri: «Saddam Hussein dolt savoir que le Congrès des Etats-Unis est fermer uni derrière le président.»

Cela dit, M. Bush ne bénéficie naturellement pas d'un chèque en blanc - comme l'a d'ailleurs indiqué M. Mitchell. Bien des élus ont déjà laissé entendre que si l'utilisation éventuelle des forces américaines pour défendre l'intégrité de l'Arabie saoudite ne leur posait aucun pro-blème, il en serait tout autrement si la Maison Blanche décidait d'attaquer l'Irak pour en finir avec Saddam Hussein, en l'absence de claire provoca-

Mais rien n'indique que M. Bush penche vers une telle attitude et soit prêt à éconter les conseils d'un commentateur comme M. William Safire, va-t-en-guerre déclaré quand il s'agit des pays arabes, ou des éditorialistes du Wall Street Journal, qui réclamaient mardi que l'Irak, après avoir été « nettoyé », soit placé « sous la suzeraineté d'un dirigeant arabe en lequel l'Occident et les Irakiens eux mêmes puissent avoir confiance ».

Au contraire, certains élus ont retiré des propos présidentiels qu'il convenait désormais de s'armer de patience, la crise pouvant durer très longtemps. Mais M. Bush s'est félicité de l'efficacité de l'embargo - même si

The same of the sa

croire, comme elle l'avait laissé entendre dans un premier temps, que les Irakiens puissent être affamés en deux ou trois mais

Bien entendu, les élus ont évoqué le coût de l'opération, et bien entendu certains ont suggéré que les Japonais et les Européens prennent sur eux une part du fardeau. (Un sénateur a pour sa part suggéré au président Bush de lever un impôt spécial.) L'administra-tion vient d'ailleurs de réviser à la hausse le coût de l'expédition des troupes américaines en Arabie saoudite : l'addition devrait se monter à 2,5 milliards de dollars à la fin du mois de septembre.

Dans le même temps, le Pentagont a indiqué que les Irakiens avaient augmenté leur présence sur place, avec des effectifs atteignant désormais 265 000 hommes (en fait, l'Irak aurait reiné des troupes du Koweit propre-ment dit mais dispose d'un plus grand nombre de soldats dans les

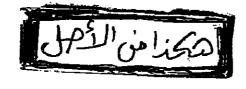
Les Etats-Unis ont maintenant environ 60 000 hommes sur le terrain, et les premiers chars M 1 kourds de 60 tonnes et sans rivaux dans l'armée irakienne, ont été débarquée mardi. Ils donnent aux troupes américaines un commencement de capa-cité offensive qui leur manquait jusqu'à présent, mais d'autres matériels

nécessaires à une opération de grande envergure arriveront sans doute un peu plus tard que prévu : certains bateaux ont subi des avaries, d'autres n'étaient pas en état de partir. Un transfert de forces d'une telle ampleur ne va guère sans quelques anicroches. Sur le plan humanitaire, la situa-

tion se présente désormais un peu

mieux. Les 52 femmes et enfants de diplomates américains en poste au Koweit et ani avaient été bloqués plusieurs jours à Bagdad sont arrivés mardi à Washington. Mais la grande nouvelle de la journée, l'annonce par l'Irak que tous les femmes et les enfants étrangers retenus pourraient bientôt regagner leurs pays a été accueillie par les porte-parole officiels avec plus de prudence que de satisfaction visible. On attend de voir si cette promesse sera mieux tenue que d'autres. Et les représentants de l'administration pouvaient difficilement afficher trop de contentement le jour où l'Irak annonçait la mort d'un Américain de cinquante-six ans retenu dans la région de Bassorah, qui anrait succombé à une crise cardiaque. Dans cette région, de nouveaux citoyens américains ont été interpellés par les autorités irakiennes et emmenés en des lieux inconnus.

JAN KRAUZE



## « Il ne peut y avoir d'arrangement dans l'acceptation du manquement au droit »

déclare M. François Mitterrand à Oslo

M. François Mitterrand a entamé, mercredi 29 août, une visite d'Etat de deux jours en Islande. Le président de la République avait, mardi, fait étape à Oslo pour participer à la Conférence sur l'anatomie de la haine, organisée par la Fondation Elie Wiesel pour l'humanité et par le Comité Nobel norvégien. M. Mitterrand en a profité pour s'entretenir avec le président Vaclay Havel, avant sa visite en Tchécoslovaquie où il doit se rendre les 13 et 14 septembre. Il a également rencontré M. Jan Syse, premier ministre norvégien.

de notre envoyée spéciale

Dans son discours à Oslo, M. Mitterrand a assuré qu'il suit « avec intérêt les efforts » de M. Perez de Cuellar « en qui il a grande confiance», mais « la cause est difficile parce qu'il ne peut y avoir d'arrangement dans l'acceptation du manquement au droit ». A propos des Nations unies, qui, a-t-il dit, ont « parfaitement défini le cadre de leur action », il faut que le droit international « prévale sur la force des intégrismes », « Si.

déterminée à accorder toutes ses chances au dialogue et à l'apaisement. Elle n'u jamais désespéré de la paix [mais elle] considère qu'il ne peut y avoir de dialogue fondé sur la vio-lance de la dernière résolution adop-tée qui donne les moyens de faire res-pecter l'embargo. M. Mitterrand n'avait pas renoncé à l'invitation de son ami Elie Wiesel,

Pour le président français, le coup de force de l'Irak est « un révélateur du réveil » de l'ONU, qui a cessé « d'être une chambre d'enregistrement des conflits » pour commencer à être » un élément actif dans leur règlement a Cela constitue, à ses veux, un signe déterminant pour l'avenir du monde dans sa lutte contre la haine.

«Observer pour поиз-шёшеs une logique de paix»

Plaidant pour des institutions internationales « capables de se faire obéir. du moins de se faire respecter », il a estimé que l'ONU s'est mise en situation d'assumer le rôle qui est le sien, mais il a insisté sur la différence entre l'ardeur montrée par l'ONU pour régler le conflit actuel et « l'assoupissement devant les autres manquements au droit dans la même région ». M. Mitterrand faisait là référence aux résolutions du Conseil de sécurité ou à celles de l'Assemblée générale sur le Liban et la Palestine.

«Le conflit actuel doit en même temps nous inciter à observer pour nous-mêmes une logique de paix car, à partir de ce drame moyen-oriental, on accepte le début d'un processus, il ne s'arrètera pas », a4-il affirmé, en se référant à la période allant de 1936 à 1945. Il a poursuivi : « Il l'aut donc refuser le coup de force. La France est

à l'invitation de son ami Elie Wiesel. Prix Nobel de la paix en 1980, malgré la situation dans le Golfe. Les moyens modernes de communication lui permettraient, à Oslo aussi bien qu'à Paris, assure son entourage, de don-ner, le cas échéant, l'ordre d'ouvrir le feu, décision qu'il est le seul à pouvoir prendre. Comme prévu, le prési-dent a conféré à Elie Wiesel le grade de grand officier de la Légion d'honneur. Il a assisté à un concert auquel ont prèté leur concours Audrey Hep-burn et Gregory Peck, Frederica von Stade et Simon Estes, le flutiste James Galway et la pianiste Caroline Stoef-finger. Le chef de l'Etat était auparavant intervenu devant la soixantaine de personnalités venues d'une tren-taine de pays pour réfléchir sur le racisme, l'antisémitisme et, de façon plus générale, sur tous les phéno-mènes de haine et pour envisager les moyens de la combattre.

Accompagné de trois membres du gouvernement, MM. Pierre Joxe et Jack Lang ainsi que Mª Edwige Avice, le chef de l'Etat s'est adressé à un auditoire allant de M∞ Takako Doi, présidente du parti socialiste japonais, à M. Harlem Désir, fondateur de SOS Racisme en passant par M™ Edmonde Charles-Roux, l'universitaire américain John Kenneth Galbraith, le président Havel, M= Elena Bonner, M. Vytautas Landsbergis,

encore M. Bronislaw Geremek, président du groupe socialiste du Parle-ment polonais. Avant d'aborder le conflit du Golfe, M. Mitterrand avait évoqué l'Europe et les relations Nord-Sud. « Nous avons l'expérience de la Communauté des Douze, c'est impor tant, ce n'est pas tout. Nous avons maintenant à bâtir avec les pays d'Eu-rope centrale et orientale comme avec les pays qui n'appartiennent pas à la Communauté des Douze, tout en étant des pays d'Europe occidentale, une construction commune », a-t-il indi-qué. Pour cela, il faut « rechercher, a-t-il expliqué, dès maintenant une structure permanente» permettant aux responsables des secteurs ministé-riels de se rencontrer et de gérer des domaines communs – comme l'environnement – et ce, en attendant la confedération européenne. Selon M. Mitterrand, cette confédération signific « un certain pouvoir central » et, en son sein, «chacun se trouvera à egalite en tant qu'Etat souverain avec

Pour M. Mitterrand, ce qui se passe au Proche-Orient ne relève pas du tout de la lutte Nord-Sud ou d'un antagonisme entre pays riches et pauvres. Il ne faut, a-t-il plaidé, « laissei aucune place à la confusion». Après avoir relevé que la France « vit intensément » le « conflit » actuel. le chef de l'Etat a répété que « le monde est dans une logique de guerre». Il a pour-suivi : « Cela ne veut pas dire qu'il n'y a aucune chance de s'en sortir, mais les chances s'amenuisent de jour en

Elle s'inquiète quand le Président

parle de « logique de guerre », elle trem-

ble quand les parachutistes quittent le

pays, elle aimerait mieux ne pas enten-

dre quand George Bush annonce le

rappel des réservistes. Pourtant,

M= Josy Béraud reste calme. Son mari.

qui travaillait à la finition d'une usine

de gaz à Bassorah, devait rentrer le

3 août. « Devuis, i'écoute les nouvelles,

nous sommes séparés », confie-t-elle.

Elle ne s'inquiète pas trop car elle a

connu l'Angola et la Chine de 1978, en

pleine crise avec le Vietnam. «Les

médias s'enflammaient et, sur place,

Mr Béraud se raccroche à son opti-

misme. Comme M= Micheline Lizen,

de Fouesnant (Finistère), qui explique

que son mari, spécialiste en peinture

industrielle, « continue à travailler sur

son chantier» en Irak et que «les

retards s'accumulent du fait de l'em-

bargo, qui empêche la livraison du

matériel». Les Irakiens, qui ont com-

mandé une usine clés en main, ne veu-

lent pas le laisser partir avant la der-

Thierry Legall, professeur de français

et coopérant, reçoit désormais ses

élèves trakiens dans son appartement

car l'institut des diplomates est fermé.

«A part cela, tout va bien, précisent ses

parents. Il voyage librement dans Bag-

dad maleré des contrôles un peu plus

fréquents ». Le contrat de Thierry se ter-

minait le 2 août, le jour même de l'in-

vasion du Koweit. Son frère Laurent

l'avait rejoint pour quinze derniers

jours de vacances. Entre malchance et

CHRISTOPHE DE CAEVEL et NATHANIEL HERZBERG

pareil ici» .

nière couche.

ANNE CHAUSSEBOURG

### Le Japon envisage de fermer temporairement son ambassade à Koweït

Le Japon envisageait mercredi 29 août de fermer temporairement son ambassade à Koweit, en raison de la détérioration des conditions de vie des deux diplomates restés sur place. Le gouvernement étudie la possibilité de transférer ces deux personnes vers l'Irak ou, si possi-ble, vers un pays tiers.

Les lignes téléphoniques ainsi que l'approvisionnement en gaz et électricité ont été coupés samedi dernier dans les locaux de l'ambassade, où règne une température proche des 40 degrés, et où les réserves en nourriture commencent à s'épuiser. Un chargé d'affaires et un secrétaire d'ambassade étaient demeurés à Koweit après l'évacuation du reste du corps diplomati-que japonais vers Bagdad, les 22 et 23 août.

La Chine a annoncé mercredi que son ambassade à Koweit avait été évacuée, en précisant que cela n'impliquait aucun changement d'attitude de sa part dans la crise du Golfe.

Dans un bref communiqué. le ministère des affaires étrangères a fait savoir qu'en raison « de la situation actuelle, les membres de l'ambassade de la République popu-laire de Chine n'étaient plus en mesure de vivre et de travailler làbas. Ils ont été évacués et sont reve-nus en Chine. Cela ne traduit aucun changement de position de la part du gouvernement chinois ». Pekin a condamné l'invasion irakienne du Koweit et a réclamé le retrait des forces de Bagdad.

> « Traitement inhumain »

La Chine s'est aussi engagée à ne plus vendre d'armes à l'Irak et s'est ralliée à la résolution de l'ONU autorisant un recours à la force pour faire appliquer les sanctions

Le Nigéria a rapatrié l'ensemble du personnel de sa toute nouvelle ambassade au Koweit, ouverte voici deux mois environ. L'ambassadeur et le personnel de l'ambassade sont sur le chemia du retour au Nigéria et y demeureront jus-qu'à ce que « la situation se clarifie » au Koweit, a-t-on précisé de source proche du gouvernement à

Lagos. Par ailleurs, des instructions ont été données pour un alle-gement des effectifs de l'ambassade du Nigéria en Irak.

Le Maroc a annoncé mardi, par la voix de son ministre des affaires étrangères, M. Abdellatif Filali. que les fonctionnaires de son ambassade à Koweit ont été transférés « sous la menace » à Bagdad. M. Filali a indiqué qu'a à la suite de la décision du royaume du Maroc de maintenir ouverte son ambassade au Koweit (...). les autorités trakiennes ont eu recours aux pressions, intimidations et menaces continues contre les fonctionnaires de l'ambassade du Maroc au Koweit, y compris le charge d'affaires ».

Selon M. Filali, dans la matinée de samedi, les diplomates marocains se sont vu interdire l'accès aux bureaux de l'ambassade et out été sommés « de manière brutaic » de fermer l'ambassade et de quitter définitivement le Kowelt, faute de quoi d'autres mesures seraient prises à leur encontre. « Un militaire irakien, a précisé M. Filali, a brandi son arme face à un diplo-mate marocain, lui enjoignant de lever les mains. » « Face à ce traitement inhumain » et « compte tenu de l'épuisement des jonds et des vivres », les fonctionnaires de l'ambassade ont quitté Kowellt et ont été transférés à Bagdad, qu'ils n'ont pas le droit de quitter, a poursuivi M. Filali. « Le Maroc. a-t-il conclu, considère, en dépit de tout ce qui s'est produit, que son ambassade à Koweit y demeure

Le personnel de l'ambassade de Turquie à Koweit, dont l'ambassadeur, a quitté mardi la ville pour Ankara, a annoncé le ministère ture des affaires étrangères. L'eau, l'électricité et le téléphone ayant été coupés, le gouvernement a décidé de ne plus maintenir le per-sonnel diplomatique dans ces conditions. Rappelant que les autorités irakiennes avaient ordonné à tous les pays de fermer leurs représentations à Koweit avant vendredi 24 août, le minis-tère estime que la Turquie a mon-tré qu'elle refusait cet ordre en res-tant au-delà de la limite fixée. (AFP, Reuter, AP.)

# Les familles d'otages entre panique et insouciance

Les proches des Français retenus en Irak et au Koweït essaient d'obtenir des nouvelles. Par tous les moyens

Les familles hésitent. Parler soulage, dramatiser fragilise. Le besoin de dire et d'agir, la crainte de gêner la diplo-matie et la tentation d'attendre en pleurant s'entrechoquent dans les esprits des familles des quelque cinq centsoixante otages français en Irak et au Koweit. Parce qu' « il faut bien faire quelque chose », des comités de soutien se sont créés à Dijon, à Amiens, à Hayange, à l'île de Ré et à Reims.

Claude Leturco, frère de l'un des passagers de l'avion de la British Airways qui fit escale à Koweit-City le 2 août sur la route de la Malaisie, bénéficie d'un local, d'un téléphone et d'une secrétaire, pavés par la mairie, « Nous déchargeons ainsi les parents des incessants coups de fil de solidarité ou des appels de la presse » explique-t-il. » Ils ont à la fois la tranquillité et le sou-

Ce comité a choisi d'agir via des es, des tracts, des pétitions. Il veut faire du bruit : «Ne rien faire, c'est les oublier, explique M. Leturcq. Le gouvernement a ses problèmes, nous les nôtres. On parle de logique de guerre. opposé » D'autres comités, comme celui de Dijon, se contentent de soutenir les familles déchirées du département, « mais sans bruit, pour éviter d'exercer de trop fortes pressions sur les négociations gouvernementales».

Les familles hésitent. Céder à la panique ou feindre l'insouciance. M= Maric-Jeanne Deloffre, une Nordiste, cache ses sentiments. Elle affecte d'etre détendue en faisant son marché, comme si son mari était revenu de son chantier à Bassorah à la date prévue, le 2 août. « Mais le soir, les images et les idées xe bousculent, dit-elle. J'ai besoin de mes drogues douces, tilleul ou autres,

A l'autre bout de la France, dans le Vaucluse, les proches de M. Bruno Felici, en mission en Irak pour le compte de la société Technique et régu-lation, affichent eux aussi leur sérénité. « J'ai toujours connu mon père travail-lant à l'étranger. J'ai donc l'habitude de ses absences, même si la situation est plus tendue aujourd'hui », confie William Felici, dix-neuf ans. M. Felici devait revenir en France fin août pour

> Une bijouterie de Koweit

Le grand-père, Alfredo, soixante-dixsept ans, a une vision plus pragmatique de l'absence : « Bruno, retenu en ologe, ne travaille plus. Comment son épouse, femme au foyer, va-t-elle pouvoir payer les études du fision, les traites de la maison, la note d'électricité?» Chez l'employeur, on assure « faire le nécessaire socialement» pour que les salaires

ne peut supporter trop de dépenses sans rentrées », et qu' » un arrangement doit donc ètre trouvé avec le eouvernement».

Sauver l'entreprise familiale, «s'assurer au'en rentrant il trouve tout en bon état ». les soucis de Mª Simone Rocchini dépassent aujourd'hui la seule absence de son mari, Richard. Parti de Waltenheim, dans le Haut-Rhin, le 9 juillet, il décorait une bijouterie de Koweit, «Les rideaux et les lamoes, il neux m'en occuper, mais nour recourrir les fauteuils et faire les tentures murales, heureusement qu'il y a des artisans bénévoles et solidaires. » Depuis l'invasion du Koweit, elle n'a pas entendu son mari. Aux dernières nouvelles, il serait encore dans la capitale de l'émirat mais Mme Rocchini s'inquiète. «Ceux de Bagdad, on a vu qu'ils allaient bien, mais les nôtres... » Comme elle, les familles des passagers de l'avion de la British Airways, ni préparées ni accoutumées à ce vide, sup-portent difficilement cette séparation forcee. Depuis le 19 août, ces otages ne sont plus officiellement localisés.

La sonnerie du téléphone... Toute la journée, elles restent accrochées à cet instant. A l'autre bout du fil, l'entreprise, le Quai d'Orsay, une autre famille. Mais rarement, trop rarement, l'otage. La société Technip et ses soustraitants, au total plus de cinquante employés actuellement en Irak, oni designé un correspondant du personnel otage qui rapporte la vie quotidienne, de la composition des menus aux parties de cartes. Le siège se charge de répercuter ces détails que ne fournit pas le Quai d'Orsay. En outre, les réserves financières du bureau de Bagdad de Technip permettent aux otages de parler plus ou moins régulièrement à leurs familles. Et là encore chaque coup de téléphone fait boule de neige en

Le son et les images. « On ne rate plus un journal télévisé », affirme M. Pierre Legall, père d'un coopérant bloqué dans la capitale irakienne. «Les médias sont plutôt rassurants. On préfere voir. » Le reportage controversé de TF1 dans un hôtel de Bagdad aura au moins réconforté une partie des familles en leur permettant de visuali-ser les lieux de détention et d'apercevoir quelques visages. «Ils avaient l'air bien», sourit Jean Egea, dont le fils assure la sécurité de l'ambassade de France au Koweit. Trop bien, peut-être Scandalisée, M= Deloffre maudit les quelques voisins qui ont évoqué la

« prison donée» de son mari. Autre recours, les messages diffusés par Radio France Internationale. Collectes sur appel gratuit après vérifica-tion d'identité, ils sont lus sur antenne par un journaliste. « Nous recevons de cent à cent vingt messages par jour, assure Denis Poncet, directeur de la rédaction de RFI. « Les otages écoutent, prennent note et renvoient ensuite à ceux qui n'ont pas la radio». Radio Monte-Carlo, qui a organisé un service

«une petite société de quarante salariés similaire, a annoncé, mardi 28 août, avoir diffusé trois cent trente messages en français et en arabe.

Et quand les efforts des autres ne suffisent pas, on y va soi-même. Le comité d'Amiens a ainsi déniché un Français sur place, susceptible de lui procurer peut-être des nouvelles de Jean-Michel Leturcq et de sa compagne Elisabeth Lenaff. «Même si ça n'aboutit à rien, ça donne du tonus à l'équipe the moral aux norents », concède M. Jean-Claude Leturco. Les cinq comités recensés à ce jour se sont d'ailleurs fédérés mardi 28 août à Paris.

« Notre but est d'accèlèrer la libèration des otages, explique Mr Yves-Eric médias s'enflammaient et, sur place, Massiani, avocat de la fédération, du nous n'avions rien vu. J'espère que c'est barreau de Toulon. Nous réclamons du matériel et du personnel pour la cellule de crise du Quai d'Orsay. Quatre standardistes et deux vieux bouquins, c'est un peu juste pour une information prècise et fréquente.» M™ Isabelle Renouard, directeur des Français de l'étranger au ministère des affaires étrangères, répond que son service « ne divulgue que des informations sûres et neuves » et que donc «on a parfois l'impression que nous ne faisons rien».

La mésaventure du docteur Fadlallah

Une impression qui s'est transformée en accusation chez la famille du doc-teur Ghassan Fadlallah, un médecin français d'origine libanaise, parvenu à franchir seul, après trois jours de route, la frontière irako-syrienne. «A Damas, pendant une semaine, le Quai d'Orsay n'a rien fait pour son rapairiement», dénonce son gendre, M. Didier Stingre, directeur du personnel au CHR de Bordeaux. « Tout est à la charge des familles, c'est la règle», répond-on à la direction des Français de l'étranger.

Les ressortissants étrangers détenus

fatalité, les familles hésitent.

A quelques heures de la tentative de médiation de M. Perez de Cuellar, plus de deux millions de ressortissants étrangers se trouvaient encore en Irak et au Koweit, mardi 28 août.

Les Egyptiens, avec plus de 1.7 million de personnes, Irak et Koweit confondus, restent les plus nombreux, en particulier en Irak. Les Palestiniens sont 470 000, pour la plupart au Koweit occupé.

L'Inde (177 000), le Pakistan, le Sri-Lanka, et le Bangladesh semblent totaliser plus de 430 000 ressortissants, mais les chiffres restent de l'étranger au Sénat - (Reuter.)

imprécis. Neuf mille deux cents Soviétiques sont sur place, dont une

large majorité (9 000) en Irak. La communauté occidentale représente plus de 10 500 personnes. Les Américains, les plus menacés, sont un peu plus de 3 000. dont 600 en Irak Les Britanniques sont aussi nombreux : près de 3 700, notamment au Koweit (un peu moins de 3 000). La RFA comptabilise 740 ressortissants, l'Italie 450 environ, et le Canada 700.

Enfin, il reste encore 560 Français en Irak et au Koweit, selon M. Cantegrit, le représentant des Français

### Joueur d'échecs et maquignon

Suite de la première page Saddam Hussein sait ou'il a besoin d'un certain temps pour développer son entreprise de pourrissement, pour tenter d'enliser ses adversaires dans une sorte de négociation sur le sort des otages qui éclipserait son premier crime : l'invasion-annexion du Koweit. Il dispose pour cela de plus de temps qu'on ne pense : l'Irak qui doit importer les quatre cinquièmes de sa nourriture, va, certes, vite connaître des pénuries alimentaires mais il y a bien peu de chances qu'elles entraînent une quelconque manifestation de mécontentement. La population est bien tron encadrée et surveillée : elle est par trop au courant des méthodes expéditives de son prési-

Pour tenter de donner queique

crédit à ses déclarations humanitaires, Saddam Hussein vient de faire savoir que les femmes et les enfants retenus en otages allaient pouvoir quitter l'Irak. On s'en réjouit pour eux et leurs familles. Mais ce « geste », destiné à appâter les négociateurs en tous genres, ne doit pas faire oublier que le président irakien conserve encore plusieurs milliers d'otages, pour ne rien dire des diplomates stationnés au Koweit dont le traitement constitue une autre violation de la loi internationale. Ce stock d'otages est bien suffisant pour tenter d'extorquer à la communauté internationale on ne sait trop quelle déclaration de non-agression, à laquelle l'ambassadeur d'Irak à Paris a fait allusion mardi soir. La ficelle est un peu grosse, puisqu'elle vise à faire passer l'Irak pour la victime d'une menace d'agression, mais on peut faire confiance au maître de Bagdad pour tenter la partie. Il appartient à tous ceux auxquels on proposera d'entrer dans un tel marchandage d'en rester à la lettre et à l'esprit des différentes résolutions du Conseil de sécurité : évacuation du Koweit et libération sans condition de tous les otages.

M. Pérez de Cuellar, qui va s'entretenir jeudi à Amman avec M. Tarek Aziz, le ministre itakien

des affaires étrangères, est un homme trop honnête et trop scrupuleux - contrairement à son prédécesseur – pour se laisser entraîner dans des maquignonnages indignes. C'est dire que ses chances de succès sont plus que limitées. Vieux routier des innombrables palabres qui n'ont pas permis pendant des mois de parvenir à un accord de paix entre Téhéran et Bagdad, il sait d'ailleurs à quoi s'en tenir. Sa mission permettra peut-être, il faut l'espérer, de dissiper la fumée dont s'entoure Saddam Hussein et de savoir au moins si ce dernier, comme il le fait murmurer par certains intermédiaires. serait bien prêt à évacuer le Koweit moyennant un accès à la mer et d'autres avantages sonnants

et trébuchants. Encore faudrait-il que cette mission d'information ne s'éternise pas. Les atermoiements seraient bien sûr dans l'intérêt de Basdad. où l'on prend de plus en plus au sérieux la puissance de la réaction militaire américaine et où l'on compte sur le temps pour provoquer un mouvement de lassitude outre-Atlantique. Car le temps, en définitive, risque de jouer plus contre les Etats-Unis que contre

Saddam Hussein le sait, comme il sait que le but non dit de l'intervention américaine est de le renverser et de détruire l'industrie militaire (chimique et nucléaire) irakienne. Il cherche, dans la phase actuelle et grâce à la manipulation des otages, à faire exercer des pressions sur Washington par les autres pays qui ont dépêché des éléments de leur flotte dans le Golfe. Il parie sur l'existence d'un vrai faux consensus au sein de la communauté internationale. Il n'en demeure pas moins capable, si les faits lui donnent tort, de prendre ses adversaires à contre-pied, sur un autre terrain pour poursuivre son rêve hégémonique. C'est un observateur qui le connaît bien qui disait récemment : « Saddam est un joueur d'échec. Il commence en général très mal ses parties-voyez la guerre contre l'Iran-mais c'est un

**JACQUES AMALRIC** 

# Le blocus de l'Irak pourrait s'étendre à l'espace aérien

Tandis qu'arrivaient en Arabie saoudite les premiers navires de transport rapide américains char-gés de chars lourds M-1, le Pentagone a annoncé, mardi 28 août, que le trafic maritime était « pratiquement stoppe » entre l'Irak et le reste du monde, « en raison des opérations d'interception et à cause des sanctions des Nations unies (...). Les interceptions et les sanctions ont été extrêmement efficaces ». Les Etats-Unis ont inter-cepté « environ 170 navires » dans la région du Golfe, a précisé le porte-parole.

Les forces américaines sont montées à bord d'une « poignée » d'entre eux, « moins de dix », mais ne sont montées à bord d'aucun pétrolier irakien depuis que la marine américaine avait tiré un coup de semonce sur l'un d'eux il y a une dizaine de jours.

L'ambassadeur d'Irak à Washington a confirmé, d'autre part. que son gouvernement avait donné l'ordre à la marine marchande de

ne pas résister aux tentatives d'arraisonnement. « Nous faisons de notre mieux pour diminuer la ten-sion, a-t-il assirmé. Je veux dire, l'ordre que nous avons donné aux capitaines de bateau de ne pas résister... »

La situation est relativement calme dans la région du Golfe en raison de la quasi-absence de bâtiments irakiens. Le port jorda-nien d'Akaba fonctionne au ralenti, indique-t-on a Amman. Trois bateaux y ont accosté mardi; l'un d'eux, venant du Pakistan et battant pavillon maltais, a déchargé du sésame et du soja. Les deux autres, un vougoslave et un engrais pour le Bangladesh et du phosphate pour la Yougoslavie. Quatre bateaux ont appareille, dont trois ferries chargés de véhicules et de passagers.

Les forces alliées en Arabie saoudite envisagent d'étendre le blocus aux avions. Un haut responsable militaire britannique a déclaré, devraient mettre en place un blo-cus aérien si l'Irak tentait de contourner l'embargo. « L'ONU devrait alors décider de l'application ou non d'un blocus aérien et de sa mise en œuvre. Le meilleur moyen de le faire serait que les nations voisines de l'Irak proclament leur espace aérien zone d'exclusion. » Des informations avaient fait état la semaine dernière de l'envoi par avion de vivres déchargés dans le port yéménite d'Aden.

#### Modernisation de l'arsenal saondien

Une escadrille de dix chasseursbombardiers britanniques Tornado et deux avions ravitailleurs VC-10 sont arrivés mardì à Bahrein pour renforcer la force multinationale. Le même jour, le ministre britannique de la défense, M. Tom King, qui effectue une tournée des pays du Golfe, se trouvait dans l'émirat.

mardi, que les Occidentaux L'Arabie saoudite, de son côté, a commandé plus de deux millions de masques à gaz, qui seront distri-bués dans les zones urbaines de la province orientale du royaume, en particulier dans les villes de Dah-ran, Damman et Khobar, les ports de Ras-Tannourah et Djoubail, et la ville frontalière de Khafdji.

La crise du Golfe devrait permettre à Ryad de moderniser son arsenal militaire, en passant outre à l'opposition manifestée jusqu'à présent par le Congrès américain en raison des objections du puissant lobby pro-israélien. Selon des sources du département de la défense à Washington, les Saoudiens devraient recevoir trente-six chasseurs F-15 C, D et E ultra-modernes, 150 chars M-60 A3, douze avions-cargo C-130 et des missiles Stinger, Le royaume wahhabite pourrait ainsi disposer de 98 F-15,

Un contingent d'environ cinq mille hommes commencera à quit-

de notre envoyée spéciale

paix, mais si un conflit doit éclater,

nous sommes déterminés et l'Irak

sera dévasté parce que cette guerre ne sera pas comme celle que Saddam

Hussein avait engagée contre

l'Iran. » Dans un luxueux immeuble

du ministère de la désense et de

l'aviation, le général et prince Kha-

led Bin Sultan, qui vient d'être nommé commandant de la Force

conjointe arabo-islamique, ne

Dressant un catalogue des erreurs

de calcul du président irakien qui,

selon lui « n'a notamment jamais cru que le soi Fahd réagirait si vite et prendrait la décision courageuse et historique d'appeter à l'aide les pays amis, dont les Etats-Unis qui ont propostit très conferment, le cénéral

répondu très rapidement», le général Khaled Bin Sultan affirme : «L'Irak

doit se retirer du Koweit, la famille

Nous devons être sûrs », poursuit-il,

« que la sécurité de l'Arabie saoudite soit garantie, maintenant et dans

Celle-cì nécessitera-t-elle la pré-

sence permanente de troupes étran-

gères? Tout en le niant, le général se

prononce d'autant moins clairement sur ce point qu'il partage sûrement,

sans pour sa part le dire expressé-ment, le sentiment général ici, c'est-à-dire que la meilleure garantie pour

'Arabie saoudite est rien moins que

La force conjointe arabo-islami-

que se compose officiellement à ce jour, outre bien sûr l'armée saou-

dienne et les unités du Conseil de coopération du Golfe (CCG) qui

comprend: Arabie saoudite,

Koweit, Qatar, Bahrein, Emirats arabes unis, Oman, – des troupes marocaines, égyptiennes, syriennes, du Bangladesh et environ deux mille

moudjahiddines afghans qui vont

trouver dans le désert saoudien, et au milieu d'une débauche d'arme-

ments plus sophistiqués les uns que les autres, des conditions bien diffè-

rentes que celles de leur guérilla. Les forces américaines basées en Arabie

le départ du pouvoir de M. Saddam

mâche pas ses mots.

ter le Pakistan pour l'Arabie saoudite d'ici « deux ou trois jours », ont indiqué, mardi, des sources militaires à Islamabad. Ces forces, qui seront placées sous commande ment saoudien, comprendront des artilleurs, des ingénieurs, des logisticiens, des spécialistes en trans-

Le matériel lourd devrait être mis à leur disposition par Ryad. Le ministre pakistanais des affaires étrangères a précisé que ces troupes « rempliront un rôle exclusivement défensif sur le territoire saoudien ».

#### Troupes syriennes

La Syrie a envoyé des troupes près de sa frontière avec l'Irak, a-t-on appris, mardi, de source militaire ctrangère à Ankara. Environ 5 000 hommes ont été dépêchés dans la région de Dayr-

Le dilemme des Saoudiens : comment renverser

Saddam Hussein sans provoquer la guerre?

ble être de protèger les puits de pétrole. Blen que l'on n'ait fait état d'aucune liaison entre Damas et · Ankara, ce geste pourrait aussi dis-suader tout raid aérien irakien contre des cibles turques », ajoute-t-on-

A Diibouti, le premier ministre, Barkat Gourat Hamadou, a déclaré, mardi, que la mission des militaires français stationnés dans le pays était de défendre le territoire et que le gouvernement di-boutien n'avait pas donné son accord à leur utilisation dans le Golfe. Quelque 3 800 militaires français sont basés à Djibouti, que vient de quitter – pour la région du Golfe – le porte-avions Clemen-

Enfin, le Brésil a annoncé, mardi, qu'il n'enverrait pas de troupes ou de navires prendre part des opérations militaires dans le Golfe, mais qu'il envisageait de participer à une force de paix de l'ONU s'il s'en créait une. - (AFP. UPL. AP. Reuter.)

La propagande de Radio-Bagdad

### «Toi, soldat américain dans le désert...»

Dans un anglais un peu haché, le speaker s'adresse directement aux Gl's : « Toi, soldat américain dans le désert saoudien ... » Chaque jour, la propagande irakienne de Radio-Bagdad sur ondes courtes essaye de démoraliser les troupes américaines installées en Arabie saou-

Une voix anonyme, sans chaleur, s'emploie, jour après jour, à répé-ter les mêmes thèmes, les mêmes slogans. Chaque phrase commence ainsi: « Toi, soldat américain dans le désert saoudien... » L'objectif est d'abord de donner le mal du pays « Ta famille souffre du fardeau de la vie. Ne te consacre pas à la guerre. Tes enfants l'altendent, la femme t'attend. Peut-être as-tu une amoureuse? Elle continue de t'at-tendre. » Un fond sonore rappelle parfois certaines chansons de Fairouz. l'une des plus grandes chanteuses arabes. Puis subitement, le rythme change. Message publici-

Pas du tout. Cette fois, le présentateur veut démontrer l'invincibi-lité de l'armée irakienne : « Toi, soldat américain dans le désert, ti vas affronter une armée qui a la foi. qui est la plus homogène du monde, qui a des armes sophistiquées, qui a été aguerrie par huit années de guerre» [contre l'Iran] (...) Elle est composée de soldats qui n'ont pas peur de mourir et qui sont prêts à se sacrifier pour défendre leur patrie. Est-ce dans ton intérêt de te battre contre elle? (...) Toi qui souffres dans le désert brûlant, n'as-tu pas entendu parler de ces dunes de sable qui ont englouti beaucoup de monde et qui t'engloutiront toi

#### « Veux-tu tuer des chrétiens ? »

1 13.

Radio-Bagdad en appelle aux sentiments religieux des soldats: « Sais-tu qu'il y a plus de 200 églises en Irak. Veux-tu tuer des chrétiens comme toi et être tué par eux »? Selon diverses estimations, il y a entre cinq cent cinquante mille et un million et demi de chrétiens en Irak, sur une popula-

Vient ensuite un message plus politique : « Toi, soldat américain dans le désert saoudien, es-tu venu en Arabie saoudite pour défendre des émirs corrompus? Ne sais-tu pas ce qu'ils font avec les jeunes filles américaines?»

> « Augmenter la misère »

Faisant référence à la difficile situation des soldats américains en

tion globale de dix-sept millions de son peuple a déposée? Ces familles régnantes gouvernent par la force. Elles n'ont aucun lien avec leur peuple. » C'est une voix féminine qui évoque ensuite les conséquences économiques de la guerre : « Le Pentagone a déclaré que 2 milliards de dollars avaient déjà été dépensés » [dans l'opération Bouclier du désert]. « Cela va se reflèter négativement sur le budget américain et. en conséquence, cela aura des répercussions sur tous les Américains et sera augmenter encore la misère et le chômage.»



Arabie saoudite, confinés sous des Arabie sabudité, confinée sous des tentes climatisées, ne pouvant sor-tir de leurs bases, privés de femmes et en principe d'alcool, le speaker revient à la charge : « Est-il dans ton intérêt, en tant que per-sonne civilisée, de défendre des gens qui vivent au Moyen Age? » Radio-Bagdad n'oublie pas de s'en pren-dre à l'ex-famille régnante koweïtienne : « Est-il dans ton intérêt de défendre la famille Al Sabah que

Sur la base militaire de Dahran, la propagande irakienne ne semble pas préoccuper beaucoup les officiers américains. Les soldats ont le choix entre plusieurs radios en langue anglaise qui diffusent en modulation de fréquence dans la région du Golte. La réception des émissions de la radio irakienne en ondes courtes est en revanche plus aléatoire. - (AFP.)

saoudite demeurent sous commandement séparé, mais, souligne le général Khaled, « la coopération et la coordination avec les Etats-Unis sont « Notre but est de préserver la

très étroites ».

### Vers l'offensive

Les troupes américaines, qui continuent à affluer dans le royaume où le pont aérien mis en place ne se ralentit pas, ont reçu mardi 28 août leurs premiers équipements lourds acheminés par bateaux. Deux navires de guerre de transport ont en effet déchargé à Dammam les premiers chars Ahrams M. 1, le dernier né de la technologie américaine et qui n'avait encore jamais quitté les Etats-Unis.

Ils sont destinés à la 24 division d'infanterie mécanisée; 16 500 at arriv ces trois derniers jours, 5 000 véhi-cules dont - outre les chars Abrams M I - des chars rapides Bradley, des canons autotractés de 155 millimè tres, des transports de troupes blindées et des lance-roquettes. Selon les experts, l'arrivée de cette unité fait passer le dispositif américain du stade défensif au stade offensif.

« Nous ne sommes pas encore rentrés dans la zone dangereuse», affirme à cet égard un expert militaire. Celui-ci estime qu'il faudra encore au minimum un bon mois, voire un mois et demi, avant que tout le dispositif américain, tel qu'il est prévu, soit opérationnel. «Sauf un incident que l'on ne peut pas exclure et qui nécessiterait une réponse rapide, dit-il, les Etats-Unis ne sont pas encore complètement prêts. Tous les stocks de munitions, de vivres, dont à ce jour 80 à 90 % sont fournis par l'Arabie saoudite (mais l'armée américaine veut, par exemple, faire venir son eau), de carburants (certains sont fournis aussi par l'Arabie saoudite, mais celle-ci ne dispose pas de tous les types employés sur les avions) restent à constituer. Cela ne se fait pas en dix

Toutefois, à l'heure actuelle, l'armée irakienne, au Kowelt ou chez elle, est sous surveillance constante. Aux quatre Awacs saoudiens sont venus s'adjoindre six Awacs américains, et des Nemrod britanniques. Quatre ou cinq volent en permanence. Les mouvements des avions irakiens qui ont été réportis sur tout le pays, les sites de lance-missile - le déploiement n'aurait pas changé, mais les dépôts auraient été étalés sont particulièrement surveillés. Si l'armée irakienne utilise, après les avoir réparés, les pistes des deux bases aériennes du Koweit, aucun avion n'y stationne en permanence.

388 W

Le temos accordé à la diplomatie n'est-il que le temps necessaire à l'armée américaine pour être prête? On peut se poser la question, bien qu'en Arabie saoudite tout au moins, il ne fait pas de doute que nul ne désire la guerre. Mais vouloir de Saddam Hussein relève de la quadrature du cercle, et en attendant on se prépare donc à la guerre. FRANÇOISE CHIPAUX

#### Un avion américain s'écrase près de la base de Ramstein en RFA: douze morts

Douze militaires américains ont trouvé la mort dans l'accident d'un avion de transport survenu dans la nuit du mardi 28 au mercredi 29 août à proximité de la base américaine de Ramstein (ouest de la RFA).

Sur les dix-sept hommes, dont une dizaine de membres d'équipage, qui se trouvaient à bord du quadrimoteur de type Galaxy C-5, douze sont morts, quatre autres ont été grave-ment blessés et transportés à l'hôpital militaire américain de Landstuhl tandis qu'un autre était toujours porté disparu mercredi matin. Les causes de l'accident ne sont pas établies - (AFP.)

### Saddam Hussein annonciateur du Messie ?

Pour de nombreux juifs ultra-orthodoxes d'Israël, la crise du Golfe et les menaces qu'elle fait peser sont le prélude tragique à la venue du Messie, attendue par les juifs croyants pour rétablir le « royaume d'Israēl». Le rabbin Menahem Schneerson, chef spirituel du mouvement «Habad», a adressé, de New-York où il vit, un message qualifiant ces événements de « préparation » et de « préface à la venue du Messie» .

Des milliers de fidèles ont déjà obéi. Certains se sont récemme rassemblés autour de la tombe d'un saint personnage près de Tibénade pour «exorciser les desseins du nauveau Nabuchodonosora (Saddam Hussein), le roi de Babylona qui brûla Jérusalem et déporta les juifs en Mésopotamie au VI siècle avant J.-C. Appuyé contre un mur en plein coeur de

Méa-Shéarim, bastion de l'orthodoxle à Jérusalem, un jeune homme d'une trentaine d'années vătu de noir comme tous les ultraorthodoxes, observe les allées et venues des passants en hochant la tête : «La fin du monde est imminente, affirme-t-il dans un souffie. Après la guerre qui va éclater, toutes les nations feront la paix entre elles, pour se tourner contre le peuple d'Israël et le faire disparaître. Mais c'est alors que le Messie nous apportera le salut. >

«Ici, les gens ont foi en Dieu, explique un vieux marchand d'étoffes. Contrairement à ceux qui ne croient pas à la puissance divine, ils n'ont aucune raison de se précipiter pour acheter des masques à gaz en prévision d'une attaque chimique. Le moment venu, Dieu pourvoira à tous nos besoins. y - (AFP.)

### Un PC héliporté français va partir pour Ryad

La France a prévu de détacher en Arabis saoudite un élément précurseur du 3º régiment d'héicoptères de combat (RHC), normalement stationné à Etain (Meuse) pour le compte de la Force d'action rapide.

C'est sur la demande des Saoudiens que les Français expédieront dans quelques jours cet élément précurseur, c'est-àdire un état-maior de commandement chargé de préparer l'arrivée ultérieure d'unités opération-

Créé en 1977, le 3 RHC, qui a été notamment engagé au Tchad à plusieurs reprises, comprend une escadrille d'hélicoptères Gazelle armés de canons, une escadrille d'hélicoptères légers

de reconnaissance, deux escadrilles d'hélicoptères de menœuvre Puma et trois escadrilles d'hélicoptères Gazelle équipés de missiles anti-chars Hot.

Chaque escadrille aligne dix appareils. A ce jour, la France n'a pas déterminé le nombre des hélicoptères qui seront finalement acheminés en renfort sur le territoire saoudien.

Des discussions sont en cours entre l'Arabie saoudite et la France sur les conditions de cette expédition. Les hélicoptères suivants pourront, en effet, provenir du 3º RHC lui-même ou d'une autre formation à bord ou non du Clemenceau (le Monde du 29 août).

### L'Abrams: un char lourd

· Conçu sous la responsabilité de la société Chrysier, le char de combat M-1 Abrams, que les Américains sont en train de débarquer en Arabie saoudite, est un blindé de 55 tonnes qui a recu un canon de 105 mm et dont l'armement secondaire est constitué de trois mitrailleuses.

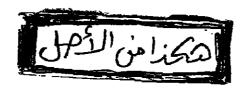
Son équipage est constitué

de quatre hommes qui peuvent tirer, à l'arrêt comme en marche, toutes sortes de munitions extrêmement perfectionnées et précises grâce, notamment, à des systèmes de conduite de tir contrôlés par ordinateur. Sa propulsion, assurée par une turbine à gaz, déve-loppe 1 500 chevaux et lui imprime une vitesse de 70 kilomètres à l'heure sur route ou de 40 à 50 kilomètres en utilisation tout terrain. Le blindage est

censé résister à tous les types connus de missiles anti-chars.

La question reste de savoir quel comportement peut avoir un modèle de char aussi lourd dans le désert proche-oriental, où les conditions climatiques sont très sévères. En particulier, son ensemble propulsif très performant pourrait se révéler à l'usage plus fragile que le moteur Diesel, traditionnellement utilise pour les chars, et nécessiter un soutien logistique assez important.

A l'origine (le programme remonte au début de la décen-nie 70), cette catégorie de chars a, en effet, été davantage définie pour le théâtre Centre-Europe, face à la menace blindée soviétique, que pour des opérations extérieures, dans le Sud.



### Bagdad ne sera pas en mesure de fabriquer l'arme nucléaire avant plusieurs années

L'irak est-il sur le point de disposer, non pas d'une arme atomique opérationnelle, mais d'un premier engin nucléaire de démonstration? Vraisemblablement pas. Mais certains petits faits laissent penser que Bagdad s'emploie à l'obtenir de façon aussi discrète que possible. Reste que les experts des services de renseignements estiment qu'il faudra quelques années encore aux Irakiens pour qu'ils aient la capacité de produire, en quantités suffisantes. les matières fissiles (uranium très enrichi ou plutonium) nécessaires à la fabrication d'une

Porter un jugement tranché sur ces affaires n'est guère facile. « D'autant que Bagdad, souligne un expert, ne refuse aucun contrôle de ses installations nucléaires (1) par l'Agence internationale de l'énergie atomique de Vienne. La dernière visite des inspecteurs de l'AIEA, en avril dernier, juste avant le conflit, n'a d'ailleurs rien révélé d'anormal, pas plus que les vingi-cinq autres qui l'ont précèdée depuis 1970. » Prudents, les Irakiens font tout pour se donner l'image de bons élèves « au profil

Mais ce calme apparent ne suffit pas à rassurer les spécialistes, qui s'interrogent « sur les quelques bulles qui viennent régulièrement brouiller cette belle unité, » Dernier exemple de ces dérapages irakiens : l'interpellation, en mars dernier, à l'aéroport londonien d'Heathrow. de cinq personnes qui tentaient de faire parvenir à Bagdad des éclateurs d'origine américaine, sortes de dispositifs pyrotechniques très sophistiqués qui servent à la mise à feu des armes nucléaires (le Monde

din 30 mars). En avaient-ils vraiment un besoin urgent pour l'essai prochain d'un engin? Probablement pas. Mais il n'est jamais inutile de se procurer, des que l'occasion se présente, des matériels sensibles dont l'utilisation n'aura lieu que plus tard. Une opération d'autant plus efficace qu'elle permet de semer le doute chez ceux qui tentent d'évakiens. Des frakiens qu'e il ne faut pas sous estimer, note un spécia-

liste de la prolifération nucléaire. alls connaissent bien le marché de ces produits, savent de quoi ils par-lent et disposent d'une « shopping-list» qui leur a été dressée par des

Cependant, il n'est guère facile de savoir quelle voie – celle du plutonium ou de l'aranium très enrichi (2) – les Irakiens ont choi-sie pour se procurer les matières fissiles nécessaires à la fabrication de leur première bombe.

#### Cinq installations inspectées

Une analyse précise des installa-tions nucléaires contrôlées par l'AIEA ne permet pas de trancher, mais invite à s'interroger sur quel-ques points de détail. Lors de leur dernier passage au centre d'études nucléaires irakien de Tuwaitha, situé non loin de Bagdad, les ins-pecteurs de l'Agence de Vienne ont pu visiter cinq installations :

- IRT-5000. Il s'agit d'un petit réacteur de recherche à eau légère d'origine soviétique dont la puissance ne dépasse pas cinq méga-watts. Cette unité modeste est le résultat de la transformation, en 1976, d'un autre réacteur (IRT-2000) dont la construction par les Soviétiques a commencé en juin 1967 et qui brûlait de l'uranium enrichi à une valeur comprise entre 10 % et 36 %. Depuis qu'il a été modifié, il est alimenté par une charge d'uranium très enrichi (80 %) de 3,5 kilos. Une petite « cellule chaude » jouxte cette installation, mais les responsables de l'AIEA estiment qu'elle n'est pas done de produire du plutonium.

- Tammuz-1. Là, les gens de l'AIEA n'ont pu que constater les dégâts irrémédiables causés en 1981 par les bombes des chasseurs israéliens sur ce réacteur de 40 mégawatts que le gouvernement de M. Chirac avait vendu aux Ira-kiens en août 1976. Si l'on en croit leurs conclusions, rien n'aurait encore été fait pour remettre en état cette installation qui n'a jamais reçu son combustible.

- Tammuz-2, Fournie en même temps que Tammuz-1, Tammuz-2 est une maquette critique, c'est-àdire une sorte de petit réacteur d'une puissance limitée (500 à 600 kilowatts) permettant de faire des études de cœur pour d'autres réacteurs. Il est alimenté par une charge d'uranium enrichi à 93 %

visite de l'AIEA. - IQZ. Il s'agit d'une installation à sont stockés de l'uranium naturel, de l'uranium légèrement enrichi et de l'uranium appanyri. Selon les inspecteurs de l'AIEA, un peu plus d'une centaine de tonnes d'uranium naturel (yellow cake), achetées en 1981 au Niger, étaient autoressées à center et enterior de la contratte de la entreposées à cet endroit

- IQC. Achevée depuis peu de temps par les Irakiens, cette unité, fournie par l'Italie (3), serait capa-ble de produire chaque année quei-ques tonnes de combustible oxyde

pour réacteur A première vue, tout cela est moins anodin qu'il n'y paraît et nombreux sont ceux qui se deman-dent pourquoi Bagdad, qui n'a officiellement pas d'autres installa-tions nucléaires, s'est doté d'un atelier de fabrication de combustible et, avant que ne soit mis en service Tammuz-1, s'est égaleme offert de formidables quantités d'uranium naturel et appanyri.

Or ce n'est un secret pour personne que de bonnes couvertures d'uranium appauvri, placées à la périphérie d'un bon réacteur de recherche, peuvent produire un plutonium de qualité. Des esprits particulièrement chagrins avaient même en leur temps évalué les capacités «plutonigènes» d'un Tammuz-1 détourné de sa mission et les avaient estimées à 2,4 kilogrammes de plutonium par an. De quoi s'interroger tout de même sur l'utilisation pacifique des installa-

#### Certains industriels se sont fait piéger

« Mais, note un diplomate, si, dans le passé, les Irakiens ont mis l'accent sur la filière plutonium pour laquelle sont nécessaires un réacteur, de l'uranium appauvri et une petite unité de retraitement des combustibles irradiès, ils semble-raient aujourd'hui plutôt engagés 'dans la voié de l'énrichitsement de l'uranium par ultracentrifugation. » Une technique que mattrisent par-factement les Britanniques, les Nécriandais et les Allemands regroupés dans ce domaine au sein du consortium Urenco.

Aussi ne faut-il guère s'étonner que les Irakiens tentent, via des sociétés-écrans installées dans des pays tiers, de faire leur marché dans ces pays-là et dans quelques

de 11,5 kilos qui était stockée dans une piscine lors de la dernière autres réputés, comme la Suisse, pour la qualité de leurs équipepour la qualité de leurs équipements et de leurs matériels techniques. Certains industriels européens se sont d'ailleurs fait pièger, et d'une manière telle que le gouvernement allemand a dû récemment froncer les sourcils pour

mieux faire respecter la morale.

Trois exemples témoignent de ce ressaisissement parfois tardif. Le premier, selon la revue Nucleonics Week du 9 août, a trait à la vente. en 1988, de fours à très haute température utilisés pour éliminer les impuretés dans les métaux. Les second concerne l'achat, toujours ài une firme allemande, d'un tour nermettant l'usinage de pièces de centrifugeuses ou de cônes de rentrée pour des missiles. Le dernier enfin impliquerait une société suisse qui, selon les douanes de Francfort, aurait fourni deux cent cinquante pièces - des roues à denter – d'une nuance d'acier inhabituelle dont certains experts estiment qu'elles auraient pu servir de butoir aux axes de centrifugeuses utilisées pour l'enrichissement de l'uraniom.

Certes, à chaque nouvelle affaire, l'Irak proteste de sa bonne foi. Mais il ne fait guère de doute que les pays les plus industrialisés deviennent de plus en plus sourcilleux sur la vente de certains équipements qui ne figurent pourtant pas dans la liste des matériels qualifiés de sensibles par les « directives de Londres». Non-prolifération oblige. Et chacun sait que si l'Agence internationale de l'énergie atomique exerce des contrôles, elle ne peut vérifier que ce qu'elle a le droit de vérifier.

Une impuissance d'autant plus gênante qu'il existe d'autres pays. pas nécessairement signataires du Traité de non-prolifération ou des directives de Londres, qui ont une certaine maturité nucléaire et peuvent offrir leurs services on leurs techniciens. Or la liste est longue de ces « outsiders » nucléaires qui va de l'Argentine au Brésil, en passant par le Pakistan, l'Inde, la Corée, l'Afrique du Sud, Israël et

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

(1) L'Irak est signataire du traité de non-prolifération nucléaire depuis 1969 et, à ce titre, s'est engagé à laisser contrôler un nombre précis de ses installations nucléaires.

(2) On considère qu'il faut environ 6 à 7 kilogrammes de plutonium ou un peu plus d'une vingtaine de kilogrammes d'uranium enrichi à plus de 90 % pour faire une charge nucléaire.

(3) Rome a également fourni en février 1978 quatre laboratoires destinés à la ction de radioéléments dont les spécialistes s'accordent à dire que leurs capa-

cités de production sont très faibles.

Critiquant la prudence du gouvernement de Stockholm

### Le patron de Volvo trouve la neutralité suédoise dépassée...

Golfe, le patron de Volvo, M. Pehr G. Gyllenhammar, vient de lancer un beau pavé dans la mare de la sacrosainte neutralité suédoise. Dans un article publié. dimanche 26 août, par le plus grand quotidien du matin, Dagens Nyheter, il suggère carrément – dans un pays où prudence, nuance et conditionnel sont généralement de mise dès que l'on touche aux affaires nternationales – que la Suède abandonne sa politique de neutralité traditionnelle et, partant, rallie l'Europe des Douze et le camp occidental.

Branle-bas de combat, bien sûr, dans la classe politique à Stockholm, qui affirme, à droite comme à gauche, que cette neutralité (fondée sur une défense armée relativement solide) est, à la différence d'autres pays, résolument « active », et qu'il n'y a aucune raison de la ieter au panier. M. Gyllenhammar n'est pas seulement le PDG de la plus grosse entreprise privée scandinave. C'est un homme qui aime aussi donner son point de vue sur les affaires politiques. Il a flirté avec le Parti libéral, il s'entend bien avec les sociaux-démocrates « réalistes », comme l'ancien ministre des finances, M. Kjell-Olof Feldt, et il représente, pour de nombreux Suédois, un certain bon sens.

#### La Suède « passe », comme d'habitude...

k Toute ma vie, explique-t-il, j'ai accepté avec réticence la neutralité suédoise. Je l'ai acceptée car elle était devenue la ligne de politique étrangère traditionnelle. Je l'ai acceptée parce que des générations de dirigeants politiques suédois ont affirmé que c'est jusiement cette neutralité qui nous avait permis de rester à l'écart de deux guerres mondiales. En réalité, comme la plupart de mes compatriotes, je suis davantage endoctriné que logiquement convaincu. (...) Pourquoi cette réti-cence? Parce que la neutralité peut servir d'excuse pour ne jamais ou rarement s'engager, en Europe et dans le monde démocratique, dans des questions essentielles.»

pour Olof Palme qui, dans les années 60 et 70, avait donné une voix à la Suède, surtout en condamnant la guerre « injuste » des Etats-Unis au Vietnam . Mais « nos protestations », s'empresse-t-il d'ajouter non sans raison, visaient des endroits «sûrs», lointains, et des régimes qui étaient en fait « nos amis et dont on n'avait guère à redouter ». Prudence extrême en effet, lorsqu'il s'agissait des grands et puissants voisins comme l'Union soviétique, « pour laquelle nous avons toujours montré un respect silencieux, quelle que soit la dimension de la terreur et de la répression » [qui y étaient exercés]. Et d'ajouter : « Notre ligne sur ce point était très

proche de celle de la Finlande et de Kekkonen.»

Pour M. Gyllenhammar, qui ne dédaigne pas la provocation, la mort des démocraties populaires, le dégel Est-Ouest, l'intégration de l'Europe sont des éléments fondamentaux qui doivent modifier la conception de la neutralité. Celle-ci, dans le cas de la crise du Golfe, devient même «un fardeau ». Pour condamner l'agression irakienne, on voit pour la première fois des Etats autrefois ennemis faire cause commune, les Occidentaux serrent les coudes et envoient des forces navales dans la région, « une solidarité jamais vue dans ce siècle s'est installée ». Et dans cette nouvelle donne, la Suède « comme d'habitude, passe et se retranche derrière sa neutralité, et cette fois, on laisse entendre que c'est le rôle spécial de médiateur que la Suède (avec Olof Palme) a joué dans le conflit entre l'Irak et l'Iran qui a compté dans la décision de Saddam Hussein de libérer des Suédois ».

Bravo, dit M. Gyllenhammar. mais il faut constater que nous sommes en retrait par rapport aux « condamnations actives et solidaires formulées par une série d'autres pays contre le régime de terreur de Saddam Hussein». Et dans ces condi-tions, il préconise l'abandon de la bonne vieille neutralité, la fin de l'isolationnisme et, implicitement, le rapprochement avec le Marché com-

Ce raisonnement, il semble qu'une bonne partie des Scandi-naves soit prêts à le suivre. La Suède est « libre d'alliance » certes, mais ce choix politique ne signifie nullement une neutralité d'opinion. Attachés à leur neutralité, les Suédois n'auraient sans doute jamais accepté une politique de cavalier seul, comme celle du président autrichien, M. Kurt Waldheim, en se désolidarisant de la communauté internationale. Le ministre des affaires étrangères, M. Sten Anders-son, vient d'ailleurs de déclarer que 30n pays « n'avait jamais été neutre en matière de droits de l'homme» et qu'il pouvait envoyer des unités dans le Goife si les Nations unies le

Cette neutralité, que M. Gyllen-hammar juge à présent dépassée, a tonjours été fragile car elle n'est garantie par aucun traité international. Dans les années de guerre froide, certains sociaux-démocrates Suède à l'OTAN et le gouvernement avait même mis à l'étude la fabrication de la bombe atomique, avant de décider que la politique traditionnelle était finalement la bonne... Sous Olof Paime, cette neutralité était «active» et les adversaires de l'ancien premier ministre suédois lui reprochaient d'en faire trop... Aujourd'hui, avec son successeur, Ingvar Carisson, elle est devenue «passive», plus classique, et les cri-tiques fusent... Conséquence des nouvelles données politiques inter-nationales : la Suède semble chercher sa place pour qu'on ne l'oublie

ALAIN DEBOVE

Nouveau scandale d'exportations illicites en RFA

### Les firmes allemandes auraient fourni des produits chimiques à l'Irak

BONN

de notre correspondant

« l'estime scandaleux que des industriels ou des citovens allemands sans scrupules fassent fortune en participant, au mépris de nos lois, au développement et à la fabrication d'armes de destruction massive et de matériel de guerre!» M. Hans-Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des affaires étrangères, n'a pas mâché ses mots pour réagir aux révélations faites dans le courant du mois d'août par le magazine Der Spiegei concer-nant l'implication de firmes allemandes dans la fourniture de produits sensibles à l'Irak.

Alors même que l'affaire de la construction de l'usine d'armes chimiques de Rabta, en Libye, par une firme allemande trouvait son épilogue avec la condamnation à cinq ans de prison du directeur de cette firme, Jürgen Hippensthiel-Imhausen, voilà la République fédérale remise au ban des accusés par la faute de l'avidité d'un quarteron d'exportateurs et du laxisme des autorités chargées de procéder au contrôle des exportations de « produits sensibles ».

Le ministère ouest-allemand de l'économie avait pourtant juré ses grands dieux, au mois de février 1989, qu'une affaire comme celle de Rabta n'était pas prête de se reproduire et que les contrôles à l'exportation aliaient être renforcés en conséquence. Or, les services secrets américains out signalé à plusieurs reprises depuis à leurs homologues allemands que des entreprises de RFA se livraient à un commerce illégal avec l'Irak de Saddam Hussein.

Au milieu du mois d'août, la police ouest-allemande, agissant sous le mandat de la «commission

spéciale Irak» du parquet de Cologne, arrêtait quatre dirigeants d'une firme d'import-export de Hambourg, la Water Engineering Trading, soupconnés d'avoir livré (sous l'appellation de pesticides contre les parasites du dattier) des produits chimiques pour la fabrication de gaz de combat, et d'avoir participé, en collaboration avec l'entreprise Karl Korb de Dreieich en Westphalie, à la construction de l'usine d'armes chimiques de

Parmi les personnes arrêtées se trouve un certain Nazar Al Khadi, an Allemand d'origine irakienne, qui avait déjà défrayé la chronique en 1987 : condamné à mort pour espionnage en Irak, il avait dû la commutation de sa peine, puis sa libération, à l'intervention personnelle en sa faveur de M. Hans-Dietrich Genscher et du président fédéral, M. Richard von Weiz-

Samarra, en Irak.

#### Aciers spéciaux

Selon Der Spiegel, le pouvoir irakien s'est également servi de firmes et d'intermédiaires allemands pour développer des armes bactériol ques dans son usine de Salman Pak, située à trente-cinq kilomètres au sud-ouest de Bagdad. Il y a trois ans, un ressortissant ouest-allemand, Josef Kühn, aurait fourni aux Irakiens 100 milligrammes de mycotoxine TH2 et 100 milligrammes de mycotoxine T2 qui pourraient servir à la production d'armes bactériologiques particulièrement dangereuses. Selon les experts, ces mycotoxines, obtenues par la manipulation génétique de micro-organismes, présentent « l'avantage » de pouvoir être utilisées contre des adversaires sans faire courir de risques à ses propres troupes préalablement immu-

D'autres firmes allemandes sontelles impliquées dans la livraison frauduleuse de matériel pour la production de l'uranium enrichi nécessaire à la fabrication de l'arme nucléaire? L'entreprise Teco, de Bagdad, avait ainsi acquis, auprès d'une société sarroise, quarante tonnes d'acier et quatorze tonnes de tubes, prétendument destinés à l'exploitation pétrolière.

L'attention des autorités responsables du contrôle à l'exportation a été attirée par le prix particulièrement élevé de la transaction : 3.8 millions de deutschemarks. alors que la valeur normale de ces produits ne dépasse pas les 100 000 deutschemarks. Il s'agirait en fait d'aciers spécianx particulièrement durs et résistants utilisés dans les centrifugeuses à gaz pour obtenir de l'uranium enrichi.

Tout ce « petit commerce » met la diplomatie allemande dans une position très délicate, ce qui expli-que la grosse colère de M. Genscher. Les denégations, puis les explications embarrassées du chancelier Kohi au moment de la découverte de l'affaire de l'usine de Rabta avaient provoqué la grogne de Washington. La presse des Etats-Unis avait alors en des mots très durs pour ces Allemands qui participaient à la construction d'un « Auschwitz du désert ». Ces nouvelles exportations illicites pourraient embarrasser Bonn qui garde un profil très bas dans l'actuelle crise du Golfe en se protégeant derrière le paravent de sa Constitution, qui interdit l'intervention de troupes allemandes hors du territoire de l'OTAN. LUC ROSENZWEIG Les retombées politiques en Tunisie

### M. Khelil est remplacé par M. Boulares au ministère des affaires étrangères

TUNIS

de notre correspondant Première retombée de la crise du Golfe à Tunis : M. Habib Boulares a été nommé, mardí 28 août, ministre des affaires étrangères, en remplacement de M. Ismail Khelil, écarté d'un poste qu'il occupait ment depuis mars dernier.

En fait, ce n'est une surprise pour personne. On avait en effet remarqué depuis le début de la crise du Golfe que M. Khelil, diplomate de carrière depuis les toutes premières années de l'indépendance, avait été tenu constamment à l'écart de toutes les activités diplomatiques du chef de l'Etat. Celui-ci voulait apparemment traiter seul le dossier entouré de ses proches collaborateurs du Palais de Carthage, dont M. Boulares, son conseiller spécial depuis six mois.

Le très laconique communiqué de la présidence de la république qui annonce ce changement en indiquant seulement que M. Khelil sera « appelé à d'autres fonctions » rappelle trop d'autres textes semblables pour ne pas être assimilé à un limogeage, même si l'ancien ministre demeure, pour le ent, membre du bureau politique du Rassemblement constitu-

M. Khelil, comme l'ensemble de la classe politique, était pourtant en parfait accord avec la position officielle définie par le chef de 'Etat : refus du fait accompli après l'invasion irakienne du Koweit, rejet du déploiement de forces militaires occidentales dans le Goife et recherche d'une solution dans un cadre exclusivement

#### Le vent de la rue

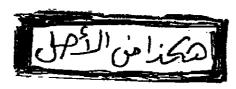
Mais l'exploitation intérieure qui en a été faite avec l'apparente bienveillance du pouvoir l'a peut-être heurté. On imagine mai que cet houme pondéré, à la longue expérience, ait pu apprécier l'ou-verture de ces bureaux d'inscription « de volontaires prêts à aller défendre l'Irak », ou ces « marches populaires » au cours desquelles l'on brandit des portraits d dam Hussein, ou encore le fait que soient scandées des injures à l'égard des dirigeants du Golfe et brulés des drapeaux américains.

Des iors, on peut se demander, en l'absence de toute explication officielle, si M. Khelil n'a pas été sanctionné pour ne pas avoir assez

tionnel démocratique (RCD), le parti que préside M. Ben Ali. suivi le vent qui soufflait de la rue. Son successeur mêne maintenant Son successeur mêne maintenant de pair ses activités d'écrivain et de journaliste avec une carrière politique qui remonte à l'époque de la lutte nationaliste. Pour avoir séjourné assez longtemps en Egypte, M. Boulares est généralement considéré comme un bon connaisseur des affaires du Proche-Orient. Il est aussi connu en France, particulièrement dans les milieux universitaires, où il a résidé plusieurs années.

> Après un bref passage dans l'opposition sous le régime de l'ex-président Bourguiba, auprès duquel il devait ensuite occuper diverses fonctions officielles, M. Boulares, âgé de cinquante-sept ans, a été nommé ambassadeur au Caire. Après l'arrivée au pouvoir de M. Ben Ali, il fut ministre de l'information et des affaires culturelies, avant d'être nommé, co mars dernier, ministre, conseiller special du président de la République. Alors que l'heure est plus que jamais au nationalisme arabe dans nombre de capitales du Proche-Orient et au Maghreb, M. Boulares devrait être plus à l'aise à la tête de la diplomatie tunisienne que son

> > MICHEL DEURÉ



### Le FN s'efforce d'expliquer les positions originales de M. Le Pen sur le conflit

Après M. Jules Monnerot qui a donné sa démission du Front national dont il était membre du bureau politique, M. Pierre Sergent, un autre membre de la direction du parti d'extrême droite, a fait part de ses réserves sur certaines déclarations de M. Jean-Marie Le Pen. Deux des trois conseillers régionaux de Franche-Comté membres du FN ont sèchement critiqué, mardi 28 août, la position du président de leur mouvement sur le conflit du Golfe.

TOURS

de notre envoyé spécial

Faut-il oue les dirigeants du Front national craignent d'être incompris pour multiplier comme ils le font les explications de leur position sur la crise du Golfe! Malgre le long déve-loppement de M. Le Pen sur ce sujet dans son discours de rentrée (le Monde du 28 août), qui reprenait déjà des déclarations antérieures, M. Bruno Megret est revenu à la charge, mardi 29 août, à l'« université » d'été du parti d'extrême droite à Tours (Indre-et-Loire). Le délégué général a tenu, en catastrophe, une conférence supplé-mentaire intitulée «Le FN et la crise irakienne». Cette façon de resservir le couvert en offrant le même menu risque à la longue d'apparaître comme une pesante autojustification, révélatrice d'un malaise interne.

Elle est d'autant plus étonnante que les cadres du mouvement s'affirment, devant la presse, en parfaite harmonie avec les thèses du prési-

Elle était nécessaire, selon

M. Megret, car les médias, par la la France avait appliqué la politique relation qu'ils font des positions du que nous préconisons, il n'y aurait FN, sont responsables du décalage entre les appréciations de la base et les déclarations de M. Le Pen. En se démarquant de «certaines expres-sions» du chef du Front, mardi 29 août sur France Inter, M. Pierre Sergent, membre du bureau politique, a queique peu maimené le pos-tulat de M. Megret. En réponse au trouble de son collègue, M. Domini-que Faboche, vice-président du FN, affirmait que «Le Pen ne dit pas autre chose que la résolution du bureau politique » à laquelle précisé-ment se réfère M. Sergent.

Quoi qu'il en soit, le délégué géné-ral a fourni aux cadres des réponses hermétiques aux critiques dont ils pourraient être l'objet mais qui constituent avant tout l'outillage pédagogique destiné à convaincre les masses perplexes.

Pas patriote, le Front national? Halte-là! dit M. Megret. « La France n'est pas encore en guerre», et s c'était le cas le Front serait solidaire de « nos soldats engagés au combat». Pas solidaire des Etats-Unis? « Il faut voir que l'allié américain n'a pas tou-jours joué le jeu de la solidarité avec la France» en Indochine, à Suez, et en Algérie. Et que vaut cette alliance, se demande le député européen, « quand on voit que M. Bush est l'un des plus solides soutiens de M. Gor-batcher »? Le Front national placerait-il la France sous la menace d'un chantage pétrolier? Pas du tout, répond M. Megret. « Ce ne sont pas les Irakiens qui refusent de vendre leur pétrole. Ils ne demandent que ça L'embargo est responsable.»

Le Front serait-il du côté des dicta tures, contre les droits de l'homme! « Les droits de l'homme ne sont pas plus d'un côté que de l'autre. » Mais le FN accepte la prise d'otages... « Si

### Le « consensus » plaît à M. Stasi

Intervenant, mardi 28 août devant les Jeunes Démocrates sociaux réunis en université d'été à Ramatuelle, M. Bernard Stasi s'est félicité du « consensus » exprimé par la classe politique française dans l'affaire du Golfe ainsi que « du grand-esprit de responsabilité de l'opposition », « Je ne vois pas pourquoi, a-t-il dit, ce mot de consensus serait tabou. Il faut se réjouir que la classe politique de notre pays soit capable de faciliter nerence de la tels événements. »

En revanche, le député UDC de la Mame a violemment critiqué l'attitude de M. Jean-Marie Le Pen. « Il ne faut pas s'étonner d'une telle attitude, a-t-il déclaré. La

force brutale, le nationalisme agressif incarné par Saddam Hussein. comment cela ne pourrait-il pas sasciner le leader du Front national? L'extrême droite, dans les temps dissiciles, est toujours prête, comme elle le sit en 1940, à pactiser avec

M. Stasi suggère, à la lumière des événements du Golfe, de revoir l'ensemble du système de défense français et une organisation euroavoir l'humilité de reconnaître, a-t-il dit, que notre patriotisme ombrageux a fait son temps, que si nous persévérons dans cette voie nous ne serons qu'une sorce d'appoint à l'armée américaine.»

### **BIBLIOGRAPHIE**

### La République de la peur

1968, une chape de plomb s'est abattue sur la vie politique irakienne. La dictature hermétique qui peu à peu s'est installée sur les rives du Tigre et de l'Euphrate a rendu de nlus en plus ardue la connaissance de l'Irak moderne. Les journalistes occidentaux et même arabes qui visitent Bagdad s'en retournent soulangue de bois baasiste des dirigeants, le silence des Irakiens. réduits au mutisme par le climat de terreur, et le conformisme désolant d'une presse totalement contrôlée

par le parti. Pour les mêmes raisons probablement, mis a part quelques biogra-phies apologétiques consacrées au président Saddam Hussein, il l'existe pratiquement pas, en France, d'ouvrages exhaustifs per-mettant de comprendre le fonction-nement de la vie politique en Irak sous le règne du Baas. Cette lacune a été comblée en Grande-Bretagne en 1989 avec la publication d'un ouvrage de Samir El Khalil (1). un opposant irakien professeur d'histoire et de politique qui démonte et analyse les racines d'un parti qui a réussi, en l'espace de vingt ans, à transformer la façon de penser du peuple irakien et le soumettre à une dictature impitoyable.

L'auteur explique comment le parti Baas, qui fut à l'origine l'exession d'un certain modernisme et le véhicule du panarabisme, est nu au fil des ans un instrument de coercition et le moteur d'un Etat . ilon?

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

Depuis le coup d'Etat bassiste de policier qui domine tous les aspects de la vie en Irak. Il faut croire que toutes ces vérités n'étaient pas, il y a peu, bonnes à dire, même en Grande-Bretagne, car Samir El Khalil a mis plus de trois ans à trouver un éditeur pour un ouvrage qui a le grand mérite de présenter l'Irak tel qu'il est et non tel oue certains amaient voulu qu'il soit.

Moins critique et moins polémi-

que est l'ouvrage de Christine Moss Helms (2), chercheur de la Brookings Institution, qui a séjourné à deux reprises à Bagdad, où elle a eu l'occasion de s'entretenir avec les principaux dirigeants du pays. Celle-ci se veut objective et s'abstient de condamner ou d'approuver le Baas et son chef Saddam Hussein, se contentant d'expliquer les raisons de leur comportement. Enfin, un ouvrage collectif publié en 1986 à Londres par le Comité contre la répression et pour les droits démocratiques en Irak (CARDRI) (3) souligne le caractère parasitaire du régime de Bagdad et s'attarde longuement sur les violations des droits de l'homme en Irak. J. G.

(1) Republic of Fears: The Politics of em Iraq, Hutchinson Radius; (2) IRAQ. Eastern Flank of the Arab (3) Saddam's Iraq. Revolution or Reac-

(1) 46 34 05 25 L'HERMÈS Editeur Collection «L'ESSENTIEL SUR» pour B.T.S.

deux nouveautés par Isabelle ZECH droit civil et droit commercial

 droit du travail et droit social Diffusion: MEDILISS.A. 9 rue Séguier 75006 PARIS Tél. 4634 9770

pas d'otages », rétorque M. Megret, se rangeant ainsi du côté du président autrichien, M. Kurt Waldheim, dont la démarche personnelle a été généralement peu appréciée. Le FN serait-il isolé? M. Mégret n'y croît pas. « Nous présèrons être en désaccord avec certains Français aujourd'hui pour être en accord avec l'ensemble de la population qui nous aura relaints, demain », assure t-il.

Dans la salle, un auditeur s'étonne de ne pas avoir entendu parler de l'Etat d'Israël dans cet exposé. «Israël a conservé relativement ses distances. Sa position est extrêmement sage », répond M. Megret sans convaincre véritablement son auditoire dans lequel, subitement, la claque fait défaut. M Jean-Claude Martinez membre du bureau politique et député euronéen, exorime un antre avis : «L'Dtterrention américaine est faite pour assurer la survie d'Israël et la domination israélienne sur la région.»

**OLIVIER BIFFAUD** 

POINT DE VUE

### En 1978, le « oui, mais » de M. Mitterrand à l'intervention à Kolwezi

Lors de la session extraordinaire du Parlement consacrée, lundi 27 août. à la situation dans le Golfe, M. Charles Millon, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, avait évocué. pour la déplorer, l'attitude de M. François Mitterrand, alors premier secrétaire du Parti socialiste, lors de l'intervention des troupes françaises à Kolwezi décidée par M. Giscard d'Estaing, président de la République. M. Millon en avait tiré arqument pour affirmer que l'opposition de droite d'aujourd'hui est plus responsable que l'opposition de gauche d'hier. Voici le rappel des faits.

Le 19 mai 1978, afin de mettre fin à des massacres de civils par des «rebelles» venus de l'étranger, dans la cité minière de Kolwezi au Zaire, la France larquait audessus de la ville des parachutistes suivis, le lendemain, par des parachutistes beiges. Cet envoi de troupes répondait à un appel à

Le 18 mai, à l'Assemblée nationale, à l'occasion d'un rappei au règlement, M. François Mitterrand mandait que le gouvernement s'explique sur cette opération. dont le principe venait d'être révélé. Il faissit notamment remarquer : « il eût été normal que le gouvernement, avant de décider une opération militaire qui ne nous semble pes conforme aux accords de coopération, saisisse l'Assemblée nationale. » Après que le ministre de la défense d'alors, M. Yvon Bourges, eut fourni, en présence de M. Raymond Barre, chef du gouvernement, les explica tions demandées, M. Michel Rocard prit la perole pour demander ai le fait « d'impliquer la République française dans une guerre intérieure » était « le meilleur moyen » d'assurer la sécurité des ssortissants français. Il ajouta : «Ou les mouvements de troubes actuels relèvent de l'acte de guerre et, dans ce cas, en vertu de l'article 35 de la Constitution, seul le

s'agit simplement de mesures de sécurité et alors le détail devrait pouvoir en être rendu public. >

Le véritable débat n'eut lieu que le 8 juin, à l'occasion d'une déclaration du gouvernement sur sa politique étrangère. M. Mitterrand déclara : « Chacun d'entre nous ne peut que se réjouir d'une action courageuse dul visait à sauver des vies humaines et des vies françaises. » Mais il ajouta immédiatement : «Encore faudrait-il que le gouvernement n'ait pas invoqué d'autres objectifs et ne se soit pas montré notamment préoccupé par certaines tentatives de déstabilisation en Afrique. L'argument est acceptable mais il est de nature politique et non pas humanitaire. Elargissant son propos, celui qui n'était alors que le premier secré-taire du Parti socialiste s'en prit à l'ensemble de la politique du gouvernement en Afrique, lui reprochant de ne pas dire contre qui «nous nous battons». Il souligna : «On ne peut pas progresser dans la voie d'un règiement politique si Parlement devrait en décider, ou il on ne parle pas plus clairement.»

### Le risque d'enlisement

par Jean Lecanuet

A réunion tardive et brève du Parlement au milieu de l'été souligne la gravité de la situation créée au début du mois d'août par l'invasion du Koweit par l'Irak. Cette crise me paraît grave pour quatre raisons principales.

 La première est d'ordre éthique. il n'est pas possible d'accepter le mépris cynique des principes élémentaires du droit des gens par un Etat qui bafoue l'inviolabilité des locaux diplomatiques et qui utilise des civils comme otages en s'en servant d'instrument de propagande internationale, lorsque ce n'est pas de bouclier humain d'installations stratégiques. Un tel Etat se met de lui-même hors de la loi internationale.

- La seconde raison est que cette essentiels de la stabilité mondiale. Il n'est pas tolérable qu'un Etat puisse s'arroger le droit de modifier par la force les frontières internationales. En Europe, en Afrique, en Asie, au Moyen-Orient, partout dans le monde, les frontières sont fragiles, parfois injustes, souvent es. Mais, partout, elles sont les racines de l'ordre international. Leur modification par la force entraînerait un enchaînement inéluctable de revendications, de révoltes et de déstabilisations régionales. Il n'est pas possible d'admettre qu'un Etat surarmé s'assure par la force de plus de 20 % des réserves olières mondiales. Un tel potentiel conférerait à cet Etat, qui se trouve être une dictature, un insubportable pouvoir de peser sur l'économie mondiale. De telles réserves économiques donneraient au chef de l'Irak une énorme capacité de financement, dont nul ne peut désormais douter qu'elle servirait avant tout une politique d'expansionnisme territorial, notamment sur la scène internationale par le fait qu'il demeure l'un des seuls Etats à nier l'existence d'Israel. Apparaissent ici les germes d'un conflit de dimension mondiale.

- La troisième raison résulte des réalités durablement déstabilisante du monde arabe que révèle cette crise. C'est un signe extrêmement révélateur que seulement treize Etats membres de la Ligue sur vingt aient condamné l'agression iracienne alors même qu'il s'agissait de la simple application de l'un des principes de base de la Charte des pays arabes, qui proscrit le recours à la force entre Etats arabes. Il nous faut prendre conscience de la vivacité du sentiment de frustration qui existe parmi les foules arabes les plus pauvres à l'encontre de l'Occident et des régimes qui leur paraisnoir, dans lequel elles avaient mis leur espoir de développement. Il nous faut mesurer la perception, déformée, injuste, manipulée, mais dangereusement haineuse, de certaines populations arabes déshéritées vis-à-vis des Etats-Unis, de l'Europe et de l'Occident dans son ensambla.

- La quatrième raison de la gravité exceptionnelle de cette crise

réside dans le caractère imprévisible et extrême de l'actuel régime irakien. Par la troide détermination de son chef, par sa force militaire, et notamment par son armement chimique, ses fusées à moyenne portée et la capacité nucléaire à laquelle il est sur le point d'accéder, par son rôle dans le terrorisme international. par ses ambitions géographiques clairement affirmées (accès à la mer, revendications sur les zones pétrolières du Golfe), par ses ambitions politiques proclamées (leadership du monde arabe, destruction d'israel en tant qu'Etat), par ses objectifs économiques (mailinse d'une part déterminante de la production pétrolière et mise en œuvre d'une politique agressive de prix élevé et de production restreinte), le régime irakien est éminemment dangereux nour la stabilité mondiale. A cet égard, le gouvernement va-t-il prendre des mesures pour renforcer la défense du territoire ? Usines, ports, centrales nucléaires

Acculé, le président irakien fait courir deux risques maieurs et contradictoires à la stabilité mondiale. Celui de l'embrasement et celui de l'assoupissement dans un lâche soulagement. Mis en échec, le dictateur de Baadad pourrait être tenté d'utiliser les moyens les plus extrêmes et les plus odieux pour dobaliser le conflit.

sont des cibles possibles du terro-

Tout aussi grave me paraît être le risque d'enlisement. La solution. pronée par certains, qui consisterait laisser une porte de sortie honorable à l'agresseur du Koweit est-elle la bonne ? Je ne le pense pas. Les ambitions économiques, politiques et géographiques du dictateur de Bagdad constituent pour lui un objectif à long terme. Il serait criminel et irresponsable de lui lais temps d'un repli stratégique, le temps de digérer sa première proie.

La gravité de la crise, l'ampleur des risques qu'elle recèle dictent la voie de la circonspection, de la détermination et de la solidarité.

#### Une solution arabe

La circonspection m'appareît dans les efforts déployés par le gouvernement pour privilégier, notamment dans le cadre de l'ONU, une action internationale contraignante qui n'apparaisse pas, pour autant, exclusivement menée par les grandes puissances occidentales. Cette voie mérite d'autant plus d'être recherchée que l'évolution de l'URSS rend possible, tant au elle se confirme, une locique de la sécurité collective qui demeurait encore perfaitement utopique il y a queiques années.

J'approuve également le fait que nous continuions de ne pas ménager nos efforts pour promouvoir une solution arabe. Le monde arabe n'est pas monolithique. La France dispose d'un tissu précieux de rela-tions et d'amitiés. Mais surtout, il serait dramatique que cette crise, faisant oublier l'agression initiale, se mue en opposition Nord-Sud, en

antagonisme entre Orient et Occi-Tout en m'interrogeant sur sa

portée réelle, j'approuve que, mal-

gré un certain retard, la France ait

contribué à susciter une approche

européenne de la crise. Les décisions prises à l'initiative de la France dans le cadre de l'UEO doivent à cet égard être soutenues. Je n'ai pas perçu de détermination dans l'interprétation, sourcilleusement juridique, qui a été la nôtre, de l'application de la politique d'embargo au début de la crise. Pour au'il soit efficace, il faut Qu'un embargo soit contraignant. Et pour

ceux du blocus. Je me félicite donc de l'évolution sensible de notre poli-Des capacités réduites

qu'il soit contraignant, il faut que les

moyens de le faire respecter soient

La détermination ne m'est pas non plus clairement apparue dans la forme de notre déploiement militaire. Le fait que le Clemenceau ait été gréé en porte-hélicoptères revient à « afficher » clairement des capacités réduites d'intervention de ce bâtiment « en première ligne ». La solution ainsi choisie rend nécessaire l'intégration du Clemenceau dans un processus de défense aui ne pourrait être principalement assuré que par les Etats-Unis en l'état des forces déployées. Sans méconnaître l'efficacité militaire ni l'importance de la force déployée par la France, il v a là un paradoxe qui prend toute sa signification mpte tenu de l'ambition d'indépendance nationale affirmée par la diplomatie française, notamment à l'égard des États-Unis.

Quant à la solidarité, elle constitue peut-être pour moi l'essentiel Une certaine précipitation américaine pouvait comporter des risdité et la puissance du déploiement américain, et rien d'autre, qui ont, dans un premier temps, permis d'enrayer l'extension des annexions projetées par le dictateur de Bagdad. Dans l'application concrète de l'embargo, dans les actions militaires qui pourraient être rendues nécessaires par la violation des représentations diplomatiques au Kowett et par les manaces qui nèsent sur les ressortissants occidentana sur place, mais aussi dans la défense de l'intégrité territoriale de la Jordanie et d'Israel, la France doit se comporter en alliée et en pays d'avant-garde de la sécurité de Communauté européenne... Cette crise ne doit pas s'installer

ques. Mais c'est avant tout la rapi-

dans la durée : les tensions ou'elle révèle sont trop graves pour que la moindre faiblesse puisse être tolérée à l'égard du dictateur de Bagdad : il doit être mis fin sans délai à l'annexion perpétrée contre le

. .....

ve.

*" • 2* . . . .

. پیماردا صبح

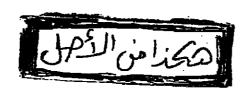
Malgré l'empressement de certains membres de la majorité présidentielle à « distribuer les dividendes » d'une paix, il convient de ne pas céder à une démagogique facilité. La remise en cause du renouvellement de nos forces conventionnelles qu'entraînerait une nouvelle réduction de la programmation militaire pourtant de stricte suffisance votée en 1989 affecterait la crédibilité de notre diplomatie. Elle ferait apparaître une évidente distorsion entre les missions de nos armées et les movens dont elles seraient dotées. Elle romprait enfin l'accord qui peut exister dans certaines circonstances, en France, lorsque l'essentiel est en jeu.

Jean Lecanuet est président (UDF) de la commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées du Sénat.

M. Zeller (UDC) quitte le Groupe d'amitié France-Autriche. N'approuvant pas la visite de M. Kurt Waldheim à M. Saddam Hussein et sa négociation sur les otages autrichiens, M. Adrien Zel-ier, ancien ministre, député (UDC) du Bas-Rhin et député européen, a décidé de démissionner du Groupe d'amitié France-Autriche, dont il nale depuis 1973. Selon lui, « Kurt Waldheim n'a craint ni de faire le ieu du dictateur irakien ni de rompre l'indispensable solidarité eurovéenne en torpillant l'action engagée par la communauté des nations dans le cadre de l'ONU » .

Le groupe sénatorial d'amitié France-Irak condamne les «pressions » exercées sur les ressortissants français. - Le groupe sénatorial d'amitié France-Irak a condamné, mardi 28 août, les e pressions » exercées sur les ressortissants étrangers retenus en Irak, et notamment sur les ressortissants français. Le groupe d'amitié France-Irak exprime « son entière solidarité a avec la position arrêtée □ Le RECOURS-France crée un comité de soutien aux familles des personnes retenues dans le Golfe. -Le RECOURS-France a créé un comité national de soutien aux familles des personnes retenues en Irak et au Koweit. Le RECOURS-France souhaite « obtenir le nécessaire consensus national en dehors de tout calcul politicien» et demande que « la France s'engage plus catégoriquement dans ce qui devient la sauvegarde du monde libre ». (22, rue Duban, 75016 Paris, tel.: 42-24-91-90.)

□ Une mise au point de l'Association des l'unisiens de France. -L'Association des Tunisiens en France (ATF) a constaté avec surprise que certains médias l'avait citée comme une des associations organisatrices du rassemblement qui a eu lieu place de la République à Paris, le 19 août 1990, en soutien à M. Saddam Hussein (le Monde du 21 août). L'ATF dément formellement cette information et précise qu'aucun de ses responsables ou de ses militants n'a pris part à la manifestation et à sa préparation.



**NEW-YORK** (Nations unles)

de notre correspondant

Jamais dans l'histoire des Nations unies les cinq membres permanents du Conseil de sécurité n'auront fait preuve d'une telle efficacité dans un laps de temps aussi court. Trois jours après avoir voté, avec un bel ensemble, la dernière des cinq résolutions visant à contrer les visées trakiennes sur le Komeīt voisin, les Etats-Unis, l'URSS, la Chine. la France et la Grande-Bretagne ont achevé de rédi-ger, mardi 28 août, une déclaration commune en cinq points qui constitue la première véritable étape d'un processus de paix au Cambodge.

D'après ce document qui définit le cadre général d'un règlement politi-que du conflit (le Monde du 29 août). les Cinq se sont mis d'accord sur les

Les arrangements transitoires relatifs à l'administration du Cambodge pendant la période prè-électo-

- Les arrangements militaires pen-

- Les élections sous les auspices des - La protection des droits de

- Les garanties internationales. En realité, seuls les trois derniers points faisaient encore l'objet de discussions. Les deux premiers avaient déja été adoptés par consensus en juillet lors de la précédente réunion des Cinq à Paris. Pour mettre toutes les chances de leur côté, les artisans de cet accord ont choisi de ne pas révéler d'emblée la teneur des cinq chapitres du document-cadre et d'en réserver la primeur aux principaux cambodgiennes. Il s'agit du gouverne-ment en place du premier ministre Hun Sen (soutenu par le Vietnam), des Khmers rouges (appuyés par la Chine), du Front populaire de libération nationale anime par l'ancien premier ministre Son Sann et, enfin, de

D'après la déclaration, les Cinq veulent « permettre au peuple cambod-gien de déterminer son avenir politi-

la faction restée fidèle au prince

que par des élections libres et équitables, organisées et conduites par les Nations unies dans un environ politique neutre et dans le plein respect de la souveraineté nationale du Cambodge». Demandant que ce docu-ment-cadre « soit accepté dans sa totalité», les membres permanents du conseil de sécurité lancent « un appel aux parties cambodgiennes pour qu'elles s'engagent à adhèrer à ce pro-cessus et qu'elles forment le Conseil national suprême aussitôt que possible sur la base décrite dans ce document». Une fois ce Conseil (CNS) formé, «cet organe pourra désigner un représentant pour occuper le siège du Cam-

autres organisations internationales». Il pourra alors gouverner le Cambodge mais en confiant à l'ONU une grande partie de ses pouvoirs, jusqu'à la tenue des élections. C'est notamment sur ce point - la composition du futur CNS - que les discussions sont les plus vives entre les quatre factions. D'autant que les Nations unies auraient leur mot à dire sur l'attribution de cinq ministères-clés qui,

bodge aux Nations unics et dans les

selon certaines sources onusiennes, pourraient être les affaires étrangères. la défense, les finances, l'information et l'intérieur. Dans ce but, les a parties cambodgiennes» sont invitées à se réunir au plus vite - sans doute début septembre - à Diakarta sous l'égide de l'Indonésie et de la France, co-présidentes de la Conférence de Paris, afin de se prononcer sur ce cadre global, en faisant preuve a d'un maximum de retenue».

Après un éventuel accord de « toutes les parties au conflit ». il restera aux cino puissances et au secrétaire général des Nations unies à élaborer un plan détaillé visant à mettre fin à onze ans de guerre. Et à chiffrer une opération chapeautée par l'ONU et qui pourrait mobiliser pendant deux ou trois ans jusqu'à 10 000 militaires et autant de civils. Une facture qui pourrait atteindre de 3 à 4 milliards de dollars. Dont 30 % à la charge des Etats-Unis. Si le Congrès américain donne son accord ...

SERGE MARTI

JAPON : dégel des relations avec l'URSS

### M. Chevardnadze se rendra à Tokyo au début de septembre

de notre correspondant

Le transport d'urgence, mardi 28 août, d'un enfant soviétique gravement brûlé de l'île de Sakhaline vers le Japon à bord d'un avion de la sécurité maritime japonaise, a été interprété par la presse nipponne comme l'illustration du dégel relatif des rapports entre Moscou et Tokyo.

C'était la première fois que les autorités soviétiques adressaient une telle demande de secours et qu'un avion japonais atterrissait à Sakhaline depuis la seconde guerre mondiale.

L'épisode est d'autant plus significatif qu'il a eu lieu à la veille de la venue à Tokyo, du 4 au 7 septembre. du ministre soviétique des affaires êtrangères, destinée à préparer le voyage officiel de M. Gorbatchev au Japon au début de l'année prochaine.

L'article de Robert Minangov que nous publions ci-dessous

est le dernier que notre corres-

pondant à Abidjan nous avait

envoyé avant sa récente expul-

sion par les autorités ivoiriennes

**ABIDJAN** 

(correspondance)

Laurent Gbagbo, dirigeant du Front patriotique ivoirien (FPI) et qui fait

figure de chef de l'opposition, avait gagné son pari : plus de trente-cinq

mille personnes étaient venues

l'écouter, au stade municipal de Trei-

chville : c'est dans ce quartier popu-

laire, le plus ancien d'Abidjan, qu'é-tait né, en 1947, le parti du président Félix Houphouët-Boigny, le PDCI-

Le secrétaire général du FPI, qui a

acquis une certaine aura auprès de la jeunesse, fer de lance de la contes-

tation du printemps dernier, se pro-nonça pour l'abaissement de l'âge de

la majorité de vingt et un à dix-huit ans et il invita les autorités à se pen-

cher sur les revendications des élèves

et des étudiants, afin d'assurer la reprise des cours, prévue le 3 sep-

tembre. Ecoles et universités furent

Ce jour-là, le professeur Gbagbo -

probable rival du président Hou-

phouet-Boigny lors des élections

générales prévues pour novembre – dénonca aussi le «laxisme», la «cor-

ruption » et le «clientélisme » du

régime. Un thème que reprennent

désormais certains courants « rénova-

Depuis l'avenement du multipar-

teurs» du PDCI-RDA.

.cca:::

fermées en avril.

Ce dimanche d'août, le professeur

(le Monde du 18 août).

M. Chevardnadze se rendra auparavant en Chine et en Corée du Nord. Dans une interview publiée mercredi par le quotidien Yoniuri, M. Chevardnadze a déclaré que l'URSS était prête à retirer ses troupes des quatre îles du sud de l'archipel des Kouriles. occupées par les Soviétiques depuis la fin de la guerre, à condition que Tokyo et Moscou parviennent à un accord global concernant la sécurité en Asie du Nord-Est. Il a cependant réaffirmé la position officielle soviétique selon laquelle la restitution de ces territoires au Japon était exclue.

Selon des membres d'un groupe de Japonais qui se sont rendus à Etorofu. l'une des quatre iles, pour prier sur les tombes de leurs parents, M. Chevardnadze devrait inspecter ces territoires avant de se rendre à Tokyo. C'est du moins ce qui leur aurait été dit par les autorités locales.

**AFRIQUE** 

COTE-D'IVOIRE : dans la perspective du congrès d'octobre

Le parti de M. Houphouët-Boigny est traversé

de courants « rénovateurs »

Désemparé face au nouveau paysage politique, il a réagi souvent mal-

adroitement au cours des derniers

mois. En envoyant, par exemple, des «casseurs» à Korogho (nord du pays), pour tenter d'empêcher la

tenue d'un rassemblement de l'oppo-sition. Ou en faisant obstruction à la

liberté d'expression dans les médias

d'Etat. De tels excès, loin de renfor-cer son autorité, aggravent son dis-

crédit. Cette « fuite en avant » a d'ail-

leurs provoqué des réactions internes : plusieurs groupes d'intel-lectuels du PDCI-RDA ont osé bra-

ver les caciques de la direction, dont l'impopularité est aujourd'hui fla-

Le malaise au sein du parti avait

éclaté au grand jour à l'occasion des «tournées d'explication», entreprises

en mai, à travers tout le pays. Plu-sieurs ministres durent faire face à

une contestation ouverte de militants

qui critiquaient la politique menée depuis l'indépendance. Ce malaise,

plus qu'une crise de génération, a

provoqué la naissance de plusieurs

courants « rénovateurs » plus ou

L'arrogance des dirigeants

Le plus modéré, visiblement sou-tenu par le chef de l'Etat, est celui de M. Laurent Dona Fologo, ancien ministre et membre du bureau politi-

que, instance suprême du PDCI-RDA. M. Fologo cherche avant tout

à ménager la chèvre et le chou, en évitant un affrontement avec les

La Coordination pour la rénova-

tion, dont le porte-parole est un haut fonctionnaire, M. Djeny Kobina,

regroupe trois cents membres, des

barons du régime.

tisme, le 30 avril dernier, l'ancien parti unique se trouve confronté à une crise d'identité sans précédent.

**AFRIQUE DU SUD** 

Le secrétaire général de la Confédération syndicale

inculpé d'enlèvement

Le secrétaire général de la Confédération syndicale d'Afrique du Sud (COSATU), M. Jay Naidoo, a été inculpé d'enlèvement après une perquisition de la police, mardi 28 août, au siège du syndicat à Johannesburg. Les policiers avaient opéré une descente dans les bureaux de la COSATU afin, expliquent-ils, de «libérer» un de leurs collègues victime, selon eux, d'un rapt. De source proche du syndicat, on précise que des syn-dicalistes avaient repéré le policier avec un talkie-walkie devant leurs bureaux et l'ont fait entrer pour l' a interroger » .

Deux autres responsables de la COSATU, MM. Sydney Mafumadi

évident de naufrage politique et élec-toral» et la « double crise, morale et

politique» que traverse le parti rongé

laxisme, nepotisme, compromission,

clientélisme, corruption généralisée »,

les militants de la Coordination pour

la rénovation prennent acte des

« forts courants secouant l'appareil ».

Selon eux, les vieux dirigeants du

parti, « sentant le vent du change-

ment, raidissent leur jugement à

Pour le Cercle d'étude et de

recherche pour le progrès économique et social» (CERPES), autre cou-

rant « rénovateur », le manque de

débats contradictoires au sein du

parti entretient l'arrogance des diri-

geants. Le CERPES met l'accent sur

la nécessité de réformer les structures

d'un appareil où, jusqu'à présent,

tout part du sommet. C'est par la

télévision que les militants du PDCI-

RDA apprirent la décision du chef

de l'Etat, parlant au nom du parti, ... d'instaurer le multipartisme! Le

CERPES propose la création de fédé-

rations départementales (inexistantes

actuellement) et le remplacement du

secrétariat général (composé de

douze membres) par un poste de secrétaire général et un autre de pré-

M. Houphouët-Boigny mesure-t-il

l'ampleur des secousses qui ébranlent

son parti? Pour l'instant, le vieux

chef a admis le principe d'une réno-

vation. Mais jusqu'où est-il prêt à

aller? La moralisation du PDCI

nécessiterait l'éviction de nombreux

amis du chef de l'Etat et l'entrée de

personnalités nouvelles et intègres. Tel est l'enjeu véritable du prochain congrès du PDCI, prévu pour le

sident du parti.

début d'octobre.

l'égard des nouveaux venus».

par « des comportements dévoyés

et Baba Schalk, ont été interpellés en même temps que M. Naidoo. Les trois hommes, inculpés d'enlèvement, de vol et d'agression, ont Ils devraient comparaître mercredi devant un tribunal. - (AFP, Reu-

BULGARIE

REPÈRES

Dix-sept personnes hospitalisées après les incidents au siège du parti

Dix-sept personnes, dont un policier et un pompier, ont été hospitalisées à la suite des violents incidents survenus dans la nuit de dimanche à lundi au siège de l'ancien Parti communiste buigare, transformé en Parti socialiste bulgare (PSB), à Sofia (le Monde du 28 août), a annoncé mard 28 août le général Purvan Roussinov, directeur adjoint pour les affaires intérieures de la capitale bulgare. Celui-ci a affirmé, d'autre part, que les trente-neuf manifes tants contra lesquels une instruction est ouverte pour « rébellion contre la force publique, hooliganisme et incendie criminel a avaient déjà un casier judiciaire et a accusé M. Konstantin Trentchev, président du syndicat indépendant Podkrepa, l'une des composantes du groupe parlementaire d'opposition Union des forces démocratiques (UFD), d'avoir incité la foule à prendre d'assaut la Maison du parti. - (AFP.)

Pékin s'inquiète du rapprochement

Dans un discours prononcé devant le comité permanent du Parlement, mardi 28 août, le premier ministre chinois a manifesté son inquiétude face au rapprochement soviéto-américain qui, selon lui, a succédé à la guerre froide. Le monde est devenu eun endroit

CHINE

soviéto-américain

olus turbulent a depuis l'amélioration des relations entre Washington et Moscou, qui est un facteur de « déséquilibre » et exacerbe la crise au Proche-Orient, a déclaré M. Li Peng. Il a répété son opposition à une intervention des « grandes puissances » dans le Golfe. Lundi, il avait affirmé qu' « une nouvelle forme d'hégémonie est en marche ». Ces déclarations interviennent à la veille de l'arrivée, vendredi, à Pékin, du ministre soviétique des affaires étrangères.

Enfin, M. Li a reçu mardi le chef de l'État chypriote. M. Vassiliou a déclaré que son pays était prêt à faciliter l'accès des produits chinois, textiles notemment, dans la CEE : «Le but serait de faire perdre leur origine chinoise à des articles qui seraient transformés à Chypre, obtenant ainsi un label chypriote en conformité avec les réglementations européennes », a-t-il dit. En fait, il s'agirait de, ROBERT MINANGOY les Douze, - (UPI, Reuter, AFP.)

**AMÉRIQUES** 

CANADA

### Ultime tentative de négociation entre le gouvernement et les Indiens Mohawks

Dans une tentative de la dernière chance, pour dénouer sans violence le conflit entre les Amérindiens de la région de Montréal et les autorités gouvernementales, le premier ministre du Canada, M. Brian Mulroney, a appelé, mardi 28 août à Ottawa. les Mohawks à déposer les armes, avant que l'armée n'in-

> MONTRÉAL de notre correspondante

Au cours d'une allocution télédiffusée, M. Mulroney a tendu la main à ceux parmi les Mohawks qu'il considère comme modéres, leur promettant la remise des terres en litige dans le village d'Oka et la reprise des négocia-tions sur leurs « rerendications légitimes », une fois le calme revenu. Le premier ministre canadien s'en est vivement pris, en revanche, à l'aile radicale des Mohawks, les fameux « guerriers », qu'il a assimilés à des « terroristes venus pour la plupart des Etats-Unis» (1) et guidés par d' « anciens combattants de la guerre du Vietnam ». Les guertiers « armės jusqu'aux dents exploitent le sentiment de tous les Amérindiens d'être victimes d'injus-

tice et répriment par la force la dis-

sidence qui se manifeste au sein

mēme du peuple Mohawks », 2-t-il

Au même moment, des membres du gouvernement québécois accompagnés de représentants de l'armée renoualent à Montréal le dialogue avec plusieurs responsables élus du conseil de bande des Mohawks, pour tenter d'obtenir d'eux la levée des barricades. Ne négligeant rien pour préparer psychologiquement la population canadienne - plutôt pacifiste - à leurs opérations, qu'ils promettent d' « annoncer à l'avance », les porte-parole des forces armées ont quant à eux multiplié les conférences de presse, an cours desquelles ils ont décrit en détail, photos aériennes à l'appui, l'arsenal des guerriers, à Kahnawake surtout, dans la réserve mohawk de la

banlieue sud de Montréal. Outre les mitrailleuses et les fusils semi-automatiques que les caméras des chaînes de télévision ont déjà montrés, ces derniers seraient équipés - derrière leurs également passer quelque « barricades fortifiées » ou dans les Saint-Pierre-et-Miquelon.

" tranchées » qu'ils ont récemment creusées - de lance-roquettes. d'armes antichars et de mines. Les explosifs on lour possession serait largement suffisants pour leur permettre de mettre à exécution leur menace de faire sauter le pont qu'ils bloquent au-dessus du fleuve Saint-Laurent, assure l'armée.

> Atmosphère de veillée d'armes

Dans une atmosphère de veillée d'armes, une soixantaine de voitures transportant femmes et enfants ont évacué la réserve, sous les violents jets de pierres de manifestants blancs, mais une bonne partie de la communauté mohawk, toutes tendances confondues, a choisi de rester sur place, risquant ainsi de mettre en échec la stratégie gouvernementale visant à isolerles guerriers.

En dépit de l'appel « au calme et à la compréhension » lancé par M. Mulroncy à tous les Amérindiens du pays, les Mohawks ont reçu de nombreux témoignages de solidarité de leurs « freres », qui ont manifesté ou bloque des routes dans presque toutes les provinces du pays. Certains d'entre eux ont promis « l'eclatement d'une guerre civile» și l'armée passe aux actes à Kahnawake et à Oka, village que la presque totalité de la population blanche a maintenant quitté.

**MARTINE JACOT** 

(1) Les Mohawks ont au Québec une réserve près de Saint-Régis, qui che-vanche aussi l'Etat de New-York et la province canadienne de l'Ontario.

🗅 Le voyage de M. Rocard au Chili. - A moins d'aggravation subite de la situation dans le Golfe. M. Michel Rocard devrait maintenir son déplacement, du lundi 3 au mercredi 5 septembre, au Chili, où il doit représenter la France aux funérailles nationales de Salvador Allende, dix-sept ans après sa mort, lors du coup d'Etat militaire de septembre 1973. La situation interne au Québec s'est ajoutée à la tension dans le Golfe pour que, d'un commun accord, Michel Rocard et les autorités locales ajournent la visite que le premier ministre trançais devait effectuer au Canada à la suite de son déplacement au Chili. M. Rocard devait également passer quelques heures à

### **EUROPE**

ROUMANIE: alors que l'agitation continue

### «La révolution de décembre n'est pas issue d'une conspiration »

affirme M. Ion Iliescu

Dans un article publié mardi 28 août par le quotidien Adevarul, le président roumain, M. Ion |Iliescu, affirme que « la révolution roumaine n'est pas issue d'une conspiration». « Les événements de décembre ont eu le caractère d'une waie révolte populaire liée à la dégradation des conditions de vie», ajoute-t-il, pour répondre aux déclarations de M. Silviu Brucan, ancien responsable du Front de salut national, selon lesquelles Nicolae Ceausescu était tombé à la suite d'un complot (le Monde daté 26-27 août).

Le président roumain reproche à M. Brucan la manière « subjective et égocentrique » dont il pré-sente les événements de décembre. « Le mouvement dissident, précise-t-il, ne saurait être résumé aux actions de certains officiers et aux prises de position de M. Brucan».

Cette polémique intervient alors que l'agitation se poursuit dans le pays. Ainsi, en dépit de la décision de la municipalité de Bucarest d'interdire toute manifestation dans le centre de la capitale, quelques dizaines d'opposants se sont retrouvés mardi soir sur la place de l'Université, d'où ils ont été chassés par les forces de l'or-

Les dix mille ouvriers d'une entreprise de constructions mécaniques de Brasov (centre de la Roumanie), en grève depuis lundi, ont, pour leur part, décidé de

poursuivre leur mouvement et d'organiser, mercredi, un meeting dans le centre de la ville.

L'armée roumaine de Transylvanie a lancé mardi un appel à la population, lui demandant de faire preuve « d'unité » et de « dépasser les intérêts partisans » à l'occasion de la commémoration, le 30 août, du « diktat de Vienne», qui, en 1940, avait rattaché, sous l'égide de l'Allemagne nazie, la Transylvanie du nord à la

L'appel des organisations extrémistes roumaines à manifester le 30 août en Transylvanie peut faire craindre des incidents semblables à ceux qui avaient fait quatre morts à Tirgu-Mures en mars dernier. - (AFP, UPL.)

□ Maintien en prison de Nica Ceansescu. - La Cour suprême de Roumanie a décidé, mardi 28 août, de maintenir en prison Nicu Ceausescu, le fils cadet de l'ancien dictateur, jugé pour génocide, jusqu'à l'annonce du verdict, qui devrait être rendu le 21 septembre. Le tribunal avait demandé sa mise en liberté provisoire pour raison de santé. - (Reu-

de















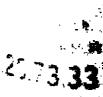










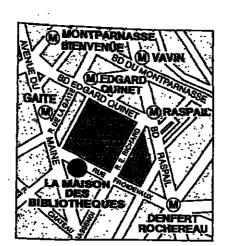












# La maison des BIBLIOTHEQUES

61, RUE FROIDEVAUX - PARIS 14e



NOUVEAU EN RÉGION PARISIENNI VERSAILLES: 64 - 70, rue des Chantiers Tél.: 3953 6609

ARPAJON: 13, Route Nationale 20 (200 m avant la sortie Arpajon-centre) -64.90.05.47 - BIARRITZ : 11, rue des Halles - 59.24.08.74 - BORDEAUX : 10, rue Bouffard - 56.44.39.42 - BRIVE (Point Expo): 30, rue Louis-Latrade - 55.74.07.32 · CLERMONT-FERRAND: rue Georges-Clemenceau 80.45.02.45 - DRAGUIGNAN (Point Expo) : Zac de St-Hermentaire - 94.67.33.19 - GRENOBLE : 59, rue Saint-Laurent - 76.42.55.75 - LILLE : 55.79.15.42 - LYÓN : 9, rue de la République (métro Hôtel-de-Ville Louis-Pradel) - 78.28.38.51 - MARSEILLE : 109, rue Paradis (métro Estrangin) 91.37.60.54 - MONTPELLIER : 8, rue Sérane (près gare) - 67.58.19.32 - NANCY : 8, rue St-Michel (face St-Epyre) - 83.32.84.84 - NANTES : 16, rue 40.74.59.35 - NICE : 2, rue Offenbach 93.88.84.55 - PERPIGNAN : Km 3, Route de Prades (zone commerciale) - 68.55.39.92 - POITIERS : 42, rue du (Point Expo) Idées Maison - 17, av. de la Libération - 98.90.63.33 - REIMS : (Point Expo) Espace et Volumes - 39 bis, av. de Paris - 26.04.09.01 - RENNES : 18, quai Emile-Zola (près du Musée) -99.79.56.33 - ROUEN: 43, rue des Charrettes - 35.71.96.22 - **SAINT-ÉTIENNE** : 40, rue de la Montat - 77.25.91.46 - STRASBOURG: 11, rue des Bouchers -88.36.73.78 - TOULOUSE : 1, rue des Trois-Renards (près place St-Semin) -61.22.92.40 - TOURS : 5, rue Henri-Barbusse (près des Halles) - 47.38.63.66.

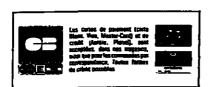
### et à PARIS

61, rue Froidevaux, 75014

Ouvert le lundi de 14hà 19h30 et du

mardi au samedi inclus de 9h30 à 19h30. Métro: Denfert Rochereau - Gaité - Edgar Quinet - Bus: 28/38/58/68 - RER: Denfert Rochereau - SNCF: gare Montpamasse.

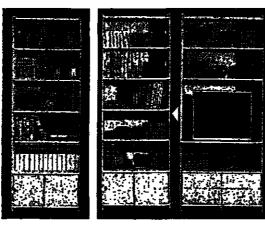
CRÉDITS PERSONNALISÉS (après acceptation du dossier)
 DÉVIS SERATUTS » DOPÉDITIONS FRANCEI DANS TOUTE
LA FRANCE » REPRISE EK CAS DE NON CONVENANCE.

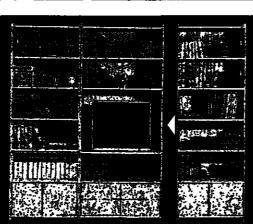


Ġ,

# présente <u>en permanence le plus grand choix</u> de **BIBLIOTHEQUES JUXTAPERPOSABLES®**

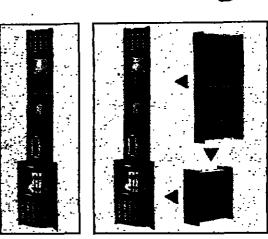
pouvant former des ensembles à la mesure de vos besoins, de votre espace, de votre budget

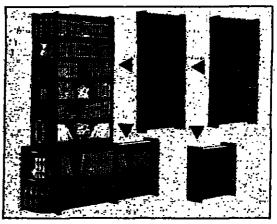




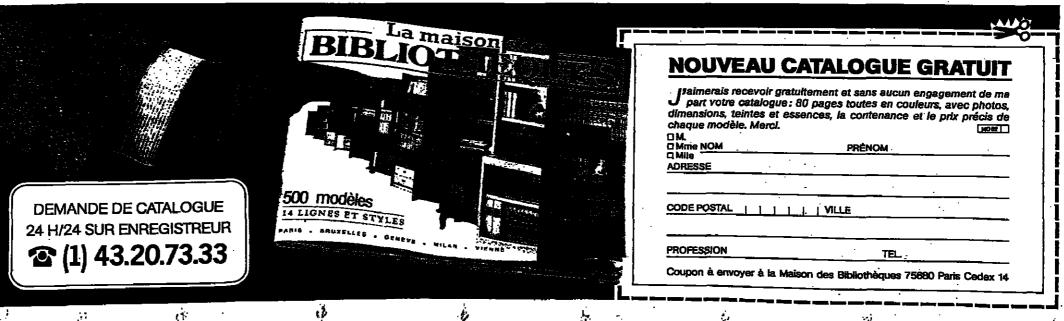


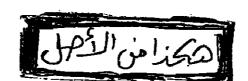
SANS FIXATION MURALE
DONC
AISEMENT DEMONTABLES
DEMENAGEABLES A VOLONTE
ET AGRANDISSABLES
AU FIL DU TEMPS
ET SUIVANT VOS BESOINS.











Tandis que le moratoire européen reste en vigueur

### Le « lait aux hormones » pourrait être autorisé aux Etats-Unis

L'hebdomadaire américain Science » (daté 24 août) publie pour la première fois la position de la Food and Drug Administration sur la somatotropine, une hormone bovine produite par manipulations génétiques, qui permet une augmentation artificielle et importante de la production laitière. Les chercheurs de la FDA estiment que l'utilisation de cette hormone ne présente pas de danger pour le consommateur. Ils relancent du même coup la polémique sur un sujet dans lequel les aspects médicaux et scientifiques sont étroitement mêlés à des considérations économiques, politiques et industrielles. Dans l'attente des conclusions d'une évaluation actuellement en cours, les pays de la Communauté européenne sont aujourd'hui opposés à l'utilisation de la somatotropine chez les vaches;

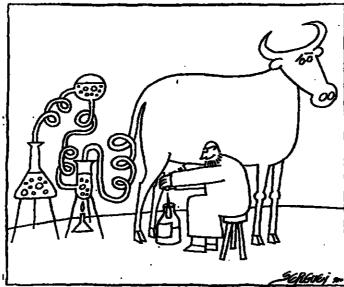
Dans tout conflit, fût-il médical et scientifique, il faut savoir choi-sir son camp. Et dans le conflit international qui oppose partisans et adversaires du «lait aux hor-mones», avant même la prise de position de la Food and Drug Administration (FDA), le Journal de l'Association médicale américaine (JAMA) avait choisi le sien en publiant dans son dernier numéro (daté 22-29 août) un éditorial signé du docteur Charles J. Grossman (Université de Cincinnati-Ohio), qui est un vibrant plaidoyer en faveur de l'utilisation d'une hormone bovine – la somatotropine - produite depuis peu par manipulations génétiques et. permettant une augmentation notable de la production de lait.

Le docteur Grossman souligne les avantages offerts par une telle molécule et condamne ceux qui s'opposent aujourd'hui à son utili-sation généralisée chez les vaches somatotropine bovine, ecrit-il, font malheureusement appel à des ques-tions de sécurité et de santé pour faire diversion et pour défendre leurs intérêts économiques. Cette tactique a eu pour effet de semer la confusion et d'effrayer l'opinion publique, à tel point que cinq des plus grandes chaînes de supermar chès américaines ont demandé que leurs marques de produits laitiers ne soient pas fabriquées à partir de lait provenant de vaches traitées à la somatotropine. »

Qualifiant une telle décision de réaction hystérique», le docteur Grossman dénonce certains groupes d'intérêts qu'il accuse d'at tiser les craintes du public à des fins mercantiles. « S'il s'agit d'une question écononomique, qu'on le disc clairement, conclut-il, et qu'on laisse le génie génétique en dehors

A l'appui de cet éditorial, le Journal de l'Association médicale américaine publie, dans le même numéro, un texte signé des doc-teurs William H. Daughaday (Was-hington University School of Medicine-Saint-Louis) et David M. Barbano (Cornell University-New York), qui soulignent eux aussi les notables avantages de la somatotropine et estiment que la Food and Drug Administration devrait, dans quelques mois, don-

ner son accord à la commercialisa-tion de cette substance. Par souci d'objectivité, le JAMA précise que ces deux derniers auteurs ont été amenés à travailler avec la firme Monsanto, l'un des quatre fabricants internationaux de somatotropine bovine. Monsanto, avec American Cyanamid, Eli Lilly et Upjohn auraient investi sur ce sujet plus de 500 millions de dollars en recherche et développe-



La publication récente de l'article de deux chercheurs associés à la Food and Drug Administration (Judith C. Juskevich et C. Greg Guyer), dans l'hebdomadaire américain Science, est un événement. L'administration américaine annonçe vraisemblablement de cette manière qu'elle autorisera bientôt la commercialisation de cette hormone. Ainsi, les publica-tions de Science et de JAMA constituent-elles le dernier épisode d'une longue affaire dont les enjeux industriels, économiques, politiques et sanitaires apparais-sent considérables.

#### Une hausse de 15 % de la production

Les premières tentatives visant à augmenter la production laitière à partir de stimulations hormonales remontent à plus d'un demi-siècle. Le développement des biotechnologies et la mise au point des outils sophistiqués du génie génétique devaient permettre, dans les années 80, d'aboutir aux mêmes ésultats qu'avec l'insuline ou l'hormone de croissance humaine. La somatotropine bovine, on BST, peut être, aujourd'hui, obtenue en quantité industrielle par des bactéries an patrimoine héréditaire modifié et capable de produire l'hormone bovine.

Chez l'animal, cette hormone est naturellement synthétisée par l'hypophyse et joue un rôle central dans la sécrétion du lait. Elle est notamment en grande partie à l'origine de la montée laitière et de la mobilisation des réserves corporelies chez l'animal grâce à une action, directe ou nou, sur de nombreux tissus.

Sous l'effet de cette même hormone administrée par voie externe, ces phénomènes s'accen-tuent. « Les expérimentations ont porté sur des injections sous-cula-nées de forme retard espacées de deux à quatre semaines et effec-tuées de deux à trois mois après le vèlage, explique-t-on à l'Institut national de la recherche agronomique. Avec un taux optimal de soma-totropine, l'accroissement de la production, et dégèrement supérieure à 4 kilogrammes de lait par vache et par jour, soit une augmentation de l'ordre de 15 % à 25 % et avec des variations très importantes selon les essais et les vaches.» (1).

Les spécialistes notent toutefois que l'augmentation de la produc-tion de lait est étroitement liée au volume et au type d'apport alimen-taire. Ainsi, avec des aliments concentrés distribués à volonté, on peut atteindre et dépasser les cinq kilogrammes supplémentaires quo-tidiens. En revanche, lorsque la moche est au pétursee on lorsqu'in vache est au paturage ou lorsqu'on limite les apports d'aliments concentrés, on note des augmenta-tions beaucoup plus faibles (moins de trois kilogrammes).

Bien évidemment, le recours à la somatotropine administrée par voie cutanée soulère d'emblée la question des différentes conséquences sur la composition du lait, c'est-à-dire sur la santé des consommateurs. Pour les fabricants, la cause sur ce point est entendue. « Non, le lait des vaches recevant un supplément de somatotropine n'est pas différent de celui des animaux qui n'en recoivent pas, prend soin d'expliquer le Syndicat français de l'industrie du médica-

ment vétérinaire. Les toux de

matières grasses, de proteines, de

formation fromagère sont identi-

Plusieurs études font, par ailleurs, valoir que les niveaux rési-duels en hormones dans le lait sont dans tous les cas à la limite du perceptible. « Lorsque l'on compare les concentrations de BST dans le lait des vaches traitées à celle des vaches témoins, on découvre que les teneurs résiduelles sont similaires, de l'ordre du nanogramme par mi lilitre, soit l'équivalent de la concentration en sucres après dissolution d'un morceau de sucre dans un million de litres de lait », explique le professeur Jean-Dominique Puyt, spécialiste de pharmacietoxicologie à l'Ecole nationale vétérinaire de Nantes. (2).

Les mêmes études montrent que les niveaux résiduels en facteurs de croissance tissulaire (somatomédine) dont la production est stimu-lée chez l'animal avec les injecis de BST ne sont pas non plus à craindre. Parmi les arguments rassurants qui sont avancés, figure le fait que la BST est une proteine et, à ce titre, détruite par les enzymes du tube digestif humain. De plus cette hormone est spécifique de l'espèce animale dont elle provient et ne peut donc avoir d'effet sur le métabolisme humain, qu'elle soit présente dans le lait ou dans la viande consommée.

#### Réticences européennes

Tous ces arguments sont longue-ment et minutieusement développés dans la volumineuse docum tation publice notamment aux Etats-Unis pour tenter de convaincre les autorités administratives d'autoriser la commercialisation de l'hormone. Or, en dépit des certi-tudes expérimentales affichées par les fabricants et par de nombreux spécialistes vétérinaires, ni la FDA ni les autorités européennes n'ont encore accordé cette autorisation officielle. En revanche, piusieurs pays (Afrique du Sud, URSS, Bré-sil, Mexique, Tchécoslovaquie et Bulgarie) ont, ces derniers mois, accordé de telles autorisations.

Pour sa part, la CEE a décrété un moratoire dans l'attente d'une évaluation plus précise des risques et des véritables enjeux (le Monde du 30 décembre 1988 et du 8 juil-let 1989). En mai dernier, à Bruxelles, le professeur Samuel Epstein, spécialiste de toxicologie à l'université de Chicago, affirmait, au cours d'une conférence de presse organisée par les groupes européens hostiles à la commerci lisation de la BST, être en posse sion de documents internes de la firme Monsanto. Selon le spécialiste américain, ces docume bliraient que les taux résiduels de BST sont notablement plus élevés que ceux généralement avancés, à tel point qu'il serait « criminel » de commercialiser un tel lait. La

les affirmations du spécialiste de Chicago et déclare que les documents en question sont des faux.

Outre-Atlantique, le lobby pro-BST doit également affronter les différents groupes de défense des consommateurs et des droits de l'animal. Leur porte-parole, M. Jeremy Rifkin, vient de critiquer très sévèrement les responsa-bles du JAMA. Ces adversaires développent une série d'autres arguments, avançant par exemple que le recours à la BST a pour effet de réduire les taux de fécondité des animaux, d'induire des lésions inflammatoires des mamelles impliquant le recours massif aux antibiotiques, soit un risque non négligeable pour la santé des consommateurs de viande. A l'inverse, les fabricants font valoir que les autorités américaines ont auto risé la consommation du lait et de la viande provenant des animaux sur lesquels on mêne les études in vivo à partir de la BST, preuve évi-dente de l'innocuité du procédé. Preuve aussi, selon eux, de l'autorisation prochaine de la commer-

#### **Nouvelles** polémiques

La science et la médecine deviennent ici un enjeu politique industriel et économique. De très nombreux éléments indiquent que le nouvel outil biologique permettant un accroissement de la pro-duction laitière aurait rapidement pour effet, s'il était autorisé, d'accélérer les phénomènes de concen tration des grandes exploitations bovines, au détriment des petits minéraux et de lactose sont les mêmes et les aptitudes à la transproducteurs qui n'auront pas, eux, les moyens ou les possibilités techniques d'avoir recours aux injections régulières de somatotse-pine d'est avec la crainte d'une « désertification du monde rural » et en tenant compte aussi de l'hoé tilité des organisations de consommateurs que les responsables de la CEE se sont récemment opposés et jusqu'à la fin de l'année - à la commercialisation de la somato des arguments des fabricants pharmaceutiques, beaucoup voient dans la somatotropine une solution aberrante et dangereuse compte tenu de la politique actuelle des quotas laitiers. Il reste donc à savoir quel sera l'impact de la déci-sion américaine à venir sur celle de la CEE. Il y a quelques semaines, à Bruxelles, certains responsables européens laissaient entendre que la communauté pourrait prolonger l'interdiction de la BST et ce, même si les études scientifiques devaient conclure à l'innocuité du produit. Dans le même temps les autorités américaines avaient averti les Européens qu'elles ne comprendraient pas l'interdiction en Europe de l'utilisation de cette hormone si la FDA estimait que santé humaine.

> L'affaire de la somatotropine après celle de la viande aux hor mones, qui a lontemps oppose l'Europe aux Etats-Unis, ne fait qu'insugurer une série de nouvelles polémiques centrées sur les consé-quences économiques et les dangers sanitaires de l'hormonothéra-pie en élevage. Anabolisants, neuropeptides de croissance, pro-duits sympathomimétiques, les progrès de la biologie et de la phy-siologie animales font qu'aujour-d'hui un nombre de pins en plus d'hui un nombre de plus en plus grand de substances peut être pro-posé pour améliorer la croissance des animaux (bovins, porcs, petits ruminants, poissons) et le rendement des élevages (3).

Ce conflit est d'autant plus aigu et les polémiques d'autant plus vives que – coincidence ou consé-quence – cet apport scientifique et chnique correspond au développement de puissants mouvements consuméristes et à un intérêt nouvean et légitime pour les aliments de qualité dont l'appellation et l'origine sont connues et identifiées, sinon contrôlées.

**JEAN-YVES NAU** 

(1) «La somatotropine bovine, nouvel outil de gestion des élevages laitiers», INRA Sciences sociales (núméro 3)-Mai

(2) « La somatotropine bovine et la sécurité du consommateur », du profes-seur J. D. Payt. Point de vue publié par le mensuel Pour la science, daté de février

(3) Sur ce thème, lire «L'hormonothé-rapie en élevage. Conséquences sanitaires et économiques », du professeur J. D. Puyt. Cahier de autrition et diététi-

que (XXY 4, 1990).

#### **ENVIRONNEMENT**

A l'abri des incendies et de l'urbanisation

### Un « village » de tortues dans les Maures

L'incendie de 12 500 hectares de forêts dans le massif des Maures a été fatal à environ dix mille tortues d'Hermann, une espèce dont le massif des Maures, avec la Corse, est l'unique refuge. Ce sinistre confirme ainsi l'intuition des écologistes qui, en mai 1988, sur un terrain de 1 hectare à Gonfaron, près de Brignoles, ont créé un « village » pour protéger ces reptiles et encourager le repeuplement du Massif. Ce « village des tortues » est même devenu, avec une moyenne de 50 000 touristes par an, l'un des tieux les plus fréquentés du Var.

TOULON

de notre correspondant

Si on estime à environ 50 000 le nombre de tortues d'Hermann subsistant dans le var (chiffre publié avant les incendies de la semaine dernière), cette espèce animale est menacée de disparition, « du fait des incendies bien sûr, mais aussi de l'urbanisation et du ramassage qui, même s'il est interdit, est responsable de 5000 disparitions de tortues chaque année», explique Bernard Devaux. cinéaste-animalier a créé en 1988 le «village des tortues» de Gonfaron, avec deux autres

spécialistes des reptiles et éco-logistes, MM. David Stubb et Jean-Pierre Pouvereau. Le « villaces abrite pour le moment environ 1 500 spécimens de cette espèce.

#### Chirurgie plastique

Dans cet univers de terre et de rocaille rouges, planté de rares chênes, le dépaysement constructions de bois donnent tisme africain, mais el'important, dit Bemard Devaux, est que les tortues vivent ici dans leur milieu naturel, que les visi-teurs les voient évoluer et prennent conscience que ces reptiles ne sont pas des animaux de compagnie. Ils doivent être laissés en liberté ».

La visite au « village » est rarement sens effet, surtout chez les ieunes aui sont à l'origine de la plupart des démarches de restitution. Depuis l'ouverture de ce centre, 1 300 tortues ont été rendues à la nature, après une période de surveillance naire et de réacclimatation à l'état sauvage. Certaines arri-vent dans un état nécessitant

des soins sérieux, comme cette « Caroline » dont un chien ieloux avait dévoré une patte avant. Sur d'autres tortues, le Dr Brieuc-Fertard, vétérinaire attaché au « village », a dû effectuer des césariennes pour les libérer d'œufs volumineux ou encombrants. Les responsables ont même mis au point une chirurgie plastique, destinée aux trop nombreuses tortues dont le haut de la carapace saute sous une lame de débroussailleuse. Une prothèse en polyester at fibre de verre permet une survie durant les années où les écailles

#### Des émetteurs sur les carapaces

se reforment i

Le village dispose d'un enclos de « quarantaine ». Où sont accueillies les tortues malades ou «douteuses», qui seront rendues à leurs terres d'origine, souvent lointaines. Hormis le bassin des tortues aquetiques et la « maison chaude » des tortues grecques qui supportent mal le climat des Maures, les visiteurs apprécient l' « écloserie » où les femelles peuvent pondre en toute quiétude, et la enurserie » dans laquelle les plus jeunes s'ébattent sous la protection d'un vaste filet antiprédateurs. Mais ils n'ont pas accès à l'enclos d'« adaptation » où les tortues séjoument quelques mois, hors de toute présence humaine, avant d'être relâchées.

M. Bernard Devaux souhaite élargir le champ de son action en favorisant la recherche. « On sait peu de chose sur les tortues, dit-il, même au plan physiologique, et rares sont les vétérinaires pouvant leur apporter des soins. » Chaque année, 350 d'entre elles sont rendues aux Maures. Les responsables du « village » souhaiteraient savoir ce qu'elles deviennent alors, connaître leur comportement, leur parcours, leur territoire.

Aussi ont-ils favorisé le lancement d'une étude qui sera menée en septembre prochain par deux étudients anglais et suisse, qui suivront une trentaine de tortues grâce à des mini-émetteurs collés sur leurs carapaces. Histoire de se familiariser davantage avec «un vieux fossile de trente-cinq millions d'années a qui, pour M. Bernard Devaux, «a bien le droit de se sentir chez lui en Provence». Maigré la menace

JOSÉ LENZINI

#### Des tonnes de poissons morts dans l'Allier

Un cours d'eau stérilisé sur une ninzaine de kilomètres en aval de Clermont-Ferrand, une dizaine de tonnes de poissons dérivant le ventre en l'air : tei est le spectacle qu'offre l'Allier depuis le dimanche 26 août. Un violent orage s'est abattu ce jour-là sur Clermont-Ferrand, a lessivé les rues de la ville (qui n'avaient pas reçu une goutte d'eau depuis des semaines) et a probablement entraîné, en outre, un produit toxi-

L'eau ainsi contaminée s'est précipité dans l'Artière, petite rivière dont la sécheresse a réduit le débit, puis a gagné l'Allier. Une pollution de même nature et encore plus catastrophique avait été constatée au début du mois de juillet, dans la Seine, après qu'un violent orage se fut abattu sur Paris (le Monde du 3 iuillet).

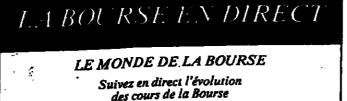
CEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **DES LIVRES** 

#### **EN BREF**

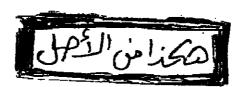
 Des écologistes demandent le report de l'ouverture de la chasse. --Deux organisations écologistes, les Amis de la terre et l'Association pour la protection des animaux sauvages, demandent à M. Brice Lalonde, secrétaire d'Etat à l'environnement, de reporter l'ouverture de la chasse, prévue le 9 septembre, jusqu'au moment où le gibier aura retrouvé des conditions de subsistance normales. Ces associations estiment que la sécheresse et la canicule ont déja éliminé les animaux les plus faibles et que les survivants sont rassemblés près des points d'eau, s'exposant ainsi plus que les autres années.

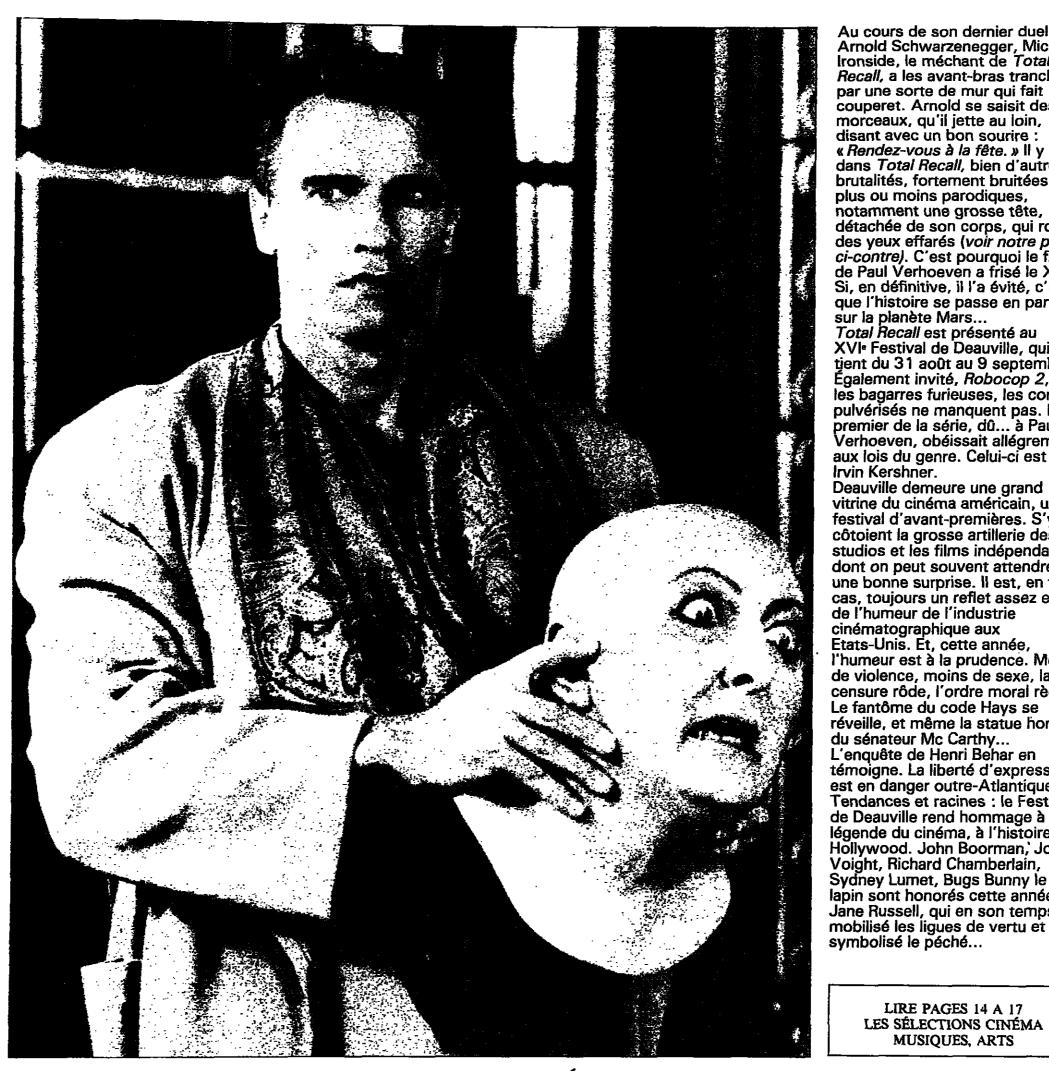
 Autorisation de réaménager la plage de Pampelone (Var). – En conclusion de l'enquête publique ouverte à Ramatuelle (Var) sur le réaménagement de la plage de Pampelone, le commissaire a émis un avis favorable au projet. Celui-ci prévoit de faire reculer tous les restaurants bordant la plus grande plage de la presqu'ile de Saint-Tropez et de construire derrière eux un collecteur d'égoûts. Ce projet avait fait l'objet, depuis un an, de vives controverses (le Monde du 10 août 1989). Les plagistes craignent pour leur chiffre d'affaires et les défenseurs de l'environnement redoutent que le réaménagement ne prélude à une urbanisation de la plaine littorale jusqu'ici préservéce.



BOURSE

36.15 LEMONDE





Au cours de son dernier duel avec Arnold Schwarzenegger, Michael Ironside, le méchant de Total Recall, a les avant-bras tranchés par une sorte de mur qui fait couperet. Arnold se saisit des morceaux, qu'il jette au loin, disant avec un bon sourire: « Rendez-vous à la fête. » Il y a, dans Total Recall, bien d'autres brutalités, fortement bruitées et plus ou moins parodiques, notamment une grosse tête, détachée de son corps, qui roule des yeux effarés (voir notre photo ci-contre). C'est pourquoi le fim de Paul Verhoeven a frisé le X. Si, en définitive, il l'a évité, c'est que l'histoire se passe en partie sur la planète Mars... Total Recall est présenté au XVI Festival de Deauville, qui se tient du 31 août au 9 septembre. Egalement invité, Robocop 2, où les bagarres furieuses, les corps pulvérisés ne manquent pas. Le premier de la série, dû... à Paul Verhoeven, obéissait allégrement aux lois du genre. Celui-ci est de Irvin Kershner. Deauville demeure une grand vitrine du cinéma américain, un festival d'avant-premières. S'y côtoient la grosse artillerie des studios et les films indépendants dont on peut souvent attendre une bonne surprise. Il est, en tout cas, toujours un reflet assez exact de l'humeur de l'industrie cinématographique aux Etats-Unis. Et, cette année, l'humeur est à la prudence. Moins de violence, moins de sexe, la censure rôde, l'ordre moral règne. Le fantôme du code Hays se réveille, et même la statue honnie du sénateur Mc Carthy... L'enquête de Henri Behar en témoigne. La liberté d'expression est en danger outre-Atlantique. Tendances et racines : le Festival de Deauville rend hommage à la légende du cinéma, à l'histoire de Hollywood. John Boorman, John Voight, Richard Chamberlain, Sydney Lumet, Bugs Bunny le lapin sont honorés cette année. Et

> LIRE PAGES 14 A 17 LES SÉLECTIONS CINÉMA MUSIQUES, ARTS

Jane Russell, qui en son temps a

**CENSURES AUX ÉTATS-UNIS** 

# Les supplices de la vertu

E conservateur du Musée de Cincinnati est traîné en justice pour avoir exposé les nus controversés du photographe Robert Mapplethorpe. A Seattle, une exposition sur les tatouages et les mutilations rituelles (plus proche de ce qui se fait au National Geographic que ce qui se montre dans Screw Magazine) est attaquée. En Floride, des membres du groupe de rap 2 Live Crew sont arrêtés. Au cinéma, les films de Pedro Almodovar, David Lynch ou Martin Scorsese sont menacès ou frappès de classement « X » et assimilés à des œuvres pornographiques. Dans le même temps, l'organisme chargé de répartir des subventions à des manifestations artistiques de toute nature, le National Endowment for the Arts (NEA, Dotation nationale pour les arts), est menacè de disparition pour avoir financé, sur des fonds publics, des œuvres estimées «inacceptables». De quoi s'agit-il? Rien de moins que de la place des arts tion du Christ: le sénateur républicain de Caroline du

And Controlled Services

> dans la société, le rôle que doit tenir le gouvernement pour leur soutien et, plus largement encore, de la

> Depuis sa création, il y a vingt cinq-ans, le NEA a distribué plus de 85 000 subventions - vingt à peine ont posé un problème. La répartition des fonds attribués par le Congrès et le choix des subventionnes sont déterminés par des comités d'artistes ou d'experts qui choisissent sur des critères de qualité, sans jamais toucher au sujet ou au contenu. Tous les cinq ans, le Congrès est amené à renouveler la charte du NEA. Jusqu'à une date récente, cela se faisait par reconduction presque tacite. Aujourd'hui, les protestations de groupes conservateurs ou religieux rendent le combat particulièrement âpre.

On retrouve dans la bataille du NEA, les anciens combattants de la bataille contre la Dernière Tenta-

Nord Jesse Helms; le révérend Pat Robertson, téléévangéliste et ancien candidat à la présidence des Etats-Unis; le révérend Sheldon, en Californie; le révérend Donald Wildmon et son American Family Association (AFA), installée à Tupelo, Mississippi.

Il y a près de dix-huit mois, un membre de l'AFA signale au révérend Wildmon les protestations provoquées par le Christ dans l'urine, du peintre Andres Serrano, exposé au Musée des beaux-arts de Virginie. Celui-ci découvre que le NEA a contribué pour 15 000 dollars à l'exposition. Il s'émeut. L'émotion se propage à l'exposition du photographe Mapplethorpe, à l'Institut d'art contemporain de Philadelphie. En juin 1989, la Galerie Corcoran, de Washington, annule cette même exposition, attaquée en plein Congrès. « Il [est] temps de rejeter l'art sacrilège, obscène et blasphématoire », s'écrie le représentant Rohrabacher (républicain de Californie).

L'extrême droite accuse Washington, et le NEA de s'être faits les mécènes des blasphémateurs, des pornographes, des élitistes et des malades mentaux. Sa tête de pont au Parlement est Jesse Helms. Equivalent américain d'un Pierre Poujade mâtiné de Le Pen. Jesse Helms est un populiste d'une démagogie diablement efficace. En 1972, il était contre l'intégration raciale dans les cars scolaires. En 1984, il s'opposait à ce que le Martin Luther King Jr Day soit considéré comme jour férié à l'échelon national. En 1989, il accroche à un autre train de projets de loi un amendement visant à l'abolition du NEA. Une commission présidentielle, formée en octobre 1989, rejette l'amendement d'Helms, mais une partie de sa proposition demeure, imposant au NEA de prévoir une clause anti-obscenité.

> HENRI BÉHAR (Lire la suite page 12)

De plus en plus de films

ni à la grande distribution.

Dernières victimes : les œuvres

Wayne Wang ou David Lynch.

de Pedro Almodovar, Abel Ferrara,

Face à ce phénomène, l'industrie

NIMÉE depuis vingt-deux ans par Jack Valenti

(ancien conseiller du président Johnson), la

Motion Picture Association of America (MPAA)

est un organisme qui émane de l'industrie cinématogra-

phique et qui la représente, à la manière d'un lobby. Les

membres en sont Warner, Paramount, Disney, Fox,

Columbia-Tristar, Universal, Orion, MGM et Artistes

sité de Rutgers (New-Jersey), l'un des départements de la

MPAA fait office de commission de contrôle et a pour

mission d'assortir les films distribués commercialement

d'un label-avertissement (rating). A sa création, ce sys-

tème constituait une libéralisation face à la censure alors

en vigueur et régie par le code Hays. De fait, il coupait

«G» (general, visible par tout public); «PG» (parental

guidance, avec autorisation des parents); «PG-13»

(idem, mais réservé aux plus de treize ans); «R» (Res-

tricted, toute personne âgée de moins de dix-sept ans doit

être accompagnée par un adulte); « X » (adultes unique-

six mois, les labels «X» tombent en avalanche. Sont

(entre autres) frappès du signe infamant : le Cuisinier, le

C'est sur ce dernier label que porte le débat. Depuis

Ces labels-avertissements sont au nombre de cinq:

l'herbe sous le pied à toute forme de censure locale.

Présidé par Richard Heffner, professeur à l'univer-

cinématographique américaine

exige la création d'un label

accordé aux films de qualité

destinés aux adultes.

Les films touchés,

ni aux médias

sont classés « X » aux Etats-Unis.

qui ne sont pas nécessairement pornographiques, n'ont accès

# La nouvelle

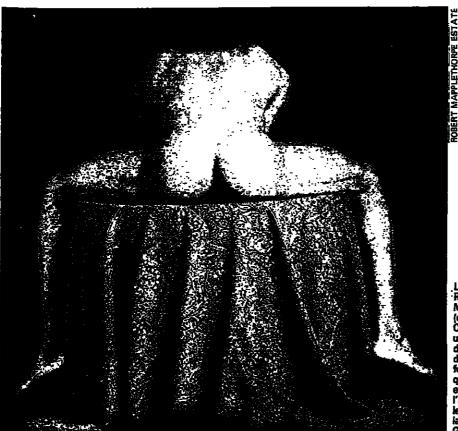
et sexe), Hardware, de Richard Stanley (violence), et Attache-moi, de l'Espagnol Pedro Almodovar (sexe). Désireux d'obtenir le reclassement en «R», les cinéastes (ou les distributeurs) font appel auprès de la MPAA. Si le «X» est maintenu, ils opèrent des coupes dans les films (dans Orchidée saurage, on a taillé dans les coaps de reins de Mickey Rourke) ou les sortent sans label (ceux de Greenaway, McNaughton, Almodovar, dont les distributeurs ont intenté une action en justice).

Ces films sont souvent ambitieux, souvent etrangers (anglais, espagnols, de Hongkong...). et tous distribués par des indépendants. Porte-parole de la MPAA, Charlene Soltz nie qu'il y ait un préjugé contre les petits distributeurs. « La question n'est pas de savoir quelle compagnie a présenté le film. Le label est attribué en fonction du contenu de l'œuvre. C'est le seul critère pris en compte par la Commission. » La polémique atteint désormais les majors. Avant de recevoir sa Palme d'or au dernier Festival de Cannes. David Lynch affirmait que la version de Wild at Heart (Sailor et Lula) distribuée sur les marchés européens serait sensiblement plus musclée que celle sortie par Goldwyn aux Etats-Unis. Hell's Kitchen, de Phil Joanou (Orion), est frappé du label « X ». Good Fellas (les Affranchis), de Martin Scorsese (Warner), qui sort en France le 12 septembre, en est menacé - tous deux pour violence excessive.

On le voit, personne n'est désormais épargné. Lynch est considéré comme un artiste important et aucun cinéaste américain n'est plus respecté que Scorsese (Raging Bull a été désigné comme meilleur film des années 80). Leurs films, comme celui de Joanou, sont des produits des studios qui affichent des génériques brillants: Willem Dafoe, Isabella Rossellini pour le premier, Robert de Niro chez Scorsese, Sean Penn chez Joanou.

Légalement et techniquement, les labels-avertissements ne constituent pas une forme de censure : nul n'est tenu de soumettre son film à la commission. Comme le souligne Jack Valenti, « le système des labels est destiné aux parents. Tant que ceux-ci estimeront nécessaire de contrôler ce que voient leurs enfants, ils doivent pouvoir être prévenus». C'est paver de bonnes intentions la route qui conduit à l'enfer. Concus comme un guide à l'usage des familles, les ratines sont devenus effectivement un guide pour les exploitants de salles. Qui fait, de facto,

Ambiguîté du système : la MPAA a déposé en copyright les labels «G», «PG», «PG-13» et «R» mais pas le «X». «Il n'y avait pas de raison, dit Charlene Soltz. Le nier Festival de Sundance, à Park-City, et déjà projeté «X» ne s'adresse qu'aux moins de dix-sept ans : nous dans une salle de Chinatown (violence), Life is Cheap... n'avons jamais eu l'intention d'empêcher les adultes de



utilisées comm qui a exigé et obtenu l'annulation de leur exposition à la Corcoran

### La Cour et l'opinion

DÉFINITION LÉGALE DE L'OBSCÉNITÉ

Dans l'arrêt rendu dans l'affaire « Miller contre l'Etat de Californie (1973) », la Cour suprême des Etats-Unis définit comme obscène toute œuvre «[faisant] appel aux penchants luxurieux », témoignant d'un comportement « offensant de manière patente», et «[dépourvu] de valeur artistique, littéraire, politique ou scientifique ». La Cour stipule en outre que quiconque intente un procès pour obscénité à propos d'une œuvre d'art doit prouve « qu'un individu moyen, appliquant les standards à ce moment en vigueur dans la communauté, doit juger que ladite œuvre, prise globalement, fait appel aux penchants luxurieux».

LE SERMENT ANTI-OBSCÉNITÉ

Suite à l'amendement introduit par le sénateur Jesse Helms, le N.E.A. (National Endowment for the Arts) requiert de ceux qui reçoivent ses subventions de ne pas « promouvoir, diffuser ou

produire des œuvres obscènes ou indécentes, y compris (mais sans se limiter à) des descriptions de sadomasochisme, d'homo-érotisme, de l'exploitation sexuelle des enfants [ou] d'individus engagés dans une activité sexuelle, ainsi que tout matériau dénigrant les objets ou les croyances des adhérents d'une religion particulière ou d'une non-religion (...) [et qui], pris dans leur ensemble, n'ont aucun mérite sérieux sur le plan littéraire, artistique, politique ou scientifique ».

LE PUBLIC ET L'OBSCÉNITÉ

2 juillet 1990, si 75 % des Américains estiment que l'obscénité est en hausse dans les arts (78 % pensent que les parents devraient mieux en protéger leurs enfants), 75 % ne veulent pas se voir imposer par la loi ce qu'ils peuvent voir ou ne pas

> gauchistes.» Etalant à la télévision les photos de Mapplethorpe (toujours les mêmes), le révérend Wildmon demande : « Pensez-vous que ce soit là une dépense légitime de la part du gouvernement?» Le contribuable a « le droit de déterminer à travers le Congrès comment son argent sera dépensé », poursuit le révérend Sheldon. « Tant que [les arts feront appel aux] dollars fédéraux..., le Congrès a une responsabilité vis-à-vis de ses électeurs », soutient le député Philip Crane (républicain, Illinois), qui réclame l'abolition pure et simple du NEA.

coalition d'homosexuels, d'artistes, de pacifistes, de

Les chiffres permettent de remettre les choses à leur place. Peu de pays occidentaux dépensent aussi peu pour la culture et les arts que les Etats-Unis. En 1989, le gouvernement fédéral a royalement a confié au NEA 171,3 millions de dollars pour subventionner le théâtre, le ballet, la musique, la photographie, la peinture, la sculpture. (Dans le même temps, la France, qui compte quatre fois moins d'habitants que les Etats-Unis, a consacré plus de 500 millions de dollars à la musique, au théâtre et à la danse, uniquement.) Le budget total du NEA est inférieur à ce que le Pentagone dépense pour entretenir ses fanfares; le NEA coûte environ 69 cents par an à chaque citoyen américain (la moitié d'un ticket de métro).

Mais, si la générosité du NEA est mesurée, son influence est énorme - en particulier dans le développement culturel des minorités. Une troupe théâtrale d'Atlanta, l'une des rares où de jeunes dramaturges noirs penvent être joués, attend les 60 000 dollars du NEA, pour décrocher le reste de son budget (1 million). Le Festival New Wave, de la Brooklyn Academy of Music, est devenu le pont entre le théatre et la danse d'avant-garde (souvent multi-ethnique) et le grand public; son budget est de 10 millions de dollars, - la contribution du NEA représente 6 % - mais ces

moins zélote que Reagan, - les anciens combattants qui s'oppose à Jesse Helms est, une fois de plus, une School of Arts. Comptant plus de mille étudiants, , pour la plupart noirs, hispaniques ou asiatiques, elle recoit 50 000 dollars pour financer une classe de chanteurs d'opéra. La subvention du NEA ne représente qu'une faible partie d'un budget annuel global de 1,7 million de dollars mais c'est elle qui déclenche le reste. Ce sont là des institutions communautaires établies, d'autres, qui démarrent à peine, ne pourront survivre sans l'aval de la Dotation.

> Mais que cet organisme disparaisse ou pas, selon Lloyd Richards, doyen de l'institut d'études dramatiques de l'Université Yale, le dommage causé à la culture est peut-être déjà irréparable. « La peur a été injectée dans la communauté artistique», dit-il. L'exemple le plus absurde : Le New York City Opera s'apprêtant à ouvrir sa saison avec Moise et Agron, de Schoenberg, le responsable du département développement s'est enquis, par écrit, d'une éventuelle violation des tabous du NEA. Les trois jeunes vierges nues portées au sacrifice au premier acte, comme le réclame le livret, ne tombent-elles pas sous le coup de l' «exploitation sexuelle de l'enfance»?

> Pour l'heure, le NEA ne sait rien de son avenir, ni même s'il en a un (le vote du Congrès sur son destin aura lieu en septembre). Son délégué général, John Frohnmayer, décrit ainsi son travail : « Attraper des grenades des qu'elles franchissent le mur et les relancer avant qu'elles explosent».

Personne ne veut croire à son élimination mais, une formulation limitant l'usage des fonds publics pour ce qui peut être tenu pour pornographique ou blasphématoire était imposée, ce serait la première fois que le gouvernement fédéral serait amené à rendre un jugement moral sur les projets artistiques qu'il entend soutenir. « Nous finirons par aboutir à une sorte de supervision éclairée», pronostique Fred Grandy, représentant républicain de l'Iowa et ancienne vedette d'un feuilleton télévisé. Mais la question est posée: l'art serait-il une chose trop sérieuse pour être confiée aux sents artistes?

HENRI BÉHAR

#### voleur, sa femme et son amant, de Peter Greenaway Selon un sondage paru dans le *Newsweek* du

(pour son «ton général», raison également donnée pour Henry: Portrait of a Serial Killer, de John McNaughton); Orchidée sanvage, de Zalman King, avec Mickey Rourke (sexe), Santa Sangre, d'Alejandro Jodorowsky (sexe), The Killers, de John Woo, pourtant très bien accueilli au dervoir, entendre ou ne pas entendre. but Toilet Paper is Expensive, de Wayne Wang (violence voir ce qu'ils ont envie de voir.»

Les supplices de la vertu

(Suite de la page 11)

Certains artistes refusent. D'autres signent mais barrent (en vain) le paragraphe. Certains acceptent, mais protestent publiquement, décidant de porter l'affaire devant la Cour suprême (le serment anti-obscénité est-il constitutionnel?) Les autres s'estiment « moralement contraints » de refuser la subvention. Les grosses pointures entrent dans la danse : Joseph Papp, producteur et directeur du New York Shakespeare Festival (équivalent de notre TNP); les Presses de l'université de l'Iowa; l'Oregon Shakespeare Festival: La Revue de Paris; le Théâtre New City, à New-York, le Lincoln Center. Tous estiment « dérangeante la formulation du serment ». Allez donc savoir si quelqu'un, dans un futur plus ou moins lointain, jugera que le personnage gay de Chorus Line, acceptable à sa création, ne sera pas demain considéré comme obs-

Beaucoup assimilent le serment anti-obscénité au serment de loyauté du maccarthysme. Dans les années 30. la commission des activités anti-américaines mit ainsi fin au Federal Theater Project (dont les animateurs « subversifs » s'appelaient Orson Welles et John Houseman).

Récemment, la polémique s'est encore intensifiée. Quatre des dix-huit subventions (sur quatre-vingtquinze candidatures) unanimement recommandées par la commission théâtre du NEA ont été refusées (les quatre performance artists visés avaient reçu des subventions dans le passé). Ce quadruple rejet a provoqué la colère de la commission, dont l'avis n'est que consultatif. Son chef, Philip Arnoult, parle de « tort considérable causé à ces artistes... Certains d'entre eux traitent d'identité sexuelle, d'oppression dans la société, du sida. Leurs œuvres sont parfois agressives », admet-il tout en s'interrogeant : «S'achemine-t-on vers la subvention exclusive d'expressions artistiques « gentilles »?» Tandis qu'ailleurs on commence à parler de liste noire, les sociologues proposent l'explication suivante : après l'écroulement du communisme – la

eca :

de la guerre froide traquent désormais l'ennemi intérieur. Soucieux de redorer une image ternie par les frasques des téléprédicateurs Jim Bakker et Jimmy Swaggart, déçu par son incapacité à interdire l'avortement ou à rendre la prière obligatoire dans les écoles, le mouvement fondamentaliste dirige son action contre l'homosexualité, la pornographie et le blasphème,

terrain sur lequel il estime possible une victoire totale. Ainsi, la Fédération nationale pour la décence et Coalition pour une meilleure télévision, fondées par le révérend Wildmon, avaient déjà boycotté les magasins où l'on vendait Playboy ou Penthouse, ainsi que les entreprises sponsorisant des émissions de télévision considérées comme moralement douteuses. Ce vent de vertu touche également les bibliothèques : cent soixante-douze livres seraient aujourd'hui interdits dans quarante-deux États; cela va de classiques comme Huckleberry Finn, de Mark Twain, ou l'Attrave-cœur, de J. D. Salinger, au numéro spécial mail-

lots de bain de la revue Sports Illustrated.

La situation est d'autant plus tendue, aujourd'hui, que 1990 est une année électorale : un tiers du Sénat repasse devant les électeurs, ainsi que la totalité de la Chambre. Prenant de vitesse la communauté artistique (notion, au demeurant, bien floue), les intégristes et la droite ont défini les termes du débat et réussi à lier le NEA à l'antireligion et à la pornographie. Voter pour le NEA, disent-ils, revient à voter pour le blasphème et la pédérastie. Pour alerter les membres du Congrès et le public, les lobbies conservateurs leur envoient des milliers de photocopies des œuvres qu'ils considèrent comme « blasphématoires et/ou obscènes », expédient aux électeurs des listes (avec nom, adresse, numéro de téléphone) indiquant comment chaque législateur local a depuis quatre ans voté sur « les questions morales ; homosexualité, avortement, pornographie, religion, famille ». On agit de même entre partis. Le sénateur Jesse Helms, qui se représente aux élections, en novembre prochain, attamenace rouge n'est plus ce qu'elle était, et Bush paraît que son challenger - un Noir - en ces termes : « Ce 6 % sont essentiels. Il en va de même pour la Harlem

# intolérance

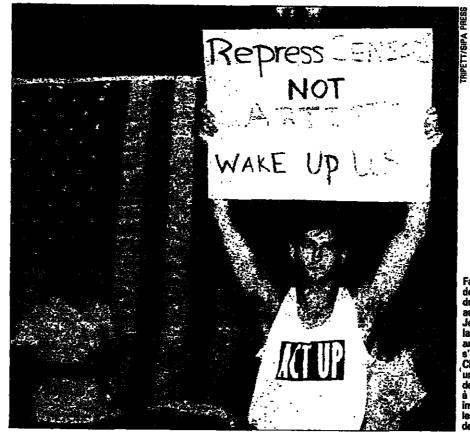
Attitude louable, mais les conséquences se sont révélées désastreuses pour la carrière commerciale d'un film et pour les cinéastes amenés à compromettre leur œuvre de manière humiliante. Jadis, il était relativement chie d'être classé «X» - ce fut le cas pour la plupart des films de Pasolini, pour Benjamin, de Michel Deville, la Grande Bouffe et la Dernière Femme, de Marco Ferreri, Macadam Cowboy, de John Schlesinger, ou le Dernier Tango à Paris, de Bernardo Bertolucci. Le système des avertissements fonctionnait bien - même ses adversaires d'aujourd'hui le reconnaissent. Depuis, l'industrie du porno s'est agressivement emparée du label «X» non déposé, en faisant un argument de lancement pour les films les plus hard.

Dès lors, toute œuvre «adulte» classée «X» se retrouve coincée entre le marteau et l'enclume. Que le label soit accepté (le risque est d'être assimilé au porno) ou rejeté, c'est une forme de suicide commercial : les grands distributeurs ne veulent pas en entendre parler; les journaux et les magazines les plus importants refusent même de mentionner son titre, tant sur le plan publicitaire que rédactionnel; l'accès à la télévision lui est interdit, ainsi que les circuits d'exploitation, qui, grâce à la dérégulation, contrôlent la majeure partie des écrans.

#### SCORSESE, ALMODOVAR AU BANC DE L'INFAMIE

Montré, depuis 1987, dans le cadre de projections pirates - le vendredi à minuit dans une seule salle de Chicago, - Henry: Portrait of a Serial Killer a attendu trois ans pour trouver un (petit) distributeur. Si intenses que soient leurs protestations, David Lynch et Scorsese sont tenus contractuellement (clause standard) de livrer au studio un film «R». Scorsese et Lynch ont dû procéder aux aménagements nécessaires pour éviter le «X». Qu'on répugne au terme ou non, une forme de censure (ou d'autocensure) est effectivement pratiquée.

En juillet dernier, la Cour suprême de l'Etat de New-York déboutait le distributeur Miramax et maintenait le «X» frappant le film d'Almodovar. Mais dans ses commentaires le juge lançait une véritable bombe : « La manière dont la MPAA évalue les films (...) incite la Cour à mettre en doute l'intégrité du système actuel des labels... » Notant que les critères de la commission des ratines « ne sont pas scientifiques », le juge critiquait la composition même de la commission («l'industrie qui tire profit des scènes de meurtre en série ou d'un portrait noble et séduisant de la guerre ne se soucie apparemment pas de l'opinion de professionnels, mais uniquement de celle de ses consomma-



Face à l'offensive de l'extrême droite erraner au Sénat par Jesse Helms, la communauti artistique s'est mobilisée Ci-contre, un militant de Act Up, à Washington, implore les Etats-Unis

teurs »), déplorant l'absence, aux côtés de parents qui la composent exclusivement, de médecins, de psychopédagogues ou de sociologues susceptibles « de donner aux membres de la commission un conseil éclairé quant à l'impact sur les jeunes esprits de la description d'un viol assorti de violence d'un côté, et d'un acte d'amour de l'autre. (...) L'effort térnoigné par la MPAA pour encourager une plus grande indulgence à l'égard de la violence est indéfendable »...

De fait, la commission paraît généralement plus choquée par le sexe que par cette violence, qu'elle accepte sans sourciller dans les films d'« évasion », mais refuse dans une approche réaliste. Exemple le plus récent : le « R » attribué à Total Recall, de Paul Verhoeven, où, Arnold Schwarzenegger tue une femme à bout portant, mais c'est une « mauvaise » qui lui a donné - en gros plan - des coups très péni-

bles entre les jambes. Jack Valenti dit n'être responsable ni des choix éditoriaux des grands organes de presse ni des décisions prises par les exploitants. « Techniquement, c'est vrai, reconnaît le cinéaste Abel Ferrara (qui a réussi à faire passer son Roi de New-York du «X» au «R» sans en retirer une seule image), et c'est peut-être aux journaux et aux chaînes de télé qu'il faudrait intenter un procès » pour refus de parler des «X», quelles que soient leurs qualités. « Mais qui en a les moyens – ou l'envie?»

Sentant le vent tourner, certains grands quotidiens - le New York Times, le Los Angeles Times, le Washington Post - font désormais exception à leur règle et pratiquent prudemment le cas par cas. La télévision, essentielle aux Etats-Unis pour le lancement d'un film, reste un bastion imprenable. Independants en tête (les studios sont plus discrets, qui détes-

teraient voir leur échapper la tranche des quinze à dix-huit ans), l'industrie américaine réclame donc la création d'un nouveau label, «A», qui, opérant un distinguo entre les films pour adultes et les films porno, permettrait à toutes les parties de ne pas perdre la face.

« Au point où on en est, dit le cinéaste Paul Schrader, la situation est autant devenue un affrontement d'egos qu'une confrontation de principes. » Bien que, suite à une pétition signée par une quarantaine de cinéastes - Francis Coppola en tête, - Jack Valenti ait consenti à rencontrer une délégation de réalisateurs pour débloquer la situation, le combat pour l'adoption de cette nouvelle catégorie risque d'être difficile. Valenti est contre: il estime qu'il y a déjà assez de catégories, et qu'une de plus ne serait que rendre les choses encore plus confuses (il ne semble pas avoir fait autant de difficultés lorsque Spielberg a exigé la création d'un «PG-13» pour Indiana Jones et le temple maudit). Plus franche encore, Charlene Soltz. porte-parole de la MPAA, soutient qu'un «A» ne servirait à rien : « Ce label serait instantanément avalé par le porno. »

o-ns

al.

:u-de

ue lui sir

.ęs on 11-

N

«Faux, rétorque Abel Ferrara. En 1975, la moitié des placards publicitaires dans le Daily News concernaient des films porno projetés en salle et Gorge profonde bénéficiait de pubs dix fois plus grandes que celles d'Almodovar. Il y avait à l'époque tout un circuit national réservé à ce genre de cinéma. Ces films et ces salles n'existent plus, le porno est devenu une industrie

Prenant le taureau par les cornes, Silverlight Entertainment a décidé de sortir Lise is Cheap... but Toilet Paper is Expensive, de Wayne Wang, fin août, avec un label «A». Le matériel publicitaire indique : « Ce film contient des thèmes adultes et des images qui peuvent ne pas convenir à des spectateurs âgés de moins de dix-huit ans. » L'avertissement précise : « Ce film ne porte pas de label agréé par la MPAA. Nombre de cinéastes estiment que le système actuel (...) encourage la censure et ne sert pas les intérêts des specta-

Elément important : le New York Times a accepté de publier ces placards, le San Francisco Chronicle et le Los Angeles Times sont en passe de suivre son exemple. Plusieurs distributeurs indépendants ayant immédiatement souhaité reprendre cette formulation, Mark Lipsky, président de Silverlight, entend déposer le label «A» et envisage de le tester à Seattle et à Cincinnati, deux villes réputées difficiles.

H. B.

### Le porno-rap du phonographe

Accusé d'avoir, par des messages subliminaux, poussé un adolescent au suicide, Judas Priest, du groupe Heavy Metal, est traîné en justice. Auparavant, en Floride, deux des quatre membres du groupe de rap 2 Live Crew sont arrêtés pour *α obscénité* ».

Ce dernier événement a évidemment été au centre du onzième New Music Seminar, qui s'est tenu, en juillet dernier, à New-York, et le sujet du débat houleux animé par deux grandes figures de l'industrie du disque : Irving Azoff, qui a quitté la présidence du département musique de la multinationale MCA pour fonder Giant Records, et la chanteuse Laurie Anderson.

Reprochant, entre autres, aux éditeurs d'avoir, il y a cinq ans, cédé à des pressions d'origines diverses et accepté d'apposer « volontairement » des stickers sur les pochettes indiquant que les lyrics pouvaient être tenus pour « discutables », Irving Azoff lançait un cri d'alarme. Il affirmait que « la censure étouffe les extrêmes mais affaiblit toute culture », quand Laurie Anderson donnait, de son côté, aux participants la primeur d'une de ses nouvelles compositions, Large Black Dick (Gros. Dard noir), référence directe à la photo de Robert Mapplethorpe qui a précipité la crise du National Endowment for the Arts (lire ci-dessus).

Les démēlés des 2 Live Crew avec la justice américaine constituent l'illustration la plus évidente d'une situation où se mêlent divergences culturelles, pression économique et raciale, liberté et responsabilité du créateur.

En 1986, le premier album du groupe. The 2 Live Crew Is What We Are, devient disque d'or malgré la réticence des radios à le passer. Le 20 avril 1987, la police de Floride arrête la vendeuse d'un magasin de disques accusée d'avoir vendu à un mineur une œuvre « obscène » (ledit album). La plainte est retirée, le shérif local ayant admis qu'il s'agissait là d'une manœuvre d'intimidation.

Même s'il est peu programmé par les radios, leur deuxième album, Move Something, dépasse les 500 000 exemplaires. Bien qu'il porte un sticker d'avertissement, cinq des grandes sur-

faces les plus importantes refusent, en avril 1988, de le mettre en vente. Le label (indépendant) du groupe sort une version « atténuée », que des disquaires refusent de commander, estimant qu'elle n'aura aucun succès. En juin 1988, un disquaire d'Alabama est arrêté pour avoir vendu Move Something à un adulte (en fait un agent de police en civil). Arguant du premier amendement de la Constitution américaine, il est acquitté.

A noter que, de leur propre chef, les 2 Live Crew avaient fait porter sur les pochettes de leur dernier double album As Nasty As They Wanna Be un avertissement aux parents. Mieux encore, les deux versions - hard et (relativement) soft étaient disponibles, le groupe ajustant déjà le contenu de ses concerts en fonction du public.

Le 6 Juin 1990, un juge fédéral déclare Nasty a obscène » dans trois comtés de Floride. C'est la première fois dans l'histoire qu'un disque est ainsi qualifié. Quatre jours plus tard (le 10 juin), un disquaire qui persistait à vendre l'album est appréhendé. Le lendemain, deux membres du 2 Live Crew sont à leur tour arrêtés pour obscénité à l'issue d'un concert à Hollywood (Floride). Immédiatement, dans plusieurs Etats, la police et la justice ordonnent aux détaillants de retirer Nasty de leurs bacs, ce que beaucoup d'entre eux avaient

Les 2 Live Crew - c'est leur spécialité - ne font pas dans la dentelle. L'auditeur est bombardé de descriptions détaillées, anatomiques et sexuelles qui relèvent de l'intimité la plus stricte. Leurs supporters clament que Crew demeure bien en deçà de ce qui se passe dans une chambre à coucher (« du moins, et je vous le souhaite, si vous faites ca bien », lance Luther Campbell, leader du groupe). Des sociologues soutiennent que, au contraire, par leurs excès de langage, 2 Live Crew épinglent le « machisme » survolté souvent répandu dans la culture black. Et, ajoute-t-on, les tracasseries dont Crew fait l'objet proviennent aussi du fait que le groupe était jusqu'ici édité sous un petit label indépendant, Skywalker



Nombreux tout de même sont ceux qui estiment la musique et les lyrics de 2 Live Crew « dégradants » ou « sexistes », pour reprendre les termes de Laurie Anderson. Celle-ci réclame pourtant pour le groupe le droit d'écrire et d'interpréter ce qu'il veut sans précontrainte légale. « A moi, par la suite, de leur rendre la vie impossible et de leur intenter un procès si ca me chante, pour insulte, diffamation, tout ce que vous voulez, les reisons ne manquent pas. Þ

Au cours du New Music Seminar, intervenant de la salle puis invité à se joindre au panel, le rapper Ice-T lançait une véritable déclaration de guerre et appelait à une mobilisation générale de

la communauté rap, l'enjoignant à dépêcher une délégation de rappers (flanqués d'avocats) au prochain procès en Floride de Luther Campbell, leader de Crew, et suggérant que tous les rappeurs figurant dans le Top 20 contribuent pour 1 000 dollars au fonds de défense de Campbell. a S'ils l'épinglant, je serai le prochain sur la liste, et puis ce sera vous. »

La date du procès de 2 Live Crew a été fixée au 9 octobre, le verdict concernant Judas Priest vient d'être rendu ; acquitté.

1 vertu

10 m Section 1 ेक्ट्राच्या सम्बद्धाः । इ.स.च्या Green by many to the Company of the Compan

**新15**50 (1924年) - ... .

Continues of

Property of

F-86 - VI.

§ 45.

And the second second

ghing a thing or or

المراجع والمراوية

法国的 医克尔特氏法

Sandy Contraction

AND DESCRIPTION

the state of the second

na da Maria ्रे**ब**्धा १४ जिल्ला १ टीव १४ المراجع الموسيقي garantan arang الكالمة والمعتابهم

glander with the same

Ling British Commence

المناجع المناج A. 12 - 12 - 12

Appendix of the control of the contr ्रेन्द्रक्षेत्रः स्टब्स्ट । स्टब्स्ट व्हर्णे Established to the second ing and a 1875 July ---artyan na na na na na

griger for the second A STATE OF S **7** 

### TOUS LES FILMS **NOUVEAUX**

La liste complète des films en exclusivité et des grandes reprises paraît désormais dans le Monde du mardi (daté mercredi), soit la veille de notre supplément Arts-Spectacles.

A la poursuite d'Octobre rouge de John McTiernan, avec Sean Connery Sam Neill, James Earl Jones, Joss Ackland. Américain (2 h 15).

En 1984, ce n'était pas encore l'idylle entre l'URSS et les Etats-Unis. Or l'URSS vient de lancer un sous-marin ultra-efficace. Les services secrets américains sont sur les dents. Un officier soviétique se mutine et met le cap sur les Etats-Unis. Pourquoi? Suspense. Action et Sean Connery.

VO : Gaumont Les Halles, dolby, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, dolby, 2- (47-42-60-33); UGC Odéon, dolby, 6- (42-25-10-30); Gau-mont Ambassade, handicapés, dolby, 8- (43-59-19-08); UGC Biarritz, dolby, 8. (45-62-20-40); Miramar, dolby, 14-(43-20-89-52) : 14 Juillet Beaugrenelle, dolby, 15- (45-75-79-79) : Kinopanorama, /3-73-73 ; Killopariorania, handicapés, dolby, 15- (43-06-50-50) ; UGC Maillot, dolby, 17- (40-68-00-16). VF : Rex (le Grand Rex), hadi-

VF: Rex (le Grand Rex), handi-capés, dolby, 2° (42-36-83-93); UGC Mompamasse, dolby, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, dolby, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, dolby, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, dolby, 13° (45-61-94-95); Gaumont 13° (43-51-94-95); Gaumont Alésia, handicapés, 14° (43-27-84-50); Gaumont Conven-tion, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, dolby, 18° (45-

22-46-01) ; Le Gambetta, dolby, 20• (46-36-10-96).

L'Aventure de Catherine C. de Pierre Beuchot, avec Fanny Ardant, Hanna Schygulla, Robin Renucci, André Wilms, Mariou Marini,

Fanny Ardant vient de quilter son amant, rencontre Hannah Schygulia, et se rend compte que cette femme mystérieuse, et qui par ail-leurs, bien que mariée, se donne à qui le veut, vit une histoire avec l'ex-amour de sa vie. S'installe entre tous ces personnages le type de relations dites perverses que le cinéma apprécie.

Forum Horizon, handicapés, 1\*
(45-08-57-57); Pathé Impérial, handicapés, 2\* (47-42-72-52); 14 Juillat Odéon, 6\*
(43-25-59-83); George V. 8\*
(45-62-41-46); Sept Pamassiens, 14\* (43-20-32-20); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

La Gloire de mon père d'Yves Robert, avec Philippe Caul Nathalie Roussel, Didier Pain, Thérèse Liotard, Français (1 h 45).

Souvenirs d'enfance de Marcel Pagnol, avec la Provence idéalisée, les paysages rudes



herbes de la garrigue, la dou-ceur de vivre en ce début de

siècle qui reste une « Belle Epoque » dans la mémoire ėmerveillėc. Gaumont Les Halles, dolby, 1-(40-26-12-12); Gaumont Opéra, dolby, 2- (47-42-60-33); Rex. 2- (42-36-83-93); Bretagne. dolby. 6-{42-22-57-97}; Publicis Saint-Germain, dolby, 6• (42-22-72-80); UGC Danton, dolby, 6• (42-25-10-30); La Pagode, 7• (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, dolby, 8• (43-59-19-08); Publicis

Champs-Elysées, dolby, 8(47-20-76-23]; Saint-LazarePasquier, dolby, 8- (43-8735-43]; 14 Juillet Bastille,
handicapès, dolby, 11- (43-5790-81); Les Nation, dolby, 12(43-43-04-67); UGC Lyon
Bastille, dolby, 12- (43-4301-59); Fauvette, handicapés, 13- (43-3530-40); Gaumont Alésia, 14(43-27-84-50); 14- Juillet (43-27-84-50); 14 Juillet Reaugrenelle, dolby, 15- (45-75-79-79): Gaumont Conven-tion, 15- (48-28-42-27); UGC Maillot, 17- (40-68-00-18); Pathé Wepler, 18- (45-22-

(46-01) ; Le Gambetta, THX, dolby, 20- (46-36-10-96).

Trois Années de Fabrica Cazeneuve, avec Sabine Azéma, Jacques Villeret, Philippe Volter,

Zouc, Redjep Mitrovitsa. Français (1 h 32).

D'après Tchekhov, les atermoiements sentimentaux d'une jeune femme très belle et de son mari qui est seulement un brave homme. Tchekhov est maître dans l'art de montrer les doutes, les découragements, les résignations joyeuses, les chutes du « trop tard ». Le cinéma est un art différent.

est un art différent.
Gaumont Les Halles, 1" (4026-12-12) : Gaumont Opéra,
2" (47-42-60-33) ; 14 Juillet
Odéon, 6" (43-25-59-83) ;
Gaumont Ambassade, 8" (4359-19-08) ; 14 Juillet Bastille,
11" (43-57-90-81) ; Fauvette,
13" (43-31-56-86) ; Gaumont
Parnasse, handicapés, 14"
(43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50) ; Gaumont Convention, 15" (48-28-

Cry-Baby

de John Waters, avec Johnny Depp,

Amy Locane, Susan Tyrrell, Polly Bergen, Iggy Pop, Ricki Lake. Américain (1 h 25).

auc. Irrésistible.

Le loubard et la jeune sille

BCBG s'aiment au premier

coup d'æil. Il fait partie des Frocs-moulants, elle fait par-

tie des Coincés, tout comme son fiancé. Conflit social et

musical, complètement loufo-

VO: Ciné Beaubourg, handica-pás, dolby, 3º [42-71-52-36]; UGC Rotonde, 6º [45-74-94-94]; UGC Odéon, 6º [42-

25-10-30); UGC Blarritz.

42-27) ; Pathé Wepler II, 18-(45-22-47-94) ; Le Gambetta.

Un week-end sur deux de Nicole Garcia, avec Nathalie Baye, Joachim Serreau, Félicie Pasotti, Miki Manojlovic, Henri Garcin, Gilles Treton.

Français (1 h 40).

20- (46-36-10-96).

(Voir notre photo légendée.) Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12) : Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33) : 14 Juillet Odéan, 6. (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8 (43-Gaumont Ambassade, & [43-59-19-08]; George V. THX. 8-[45-62-41-46]; Saint-Lazare-Pasquier, handicapés, & [43-87-35-43]; 14 Juiller, Bastille, 11- [43-57-90-81]; Fauvette Bis, 13- [43-31-60-74]; Gaumont Alésia, 14- [43-27-84-50]; 14 Juiller Beaugrenelle, 15- [45-75-79-79]; Bienventie Montagrasse, 15-Bienvenüe Montparnasse, 15-(45-44-25-02) ; Pathé Wepler

asse, 15• II, handicapés, 18. (45-22-47-94) ; Le Gambetta, 20-(46-36-10-96).

dolby, 8• (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9• (45-74-95-40) ; La Bastille, 11• (43-07-48-60) ; pastine, 11- (43-07-48-60); Escurial, dolby, 13- (47-07-28-04); Mistral, 14- (45-39-52-43). VF: Rex, 2- (42-36-83-93).

de Joe Dante, avec Zach Galli Phoebe Cates,

SÉLECTION PARIS

Le gentil Gizmo se retrouve dans le laboratoire d'un généticien fou. Son ancien maître l'aide à s'enfuir, le cache dans un tiroir. Mais, à la suite

affreux gremlins qui se multiplient, qui sement la terreur dans la tour ultra-moderne du richissime Clamp et

menacent New-York. Six ans après le premier Grendins. Joe Dante s'autoparodie et tricote un nombre impressionnant de pastiches.

sionnant de pastiches.

VO: Forum Horizon, handicapés, THX, dolby, 1\* (45-0857-57); UGC Odéon, 6\* (4225-10-30); George V. dolby,
8\* (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, dolby, 8\* (4359-92-82); UGC Normandie,
dolby, 8\* (45-63-16-16).

VF: Rex, dolby, 2\* (42-3683-93); UGC Mortparnasse,
dolby, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, handicapés,
dolby, 9\* (47-42-56-31); Lee
Nation, dolby, 12\* (43-4304-67); UGC Lyon Bastille, 12\*
(43-43-01-59); Farwette Bis,
13\* (43-31-60-74); Mistral,
dolby, 14\* (45-39-52-43);
Pathé Montparnasse, dolby,
14\* (43-20-12-06); UGC
Convention, dolby, 15\* (45-7493-40); Pathé Wepler, dolby,
18\* (45-22-46-01); Le Gambetta, dolby, 20\* (46-3610-96).

La liberté, c'est le paradis de Serguei Bodrov.

Enfermé dans un centre de redressement, Sacha, treize ans, rouquin et louchon, s'évade sans cesse. Il va retrouver sa mère qui vit mal sa solitude et le dénonce, puis son père, en prison comme d'habitude. Road movie dans 'immensité et la désolation de la Russie. Une distance attentive qui rejette le mélo. Grand Prix 1989 au Festival des Deux Mondes de Mon-tréal.

VF : Cosmos, 6. (45-44-

Nuit d'été en ville de Michel Deville, avec Marie Trintigr Jean-Hugues Angli Français (1 h 25).

il est mouillé et voila les lis se sont rencontres, ils se l'amour, ils se regardent, se parlent, s'écoutent, ils font l'apprentissage de la tendresse, de la sensualité, ils commencent à se connaître dans ce huis-clos éphémère et douillet. Une parenthèse de

booteur.

Nathalie Baye, actrice, divorcée,

Gaument Les Halfes Gaumont Les Halles, handica-pès, 1= (40-26-12-12): Pathé Hautsfeuille, dolby, 6= (46-33-79-38): La Pagode, 7= (47-05-12-15): Pathé Marignan-Concorde, dolby, 8= (43-59-92-82): Publicis Champs-Ely-sées, dolby, 8= (47-20-76-23): Saint-Lazare-Pasquier, 8= (43-87-35-43): Pathé Français, Jolby 9= (47-70-33-88): La 87-35-43): Pathé Français. dolby, 9 (47-70-33-88): La Bastille, handicapés. 11: [43-07-48-60]: Les Nation, dolby. 12: [43-43-01-59]: Fauvette, 13: (43-31-56-86): Gaumont Alésia, handicapés. 14: [43-27-84-50]: Pathé Montpamasse, 14: [43-20-12-06]: Sept Parnassiens, dolby, 14: [43-20-32-20]: 14. Juillet Besugranelle, 15: [45-75-79-79]: Gaumont Convention, handicapés, 15: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19-79]: [48-28-19 tion, handicapés, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, handicapés, 17- (40-68-00-16); Pathé Clichy, dolby, 18- (45-22-46-01).

Le Soleil même la nu<del>it</del> de Vittorio et Paolo Taviani, avec Julian Sands, Charlotte Gainsbou Margarita Lozano, Patricia Millardet. Itslien (1 h 52).

Un ieune noble qui visait la belle carrière et le beau mariage renonce au monde quand il apprend que sa fian-cée a été la maîtresse du roi. Dans des paysages merveil-leusement filmés, il se fait moine, puis ermite. Il résiste aux tentations de la gloire et de l'amour charnel. Plutôt que Dieu, il cherche la foi es l'homme.

VO : Gaumont Opéra, dolby, 2-(47-42-60-33) ; Ciné Beau-



GAUMONT AMBASSADE - GAUMONT OPÉRA - GAUMONT HALLES - GAUMONT CONVENTION - GAUMONT ALÉSIA - GAUMONT PARNASSE 14 JUILLET ODÉON - 14 JUILLET BASTILLE - PATHÉ WEPLER - FAUVETTE - GAMBETTA (+ périphérie) SABINE AZÉMA JACQUES VILLERET JACQUES KIRSNER

DOWNERS NO DELEGISTICHEKHOV FLED AN JACQUES TOURNIER



Tatie Danielle d'Etienne Chatiliez,

Souvenez-yous : « Elle ne vous connaît pas encore, elle vous déteste déjà. » Vous la connaissez déjà et vous l'ai mez toujours, la Tatie teigneuse, l'épouvantable et craquante vieille dame qui un jour tomba sur une fille qu'elle.

The King of New York Abel Ferrara, avec Christopi Larry Fishburn Jay Julien, Janet Julian, Paul Calderon, Victor Argo. Américam (1 h 40).

Sortant de prison, le Roi de New-York, roi des truands veut réhabiliter un hôpital. Il se heurte à un flic aussi obsessionnel que lui. Dans la nuit artificielle du cinéma, un grand opéra d'images et

VO : Pathé Hautefeuille, (48-33-79-38) ; George-V, (45-62-41-46). Zan Boko de Gaston Jean-Marie Kaboré

par la ville, une Afrique sin-

ulière, sans folklore. Raconguitere, saus rouseur lucide d'un homme du pays. C'est rare et magnifique.

VO : Forum Orient-Express, handicapés, 1" (42-33-42-26) ; Les Trois Luxem-42-20); Les frois Lictera-bourg, 8- (46-33-97-77); Ely-sées Lincoln, 8- (43-55-36-14); Sept Parmassiens, 14-(43-20-32-20).

### **REPRISES**

d'Orson Welles, avec Orson Welles, Jeanne Moreau, Vargaret Rutherford ohn Gielgud, Falstaff John Gielgud, Marina Viady, Fernando Rey oir et blanc (2 h).

le cinéma, la trilogie du jeune prince Henry et de son ami le paillard truculent Falstaff, qu'il abandonne and il monte sur le trône. Un rôle en or pour Orson

Welles, dont ce n'est certainement pas le meilleur film, mais qui s'entoure d'une distribution de rêve.

de Tod Browning, avec Wallace Ford Olga Bacianova, Leila Hyams. Américain, 1932,

(Voir notre photo légendée.) VO : Action Ecoles, 5- (43-25-72-07).

Les Incorruptibles de De Palma, avec Kevin Costner, Robert De Niro, Américain, 1987 (1 h 59).

D'après la plus fameuse des séries policières, un exercice de style chatoyant et hautain, une reconstitution années 30, un hommage à Eisenstein, avec en plus Sean Connery et Kevin Kostner. A voir sur grand écran avant que le film passe sur Canal + fin septembre. Pour compa-

VO: Grand Pavois, dolby, 15. (45-<del>54-46-85</del>).

Un jour aux courses de Sam Wood, avec Groucho Mazz, Harpo Mazz, Chico Mazz, Américain, 1937, noir et blanc (1 h 30).

Qu'il se déchaîne à l'Opéra, dans un grand magasin, dans un train en partance pour l'Ovest ou comme ici sur un champ de courses, le burlesque furieux des Frères Marx ne-vieillit pas. On ne s'en lasse pas. On ne le raconte

pas, on rit. VO : Action Ecoles, 5- (43-25-

72-07). La sélection cinéma Colette Godard.

### Le premier film de Nicole Garcia est une merveille. Nathalie Baye est tout simplement stupéfiante. NATHALIE BAYE WEEK-END

**AUJOURD'HUI** 



**NICOLE GARCIA** N K 2

FRÉDÉRIC DEVAL

### Le Flamenco et ses valeurs

Pen de misiques savent autant rassembler dans la convivialité, et toucher d'aussi près au sacré. Culture. traditionnelle, le flamenco est la vie telle qu'en ellemême l'espèce humaine la vivra jusqu'à son extinc-

PALISKACKAK CARAN

Coldition Aubiter & Festival d'Arles

# Les festivals de la rentrée

La Mostra de Venise, à laquelle nous consacrerons la semaine prochaine un numéro spécial, et le Festival international du film américain de Deauville sont les deux événements phares de cette rentrée cinéma. En Europe, en France, aussi, de nombreuses manifestations permettent de découvrir des cinématographies inconnues, des œuvres inédites. Voici quelques-uns de ces

#### PASSAGES DE L'IMAGE

Les artistes s'intéressent de plus en plus aux rapprochements entre la photographie, le cinéma, la vidéo et plus récemment les images de synthèse. Au Musée national d'art moderne, des créations d'artistes du monde entier. Dennis Adams, Dan Graham, Bill Viola, Suzanne Lafont, ou John Massey – jalonnent cet itinéraire de découvertes. Avalenche d'images encore, dans la salle Garance, où seront projetés des films, de Chantal Akerman à Robert Zemeckis; des vidéos, de Vito Acconci à Robert Wilson, et des images de synthèse.

★ Centre Georges-Pompidou. Du 11 septembre au 15 octobre. Tél. : 42-77-12-33.

### CINÉMA MUET DANOIS

Le muet russe, les films d'Antoine au Musée d'Orsay, les nuits du Festival d'Avignon, le cinéma muet est dans le vent. Ce festival permettra donc de découvrir l'un des pays précurseurs du septième art. Au début du vingtième siècle, le Danemark est en Europe le plus dynamique en matière de cinéma. Les cinéastes multiplient les genres, allongent la durée coutumière des films. Les trente-trois œuvres réalisées entre 1907 et 1916 permettront donc de découvrir les différentes facettes de ce cinéma : des mélodrames (Honneur chèrement acheté, de William Augustinus), des comédies érotiques (Un mariage pendant la révolution, d'August Blom ou Nos femmes modernes, d'Edouard Schnedler-Sorensen), des policiers (Sherlock Holmes aux mains des bonneteurs, de Viggo Larsen ou l'X mystérieux, de Benjamin Christensen), des films de guerre (Pour la patrie, d'August Blom). La fes-tival proposera également un document sur le cinéma muet danois de la Dame au camélies à Jeanne d'Arc (1907-1928). Enfin une exposition d'affiches et de photos fera revivre cat âge d'or. ★ Maison du Danemark, à Paris. Du 12 septembre au 14 octobre. Tél. : 47-23-54-20.

FILM BRITANNIQUE

Après Michael Powell en 1987, Jack Clayton en 1988 et Bryan Forbes l'an dernier, le Festival du film britannique de Cherbourg rend cette année hommage à Karel Reisz. Celui qui compta parmi les fondateurs du «Free cinema» vient présenter l'ensemble de son œuvre, du premier court métrage, Momma Don't Allow (1956), à son demier film, Chacun sa chance (1990). Cherbourg célèbre Vanessa Redgrave - révélée par Morgan, de... Karel Reisz en 1965 - et propose une sélection de films inédits ou qui n'ont pas connu la carrière qu'ils auraient méritée en France : Melancolia, d'Andi Engel ; Stormy Monday, de Mike Figgis ou Pour la gloire, de Martin

\* Cherbourg. Du 29 septembre au 7 octo-bre. Tél. : 33-93-38-94.

### CINÉMA AU FÉMININ

Pour sa septième édition, le Festival de Dignes rend hommage à Gina Lollobrigida et présente en clôture l'avant-première française des Dames Galantes, de Jean-Charles Tachella. La compétition rassemble l'œuvre de cinéastes européennes : Europa, Europa, de la Polonaise Agnieska Holland ; l'Homme imaginaire, de Patri-cia Bardon, Farendj, de Sabine Prenczina (France); Gentile signora, d'Adriana Monti (Italie); le Marquis d'Esquilache, de Josefina Molina (Espagne), le Temps des larbins, d'Irene Pavlas-kova; Mes cinémas, de Furuzan et Gulsun Karamustafa (Turquie) et l'Impasse de la vignette, d'Anne-Marie Etienne (Belgique) .

★ Dignes, Du 22 au 30 septembre, Tél. : 40-68-03-47.

#### FILM IBÉRIQUE

ET LATINO-AMÉRICAIN Autour de l'Espagne (Boom Boom, de Rosa Verges, Dali, d'Antoni Ribas, Dias de Humo, d'Anton Ezeiza), sept pays participent à la com-pétition de la douzième édition du Festival du film ibérique et latino-américain de Biarritz, présidé par le cinéaste Luis Berlanga. L'Argentine est en lice avec Cipayos-Tango War, de Jorge Coscia, et Flop, d'Éduardo Mignona; le Brésil avec Dias Melhores Viran, de Carlos Diegues. La Colombie présente quant à elle Rodrigo No Futuro, de Victor Gauria. tor Gaviria, projeté au dergier Festival de Cannes; Cuba, Papeles Secundario, d'Orlando Rojas, le Nicaragua propose Sandino, de Miguel Littin, le Pérou, Caidos Del Cielo, de Francesco

Lombardi et le Venezuela Rio Negro, d'Atalhualpa Lichy. Une seconde compétition réunira une sélection de onze documentaires dont Cien Anos de Carlos Gardel. Ce film, qui célèbre le centième anniversaire de la naissance du père du tango moderne, sera complété par une exposition de cinquante affiches.

\* Biarritz. Du 24 au 30 septembre. Tél. : 59-24-20-24.

### CINÉMA ITALIEN

Depuis six ans maintenant, les Italiens traversent les Alpes pour offrir leurs dernières livrai-sons. Pour se septième édition, le Festival d'Annecy rend aussi hommage aux frères Taviani en présentant douze de leurs œuvres et une exposition photo sur «la Toscane des frères Taviani». Le réalisateur Ricardo Freda vient assister à la projection de quatre de ses films. On rappellera l'entente cordiale entre le cinéma italien et le Festival de Cannes en proposant quinze films couronnés sur la Croisette, depuis Rome ville ouverte, de Roberto Rossellini (1946), jusqu'à Cinéma Paradiso, de Giuseppe Tomatore, en

★ Annecy. Du 13 au 20 octobre. Tél.: 50-51-50-91.

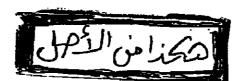
#### CINÉMA MUET ALLEMAND

A la dévouverte, encore une fois, d'un cinéma muet. Les Journées de Pordenone s'intéressent cette année à l'œuvre des cinéestes alleressent cerue armee a roeuvre des cineastes ale-mands avent Caligari. Traduisez le Cabinet du docteur Caligari (1920), le premier des classiques du muet allemand avant Nosferatu. Deux films berlinois d'Emst Lubitsch — Wenn vier desselbe tun (1917) et Meyer aus Berlin, avec le maître en personne (1919), - les comédies de Max Reinhardt, les polars d'Harry Piel, les pantomimes de Messter, les tragédies d'Otto Rippert, près de cent œuvres réalisées entre 1895 et 1920 repré-sentsront l'impressionnante production du début du siècle que l'histoire officielle a longtemps ignorée. Cette manifestation, qui s'achèvera par une conférence sur le cinéma allemand (le 21), présentera pour la première fois en Europe la version intégrale d'*Intolérance* de Griffith, restau-rée par le Musée d'art moderne de New-York, avec choeurs et orchestre.

\* Pordenone (Italie). Du 13 au 21 octobre. Tél. : 19-39 0432-980458.

NANTERRE LES FOURBERIES DE SCAPEN LE CERCE (U le Victor Slavkine Also en se ar a Claude Régy LES MUTILES denoer er Hernsin Ungar Sens et alabatates Marc François LADAME DE CHEZ MAVIM de Georges Feydoan Mise et seene Alain Francon EN ATTENDANT GODOT HEDDA GABLER de Henrik Ibsen Mass da segue a Main Francon **L'EMPIRE** IONan Platon (m.s.) in Alichele Foucher PRINCESSES and Aban-Pierre Vincent Pour recevoir gratuitement le programme de la saison 90/91 remplir et renvoyer ce coupon à : NANTERRE-AMANDIERS, 7, Avenue Pablo Picasso 92022 NANTERRE CEDEX.

CODE POSTAL



### SÉLECTION **PARIS**

Mercredi 29 apût Haydn

Les Šept Dernières Paroles du Christ hristophe Galland (recitant).

Pour la première fois à Paris, tout au moins dans la période moderne, les Sept Dernières Paroles du Christ sur la Craix seront exécutées par un quatuor à cordes « à l'ancienne ».

Le Quatuor Salomon joue, en effet, sur des instruments dont les manches n'ont pas été alloneés, des instruments montes avec des cordes en boyaux. Leur sonorité est moins puissante, plus feutree, moins riche en harmo-

niques aigues. Christophe Galland est acteur et mettenr en scène. Il a notamment cosigné la mise en scène du Malade imaginaire, au Châtelet, et a été l'assistant de Jean-Marie

Villégier pour celle d'Atys. Eglise Saint-Séverin, 20 h 30. Tél. ; 48-04-98-01. Location Fnac. De 65 F à 95 F.

Samedi 1= septembre Charpentier Lecons des ténèbres

Gérard Lesne (haute-contro Jean-Paul Fouchécourt (ténor). Bernard Deletré (basse). Chiara Banchini, Simon Heyerick (violon), Serge Saitta, Hélène d'Yvoire (flûte),

Kaori Uemura (basse de viole). Elisabeth Matiffa (basse de Mathias Spaeter (théorbe) Pierre Alain Clerc (orgue et clavecin).

Les Leçons des ténèbres, de Marc Antoine Charpentier ne sont pas si concises et inspirées que celles de Fran-çois Couperin. Elles n'en renferment pas moins des pages d'une beauté suffo-cante. Mais n'ont-elles pas été écrites pour des voix de femmes?

Versailles. Chapelle royale du château, 17 h 30. Tél.: 39-49-48-24. 40 F. . . .

Dimanche 2 Kæchlin Debussy Fauré

Monique Zanetti (soprano). Jean Efflam Bavouzet (pian

Monique Zanetti dans un programme de mélodies françaises de Debussy, Kechlin et Faure? Elle s'est fait connaître et apprécier dans le répertoire baroque, dans Atys notamment.

Et si, justement, de son tra-vail avec Christie et Villégier, elle avait retenu qu'il ne suffit pas d'avoir une belle voix pour chanter la mélodie française, mais qu'il fallait (peut-être avant tout ?) être compris des

L'ALSACE AUX HALLES 16, rue Coquillière, 1º

AU PETIT RICHE

RIVE GAUCHE

Da Nan Adre

> Lemin Ver et

RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75

Maisons-Laffitte. Château, 17 h 30, Tél. : 48-04-98-01 Location Fnac. De 65 F à 95 F.

Mozart Sonate poi

Beethoven

Sceaux. Orangerie, 17 h 30. Téi. : 46-83-12-13.

Lundi 3 R. Strauss

Mendelssohn Concerto pour violent et orchestre

Beethoven Symphonie e Pastorale a

Sartok Concerto pour orchestr

Sylvia Marcovici (violon Orchestre français des Avec l'enthousiasme et l'ar-

deur au travail qu'on lui connaît, Emmanuel Krivine anime chaque année l'Orchestre français des jeunes. Un orchestre constitué, comme son nom l'indique clairement, de jeunes musiciens français issus des conservatoires nationaux de régions et du conservatoire de Paris. Après un stage d'une quinzaine de jours, qui prend place dans le cadre des salines d'Arc et Senans, ils se produisent en concert à travers toute la France. Des solistes presti-Claudio Arrau, Gerard Causse, Augustin Dumay, Brigitte Engerer,

out joue avec eux. Nouveau, cette année : la participation de jeunes musiciens originaires des pays de l'Est, Roumanie, Tchécoslovaquie. Pologne. Le programme est passionnant et d'une difficulté redoutable. Mais Krivine et ses troupes ont depuis longtemps prouvé qu'ils pou-vaient faire la nique aux plus grands.

(Voir notre photo légendée.) Salle Pleyel, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-73. Entrée libre.

Sonate pour piano et « A Kreutzer »

Brahms Sonate pour vi nº 2 op. 100 Gérard Poulet (victon). Kun-Woo Paik (piano)

De Mozart à Brahms, toute une evolution de la sonate. Chez Mozart, elle est encore pour piano et violon : le pianiste y est aux com-mandes. Chez Beethoven (tout au moins dans la Sonate « à Kreutzer »), elle est en stilo concertante piano et violon s'y livren de rudes batailles. Chez Brahms, les deux instru-ments s'équilibrent : ils font la paix.

<u>Mardi 4</u> Haendel

Tarosichore, suit Corbett

Concerto grosso universali » Bach

Dardanus, suite

Orchestre baroque de la

Concerto pour vielo BWV 1053 Rameau

Communauté européenne. Roy Goodman (direction). Un programme grand baroque formée sur le économique européenne. Si ces jeunes « baroqueux » manifestent le même enthousiasme que les « moderneux », cela devrait chauffer à l'Auditorium des Halles!

RÉGIONS

Fostival de Besançon

isicale 🗷 Orchestre - P.M.R. : prix nzoyen du repas - J... H. : ouvert jusqu'à... beures

MENU GOURMAND à 180 F, via compris, et sa carte traditionnelle. Décor 1880. Salons particu Service assuré jusqu'à 22 h 30. Parking Drouot.

DE NUIT COMME DE JOUR : Choucroutes, poissons, foie gras, fruits de mer toute l'année. Pour vos repus d'affaires, en famille, salons particuliers au  $1^\alpha$  étage.

Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30, OUVERT TOUS LES JOURS, SALONS CLIMATISÉS.

DINERS

Le 31 août (10 heures), huitième de finale du Concours de jeunes chefs d'orchestre. les 3 et 4 septembre (9 h 30), quart de finale, le 5 (9 h 30),

demi-finale (9 h 30), le 7 (20 heures), finale, avec l'Or-chestre philharmonique des Pays de la Loire, dans des œuvres de Mozart, Copland, Beethoven, Richard Strauss, Berlioz, Weber, Saint-Saëns, Ravel et Dutilleux; les epreuves se déroulent dans la cathédrale Saint-Jean.

Bureau du festival, Mairie, 2, rue Mégevand 25034, Tél. : 81-80-58-94.

Festival de la Chaise-Dieu

Le 29 août (21 h 15), Symhonie « Pastorale », de Beethoven. Ouverture d'Oberon, public, par une formation de Weber, Concerto pour violon et orchestre, modèle de l'Orchestre des Brahms, avec Viktoria Mulieunes de la Communauté lova (violon), l'Orchestre philharmonique de Moscou, Dmitri Kitaenko (direction);

Le 30 août (21 h 15), Symphonie « Italienne », de Mendelssohn, Concerto pour violoncelle et orchestre, de Dvorak, avec Alexander Auditorium des Halles, Rudin (violoncelle), l'Or-20 h 30. Tél.: 48-04-98-01. chestre philharmonique de Location Fnac. De 65 F à Moscou, Dmitri Kitaenko

(direction); Le 31 août (21 h 15), De Profondis, Concerto pour piano et orchestre nº 3, de Liszt, Symphonie nº 5, de Beethoven, avec Steven Mayer (piano), Orchestre de la Résidence de La Haye, Jacek Kaspszyck (direc-

Le 1º septembre (16 heures), les *Leçons de ténèbres*, avec Jill Feldman (soprano), Laurence Boulay (clavecin, orgue), Pascal Montheilet (théorbe), Catherine

RIVE DROITE

Romana (basse de viole). (21 h 15), Requiem, de Berlioz, avec Jorge Antonio Pita (ténor), Wiener Jeunesse-chor, la Schola Cantorum de Vienne, le Tiroler Kammerchor, Grand Ensemble de cuivres Guy Touvron, Ensemble Akroma Claude Giot, Orchestre phil-

harmonique de Moscou. Dmitri Kitaenko (direction) Bureau du festival, 12, boule-vard Philippe-Jourde BP 150 43004 La Chaise-Dieu cedex, Tél.: 71-08-48-28.

Festival Piano aux Jacobins de Toulouse

Le 11 septembre, Variations sur un thème de Diabelli, de Beethoven, Variations sur un thème de Schumann, de Brahms, Iberia, deuxième livre, d'Albeniz, par Jean-François Heisser;

Le 14, Sonates L. 14, 33, 482. 361, de Scarlatti, Sonate en la majeur D. 959, de Schubert, 12 Etudes op. 8, de Scriabine, par Nikita

Le 15, Variations Eroica, de Beethoven, Sonate no 3 en fa mineur, de Brahms, Se nº 4, de Scriabine, Ballade nº 1, de Chopin, Venezia e Napoli, de Liszt, par Shura Cherkassky;

Le 18, Symphonie nº 14, Concertos pour piano et orchestre nº 18 et 26, par Christian Zacharias (piano), l'Orchestre Sinfonia Varsoria, Volker Schmidt Gertenbach (direction);

Le 20, Symphonie nº 40, Concertos pour piano et orchestre nºs 17 et 21. par Christian Zacharias (piano), l'Orchestre Sinfonia Varso-via, Volker Schmidt Gertenhach (direction);

Le 21, Suite française re 6, de Bach. Sonate op. 10 re 2, de Beethoven, Arabesque, Papillons. de Schumann, Nocturne op. 9 nº 2, Impromptu nº 2, Valse op. 64 nº 2, Bolèro, de Chopin; Le 25, Sonate Hob XVI/49, de Haydn, Klavierstücke op. 118, de Brahms, Sonate en fa dièse mineur op. 11, de Schumann;

Le 27, Sonate op. 101, de Beethoven, transcription de la fantaisie et fugue en sol mineur, de Bach par Franz Liszt, la Vallée d'Obermann, de Liszt, trois pièces extraites des Saisons, de Tchaikovski, Petrouchka, de Stravinsky, par Xu Zhong; Le 28, Sonate pour piano, de Copland, Sonate pour piano, de Griffes, Excursions pour piano, Sonate pour piano, de Barber.

Bureau du festival, 61, rue de la Pomme, 31 000 Toulouse. Tél.: 61-22-40-05.

**JAZZ** 

Connection

temps. Alors, la visite au Sunset s'impose.

Impérativement catégori-

blues du nord), d'Evan Par-ker (l'Angleterre libérée) ou d'André Jaume (poète méridional des anches), on se dit que ce Festival d'Allonnes ne peut pas sonner comme les autres. Qu'il doit s'y passer quelque chose. Qu'il ne peut en être autrement. Que c'est pour cela, sans doute,

Du 31 août au 2 septembre. Tél.: 43-23-85-93 ou 43-89-89-02.

Jazz à Mulhouse

<u>Paris</u> Cosarius Alvim

Cesarius Alvim a troqué la basse pour le piano. Il fait toujours entendre la même musique intérieure, précieuse, sensible. Il sait s'en-

Jean-François Jenny-Clarke à la basse et Tonny Rabeson à la batterie, ça ne trompe pas, c'est plus qu'une indi-cation. Mais quand le souf-fleur est un prince du saxophone, un manieur de paradoxes, un esprit rare, peut-ètre un imposteur, plus probablement un génie pur, bref : Jean-Louis Chau-

Allonnes (Sarthe) Festival des temps modernes

Quand on lit, au pro-gramme, les noms de Pau-vros (Hendrix revisité par le plaisirs rythmés du chaqu'il s'appelle le Festival des Temps modernes. Et l'on y

Tous les singuliers de la nusique, tous ceux qui ne se résignent pas et qui cher-chent, les Raval, les Lazro, les Jim Pepper, les Lazaro-vitch, le Tribute to Mingus sont là. Avec en prime, l'ONJ de Claude Barthé-lémy au sommet de sa lémy, au sommet de sa splendeur. Les expositions, ateliers, animations et pro-jections ne font que compléter harmonieusement le tableau. Mulhouse est le dernier grand sestival de l'été : un des moins consor-

**MUSIQUES DU MONDE** 

**Parthenay** (Deux-Sèvres)

Musiques traditionnelles et métisses Quatrième édition d'un ses-

tival pudiquement baptisé « De bouche à oreille ». niché au cœur du Poitou. mais attentif à tout ce qui se mijotte ailleurs. Les hon-neurs de l'onverture reviennent à l'instigateur de ces festivités, Patrick Vaillant, chanteur et joueur de man-doline né près de là. Il sera accompagné par Riccardo Tesi à l'organeto. Un duo, entre Vendée et Méditerranée, qui s'est attaqué avec poésie et vigueur à la rénocomprise. Le même soir, Michel Pichon, un amoureux de la vielle à roue et de l'accordéon diatonique, donnera réponse à Raul Barboza, accordéoniste argentin qui ne s'adonne pas aux délices du tango, mais aux

mame, l'autre musique, celle de la pampa. Tour ce beau monde se retrouvera, dans la rue, pour une soirée de clôture, samedi ler septembre, ouverte par un concert d'instruments végétaux (feuilles de lierre, hauthois d'écorce, chalumeaux...) Entre-temps, il y aura en un opéra de terroir, l'Émir de Langoelan : cinq chanteurs. dont Erick Marchand, et trois musiciens qui racon-tent l'histoire d'une jeune fille du Morbihan et d'un

émir du Golfe ; une soirée consacrée au hauthois languedocien et au tuba ( « Une anche passe», vendredi 31 août). Et des contes, des bals et des ateliers.

Du 29 août au 1º septembre. 70 F la soirée, abonnement 200 F. Tél. : 49-95-20-70.

**ROCK** 

Monsters of rock Sans doute pour coïncider avec la reprise au cinéma de

du genre. Avant la rentrée des classes, les amateurs de hard rock pourront faire le plein de solos de Les Paul et de basse vrombissante avec, par ordre d'entrée en scene The Front, Face to Face, Quireboys, résurgence britannique du glam rock gras tel que le pratiqua Rod Stewart; Poison, le seul des groupes de programmes à appartenir au courant qui fait passer tant de nuits blanches aux pasteurs américains; Whitesnake, representant de l'artillerie lourdingue dont l'apparition, au milieu des années 70, marqua l'enterrement de la première génération du hard (Led Zeppelin on Deep Purple); et enfin Aerosmith, vrais monstres sacrés, natifs de Boston, dont la carrière s'était perdue, ces dernières années, dans un nuage de cocaîne et vient de connaître un second départ impressionnant, Leur rock est dur et lourd, mais aussi par moment, malin et sen-

Freaks, voici les monstres

du rock, aberrations auto-

oroclamées de l'évolution

Si une birondelle na fait pas le prin-

temps, le concert que donnent, cha-

que année, Emmanuel Krivine et Porchestre fron-

çais des jeunes au tout début du mois

de septembre,

ouvre la salson musicale pari-sienne. Le 3 sep-

tembre, ils joue-

ront Strauss,

Mendelssohn, Bee-

thoven et Bartok.

Le 3 septembre, de 15 heures à minuit, à l'Hippo-drome de Vincannes. 170F. Location FNAC, Virgin.

Festival « Eté chaud »

Oasis annonçant la rentrée prochaine, la programmation du Sentier permet une petite remise en jambe à base de jazz mais aussi de rock, avec Marcel Kanché (le 5 septembre), un original, les Cafards (le 31 août) alternatifs reggaeifiants on Tribu (le l'eseptembre) groupe-juke box plein de classiques du rock.

Du 22 au 29 septen 22 h 30 au Sentier des Halles, 50, rue d'Aboukir, Paris, 2. Tel.: 42-36-37-27.

La sélection « Musiques » a été établie par Alain Lompech. « Jazz » : Francis Marmande. « Rock »: « Musiques du monde » : Véronique Mortaigne.

haise-Dieu

LA FORIDATION CREDIT LYONHAIS

XXIV<sup>e</sup> FESTIVAL DE MUSIQUE DU 23 AOUT AU SEPTEMBRE 1990

هكذامن رالإمل

### SÉLECTION **PARIS**

Le calendrier des expositions paraît désormais dans le Monde du jeudi (daté vendredi), soit le lendemain de notre supplément Arts-Spectacles.

#### Albert Kahn et le Japon

L'exposition (cent quarante documents et films sélectionnes) est l'occasion de déconvrir la passion du banquier et mécène pour le Japon. Mais aussi, dans la toutieur parisienne du mois d'août, la approches en fonction des fraîcheur de ce merveilleux spécialités (Charles Foix à jardin de Boulogne où Albert Kahn avait juxtaposé les paysages, les arbres et les fleurs qu'il aimait.

Espace départemental Albert-Kahn, 14, rue du Port et 1, rue des Abondances, Boulogne, 92100. Tél.: 46-04-52-80. Trust les bures euré fundi, de Tous les jours, sauf kindi, de 11 heures à 19 heures (jusqu'au 30 septembre) de 11 heures à 18 heures (à par-tir du 1= octobre). Jusqu'au 30 décembre. 10 F.

#### Architecture et publicité

Derniers jours pour aller voir cette exposition plus facétieuse que sociologique plus amusante que pédagogique, sur les mariages de la publicité et de l'architecture. foutes choses de ce monde étant peu ou prou architecturées, et tout ou presque pouvant se vendre, le sujet traité est naturellement ambitieux. ellement ambitieux...

Institut français d'architec Tous les lours sauf di et lundi de 12 h 30 à 19 heures. Jusqu'au 8 sep-

#### Rodolphe Bresdin graveur solitaire

Un maître de l'eau-forte réveur et visionnaire ignoré de ses contemporains, ce qui d'ailleurs le laissait parfaite- Un choix d'art ment indifférent. Une minimal dans la soixantaine de planches collection Panza parmi les cent cinquante qu'il a laissées compose l'exposition-dossier proposée par le Musée d'Orsay.

samedi, mardi de 10 heuras à 18 heures, jaudi de 10 heures à 21 h 45, dimanche de 9 heures à 18 heures. Fermé

#### Carnets de croquis

Les architectes contemporains aussi dessinent. La preuve? Ces trois architectes qui, pour trois raisons différentes, avançaient jusqu'à présent masqués : Huidobro, dans l'ombre de Chemetov. Ripault dans celle de sa jeunesse, Andreu dans celle, planante, de ses aéroports et celle, lourde à porter, de l'Arche de la Défense.

Maison de l'architecture, 7, rue de Chaillot, Paris 16'. Tél.: 40-70-01-65. Tous les jours sauf samedi, dimanche et lundi de 13 heures à

#### Go West

Prises lors de missions géographiques, ethnologiques, scientifiques, les vues documentaires, sociales ou picturales de Muybridge, Watkins on Jackson traduisent la découverte mythique de l'Ouest américain. A voir aussi pour les portraits d'Indiens réalisés par Curtis durant quarante ans.

Palais de Tokyo, 13, av. de Président-Wilson, Paris 16. 76i. : 47-23-38-53. Tous les Jours sauf mardi de 10 heures à 17 heures. Jusqu'au 15 septembre. 25 F (comprenant l'ensemble des expositions).

#### Le Théâtre de la mode

Au lendemain de la guerre, les Français veulent montrer qu'ils n'ont pas perdu la main. En 1945, ils envoient aux Etats-Unis ce Théâtre de la mode, suite de quatorze décors et deux cents petits manneouins, qui disparaisen 1984. Les voici de retour en France.

Musée des arts de la mode, pavillon de Marsan, 109, rue de Rivoli, Paris 1°. Tél. : 42-60-32-14. Tous les jours sauf mardi de 12 h 30 à 18 heures. imanche de 11 heures à

#### 18 houres. Jusqu'au 9 sep-tembre. 25 F.

Paris d'hospitalité Depuis quelques années, la politique architecturale de l'Assistance publique de Paris a considérablement évolué. Diversité des Ivry pour les personnes ágées), recherche de talents (Riboulet, Ciriani, etc.) capables de donner une nouvelle et forte expression à un uni-vers qui sembiait s'enliser. Il n'y a pas que des réussites, mais la reconversion de l'AP est en boane voie.

Pavillon de l'Arsenal, 2- étage mezzanines Sud et Nord. 71, boulevard Moriand, Paris 4. Tél.: 42-76-33-97. Tous les jours sauf lund de 10 h 38 à 18 h 30, dimanche de 11 heures à 19 heures. Jus-

#### **Patrimoine** roumain

Les journaux l'avaient raconté, les photographes et les télévisions en avaient rapporté des témoignages fragmentaires. Voici le détail de ce qu'a subi Bucarest sous le résime Ceausescu. Mais l'exposition ne s'arrête pas au martyre de la capitale roumaine, elle nous convie à parcourir un des pays au patrimoine le mieux préservé malgré ses vicissitudes politiques, en particulier le patrimoine rural.

Calase nationale des monu ments historiques, hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine, Paris 4. Tél. : 42-74-22-22. Tous les jours de 10 heures à

Remodelant les trois étages du musée, des installations et des environnements de Carl Andre, Dan Flavin, Sol Musée d'Orsay, quai Anatole- LeWitt, Robert Morris, Bruce Naumam, Richard Nonas, James Turrell et Lawrence Weiner. Soit un très grand ensemble d'art minimal, du plus immatériel an plus plastique.

Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, av. du Président-Wilson, Paris 18. Tél. : 47-23-61-27. Tous les jours sauf lundi et jours fériés de 10 heures à 17 h 30, marcredi jusqu'à 20 h 30. Jusqu'av

#### 4 novembre. 28 F. **Andy Warhol**

Et si l'œuvre tout en surface du pape de la pop culture était moins superficielle qu'on ne le pense généralement? Qui nous renvoit en pleine figure l'image d'un monde vidé par la multiplication des images, d'un monde désincamé, couré du monde, sur lequel la mort

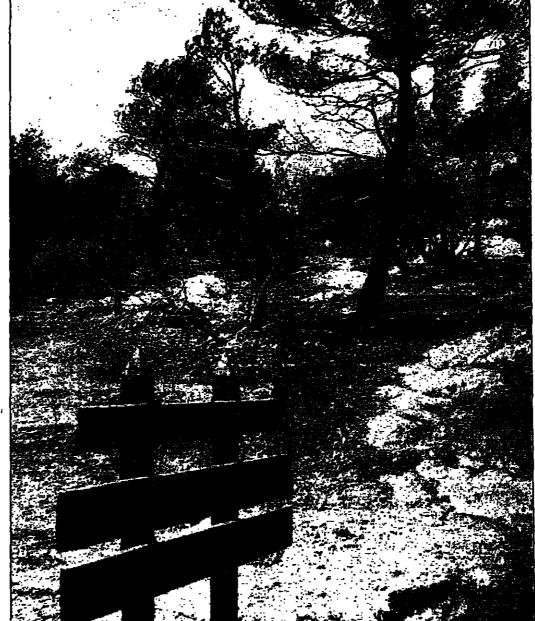
olane. Centre Georges-Pompidou, grande galerie, 5- étage, place Georges-Pompidou, Paris 4-. Tél.: 42-77-12-33. Tous les jours sauf mardi de 12 heures à 22 heures, samedi, dimanche et jours fériés de 10 heures à 22 heures. Jus-

qu'au 10 septembre. Fondation Cartier, 3, rue de la Manufacture, Jouy-en-Josas, 78000. Tél.: 39-56-46-46. Tous les jours de 12 heures à 19 heures. Jusqu'au 9 sep-tembre. 35 F.

né entre le Second Empire et la première guerre mondiale, période mieux connue sous l'étiquette Belle Epoque, qu'évoque cette exposition des services de la Ville de Paris. Vu de plus près, co classicisme associe des grandeurs et des servitudes caricaturales aussi bien de la noblesse que de la bourgeoisie. Mais les caricatures, avec l'âge, finissent par trou-

ver leur charme. Mairie du VIII<sup>a</sup> arroudisse-ment. 56, bd Malesherbes. Paris 8-. Tous les jours seuf dimenche de 11 heures 2 18 heures. Jusqu'au 21 octo-

.4



### **RÉGIONS**

#### Aix-en-Provence Sainte-Victoire Cézanne 1990

Voir notre photo légendée. Musée Granet, place Saint-Jean-de-Maite, 13700. Tál.: 42-38-14-70. Tous les jours, de 11 heures à 13 heures. Jusgu'au 2 septembre, 40 F.

#### АЫ Robert Combas

Robert Combas, l'un des héros, sinon le héros de la peinture française des années 80, a été invité quelque temps à Albi, chez Lautrec. Ce qu'il a tire de cette rencontre? Des tableaux bien sûr, beaucoup de tableaux juteux, que les prudes d'aujourd'hui qualifie-ront d'obscènes et scandaleux, comme ceux d'hier devant les grands écarts du comte Henri. Musée Toulouse-Lautrec, 81003. Tál.: 63-54-14-09. Tous les jours, de 9 heures à 12 heures et de 14 houres à 18 heures. Jusqu'au 30 sep-

#### Arles Alechinsky

Lorsqu'un peintre du Nord émigre vers le Sud, ça n'est pas forcement pour brosser la couleur du ciel. A preuve Alechinsky qui, lors de ses séjours arlésiens, s'est employé à relever à même la rue les plaques d'égout, ces autres bouches du Rhône. Pour avoir un aperçu complet des allées et venues de l'artiste des allées et venues de l'artiste dans le Midi, il faut d'Arles, ou d'ailleurs, faire un saut à Alès, où le Musée PAB présente les fruits de sa collabo-ration avec l'éditeur cévennol. Musée Réattu, 10, rue du Grand-Prieusé, 13200. Tél. : 90-49-37-58, Jusqu'au 30 sep-

#### Biron **Henri Laurens**

Ou la sagesse, la mesure, la perfection d'une sculpture claire, qui a muri au fil des décennies, gagné en souplesse, en rondeurs suggérées par le corps de la femme, mais non perdu de sa rigueur. Une rigueur tout droit venue du

temps du cubisme, dont office. Henri Laurens fut l'un des plus dignes représentants. Une importante rétrospective. Château de Biron, 24540, Tél.: 53-22-62-01. Tous les jours, de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures. Jusqu'au 23 septembre. 22 F.

#### Caen Les vanités dans la peinture au XVII-

Au Musée des beaux-arts de Caen, on aime explorer la peinture du dix-septième siè-cle, en éclairer les images, montrer les sens cachés. Bref, s'occuper d'iconologie, par exemple de l'allégorie de la Charité ou de la symbolique des fleurs. Ou encore, comme cette fois, présenter les tableaux de vanités.

Missée des beeux-arts, le Château, 14000, Tél.: 37-85-28-63. Tous les jours sauf mardi, de 10 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures. Jusqu'au 15 octo-bre. 6 F.

#### <u>Céret</u> Joan Brossa

Le Musée d'art moderne de Céret et le Musée de Col-lioure ont pris l'habitude de coproduire une exposition d'été. Elle est consacrée cette fois à l'œuvre de l'Espagno Joan Brossa, dont les activités multiples de poète, drama-turge et artiste conceptuel sont mai connues en France. Musée d'art moderne de Céret, 4 que Joseph-Paravre, 66400. Tál.: 68-87-27-76. Tous les jours, de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 19 heures.

#### Clermont-Ferrand Los Socrats d'une cathédrale

Jusqu'au 15 septemb

Une exposition sur la cathédrale de Strasbourg nous a montré voilà quelques mois que les bâtissseurs du Moyen Age n'étaient pas si anonymes que ca. Voici les secrets de Notre-Dame de Clermont-Ferrand. La présentation est peut-être moins portée sur l'émidition que sur la compréhension du processus de construction. En tout cas,

.\*

petits et grands y trouveront leur compte. Surtout le samedi, où un tailleur de pierre vient remplir son devenu cet été une

Cathédrale Notre-Dame, 63000. Tous les jours sauf dimanche et kindi, de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à ores, Jusqu'au 15 sep

#### Colmar Collages, collections des musées de

Une bonne idée du Musée d'Unterlinden, qui vient de réaménager sa section d'art moderne. Au programme : cent pièces choisies dans les collections des musées de province, et mille morceaux rap-prochés à toutes sortes de fins depuis les papiers collés des cubistes jusqu'aux œuvres des artistes d'Arte Povera.

Musée d'Unterlinden, 68000. Tél.: 89-41-89-23. Tous les jours, de 9 heures à 8 heures. Jusqu'au 16 septembre. 22 F.

#### <u>Fécamp</u> Georges Braque

Une importante rétrospective de l'œnvre gravé, en cent soizante pièces. Où l'on voit que le matérian dicte la forme à l'artiste, qui n'est plus peintre lorsqu'il manipule encres, planches et acides.

Centre culturel du palais Béné-dictine, 110, rue Alexandre-le-Grand, 78400. Tél.: 35-28-00-06. Tous les jours, de 10 heures à 12 heures et de importante de ce peintre demeuré jusqu'à la fin l'en-nemi des classifications. Campredon, 20, rue du Doc-teur-Tallet, 84800. Tél. : 90-38-17-41. Tous les jours sauf 14 h 30 à 18 heures. Jusqu'au mardi, de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 18 h 30. Jusqu'au 21 octobre.

#### Sables-d'Olonne Georg Baselitz

« Image », ou la figure humaine dans l'œuvre du peintre allemand Georg Base-litz, depuis 1965. Qui en a fait son cheval de bataille de la différence (par rapport à l'abstraction ambiante, au temps de sa formation, dans les années 50), et le lieu d'un « expressionnisme formel ».

Musée de l'abbaye Sainte-Crobt, rue de Verdun, 85100. Tél.: 51-32-01-16. Tous les jours de 10 houres à 12 houres jours de 10 heures à 12 heures et de 14 h 30 à 18 h 30. Jus-qu'au 16 septembre.

1

jours, de 10 heures à 20 heures. Concert de clôture le 16 septembre à 19 heures.

curité animale. Un étrange

Eglises Saint-Hilaire, Saint-Pierre, Saint-Savinien, 79500. Tél.: 49-29-11-46. Tous les

Ingres Cette exposition de 71 dessins réalisés par le peintre sur des commandes royales permet de faire le point sur la carrière officielle d'Ingres pendant la monarchie de Juillet. La présentation du premier numéro des « papiers d'Ingres » tente d'apporter des éléments de réponse, tout en proposant un portrait insolite de ce peintre qui fut intime de Louis-Phi-

lippe, mais resta aussi dans l'ombre du dernier roi de Musée Ingres, 13. rue de l'Hôtel-de-Ville, 82000. Tél.: 63-20-11-52. Tous les jours, de 9 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures. A pertir du 1+ septembre, tij seuf kindi de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Jus-nu'sur 7 octobre.

### Gérard Titus-Carmel

Cent deux œuvres tirées de plus de vingt séries, pour sui-vre le cheminement très personnel de l'artiste. Depuis les dessins minutieux de tissus noués autour de bâtons de 1975, jusqu'aux grandes pein-tures dégoulinantes des Intérieurs et des Extraits et Frag-ments des Saisons de 1988-90. Musée Ingres, 19, rue de l'Hôtel-de-Ville, 82000, Tél. : 63-20-11-52. Tous les jours, de 9 h 30 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures. A partir du 1- septembre tij sauf kindi de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Juseures à 18 heur pu'au 16 septer

#### Morialx

Le sauvetage de la

montagne Sainte-

Victoire, dévastée

par l'incendie

d'août 1989, est

entreprise artis-

tique avec l'expo-

sition, à Aix-en-

Provence, d'un

grand nombre

d'œuvres immor-

talisant le pay-sage préféré de

Cézanne. Cézanne

lvi-même qvi l'a

mythifiée était évi-

demment l'ambas-

sadeur le plus élo-

quent pour toucher

le grand public et

recueillir les fonds

nécessaires au

L'isle-sur-la-Sorgue

L'occasion n'est pas si cou-

rante de pouvoir plonger dans le monde fabuleux de Gaston

Chaissac, un univers coloré et

rigoureusement construit,

composé à l'aide d'objets aussi divers que farfelus.

<u>Melle</u>

L'été roman

Ou comment révéler les

secrets de l'architecture

romane de la petite ville tout

en rondeur de Melle grâce à l'art contemporain. A Saint-Hilaire, le MH-Tronic, grosse

boîte à musique, permet une

visite en musique. Jean-Paul Albinet a installé ses vitraux

de publicité à Saint-Savinien.

Christina Kubish révèle quant à clie l'église de Saint-Pierre

en la plongeant dans une obs-

**Gaston Chaissac** 

reboisement.

Jean Grenie Un hommage à Jean Grenier (1898-1971), critique d'art, philosophe, écrivain, ami de Paulhan, Max Jacob, Guilloux, Camus et de beaucoup d'autres. A travers ses écrits et un vaste choix d'œuvres des peintres dont il a parlé, en particulier les non-figuratifs

dont il a simé la quête. Musée des Jacobins, place des Jacobins, 29600. Tél.: 98-88-68-88. Tous les jours saur mardi, de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à

Howard Hodgkin Accrochés dans le patio blanc du musée, les précieux tableautins d'un Anglais d'au-jourd'hui, que tout, dans l'exercice de la peinture, fascine : cadre, espace, motif. conleurs et coups de brosse. Et qui le dit à sa façon, très

DEISUBSIVE. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Georges-Clemenceau, 44000. Tél.: 40-41-65-65. Tous les jours sauf mardi, de 10 heures à 12 heures et de 13 heures à 17 h 45, dimanche de 11 heures à 17 heures. Jus

curau 15 septembre. Nîmes '

#### Nicola de Maria

En une cinquantaine d'œuvres, l'itinéraire, depuis 1975, du plus peintre des peintres ayant appartenu à la Transa-vangarde italienne, bien calmée depuis quelque temps. Et dont il s'est tout naturellement démarqué, préférant exacerber les couleurs et la lumière plutôt que les images. Musée des besux-arts, rue Ciné-Foule, 30033. Tél. : 66-76-73-47. Tous les jours, de 9 h 30 à 18 h 30. Jusqu'eu 30

#### une rétrospective riche de 76 créations (peintures et collages) réalisées entre 1943 et 1964, qui témoigne de l'œuvre La œuerre La guerre de Troie n'avra pas lieu

consécutive, le beau châtean d'Oiron accueille des œuvres du Fonds national d'art contemporain (de Richard Baquié à Jeff Wall, en passant par Daniel Buren, Toni Grand, Richard Long...). Quant an titre de l'exposition, c'est une façon de rappeler l'existence, à Oiron, de l'exceptionnelle décoration maniériste traitant de la guerre de Troie. Tout en confirmant qu'il ne saurait être question d'instaurer des rapports d'hostilité entre l'art contemporain et l'art ancien.

Château d'Oiron, 79100. Tél. : 49-96-57-42. Tous les jours, de 10 houres à 19 houres jus-qu'eu 31 août, de 10 houres à 18 houres jusqu'au 31 octobre. Jusqu'au 31 octobre. 16 F.

#### Rochechovart Christian Boltanski, Anotte Messager

Une exposition à deux qui a pour titre « Contes d'été », et dont le fil conducteur est le lieu même du musée, le château de Rochechouart. Cela ne peut qu'aller comme un gant à ces deux artistes, faiscurs de rèves ou de cauchemars. Leurs images sont pleines de réminiscence, de souvenirs d'enfance, de fantasmes, comme un vieux

château. Musée départemental. Château, 87600. Tél. : 55-45-10-16. Tous les jours sauf mardi, de 10 heures à nerd. to 10 hours at 12 hours at 12 hours at de 14 hours at 19 hours. A partir du 1" septembre, tij sauf lundi et mardi et 14 hours à 18 hours. Jusqu'au 30 septembre. 8 F.

#### Saint-Paul-de-Vence Joan Miro

Une très grande rétrospective faite d'œuvres majeures venues de partout, qui prend Miro à ses racines terriennes et catalanes, le montre au mieux de sa forme, crevant le plancher des étoiles, plongeant sans filet dans le bleu, k vide, l'infini et la nuit, tarabustant les monstres de ses pensées sauvages, pour en tirer des formes et des couleurs inénarrables.

Fondation Magaint. 06570. Tél.: 93-32-81-63. Tous les jours, de 10 heures à

- \*

Same Series

**(4. 1947**)

2 C

### Tankay

Têtes de femmes triangulaires ou lunatiques peintes vers 1940, portraits d'hommes célèbres dessinés à l'emporte pièce, eaux-fortes enfin : celles de la série (complète) des Degas dans la maison Tellier. Centre d'art contemporain du

château de Tanlay, 89430. Tél.: 86-75-76-33. Tous les jours, de 11 heures à tembre, 10 f.

Le Musée de Toulon a entre-

pris de faire le tour des capitales européennes pour et présenter l'art d'aujourd'hui. Après Berlin et Lisbonne c'est le tour de Vienne, dont les plasticiens sont d'ailleur. assez mal connus en France A l'exception d'Arnulf Rainer l'héritier le plus direct de Schiele et Kokoschka.

Musée de Toulon, 113, boule vard du Général-Leclerc 83000. Tél.; 94-93-15-54 l'ous les jours, de 13 heures à 19 heures. Jusqu'au 31 octo-

#### Toulouse Antonio Saura

C'est la première exposition d'envergure, en France, consacrée à Antonio Saura, l'une des figures majeures de la peinture contemporaine espagnole. Elle est conçue autoude quatre thèmes qui revien nent constamment dans l'œu vre de l'artiste : les femmes les crucifixions, les portrait: imaginaires de Goya, le

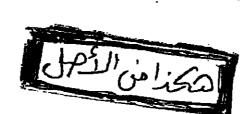
Musée d'art moderne e: contemporain, 69, rue Pargami nières, 31000. Tél.: 61-21 34-50. Tous les jours, sau mardi et dimanche matin de 10 h 30 à 18 h 30. Jusqu'au 23 septembre, 10 F.

#### **Vimoutiers** Chasseur de vérité, guetteur de vie

Pour la deuxième année Le voyageur en pays d'Augi est invité à passer par le prieure Saint-Michel de Crouttes. Un bel endroit où autour d'une citation de Rodin, sont réunies des sculp tures de Nicolas Alquin, Pete Briggs, James Brown, Eugène Dodeigne, Bernard Pages c Irmgard Sigg

Prieuré Saint-Michel, Crouttes 61120. Tél. : 33-39-15-15 Tous les jours sauf mardi, de 14 heures à 19 heures. Jus qu'au 30 septembre.

> La sélection « Arts » a été établie par : Genevière Breerette et Frédéric Edelmann Selection « Photo »: Patrick Roegiers



#### L'attentat du DC-10 d'UTA

### La piste libyenne suscite l'embarras des autorités policières et judiciaires

Les autorités policières et iudiciaires manifestent discrètement un certain embarras à la suite de la publication par l'hebdomadaire le Point du 27 août d'une enquête mettant en cause antrois opposants congolais et des ы agents libyens dans l'attentat du "DC-10 d'UTA Brazzaville-Paris, qui avait provoqué la mort de ses 170 passagers au-dessus du désert du Ténéré, le 19 septem-.bre 1989 نر

Embarras parce qu'elles confirment les premiers résultats de l'enquête révélés par l'hebdomadaire tout en restant prudentes sur l'implication de l'Etat commanditaire de l'attentat. Menées conjointement par la Direction de la surveillance du territoire (DST) et la Direction centrale de la police " judiciaire (DCPJ), les premières investigations out en effet permis · au juge Jean-Louis Bruguière, charge de l'instruction, de recouper des informations initialement recueillies par la police congolaise.

L'attentat aurait été commis par trois opposants au régime de Brazzaville. Pris en main depuis plusieurs années par des agents libyens, ils auraient décidé de

e punir la France pour sa politique au Tchad », selon les déclarations de l'un d'eux. Bernard Yanga. Interpellé le 20 janvier 1990, celui-ci est passé aux aveux le sep-tième jour de sa garde à vue dans la capitale congoi

Selon lui, c'est Abdallah Elazrag, un « diplomate » libyen en poste à l'ambassade de Brazzaville, qui a fourni aux trois hommes la valise piégée. Deux experts libyens auraient été dépêches pour étudier les détails de l'opération.

### Départs précipités de « diplomates »

En fuite aujourd'hui au Zaïre, un certain N'Galina, l'artificier du commando congolais, se serait chargé de l'amorçage de la bombe. Connu des services congolais pour avoir suivi des stages de manie-ments d'explosifs en Libye, Appollinaire Mantagany devait pour sa part accompagner la valise piégée dans l'avion. Devait-il descendre à l'escale de N'Diamena au Tchad? A-t-il été trahi par ses commanditaires au risque de périr dans l'avion comme ses cent soixantedix passagers? Mantagany est aujourd'hui introuvable.

Les services français sont convaincus de la validité de cette piste, même si pour l'instant elle ne repose que sur des aveux. Mais les enquêteurs français auraient toutefois recoupé les informations de Yanga. En particulier quelques voyages de valises diplomatiques libyennes, des rencontres, des départs précipités de « diplomates » de Brazzaville, le jour de l'attentat.

Il reste que l'enquête est loin l'avoir abouti. "« Et certains recou-pements vont être aujourd'hui diffi-ciles à faire, maintenant que l'af-faire est connue. Certains protagonistes, en fuite dans des pays étrangers, vont avoir des soucis à se faire pour leur propre sécu-rité », reconnaît-on dans les milieux de l'enquête.

Quant à l'implication directe de la Libye dans l'attentat, on reste circonspect. A l'image des affaires de trafic d'armes, on sait qu'en général le « client apparent » n'est pas toujours le commanditaire véritable. Mais il peut l'être aussi. Les services français ne devront pas ménager leur énergie pour s'y retrouver dans les méandres de la sous-traitance terroriste.

L'Elysée n'a encore fait aucun commentaire sur l'affirmation du Point seion laquelle les résultats des investigations du juge Bru-guière avaient été transmis à la ce de la République par les services de police.

#### JUSTICE

### Un rapport de l'ONU

### En un an, 430 juges et avocats ont été persécutés dans 45 pays

Deux professions, à première vue sans danger, ne sont pas à l'abri des assassins : entre juillet 1989 et iuin 1990, 430 juges et avocats ont subi des persécutions dans quarante-cinq pays; 67 d'entre eux ont été tués.

genève

de notre correspondante

Ces chiffres sont extraits du rapport présenté à la sous-commiss des droits de l'homme de l'ONU, actuellement réunie au Palais des nations par M. Reed Brody, directeur du Centre pour l'indépendance des juges et des avocats dont le siège est à Genève. Le triste record en ce domaine continue à être détenu par la Colombie avec au moins 37 assassinats au cours de cette période.

Nulle part au monde, relève le rapport, les magistrats ne s'acquittent de leur charge avec autant de périls. Menaces et meurtres n'y sont pas sculement le fait des hommes de main du cartel de Medellin mais ont

souvent aussi pour exécutants des commandos dirigés par des officiers de l'armée régulière.

En Colombie, lorsqu'un juge est

menacé ou tué, un autre est chargé

d'instruire l'affaire et devient immédistrille l'ariane et devient innie-diatement à son tour une cible. On peut à cet égard citer le cas du juge Marta Lucia Gonzales, qui, condui-sant l'enquête sur un massacre de travailleurs agricoles commis en 1988, tenta de faire arrêter trois nembres des forces armées colombiennes, dont un commandant. Menacée de mort, elle dut fuir le pays; son père, Alvaro Gonzalez, fut assassiné le 4 mai 1989...

Le juge Maria Elena Diaz Perez, reprenant l'affaire du massacre, par-vint aux mêmes conclusions que sa collègue; elle fut assassinée à Medel-lin le 28 juillet 1989 dans sa voiture, en même temps que deux de ses gardes du corps, le troisième étant blessé.

#### Absence de poursuites

L'instruction fut alors confiée à Yadira Ester Cervantes; celle-ci, menacée de mort en août, ne circule plus qu'en voiture blindée et sous escorte policière... Il se crée ainsi une chaîne sanglante qui risque de ne jamais être interrompue.

Au Sri-Lanka, autre pays où règne la violence, dix meurtres d'avocats ont endeuillé l'année. Après l'assas-sinat par des civils non identifiés, le 16 juillet et le 28 août, de deux célèbres défenseurs des droits de l'homme, Charitha Lankapura et Kanchana Abhayapala, l'ordre des avocats demanda au gouvernement que ses membres puissent être protégés, faute de quoi il leur serait impossible d'exercer leur profession. Les négociations sur ce point paraissent piétiner, surtout depuis que le ministre de la défense Ranjan Wijeratne eut accusé l'Ordre des avocats de recevoir des fonds d'Amnesty International pour aider la « subver----

6.10.20.52

- T

and the large

¥1: 24. . . . . .

Il serait tragiquement répétitif de relater des exemples portant sur les quarante-cinq autres pays dont le rapport fait état. Mais ce qui est « particulièrement troublant », fait remarquer M. Brody - évoquant notamment la situation au Brésil et aux Philippines, - c'est que bien peu de cas ont fait jusqu'à présent l'objet d'enquêtes de la part des autorités. compétentes. L'absence de poursuites contre les responsables directs ou indirects de cette catégorie de crimes ne peut que créer un climat propice à de nouveaux forfaits et déstabiliser la justice.

ISABELLE VICHNIAC

#### **SCIENCES**

#### Erreur de montage d'un système de sûreté dans six centrales nucléaires

Votre solitude,

c'est uniquement

dans votre tête

Puisqu'il y a forcément quelque part un être qui répond à votre idéal.

Pour que son chemin et le vôtre se croisent il faut rencontrer

des personnes qui recherchent quelqu'un comme vous, mais dont la sensibilité profonde correspond à la vôtre.

C'est cette aventure que vous pouvez connaître : découvrir

des personnes dont le caractère, défini par une véritable étude psychologique, s'harmonise avec le vôtre.

L'évolution du monde vous passionne, un progrès dans un domaine aussi essentiel ne peut pas vous laisser indifférent.

"3000 COUPLES RACONTENT"
Un document passionnant. Des témoignages qui répondent à vos questions :
"Les tests sont-ils utiles et exacts ? Et les taux de réussite ? Et l'Amour avec
un grand A" (envoyé sur demande).
Sur un échantillon de 6 000 personnes ayant déclaré s'être connues ainsi, en a
relevé 5 fois plus de mariages réussis que dans la vie courante.

Pour recevoir une documentation complète, faites 36 15 Code ION sur votre Minitel ou retournez le coupon ci-dessous à

■ PARIS (75009) 94, rise Saint-Lazare Tel.: (1) 45.26.76.85 ■ TOULOUSE (31300) 16, rue Nungesser-et-Coli Tel.: 61.59.48.58 ■ BRUXELLES (1000) rue du Marché-aux-Herbes 105 BP 21 Tel.: 511.74.30 ■ GENEVE (1206) 4, route de Fiorissant Tel.: (622) 46.84.88

Veuillez m'envoyer gratultement et sans engagement sous pli neutre et cach-voire brochure 24 pages conteurs.

Ion International

UNE LIBERTÉ EN PLUS.

"3000 COUPLES RACONTENT"

1

. . . . . .

Tri in

Des inspections de sûreté ont montré que les filtres à sable de six ... centrales nucléaires françaises, ces dispositifs qui permettent, lors d'un accident, d'évacuer la pression tout en refenant au maximum les produits radioactifs, étaient mal montés. La découverte de la première anomalie a été faite le 30 juin lors de la visite d'entretien décennale de la tranche n° 1 de la centrale du Tricastin (Drôme).

La direction d'EDF-a aussitôt nris des mesures nour déterminer si d'autres tranches souffraient de ce mal, classé au niveau 2 dans is l'échelle de gravité des incidents

nucléaires par le Service central de sûreté des installations nucléaires. L'enquête a montré que les tranches de Tricastin-2, Chinon B-3, Golfech-1, Penly-1 et Cattenom-3 étaient également touchées.

Selon EDF, « cette anomalie pourrait mettre en évidence la défaillance du contrôle de qualité sur les centrales concernées au moment du montage des filtres à sable et la nécessité d'améliorer encore les conditions d'essai de qualification après l'installation d'un nouveau système. » Une mission had hoc devrait prochainement se pencher sur ce sujet.

#### Une mission anglo-soviétique compromise

Les parrains de «Juno» boudent l'espace

Première tentative de parrainage commercial d'un vol spatial habité, la mission anglo-soviétique Juno semble compromise faute ... de parrains. La banque Moscou-Narodny, qui finançait une partie de l'opération, vient d'annoncer qu'elle renonçan au projet, faute d'avoir reçu le soutien d'autres partenaires financiers.

comme prévu, quelques 5 millions de livres (environ 50 millions de francs), a affirmé mardi 28 août M. John Glover, un directeur du siège londonien de Moscou-Narodny. Mais, alors que le contrat prévoyait un parrainage commercial pour le reste du projet, soit environ 16 millions de livres (150 millions de francs), aucun mécène ne s'est engagé dans l'opération.

■ Bien que la mission Juno originale ne soit plus viable, les efforts pour organiser un vol en collaboration avec l'agence spatiale soviétique en 1991 se poursuivent», ajoute cependant la banque Deux astronautes britanniques, sélectionnés parmi 3 000 candidats ayant répondu à une petite annonce (le Monde du 6 juillet 1989), s'entraînent déjà en URSS depuis cinq mois.

Selon le projet initial, l'un Helen Sharman, un chercheur de vinot-six ans, ou le maior Timothy Mace, trente-quatre ans – devait passer huit jours dans la station orbitale soviétique Mir, pour y effectuer des expériences scient et médicales. - (AFP.)

le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé per la Ligue des droits de l'homme (non vendu dens les kiosques)

offre un dossier complet sur : LA SANTÉ **PUBLIQUE** 

Envoyer 60 F (timbree à 2 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolant, 75014 Paris, en spécifiant le dessier demandé ou 150 F pour l'abonnement armuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'auvoi gratuit de se manifon de ce numéro.

EN BREF

. Deux détenus s'évadent à Marseille. - Deux détenus se sont éva-'dés à Marseille : le premier, lundi soir 27 août, du palais de justice où il devait être entendu pour une affaire de vol; le second, mardi matin 28 août, de l'hôpital Nord où il venait d'être transféré après avoir avalé une fourchette. Sylvain Straedal, âgé de vingt-neuf ans, un délinquant sans envergure selon la police, était détenu à la prison des Baumettes, et Lakdar Belagoun, un Algérien âgé de trente et un ans condamné pour vol, était en attente d'une procédure d'expuision au centre de rétention d'Arenc. Tous deux étaient touiours en fuite mercredi matin.

□ Trois et deux aus de prison ferme pour mauvais traitement à enfant. - Le tribunal de Toulouse mère de famille de trente-six ans et son concubin, âgé de quarante ans, à deux et trois ans de prison ferme pour avoir fait subir des mauvais traitements à un enfant de six ans. A l'audience, Monique Tropis a assuré qu'elle ignorait tout des sévices que son compagnon, Phi-lippe Dessiméon, faisait subir à son fils David : douches froides. coups de ceinturon... Le chauffeur de poids-lourd avait même créé un nouvel instrument pour ses suplices : une planche à clous sur laquelle il forçait l'enfant à s'agenouiller quand ses notes étaient manvaises à l'école. C'est l'institutrice, alertée par la démarche de l'enfant, qui avait découvert les traces de blessures et alerté la gen-

☐ Un avocat relaxé pour le vol d'un tableau à Arles. - Un jeune avocat du barreau de Carcas (Aude) a été relaxé, mardi 28 août, par le tribunal de Tarascon Bouches-du-Rhône) du voi d'un tableau au palais de justice d'Aries. Me Xavier Fermond, agé de trentedeux ans, avait été surpris, le 24 juillet dernier à la sortie du palais, portant sous le bras une toile du dix-huitième siècle, Il soubaitait «l'examiner», avait-il déclaré, après l'avoir « accidentellement » décrochée du mur de la salle d'audience où il venait de plaider. Le tribunal a estimé qu'il ne pouvait être coupable *« eu égard* 

à sa personnalité ». Le meurtrier d'un homme poiguardé à Strasbourg toujours en fuite. - Samy Trabelsi, vingt-six ans, soupçonné d'avoir tué d'un coup de couteau en plein cœur, Bernard Schaeffner, lundi 27 aest, dans un quartier HLM de Strasbourg, était toujours en fuite mercredi matin. Selon les enquêteurs, Trabelsi avait bousculé la nièce âgée de trois ans de Bernard Schaeffner et, dans la dispute qui suivit, avait sorti un grand conteau de cuisine pour poignarder sa vic-time. Le meurtrier présumé habite la rue où le drame s'est produit et aurait pu trouver refuge dans une maison du quartier.

□ Treize Albanais attendent tonjours à Roissy. - Treize des trenteneuf Albanais arrivés la semaine dernière sans visa en France atten-dent toujours dans la zone internationale de l'aéroport de Roissy.

Sept d'entre eux souhaitent obtenir un visa français pour rendre visite à des parents résidant en France, les six autres désirent avoir l'autorisation d'aller en Belgique pour les mêmes motifs. La police de l'air et des frontières effectue les démarches nécessaires à la régularisation de leur situation. Dimanche 26 août, le ministère de l'intérieur avait accordé aux vingtsix autres Albanais l'autorisation entrer sur le territoire français.

Service « rentrée » au rectorat de Paris. - Les services de l'académie de Paris ont mis en place une antenne d'information-sur la rentrée scoiaire, afin de répondre aux demandes des parents. Elle fonctionnera, jusqu'au 21 septembre, au 11-19, rue Archereau, 75019 Paris. Un service de renseignements téléphoniques est également disponible vingt-quatre heures sur vingt-quatre au 40-34-28-17 ou au 40-34-28-18.

☐ Tornades dans la région de Chicago: au moins 20 morts. - Des tornades ont balayé, dans l'après-midi du mardi 28 août, jour de rentrée scolaire, le nord-est de l'Etat d'Illinois, une région proche de Chicago. D'après un premier bilan, il y aurait au moins 20 morts et 260 blessés. Les dégâts matériels sont importants: maisons détruites ou endommagées, lignes électriques ou téléphoniques arrachées, caravanes et voitures renversées, arbres cassés, Cinq

hôpitaux et une école auraient aussi beaucoup souffert des tornades. Les localités les plus touchées sont Joliet, Plainfield. Crest-Hill, Wheatland-Township et Lockport-Township. ~ (AFP, UPI.)

□ Une rencontre européenne d'enfants « sans vacances ». - A l'initiative du Secours populaire francais, 5 000 enfants, venus des douze pays de la Communauté européenne se sont réunis, mardi 28 août à Paris, sous l'Arche de la Défense pour une première rencontre curopéenne d'a enfants sans vacances», marquée par des jeux et diverses animations. Agés de six à quinze ans, ces enfants sont issus de familles défavorisées et accueillis pour quelques jours en France dans plusieurs centaines de familles de différentes régions.

avec des vélos tout terrain. - Vingtdeux handicapés physiques et mentaux viennent d'accomplir un raid de 1700 kilomètres avec des vélos tout terrain (VTT). Ils ont été accueillis, mardi 28 août, à Paris, par M. Michel Gillibert, secrétaire d'Etat aux handicapés. Organisé par une association du Sud-Ouest, ce raid en VTT s'est déroulé en vingtquatre étapes entre Toulouse et Paris et n'a emprunté que des sentiers de randonnée. Les participants, âgés de dix-sept à cinquante-quatre ans, étaient encadrés par trois moniteurs. Leurs bagages étaient tran-sportés par un camion de l'armée.

### Au sommaire du : Monde .de .l'éducation \de septembre

### La maternelle en danger?

menacée. Les maîtresses sont inquiètes de la mise en place, à partir de cette rentrée, des fameux cycles d'apprentissage », dont le premier recouvre la grande section de la « petite école » et les CP et CE 1. La matemelle ne risque-telle pas, par ce biais, de devenir une annexe du primaire ? Ses pratiques et objectifs pédagogiques ne vont-ils pas être bouleversés ? Et comment ne pas se priorité gouvernementale en faveur d'une entrée généralisée des enfants de deux ans à la « netite école » ? Christine Garin et Martine Valo ont enregistré ces inquiétudes dans leur enquête du numéro de septembre du Monde de l'éducation, « La maternelle en danger ». Elles ont aussi constaté que les écoles les plus dynamiques sont les moins préoccupées par cette évolution. Rien n'est sim-

Egalement au sommaire de ce - Actualité : toutes les nou-

velles de la rentrée ; - Bonnes feuilles : une typologie des instituteurs, selon Oreste Saint Drome :

- Ecole au quotidien : « Le virus du cours particulier » ; at

L'école maternelle se sent la grande misère de la santé nenacée. Les maîtresses sont scolaire ;

Formation/entreprise : une « université de la mode » à Lyon ;

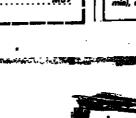
 Tribune : 

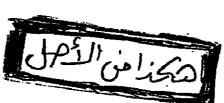
Oui, enseigner. ça s'apprend ». Un point de vue de Jean-Claude Barbarant, secrétaire général du SNI-PEGC sur les nouveaux IUFM (instituts universitaires de formation des maîtres) :

- Société : « La prévention contre le drogue » : ce que peut l'école :

- Nos rubriques : A Paris ; Ecole mode d'emploi ; Etudiants/infos pratiques; Recharches ...

- Et notre dossier : tous les sujets du bac 1990, en français et en philo. Avec des commentaires de professeurs et des exercices relatifs au sujet 1 (résumé) de l'épreuve enticipée de français. Des interviews de huit écrivains « donnés au bac » : Daniel Boulanger, Annie Emaux, Ph. Jaccottet, A. Jacquard, J.-M.G. Le Clézio, A. Robbe-Grillet, Claude Roy et Michel Tournier. Et sept personnalités expliquent leur relation à la philosophie : Jacques Attali. H. Califlavet, A. Comte-Sponville, E. Le Roy Ladurie, Gilles Perrault, Françoise Sagen et P. Thuillier.





### M<sup>me</sup> Tasca dévoile le budget de l'audiovisuel public

public s'étaient donné rendez-vous, mardi buisson (Gironde) pour y débattre de l'utilisation des archives, des télévisions de ville, des

l'avenir du secteur public. L'occasion aussi pour une partie d'entre eux de s'entretenir avec 28 août, à l'université d'été de Carcans-Mau- Me Catherine Tasca, ministre délégué à la communication, venue dialoguer avec les radios locales associatives réunies en convention enjeux de l'information télévisée ou encore de nationale et conclure leurs travaux. Ambiance

liards de francs budgétés en 1990). Une hausse permise tout d'abord par l'augmentation annoncée de 2,5 % de la redevance et... la baisse du taux de TVA auquel l'Etat soumet cette taxe. De 5,5 %, la ponc-

Ces deux mesures devraient rapporter 450 millions de francs. Elles seraient notamment complétées par la « rebudgétisation » totale de Radio-France internationale (RFI) - désormais intégralement prise en charge par le Quai d'Orsay, - ainsi que par un remboursement accru des exonérations de redevance décidées par le gouvernement pour des raisons sociales. De 70 millions

mais qui devraient permettre au gouvernement de tenir un autre de ses engagements : réduire la place des recettes publicitaires dans le financement de l'audiovisuel public. Celles-ci ne devraient plus représenter que 27,8 % des ressources d'Antenne 2-FR 3, l'an prochain, et 41,1 % seulement des revenus de la deuxième chaîne. « Le gouvernement n'a pas voulu supprimer totalement la publicité à la télévision publique comme certains le souhaitaient, a remarqué M™ Tasca, mais à travers ce nouveau financement nous redonnons à Antenne 2 une marge de liberté (...). Quand le poids de la publicité

Côté dépenses, priorité devrait être donnée à la radio - « un secteur dont les pouvoirs publics se sont moins préoccupés ces dernières

village d'Aquitaine, mais qui n'a pas empêché le ministre de faire, de façon informelle, quelques révélations sur le budget de l'audiovisuel qu'elle défendra à l'automne devant le Parle-

Antenne 2-FR 3. Radio-France devrait ainsi bénéficier de 170 millions de francs du fait des mesure nouvelles l'an prochain (contre 30 seulement cette année), tandis que · les deux grandes chaînes publiques recevraient 700 millions de francs d'argent public supplémentaires.

L'outre-mer, avec RFO et l'inter-national avec RFI ne seront pas en reconnaissant que l'INA et surtout la SEPT seraient moins privilègiés : « Le développement de la chaîne culturelle connaît un certain retard », a-t-elle souligné, remarquant qu'elle ne serait probablement pas franco-allemande an 1º janvier, comme cela avait été iniizlement décidé.

#### Des arbitrages défavorables

Bon budget? Mauvais budget? L'entourage du ministre se félicitait ouvertement d'arbitrages gouvernementaux plutôt favorables en ces périodes de tensions budgétaires. Les PDG des sociétés publiques présents à Carcans-Maubuisson se faisaient plus circonspects. M. André Larquié se réjouissait de se voir attribuer les 20,4 millions de francs promis pour ses investissements, mais se désolait de ne se voir attribuer que 12 millions supplémentaires pour ses dépenses de fonctionnement, quand il lui en aurait fallu 20.

M. Jérôme Clément, le président du directoire de la SEPT, espérait que l'amputation de 30 millions de. francs de ses recettes de redevance serait autmeins particlement compeasée par une aide actrue du ministère des affaires étrangères pour favoriser son implantation à

M. Philippe Guilhaume, le PDG des deux grandes chaînes publiques, enfin, se réjouissait du budget prévisionnel d'Antenne 2, tout en ne masquant pas son inquiétude pour celui - plus tendu - de FR 3. La production en région pourrait en souffrir, tandis que la troisième chaîne devrait restreindre l'ampleur des décrochages locaux qu'elle ambitionne de créer.

On serait loin alors du projet de « télévision capitale » présenté, mardi 28 août, par le directeur régional de Paris-Ile-de-France-Centre, M. Christian Dauriac: trois heures de diffusion quotidienne réparties en fin de matinée, d'après-midi et de soirée.

PIERRE-ANGEL GAY

### La mort de Willy Vandersteen

### «Le Breughel de la bande dessinée»

Le dessinateur belge Willy Vanders-teen est mort le 28 août à Edegem, près d'Anvers, à l'âge de soixante-dixsept ans. Créateur des célébres personnages Bob et Bobette, il laisse une œuvre forte de 225 albums, traduits en 20 langues et édités à plusieurs cen-

Hergé le tenait pour « le Breughel de la bande dessinée» et les tirages de ce prolifique représentant de l'école belge lépassaient souvent ceux du crés de Tintin. C'est en 1941 que Willy Vandersteen abandonne sa carrière de décorateur pour se consacrer à la bande dessinée après avoir lu, dans un magazine britannique, que cette acti-vité commençait à avoir un véritable

toute jeune équipe du Journal de Tintin et c'est là qu'il crée Bob et Bobette. ·dont le succès mondial - du premier G. P. | album l'Ile d'Amphoria » au tout der

L'influence d'Hergé Très influencé graphiquement par Hergé, Willy Vandersteen se souçie moins que le père de Tintin de per-fection formelle mais fait preuve d'un incontestable génie commercial, qui lui a toujours fait pressentir les attentes du public.

nicr, l'As du ballon - ne se démentira pas. Willy Vandersteen quitte le Jour-nal de Tintin en 1959 et reste ensuite

nal de Tintin en 1959 et reste ensuite fidèle à l'éditeur flamand De Stan-

daard. Il fonde son propre studio, qui

emploie quinze à vingt collaborateurs. Là naîtront des milliers de titres et

tous les autres personnages : Bessy, Le prince Rini, Jérôme, Robert et Ber-

trand, etc.

Véritable institution culturelle es Flandres, l'œuvre de Vandersteen est aussi saluée par les spécialistes de la BD, surtout pour les premières aven-

### Ventes satisfaisantes pour «The European»

antait atteint, selon sa direction, semaine au mois de juillet, un chifde 225 000 que le journal s'était nouvelle campagne de publicité

gramme musical MC-Musique.»

M. Robert Maxwell est satisfait fixé. Le pari international semble des ventes de The European. Lancé aussi avoir été bien tenu. Un pen en mai dernier, l'hebdomadaire plus de la moitié des exemplaires (187 000) ont été vendus au 340 000 exemplaires vendus par Royaume-Uni et 153 000 dans le reste de l'Europe. The European fre nettement supérieur à l'objectif bénéficiera prochainement d'une

d'environ 50 millions de francs pour appuyer ses ventes continentales. L'hebdomadaire, imprimé en Grande-Bretagne, en France et en Allemagne, avait été à l'origine conçu comme un quotidien, mais M. Maxwell, qui avait quelques inquiétudes sur son marché, en avait modifié la formules

### **SPORTS**

ATHLETISME: championnats d'Europe à Split

### La marche discrète de Toutain

En se classant deuxième en finale du 100 m des championnats d'Europe d'athlétisme, mardi 28 août à Split (Yougoslavie), le Français Daniel Sangourna, dont on attendait beaucoup, a légèrement déçu. En terminant troisième des 20 kilomètres marche. Thierry Toutain, dont on n'attendait rien, a agrésblement surpris.

#### SPLIT

de notre envoyé spécial Le nez tordu d'Alain Prost, le men-ton en galoche de Michel Platini, les nattes de Yannick Noah, les lunettes de Laurent Fignon ont fait la une de tous les magazines. Ce sont des traits caractéristiques de champions identifiables par tous les Français. Mais il est des visages sportifs voués à plus d'anonymat. L'ovale ferme, la bouche aire, la mèche brune et les yeux rifs de Thierry Toutain, ces traits de na, il n'y avait jusqu'alors que les

rares amateurs de marche pour les

«Les chamoionnats de France ont lieu devant des gradins vides, com-ment voulez-vous que les gens connaissent les marcheurs?», demande le bonhomme étrangement grand et charpenté (1,83 m.,73 kilos), mais d'une extrême souplesse. Les trom-pettes de la renommée et du sponso-ring sont souvent mal embouchées. La tête de Thierry Toutain ne revenait à personne. Qui aurait pu s'inté-resser à un fonctionnaire de police âgé de vingt-huit ans, bon père, bon époux, qui passe son temps libre à se déhancher en balançant les bras sur les chemins de campagne du Jura, à une vitesse (15 km/h) que beaucoup

#### Plus vite que Lelièvre

vraient pas?

A une époque où le moindre sportif de haut niveau est pris en charge par une maine ou un conseil général, où les fabricants de vérements font de la surenchère pour équiper des ringards, où la plus petite chance de médaille autorise toutes les largesses, Thierry Toutain affirme s'adouner à son sport en amaleur, en « y étant de sa poche ». de Un sprinter, une paire de pointes lui fait l'année. Un marcheur, une paire de pompes ne fait qu'un mois dans l'année. On consomme donc douze fois plus, mais on est aide douze fois moins, » Pour persévèrer dans ces conditions, pour accepter d'avoir régulièrement la plante des pieds à vif, il faut du caractère et Thierry n'en manque pas. Natif de Fournies, il a la volonté légendaire des gens du Nord. Etait-ce suffissant pour en faire

un champion? Tant qu'il se consacra aux 50 kilo-mètres marche pendant dix aus, on douta qu'il le devint jamais. Or, «en descendant » ces deux dernières années sur la distance inférieure, les 20 kilomètres, une démarche assez rare en athlétisme où on allonge plus volontiers les parcours quand on est limité, le policier s'est révélé.

Ainsi, avant de se rendre à Split, il a réalisé trois fois moins de 1 h 22 min sur 20 kilomètres, dont une fois 1 h 21 min 54 s 7, ce qui constituait un nouveau record de France. Pas n'importe quel record. Il a efface Gérard Lelièvre, aujourd'hui entraîneur national, dont la performance avait, en son temps, constitué un record du monde. C'était une a marque magique» qu'il franchissait.
Thierry Toutain pensait donc légitimement à une place sur le podium,
bien qu'il n'ait pas figuré parmi les dix meilleurs Européens de la saison. La vérité des bilans n'est pas celle d'une course. A Split, sous un ciel d'encre, il n'hésita donc pas à se lancer à la poursuite de Pavol Blasek quand il cut compris que le Tchécoslovaque était bien parti pour gagner. Le Français ne fut maineureu pas le seul à avoir ce réflexe. L'Espagnol Daniel Plaza se mit « dans sa roue » comme disent les coureurs cyclistes, pour mieux le sauter par la suite. L'effort, l'obstination du poli-

cier devaient cependant être récom-

pensés. Nul autre ne devait le rattra-

per, ni le Polonais Korzeniowski, ni

l'Espagnol Massan.

L'orage venait d'éclater lorsque le Français pénétra dans le stade. Dans les tribunes battues par l'averse, c'était la bousculade pour trouver un abri. Il n'y cut que le tonnerse pour saluer sa performance. Thierry passait la ligne 1 min 17 s après flasek, bras en l'air, en triomphateur. Il le pouvait : aucum marcheur français n'était plus monté sur un podium européen depuis Maggi en 1950 pour une médaille de bronze. Sur ce perchoir, on aura enfin pu voir à qui et à quoi il resssemblait. Un beau prototype de tutteur assurément, ce Thierry Tou-

#### **ALAIN GIRAUDO**

100 mètres femmes. - Les sprinteuses est-allemandes ont réaisé un triplé sur cette distance : Katrin Krabble (20 ans, 1,82 m, 64 kilos) l'emportant en 10 s 89 devant Silke Moeller (11 s 10) et Kerstin Behrandt (11 s 17). la Francaise Odiah Sidibé a terminé cinculème (11 s 40). Leurence Billy, qui était l'Européenne la plus rapide (11 s. 09) cette saison aur la distance derrière Katrin Krabbe, a abandonné en demi-finale sur blessure.

Saut an ionqueur femmes. - En l'absence de la Soviétique Galina Chistiakova, détentrice du record du monde (7,52 m) blessée, l'Allemande de l'Est Heiké Brechler (25 ans, 1,90 m, 70 kilos), chamnionne du monde 1983, a gagné le titre avec un saut de 7,30 m au deuxième essai. File a devancé la Roumaine Marieta (Icu (7,02 m) et i6 94 m). . :

100 mètres hommes. - En tête jusqu'à 30 mètres de la ligne d'arrivée, le Français Daniel Sangouma a été dépassé dans les dernières foupar le Britannique Lipford Chris. tie, (30 ans, 1,87 m, 83 kilos), déjà champion d'Europe en 1986, qui a été chronométré à 10 s, en dépit d'un vent contraire de 2,20 m/s. Daniel Sangouma a réalisé 10 s 04, et le troisième, le Britannique John Régis, 10 s 07. Les Français Bruno Marie-Rose et Max Morinière ont terminé respectivement quatrième (10 s 10) et cinquième (10 s 15) .

Javelot hommes. - Le Britannique Steve Backley (21 ans, 1,96 m, 97 kilos), qui a porté récemment le record du monde du jevelot à 90,98 m, après avoir gagné les Jeux du Commonwealth au début de l'année, s'est imposé grace à un jet de 87,30 m avec un engin non planeur.

20 kilomètres marche hommes. - Dès le premier quart du parcours, marqué par des côtes sèches, le Tchécoslovaque Pavol Blazet (32 ans, 1,68 m, 58 kilos) est devenu champion d'Europe, dans le temps de 1 h 22 min 05 s. Il a precédé l'Espagnoi Daniel Plaza (1 h 22 min 22 s) et le Français Thierry Toutain (1 h 23 min 22 s).

#### **TENNIS:** les Internationaux des Etats-Unis

### Elimination surprise de Stefan Edberg

Déjà éliminé cette année au premier tour des champiognats internationaux de France, le tennisman suédois Stefan Edberg, devenu récemment numéro un mondial a vécu la même mésaventure, mardi 28 août à Flushing Meadow, où il a été battu par le Soviétique Alexander Volkov, cinquante deuxième joueur mondial. Depuis que l'Australien John Newcombe avait été éliminé dès le premier tour par le Tchécoslo-vaque Jan Kodes en 1971, jamais la tête de série nº 1 n'avait disparu d'entrée à New-York Le gancher soviétique a mis un terme à une série de vingt et un matches et quatre tournois sans défaite du Suédois.

L'élimination de Stefan Edberg a été la seule surprise d'une journée plutôt favorable aux joueurs français.

Henri Leconte s'est montré expéditif face à l'Indien Ramesh Krishnan. Yannick Noah était parti pour faire anssi bien face à l'Américain David Pate, mené deux sets à rien et 4-0 dans le troisième. Le Français a pourtant du attendre le cinquième set pour s'imposer au terme d'un match marathon qui risque de laisser des traces pour le chot du deuxième tour contre l'Allemand de l'Ouest Boris Becker.

Premier tour (messieurs) / Volkov (URSS) b. Edberg (Suè, n 1) 6-3, 7-6, 6-2; Jeite (Arg, n 16) b. Blackman (EU), 6-3, 6-3, 6-4; Chesnokov (URSS, nº 10) b. Delaitre (Frai. 6-4, 7-5, 6-3; Sanchez (Esp, nº 7) b. Garrow (EU), 7-6, 6-4, 6-4; Lendi (Tch, re 3) b. Laurendeau (Can), 7-5, 6-2, 6-2; Courier (EU, nº 14) b. Masur (Aus), 6-4, 6-0, 5-7, 6-1; Sampras (EU, nº 12) b. Goldie (EU), 6-1, 7-5, 6-1; Leconte (Fra) b. Krishnan (Ind), 6-4, 6-1, 6-1; Aries (EU) b. Forget (Fra), 7-6, 6-4, 3-6, 6-4; Rostagno (EU) b . Benhabiles (Fra), 6-4, 6-2, 6-2; Nosh (Fra) b. Pate (EU), 7-6, 6-4, 6-7, 4-6, 6-2.

Premier tour (dames) N. Zvereva (URSS, nº 14) b. K. Osientrec (Fra), 6-1, ab.; M. Nevratilova (EU, re 2) b. F. Haumuller (Arg) 6-4. 6-0; M. Maleeva (Bul, re 9) b. A. Frazier (EU), 6-1, 6-3; Z. Garrison (EU, nº 4) b. B. Reeinstadler (Aut), 6-1, 6-3.

CARCANS-MAUBUISSON de notre envoyé spécial

Souci d'apaiser l'inquiétude des professionnels? Désir de prendre ses marques avant une éventuelle remise en cause des priorités gouvernementales si la crise du Golfe perdurait? Mme Catherine Tasca s'est livrée, mardi 28 août, au jeu des confidences et, bousculant le calendrier, a révélé les grandes lignes du budget de l'audiovisuel

qu'elle défendra dans quelques semaines au Parlement. Un budget 1991 qui s'inscrira « tout à fait dans la continuité des efforts consentis » cette année, a précisé le ministre de la communication. Sauf imprévu, le gouvernement prévoit en effet d'allouer l'an prochain au secteur public de l'audiovisuel 1,2 milliard de francs de res-

sources publiques supplémentaires, portant à 11,574 milliards son

de notre envoyée spéciale

jamais reçu pareil hommage? En moins de deux heures, mardi 28 août,

voilà qu'elles recueillaient successive-

ment l'appui du ministre de la com-

munication, venu dire sa foi dans ce

secteur pourtant sinistré par les ans.

celui de M. Roger Burnel, au nom

d'un CSA « unanime» à soutenir leur

action, et celui des parlementaires par la voix du sénateur Gérard Delfau,

qui a fait de leur sauvegarde une croi-

La soïxantaine de radios qui, depuis deux jours à Carcaris-Mau-buisson, travaillaient à leur union s'en

sont bien rendu compte, même si la

traduction financière de cet intérêt à

leur égard n'a pas répondu à leurs

espoirs. Le secteur existe désormais à

commerciales et du service public. On

Difficile en effet de résister à la

déferiente commerciale qui s'est abat-

tue sur la FM. Difficile de faire

remarquer sa spécificité, quand on est

entouré de relais tellement plus puis-

sants. Difficile d'imposer un nom

quand les autres radios - peut-on les

un participant

pourrait plutôt dire qu'il survit.

Les radios associatives ont-elles

budget global (contre 10,936 miltion opérée par le quai de Bercy devrait chuter à 2,10 %, alignant l'audiovisuel sur le régime applicable à la presse écrite.

de francs, celui-ci passerait à

150 millions l'an prochain. Recettes de poche, peut-être,

gorie précise et se dit prêt à la vigi-lance, lors de nouvelles autorisations,

pour que, zone par zone, leur repré-

sentation reste la même. Encore man-

quent-elles de movens, le fonds

d'aide, alimenté par une taxe sur les

recettes publicitaires des radios et

télévisions commerciales, constituant leur principale recette. 293 radios se

sont ainsi partagé, en 1989, près de 45 millions de francs de subventions

de fonctionnement. 241 de ces radios

avaient des ressources comprises

entre 100 000 et 500 000 francs, 29

ne disposaient pas d'un budget de

100 000 francs! e Insuffisant pour

faire du bon travail », clament les opé-

rateurs à l'unisson:

devient trop important, la programmation s'en ressent.»

La difficile survie des radios associatives nation des radios associatives et de leurs éventuels partenaires. Deux conditions toutefois : le maintien de ces aides en tant que financement d'appoint - « Vous n'êtes pas un service public bis, a déclaré le ministre. Il

lant diversifier vos ressources et ne pas

radios - « Trop de choses ont souffert de votre isolationnisme ». Mais qui en doutait encore? Fédérations, confédérations, associations diverses n'out pas enterré leurs querelles de chanelle et ont bien du mal à s'exprimer d'une même voix

et à présenter aux pouvoirs publics ou à éventuels partenaires, un même interlocuteur. C'était un peu l'objet de la convention de Carcans. Un comité de pilotage pourrait donc, dans un premier temps, réunir des représencommunautés diverses avant qu'une instance élue puisse légitimement représenter l'ensemble des radios

Radio Ados continuera de toute façon son travail avec les jennes; Radio Alligre ses initiatives diverses : l'égard des prisonniers, des immigrés et de son quartier; Radio Périgueux 104 poursuivra ses fonctions d'éveil et d'animation de toute la communauté de Champcevinel, tandis qui dans les Alpes, une poignée de radios de montagne entendent bien faire tout ce qui est en leur pouvoir pour aider des amis roumains à créer a Timisoara une radio non commer

Projets à étudier avec de nouveaux partenaires, a suggéré M™ Tasca, en évoquant la possibilité d'actions concertées avec différents ministères (la jeunesse et les sports, la santé, gration, etc.) et en annonçant la qué célèbre, les range dans une caté- rédaction d'un vade-mecum à desti-

Approche plus sélective des aides M≈ Catherine Tasca a refusé l'idée d'une hausse du barème de la taxe parafiscale alimentant le fonds. leouel, en raison notamment d'une meilleure rentrée de la taxe, sera tout de même cette année en augmentation: 53 millions de francs, a, d'emblée, annoncé le ministre. D'autres ressources, toutefois, pourraient être débloquées, avec une approche plus

sélective des bénéficiaires afin d'aider

des projets particuliers : projets de appeler «concurrentes»? - disposent programmes, projets de formation. projets d'équipement pour de meilde gigantesques moyens pour soigner leur notoriété. Sur les 1 800 radios leures conditions de diffusion. recencées actuellement en France, le secteur associatif en comprend 350. « Les derniers des Mohicans» notait Espèce protégée? Le CSA l'entend un peu ainsi qui, dans un communi-

être dépendantes des subventions publiques » - et le regroupement des

issociatives.

ciale... On ne se refait pas.

ANNICK COJEAN

### En présentant sa nouvelle grille RMC mise sur les grandes signatures

de notre correspondant régional

M. Hervé Bourges, vice-président-directeur général de Radio-Monte-Carlo, a presenté, le mardi 28 août, à Monaco, la grille des programmes de la rentrée sur RMC, qui prendra effet le 3 septembre. Elle se situe dans le droit fil du plan de relance de RMC défini par M. Bourges en février 1989 et qui visait à faire de la station monégasque « une radio nationale à tonalité sudiste, de proximité et de convivialité». Principale innovation : l'appel à des per-sonnalités originaires du Midi ou ayant des attaches dans cette région auxquelles seront confiées des rubriques régulières de trois minutes après le journai de la mi-journée.

Il s'agit de Daniel Herrero, entraîneur du chib de rugby du RC Toulon, le lundi, Marcel Maréchal, directeur du Théâtre de la Criée de Marseille, le mardi, Haroun Tazieff, vulcanologue, le mardi, Thierry Ardisson, animateur de télévision, le jeudi, et Jean Lacouture, journaliste et écrivain, le vendredi. Ces grandes signatures auront carte blanche pour commenter, à leur guise, l'actualité La station monégasque s'est égale-ment attaché la colloboration du professeur Jean-Paul Escande, dermatologue à l'hôpital Cochin, qui pariera, chaque jour de la semaine, des progrès de la médecine dans

M. Herve Bourges a, par ailleurs,

annoncé la conclusion prochaine des négociations concernant la restructuration de Télé-Monte-Carlo (Le Monde du 10 novembre 1989). L'objectif est de créer une nouvelle société d'exploitation, dont l'actionnaire principal sera la Générale des eaux. Cette société doit prendre en location-gérance les fréquences et les moyens de production de l'actuelle station - dont les pertes mensuelles sont de 2 millions de francs - contre le versement de royalties annuel. «Le plan de relance de TMC, a précisé M. Bourges, répondra à trois objectifs : assurer la survie d'une télèvision populaire bien implantée dans le Sud, maintenir le caractère monégasque et régional de la station, et

taines de milliers d'exemplaires.

apporter un plus spécifique par le maintien et la diffusion du pro-

Ses premières œuvres sont publiées par le quotidien flamand *De Dag*. En 1948, Willy Vandersteen rejoint la

tures de Bob et Bobette et une truculente version de jeunesse de Till l'Es

sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille

Aline, Syrah.

à Paris, le 21 août 1990.

- David et Valérie APPIA

ont la joie d'annoncer la naissance de

le 25 juillet 1990.

2830 Arizona Terrace, N.W. Washington D.C. 20016.

<u>Décès</u>

M™ Suzanne Aujalen,

Ses petits-enfants, Le docteur Jean-Paul Dessaux et le octeur Catherine Spitzer, François Dessaux et Muriel Lorne, Ses arrière-petits-enfants, Juliette Antier et Julien Dessaux,

Ses neveux, M. et Ma Maurice Aujaleu et leurs enfants, Le docteur et M= Jean-Pierre

Ainsi que la famille Kopf.

ont la tristesse de faire part du décès

docteur Eugène AUJALEU, professeur agrégé du Val-de-Gräce. ancien directeur général de la santé et de l'INSERM. grand officier de la Légion d'honneur grand croix

de l'ordre national du Mérite.

survenu à Gambais (Yvelines), le 26 août 1990, à l'âge de quatre-vingt-

Les obsèques religieuses seront célébrées le jeudi 30 août, à 15 heures, en l'église de Négrepelisse (Tarn-et-Ga-

Une messe sera célébrée altérieure-ment à la paroisse Notre-Dame-des-Champs, boulevard du Montparnasse,

144, boulevard du Montpamasse, 75014 Paris.

[Agrégé de médecine en 1936, le professeur Aujaieu occupa la chaire d'épidémiologie du Val-de-Grâce à Paris, et y dirigea le sentice de phtério-logie. Pendant la seconde guerre mondiale, en 1942, le professeur Aujaieu fut directeur de ser-vice de santé du gouvernement provisoire de la République française, à Alger. A la Libération, il despirt directeur de l'houlées secielle au miretière. vice de santé du gouvernement provisoire de la République française, à Alger. A la Libération, il deviat directeur de l'hygiène sociale au misistère de la santé publique et de la population, avant d'occuper, de 1956 à 1964, le poste de directeur général de la santé. Il diripse easuite, de 1964 à 1969, l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM). A partir de 1958, date à lequelle il deviat membre du Conseil exé-cutif de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et junqu'en 1980, le professeur Aujaleu a joué un nôle international actif. Personnalité suar-quante de l'ONS, il avoit présidé l'Assemblée mondiale en 1968.]

Marie et William Mair. Jacqueline Dourgnon, Yvonne Sée, Stéphanie et Victoria Mair, Anne, Sophie, Laure et Paul Dour-

gnon, Manuel, Sébastien et Julien Douront le chagrin de faire part du décès de

Denise DOURGNON, leur mère, sœur et grand-mère.

Les obséques ont au lieu dans l'inti-mité.

- M. et M∞ Pierre Dufour. M. et Mª Jacques Dufour, Mª Claire Dufour,

Jean DUFOUR, docteur en sciences physiques, maître de conférences à l'université d'Amiens,

ont la douleur de faire part du décès de

survenu à Paris, le 26 août 1990. Cet avis tient lieu de faire-part.

Le Théâtre de Gennevilliers Et toute son équipe ont la douleur de faire part de la mort

Jean DUFOUR,

survenue à Paris, le 26 août 1990.

[Jean Dufour était présent à Genervillers des les débuts, à la fin des ambés 60, lorsque le Thétire était encore une saile des fâtes et le Cen-tre dramatique, une compagnie. Cofondateur du Centre avec Bernard Sobel, il est toujours resté à ses côtés, signant avec lui certaines mise en schoe (Brecht, Flaubert).]

- Catherine et Victor Fuchs.

anessa, Martine et Michel Fuchs. Olivier et Karine, Carla et Hervé Gouinguenet, ont la douleur de faire part du décès de leur mère et grand-mère,

le 25 août 1990, à l'âge de soixante-

néc Kantzer,

Les obséques auront lieu vendredi 31 août, à 8 houres, au cimetière de

Cet avis tient lieu de faire-part. 54, avenue Philippe-Auguste, 75011 Paris. M= Martine Frischmann,

Bertrand Frischmann. Le docteur et M= David Kraft, M= Lilly Kraft, Les familles Saporta et Sorel, ont l'immense douleur de faire part du décès de leur mère, grand-mère, sœur,

> Frédérique FRISCHMANN, née Kraft,

survenu à Paris, le 27 août 1990. L'inhumation aura lieu au cimetière de Grenelle, le jeudi 30 août, à 10 h 30. dans la plus stricte intimité.

9. square de Port-Royal, 75013 Paris. 85, avenue du Général-Leclere, 75014 Paris.

- M= Yvonne Gautier, son épouse, Philippe Gautier. Erick Gautier, Brigitte Gautier, ses enfants, Erick Andres Gautier,

son petit-tils, M™ Marcelle Vasiot, Ses beaux-frères, belles-sœurs, cou-

sins, neveux, nièces ont la douleur de faire part du décès de

M. Jacques GAUTIER, survenu à Cintheaux, le 27 août 1990

Une veillée de prières sera dite ce mercredi 29 août, à 20 h 30, au prieuré de Cintheaux.

Les obsèques auront lieu à Caracas (Venezuela), le lundi 3 septembre.

Cet avis tient lieu de saire-part.

Ils remercient tous ceux qui d'une manière ou d'une autre les auront accompagnés dans leur peine.

**Anniversaires** - Le 29 août 1967, décédait

Misu SCHEIN.

Le 17 juin 1990, décédait son

Sophie. Pour eux, une pensée.

**CARNET DU MONDE** Renseignements: 40-65-29-94

Les avis pouvent être insérés LE JOUR MÉME s'ils nous parviennent avant 9 h au siège do journel, 15, rue Felguière, 75016 Paris. Télex : 208 806 F. Télécopieur : 45-66-77-13.

Tarif de la lione H.T.

Communications diverses 90 F Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires

turées. Minimum 10 lignes.

CONCILIUM

BITERNATIONALE 174

RELIGIONS ET EGLISES EUROPE DE L'EST

NORBERT CREINACHER - VIRGIL ELIZONDO DERRIERE LE RIDEAU DE FER EN 1982 LE CAHIER 67 FF

BEAUCHESNE 72, rue des Saints-Pères - 75007 PARIS AUTOMOBILE

Volvo 960 : la ligne remplace le V



gamme à partir de l'automne, Volvo a-t-elle fait un mauvais pari? Les événements du Golfe, selon la suite qu'il faudra er attendre, si les choses tournent mal, risquent fort en effet de bouleverser le bel avenir des marques de luxe et, par là, leur production. On se souvient du sort que connurent les firmes américaines lors des précédents chocs pétroliers, qui virent maigrir les modèles alors encore produits outre-Atlantique, pour en faire finalement des voitures de collection, tant leur concep tion s'inspirait du gâchis énercétique de l'époque. L'appellation ∢ compact » s'ensuivit.

Certes, les plus célèbres constructeurs de voitures de grosses cylindrées se sont tout de même penchés à partir des années 70 sur les soucis de consommation qu'imposait la situation, quelle que soit la destination de leurs modèles. A ce titre, dans la compétition, les rendements énergétiques entrent encore en ligne de compte. Il reste qu'année après année de nouvelle abondance pétrolière, les voitures dites de prestige ne s'encombrèrent pas considérablement de ce genre de considérations.

Quoi qu'il en soit, le haut de gamme de Volvo abandonne donc aujourd'hui le 6 cylindres

en V produit avec Renault et Peugeot (PRV) pour se voir monté désormais avec un 6 cylindres en flane (2922 cm3). 16 CV pour 204 chevaux à 6 000 tours), double arbre à cames en tête et 24 soupapes. L'alliege léger est largement mis à contribution dans l'affaire, et la technologie du laser autant que la gestion électronique emploient à dépister les déperditions coûteuses, affirme la marque suédoise. Acceptons-en l'augure. Côté « caisse », la révolution n'est pas, semble-t-il, au rendez-Il est par ailleurs annoncé que

Volvo s'est préoccupé de donner à l'utilisateur du nouveau véhicule un choix de conduites plus large qu'à l'accoutumée. Trois programmes sont à sa disposition grace à sa transmission automatique : économique (ouf I), sportif et hivernal.

Une prise en main de ces nouvelles 960, qui comporteront des versions 4 cylindres à 16 soupapes ou Diesel (des moteurs déja exploités), berlines ou breaks, et qui remplaceront les 760, permettra de répondre à un certain nombre de auestions. Indiquons, pour l'essentiel, que la 740 poursuit sa carrière par ailleurs. Quant aux prix, ils iront de 250 000 F à 281 000 F.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mardî 28 août : DES DÉCRETS

- nº 90-756 du 22 août 1990 portant publication de la convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe (ensemble quatre annexes), ouverte à la signature à Berne le 19 septembre 1979;

- nº 90-757 du 24 août 1990 portant réorganisation de la défense dans la région Méditerranée et por-tant dérogation, à titre expérimental, à certaines dispositions relatives à l'organisation de la défense ;

- nº 90-758 du 24 août 1990 portant à titre expérimental en région militaire de défense Méditerranée dérogation aux dispositions relatives au commandement, ou à la direction, et à l'administration dans l'armée de terre. la gendarmerie nationale et les services communs ;

- nº 90-759 du 24 août 1990 portant dispositions particulières rela-tives aux délégations de pouvoirs du ministre de la défense : - nº 90-760 du 24 août 1990 por-

tant dérogation à titre expérimental à certaines dispositions administratives en région militaire de défense Médi-- nº 90-761 du 24 août 1990

modifiant la répartition des attributions exercées par certaines autorités régionales et portant dispositions particulières relatives aux délégations de pouvoirs du ministre de la - nº 90-762 du 27 août 1990 rela-

tif à l'évolution de certains lovers en application de l'article 18 de la loi nº 89-462 du 6 juillet 1989 tendant à améliorer les rapports locatifs et porlant modification de la nº 86-1290 du 23 décembre 1986.

DES ARRÊTÉS

- du 24 août 1990 portant homologation de règlements du Comité de la réglementation bancaire ;

- du 24 août 1990 relatif à certaines attributions, habilitations et délégations de pouvoirs en région militaire de défense Méditerranée;

- du 24 août 1990 fixant à titre expérimental les attributions particulières du commandant des écoles de l'armée de terre en région militaire de défense Méditerranée;

du 30 juillet 1990 portant clas-sement sur les listes I et II des subs-tances vénéneuses;

UNE INSTRUCTION

- du 31 juillet 1990 relative à l'utilisation de la fraction de la participation des employeurs à l'effort de construction réservée par priorité au losement des travailleurs immigrés et

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

**15, RUE FALGUIÈRE** 

75501 PARIS CEDEX 15

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : {1} 40-65-25-99

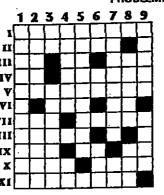
directeur du développement

Le Monde

code d'accès ABO

**MOTS CROISÉS** 

PROBLÈME Nº 5336



**HORIZONT ALEMENT** 

1. A qui on peut accorder du crédit. - II. Plates, ne sont pas claires. - III. D'un auxiliaire. Matière pour un livre. Véhicule. - IV. Saint. Pièce florale. - V. Qui sont donc bien rentrés. VI. Très gras et salé. A la mode. VII. Qui frappe fort. Dont on n'a pas voulu se charger. - VIII. Pour des vêtements séveres. - IX. Sans motifs. Abréviation. Symbole. -X. Pas imaginaire. Fournit de l'es-sence. - XI. Qui ne semblent pas du tout rongées.

VERTICALEMENT 1. Voleraient un œuf mais pas un bœuf. - 2. Pour respirer dans l'eau. Pend aux arbres. - 3. Note. Peut faire beaucoup de dégâts quand il est apprenti. - 4. Ferme les paupières. Article. - 5. Les comportements de l'administration. - 6. Utile pour faire des projets. Ne représente pas un chiffre rond. On y trouve de grands barrages. - 7. Moins beau quand in est de service. Pour y entrer, on n'a plus besoin du bac. - 8. Utile quand on veut percer. Planches. - 9. Où il y a des vices. Peuvent être mis dans le

Solution du problème m 5335

Horizontalement I. Maldonnes. - II. Opium. Age. -III. Rot. Impôt. - IV. Igues. Pi. -V. Lerne. E.N.A. - VI. Lège. En. -- X. Saleté. Té. - XI. ide. Esses.

1. Moriflon. Si. - 2. Apogée, Lad. -3. Liturgie. Le. - 4. Dû. Energie. -Omise. Ilote. - 6. Usines. -7. Nappe. Es. - 8. Egoine. Ente. -

9. Set. Anisées. **GUY BROUTY** 

PARIS EN VISITES

**JEUDI 30 AOUT** \* Jardins et cours de Belleville-Ménilmontant », 14 h 30, métro Place-des-Fêtes (Paris pittoresque et insolite).

« Montmartre, quartier d'artistes et de jardins : du Bateau-Lavoir au Lapin agile », 14 h 30, métro Abbesses (C. Merle).

« Le Marais anglophile du 18º siècle, l'art du thé, salons bilin-igues et Amirauté », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (L Hauller).

« Hôtels, jardins et ruelles du Marais », 14 h 30, métro Saint-Paul-Le Marais (Lutèce-visites). « Les plus grands hôtels du Marais », 14 h 30, place des Vosges, statue de Louis XIII (M∞ Cazes).

« Hôtels et églises de l'île Saint-Louis », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Les bâtiments conventuels du Val-de-Grâce, spécialement acces sibles », 14 h 45; croisement boulevard de Port-Royal et rue Saint-

Jacques (M. Banassat). « Le parc Georges-Brassens »,

15 heures, angle rue des Morillons et rue Brancion.

de Paris », 15 heures, devant l'église Saint-Eustache, que du Jour (Monuments historiques).

« Le château de la reine Blanche, l'hôtel de Julienne et l'hôtel Scipion », 15 heures, 17, rue des Gobelins (D. Bouchard). « La Conciergeric, du palais des

rois à la prison révolutionnaire », 15 heures, I, quai de l'Horloge (E. Romann). « Saint-Eustache et les Halles, d'hier et d'aujourd'hui »,

15 heures, devant le portail principal (Connaissance de Paris). « L'opéra Garnier et les fastes du Second Empire », 15 heures, en

haut des marches (Tourisme culturel). « La franc-maconnerie, des ori-gines à nos jours », 15 h, entrée, 16, rue Cadet (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Exposition Charles de Gaulle à la Bibliothèque nationale », 15 heures, entrée de l'exposition, 58, rue de Richelieu (Paris et son histoire).

« Le Louvre, de Philippe-Au-guste à la Pyramide », 18 h 30, place du Palais-Royal, devant le « Le quartier des Halles d'hier et Louvre des antiquaires (Approche

### Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Grisat, Nelly Pierret Rédacteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amalric, Jean-Marie Colombani, Philippe Herreman, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15

Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F **ADMINISTRATION:** 

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

tes à formuler leur demande doux leur leur départ, en le l'écuilles avoir l'obligeance d'écure tousies semaines avant leur départ, en le l'écuilles avoir l'obligeance d'écure tousies indiquant leur numéro d'abonné. Noms propres en capitales d'imprimente.

PP.Pans RP

Le Monde

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent aus à compter du 10 décembre 1944

Principaux associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde », Association Hubert-Beuve-Méry ». Société anonyme des lecteurs du *Monde* 

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS Tel.: (1,45-55-91-82 on 45-55-91-7) Télex MONDPUB 206 136 F Le Monde-Entreprises. M. André Fontaine, gérant, Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN :0395-2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-22-20-20

1989

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE

PUBLICITE Françoise Huguet, directeur general Philippe Dupuis, directeur commercial Micheline Oerlemans,

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 49-60-32-90 SUIS-BELG. LUXEMB. Tstif FRANCE

PAYS 400 F 572 F 790 F 780 F J 123 F 1 560 F 1400 F 2960 F

**ADMINISTRATION:** 

I, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél.: (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

**ABONNEMENTS** 

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour yous abonner RENVOYER CE BULLETIN Accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus SERVICE A DOMICILE: Pour tous renseignements : (1) 49-60-34-70 Changements d'adresse définitiés ou Pays :

provisoires : nos abonnés sont invi-

tés à formuler leur demande deux

**DURÉE CHOISIE** Prénom: Adresse : Code postal: Localité: \_

BULLETIN

D'ABONNEMENT

and the state of t

2

11. . ≩----

A. 100

**\*\*\*\*** 

**\*\*\*** 

. T.

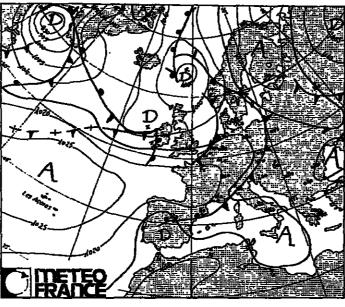
April 1

j .-

. .



PRÉVISIONS POUR LE 31 AOUT A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 29 août à 0 heure et le jeudi 30 août à

Une perturbation pluvio-orageuse abordera la Bretagne mercredi en mi-journée et s'évacuera hors de nos frontières van-Jeudi : phrvio-instable sur le Sud-Est. Averses sur le Nord-Ouest.

Le matin, le temps pluvio-instable se situera du Nord-Picardie à Aquitaine Mid-Pyrénées. Les pluies seront plus soute-nues dans le Sud-Quest. Sur toute la moi-

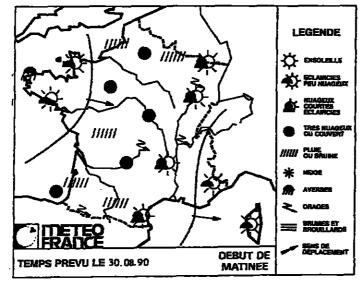
tié est, excepté Corse Provence-Côte d'Azur, où le ciel aera peu nuageux, les nuages seront nombreux et il y aura duels. De la Basse-Normandie aux Pays Manche et 20 à 25 degrés ailleurs.

de Loire et à la Bretagne, le ciel sera variable avec alternance d'éclaircies et d'averses.

En cours de journée, les éclaircles et avarses gagneront vers l'est pour attein-dra en soirée une ligne allant des Ardennes au Nord de l'Aquitaine. La zone pluvio-orageuse se situera des Pyrénées au Nord-Est et aux Alpes. La Corse et Provence-Côte d'Azur seront encore Les températures matinales seront de

l'ordre de 13 à 17 degrés, localement 18 à 20 degrés dans le Sud. Les températures maximales attein

dront 25 à 30 degrés dans le Sud-Est. Afleurs, elles seront en balase sensible, 18 à 20 degrés près des côtes de la



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 28-8-90 à 6 heures TU et le 29-8-90 à 6 heures TU le 29-8-90

		`						⊣	11 _	FR 3
BORDEAUN. BOLIRGES. BREST CAEN CHERROURG CLERMONT-FER DIRON GRENOBLESM-H LILLE LIMOGES. LYON VARSELLEMAR VANCY NANTES. VACE PARKANYOTS	DCN8CODDDDDSXDDBBD	TORIGIA POINTE / E ALGER ANGTERI ATRINES BANGGO BELGRAI EFILIN LE CARRE COPENI DELH DERRA GENEVE HOSGGO	SE 31 PTTRE P.	R DDDCDNDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDDD	LOS ANCE LIXEMBO MARRAKE MEXICO MILAN MORTPÉA MOSCOU NAIRORI NEW-YORI OSLO PALMA-DE PÉXIN RIO-DE STOCKBOO SYDNEY TOKYO TUNIS VIENRE VENRE	URG 21  CH 42  CH 29  31  L 29  L 19  L 19	17 19 26 13 16 17 8 8 22 15 8 22 17 26 12 7 23 19 18	DDDDADOCBOCDDCCCADDDD	14.00 15.00 18.00 18.30 19.00 20.35 22.05 22.30	Magazine : Regards de femme. Invitée : Christine Gouze-Rénal, productrice. Churt, les parents se reposent. Série : Mission casse-cou. Magazine : 40° à l'ombre de la 3. Présenté par Vincent Perrot, en direct de Menton. Feutilleton : Sixième gauche. Jeu : Questions pour un champion. Animé par Julien Lepers. Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. Jeux : La classe. Cinéma : Tarzan aux Indes. □ Film américain de John Guillermin (1962). Avec Jack Mahoney, Mark Dana, Simil. Journal et Météo. Magazine : Cînépanorama. Rome-Berlin, de François Chalals.
A B	C cres	D cicl dépagé	ciel treageux	orsæ O	P	T tempête	# neig	•		Cinéma: Julia et Julia. ■ Film italien de Peter Del Monte (1987). Avec Kathleen Turner, Sting, Gabriel Byrne. Documentaire:

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Decument étable avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-kundi. Signification des symboles : 
▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » : □ Film à évitar ; ■ On peut voir ; ■ ■ Ne pas manquer ; ■ ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

### Mercredi 29 août

Film franco-canadien de Jacques W. Benok (1989). Avec Isaach de Benkolé, Make Kotto, Roberts Bisaeu. 22.30 Flash d'informations. 20.35 Théâtre: Le pitre.
Pièce de Roger Henin, mise en scène de Pierre Boutron, avec Roger Henin, Anne-Marie Philippe, Marine Jolivet.
Un PDG raciste et entouré d'étrangers.
22.30 Sport: Foothali.
Championnet de France: Marseille-Bordeaux, en différé de Marseille.
00.15 Journal, Météo et Bourse.

20.40 Carte blanche à Christine Ockrent. C'est encore l'été : sketches et reportages comiques ; Crise du Golfe : Les enjeux de la

crise. 23.00 Cinéma : Jules et Jim. aux Film français de François Truffaut (1962). Avec Jeanne Moreau, Oskar Werner, Henri Serre. 0.40 Journal et Météo. 0.55 Sport : Athlétisme.

Chemplonnet d'Europe à Split (Yougoslavie). 1.30 Magazine : Du côté de chez Fred. L'avenir de Hongkong.

<u>LA 3</u> 20.35 Feuilleton: Richard Wagner.
De Tony Palmer, avec Richard Burson,
Vanessa Redgrave (4- épisode).
La naissance d'une fille. 21.35 Magazine : Zoom.

D'André Harris et Atain de Sédouy. Un spécial mai 68, réalisé... en mai 1968. 22.30 Journal. 22.55 ➤ Opéra : Turandot. Opéra en trois actes, de Giacomo Puccini.

**CANAL PLUS** ·21.00 Cinéma :

13.35 Feuilleton: Les feux de l'amour.
14.25 Série: Tribunal.
14.55 Club Dorothée vacances.
16.50 Tiercé à Vincennes.
17.00 Série: Chips.
17.50 Série: Hawaii, police d'Etat.
18.30 Jeu: Une famille en or.
18.55 Feuilleton: Santa-Barbara.
19.25 Jeu: La roue de la fortune.
19.55 Loto sportif.

20.00 Journal, Météo, Trafic infos et Tapis

vert. 20.40 Feuilleton : Orages d'été, avis de

Klein (demier épisode).
Et tout est bien... qui finit bien.
22.10 Série noire : Cause à l'autre.

15.40 Magazine : Eté show (suite). Invité : Patrick Baudry. 16.45 Série : Larry et Balki.

20.00 Journal et Météo.

23.40 Journal et Météo.

23.55 Sport : Athlétisme.

FR 3

17.10 Jeu : Des chiffres et des lettres.

20.40 Journal et Meteo.

20.40 Journal et Meteo.

Emission présentée par Georges Belier et Marie-Ange Nardi. Equipes : Bergame (Italie), Algarve (Portugal), Archidona (Espagne), Budva (Yougoslavie), Serravalle (San-Merin), Toulouse (Franca).

22.00 Variétés : Ages tendres.

Emission présentée par Albert Raisner.

22.45 Feuilleton : Le journal (4 épisode).

Tarzan fait son cinéma.

Présenté par Marc Toesca.

de façons de mourir. 🗅

16.00 Cinéma : Huit millions

Championnat d'Europe à Split (Yougosla-

tempête. De Jean Sagols, avec Annie Cordy, Gérard

19.55 Loto sportif.

A ·2

Comment faire l'amour avec un nègre sans se fatiguer.

22.30 Flash d'informations.

22.40 Cinéma : Julia et Julia. et Film italien de Peter Del Monte (1987). Avec Kathleen Turner, Sting, Gabriel Byrne.

0.15 Cinéma :

La princesse de Clèves. at Film français de Jean Delanroy (1961). Avec Marina Vlady, Jean-François Poron, Jean Merais.

<u>LA 5</u> 20.35 Téléfilm : Police des polices.

De Michael Tuchner, avec Richard Crenna,
Kate Capshaw (1" partie).

Des « ripoux » new-yorkais. 22.15 Sport : Tennis. US Open 1990.

23.30 Sport : Cyclisme. Résumé du Championnat du monde 1990 au Japon.

0.00 Journal de minuit.

LA 6

20.35 Téléfilm: La clandestine du FBI. De Bill Duke, avec Howard Rollins, Lynn Une famme de couleur en mission 22.10 Téléfilm : L'homme aux chiens.

Un veuf au grand cœur. 23.35 Six minutes d'informations. 23.40 Musique : Boulevard des clips.

LA SEPT

20.00 Documentaire : L'eau des fleuves. De Jean-Paul Allegre. 21.00 Téléfilm : Les étoiles de mer.

22.35 Documentaire : Les instruments de musique et leur histoire. De Gerhard Vogel, Rainer Aust et Michael

Krey. 23.05 Documentaire : Figures de la foi. (Seinte Brigitte de Suède). De Hans Furuha

#### **FRANCE-CULTURE**

20.50 Lectures d'été. Poèmes en prose, de Gustave Roud. 21.05 La fureur de lire, destin d'écrivains. André Mairaux au Danemark.

22.05 Du ça dans le pastis. Camilla Albane, colffeuse. 22.15 Le bestiaire enchanté et sans oubli.

22.40 Musique : Noctume.
Jazz à la belle étoile. New-York : altos en zigzag. Le quintet des altistes John Zom et Tim Berne.

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Nuits bleues Jimmy Witherspoon.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 6 mai lors du Festival de Schwetzingen) : Quantor à cordes nº 79 en ré majeur op. 76 nº 5, de Haydn ; Quatuor à cordes op. 3, de Berg; Quatuor à cordes n° 13 en la mineur op. 29, D 804, de Schubert, par le Quatuor de Cleveland (William Preucil, Peter Salaff, violons; James Dunham, alto; Paul Katz, violon-

ЭÌГ

22.30 Concert (en simultané avec FR3) : Turandot, opéra en trois actes de Puccini, livret d'Adami et Simoni, par l'Orchestre de l'Opéra de Vienne, dir. Lorin Maazel ; sol. ; Katia Ricciarelli, Eva Marton, José Carreras. 0.58 Les valses de l'été.

### Jeudi 30 août

Film américain de Hal Hashby (1986). Avec Jeff Bridges, Rosanna Arquette, Alexandra Paul. 18.00 Cabou cadin.

Présentés par Philippe Dana. 18.50 Top albums. Présenté par Marc Toesca. 19.20 Magazine : Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas

et Antoine de Caunes. 20.30 Cinéma : Lady Jane. Film britannique de Trevor Nunn (1985). Avec Helena Bonham Carter, Gary Elwes, John Wood,

22.45 Flash d'informations. 22.50 Cinéma : Police Academy 5. p

Avec Bubba Smith, David Graf, Mickael Winslow (v.o.).

#### LA 5

13.30 Série : Amicalement vôtre. 14.30 Série : L'enquêteur. 15.25 Série : Kung fu.

13.40 Série : Falcon Crest.
14.05 Magazine : Eté show.
Présenté par Michel La-Rosa, à Cannes.
14.10 Téléfilm : Venise en hiver.
De Jacques Doniol-Valcroze, avec Yolande Follot, Claude Giraud (1- partie). 16.35 Dessins animés 18.05 Série : Riptide. 19.00 Journal images. 19.10 Jeu : Je compte sur toi. 19.45 Journal.

D'Armand Jammot, animé par Leurent Cabrol.

17.35 Magazine : Giga.
Les années collège.

18.10 Série : Mac Gyver.

19.00 Feuilleton : Météeauvallon. 20.30 Drôles de sports. 20.35 Téléfilm : Police des polices. 22.15 Sport : Tennis.

Us Open 1990. 0.00 Journal de minuit.

#### LA 6

13.20 Série : Madame est servie (rediff.). 13.50 Série : Docteur Marcus Welby.

14,40 Feuilleton : Jo Gaillard (11 épisode). 17.15 Informations: M 6 info. 17.20 Série : Laredo.

18.10 Série : Cher oncle Bill. 18.35 Série : Espion modèle. 19.25 Série : Dis donc papa. 19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Madame est servie. 20.35 Cinéma : Don Camillo. 
Film italien de Terence Hill (1983). Avec
Terence Hill, Colin Blakely, Mirrsy Farmer.

22.40 Téléfilm : Au bout du rouleau.

### LA SEPT

0.10 Six minutes d'informations.

14.30 Cours d'italien (11). 15.00 Série : Médecins des hommes (Les Karens : le pays sans péché, d'Yves Bois-16.30 Moyen métrage : L'éternelle idole. 17.00 Documentaire : Le temps des

cathédrales (9). 18.00 Documentaire : Hôtels, the story (Hôtel de Paris, Monte Carlo).

19.00 Documentaire : Seuls. 19.15 Documentaire : L'ange et le barbare.

D'Yves de Peretti. 19.30 Magazine : Imagine.

20.00 Documentaire : Histoire parallèle. 21.00 Spectacle: Toussaint Louverture. devenu général de la République. 22.00 Documentaire : Occidorientales (3).

23.05 Vidéo-danse : Virevolte. 23.10 Documentaire : Questions sur le

### FRANCE-CULTURE

20.50 Lectures d'été. Poèmes en prose, de Gustave Roud. 21.05 La fureur de lire, destin d'écrivains. Michel Foucault au Portugal.

22.05 Du ca dans le pastis. Jean Audouze, conseiller présidentiel.
22.15 Le bestiaire enchanté et sans oubli.

Le paon. Le paori.

22.40 Musique: Nocturne. Jezz à la belle étoile. Les séducteurs transalpins. Le quartette du pianiste Franco d'Andrea; le quartet du trompettiste Enrico Rava; le quartette d'Aldo Romano; le duo Dino Saluzzi;

bandonéon, John Surman, saxophone et clarinette. 0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Nuits bleues. Jimmie Witherspoon.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct du Royal Albert Hail à Londres) : Obéron, ouverture, de Weber ; Concerto pour piano et orchestre nº 1 en ré mineur op. 15, de Brahms; Symphonie nº 5 en ut mineur op. 67, de Beethoven, par l'Orchestre philharmonique de Londres, dir. Klaus Tennstedt; sol.: Alfred Brandel, piano. 23.07 Nuits chaudes. Mes nuits chez Maud

Raver.

0.58 Les valses de l'été.

Le Monde | SUFRES NIELSEN Audience TV du 28 août 1990

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	39,5	Santa Barbara 16,4	Mac Gyver 6,4	Actual. rég. 13,4	Nulle part 0,8	Je c. sur toi 1,9	Es. modèle 2,0
19 h 45	41,8	Roue fortune 17,9	Mac Gyver 8,4	19-20 info 10,0	Nulle part 1,7	Journal 2,2	Dis donc p
20 h 16	53.5	Journal 25,4	Journal 12,2	La Classa 7.6	Nulle part	Journal 3,7	Mad. Servie 3,4
20 h 55	56,7	La passante 18.5	Lion et vent 17,8	Les j. filles 5,8	Aigle de Fer 2,7	Nom pers. 10,7	C. au bonheu 2,7
22 h 8	52,6	La possante 16,1	Lion et vant 15,9	Soir 3 4,0	Aigte de Fer	Nom pers. 10,9	C. zu bonheu 3.5
22 h 44	38,7	La passante 18,2	24 h sur la 2 17,4	Histoure nat. 3,3	Façons mour. 0,4	Tennis 4,4	R. à Paname 1,4

. . .

٠. - د.



nternational

### **EUROCONTROL**

The European Organisation for the Safety of Air Navigation is looking for its Engineering Directorate (m/f)

2 REAL-TIME SYSTEMS SPECIALISTS (ref. AT/66) - (ref. BT/67) The successful candidate (ref. AT/66) will be integrated in a team working on the planning and installation of Air Traffic Control (ATC) radar data processing and display systems. The work will include the study of the ergonomic aspects of such syste

Required specific qualifications are a general knowledge of the application of automation of ATC or similar Real-Time systems, a knowledge of the hard- and software architecture of display and technical monitoring and control ns and some programming experience.

The successful candidate (ref. BT/67) will be integrated working in the area of Studies, Tests and Evaluations on radar sensor and data processing systems for Air Traffic Control Applications.

Experience is required in the area of radar, radar data processing systems and/or radar data analysis. Some programming experience in C and/or ADA on workstations, would be

Applicants should preferably be between 25 and 40 years old. Good command of English and/or French is essential.

Candidates for the positions referenced AT will have a suitable university degree. Graduation from a technical college or equivalent professional training is required for the position referenced BT.

We offer the status of an international civil servant, Application forms and further details may be obtained by writing to EUROCONTROL, Personnel Division, Wetstraat 72, B-1040 Brussels, quoting the reference(s). Completed application forms must



MARKETING MANASER

or Monaco, age about 30 uent in at least 2 Europee inguages; minimum 3 year expanience in a similar

position. Salary 200-240 KF p.4

Please send C.V., letter

and photo to Granite and Marble S.A.M 14, av. de Grande-Bretegne MC98000 Monaco. Fee: 93-50-26-43.

automobiles

de 8 à 11 CV

Part. wand Remault 21 GTS p., mod. 90, coul. ozone pack. nº 1, 5 500 km. Prix: 76 000 F. Tél.: 60-48-07-43 sp. 19 h,

L'AGENDA

VENDS JOLIS CHIOTS

SHAR-PEI

MALES ET FEMELLES nés le 18 soût 1990 A RÉTENIR

(16) 86-88-49-10

(après 20 heures)

Animoux

Le Monde

be returned before 8 October 90.

#### **GRAND QUOTIDIEN NATIONAL** recrute

pour son Département Marketing Direct

#### 3 télévendeurs (euses)

Niveau bac, bonne culture générale, expérience souhaitée.

Tous les métiers du transport

Ghislaine CAIRE et son équipe

vous communiquent

leurs nouvelles coordonnées

28 rue Bergère75009 PARIS

Tél.: 42 46 29 84

Fax: 42 46 30 18

Etabli, privé filles, contrat assocation

PROF. SUPPLÉANT

MATH 8 h année entière, + 8 h 1 trimestre. Tél.: 47-49-72-61.

racherche

ENSEIGNANTS

ech. ciales & comper. Exp. BTS sxigée. Tél. : 40-37-74-27.

L'Ecole de danse du BALLET DU NORD

recherche

PROFESSEUR

de

BANSE

(temps plein). Référent séristess exigées. Envoyer c.v. à : GALLET DU NORD 33, rue de l'Epeule 59100 ROUBAIX

Poste à temps complet. Libre rapidement. Pour un premier contact, téléphonez, vendredi 7 octobre, au 45-55-15-27.



Mermoz Minel em

Banan.

LARDINIER EXPÉRIMENTÉ

pertent anglele, Sore septembre, pour Propriété Provence, T. h. (. : 90-96-81-27.

ÉCOLE SAINT-GABRIEL Bagneux 92220

1) POUR SON BTS INFOR-MATIQUE DE GESTION

UN ENSEIGNANT

2) POUR SON LYCEE

UN ENSEIGNANT

BUREAUTIQUE

3) SURVEILLANTS

EXTERNAT

T4L: 48-57-81-22

secrétaires

Agence PUBLIAS, spécialisée Petrtes Annonces et Légales depuis 45 ans, dem. STENO. Env. C.V. 121, r. Résumur. 2°.

temps complet (supplé

che pour rentrée 90

A nouvel envol. nouvelle adresse. Notre cabinet de recrutement généoutre dans les postes industriels et financiers, vous conseillera désormais au

30. rue Tean Mermoz 78 000 Versailles Tel: 39. 02. 19. 00. Fax: 39. 53. 05. 16.

**ASCOM** 

HEBDOMADAIRE D'INFORMATIONS PROFESSIONNELLES

charche

SECRÉTAIRE

DE RÉDACTION

CONFIRMÉ(E)

libre début septembr

Env. e.v. et lettre menus. e La Semeine vétérinaire recrutaments BP 233 faisons-Atfort 94702 Cedi

DEMANDE

D'EMPLOIS

H. 28 ans, titulaire BTS compt. et gestion recherche un poste de comptabilité

permettant d'effectue l'ensemble des tâche

comptables, des perspectives d'évoluti intéressantes. Matrice de l'outil

(urilisation du systèn D.O.S. et des logicleis (W3 D, bese 4 et Multiplans.

Etudie toutes propositions. Tél. journée : 45-38-82-36 Dom. : 45-33-24-30. après 18 heures.

্য

Communication Votre bulletin ou lettre interne par concepteur rédacteur spécialisé Y. LESTER, (1) 45-23-59-66 relie les compétences à l'entreprise

Cours

Ch. répétiteur (bac C min.) Paris-5° pour autre régulièn ment élève seconde. Contacts le (16) 76-97-52-34.

Jeune fille au pair Rech. j. f. pr. RFA pr. 2 enfants, 2 ares et 4 ans, i partir de sept. Durée 1 an Tél. : (19-49) 75-41-420-11.

Service



**ENTREPRISE** DE NETTOYAGE Bureaux at vitres **SARL DE 50 000 F** Vous propose ses travaux d

alnei que l'entretien 26. rue des Bons-Enf T&L: 60-17-77-01

Vacances Tourisme

Loisirs Driscoll House Hotel, 200 chambres indix., 110 livres steri., per sem., bonne cuisine. Rens. : 172, New Kenz Roed, London SE1 4YT, G.B., 19-44-71-703-4175. Loue en Corse, Ajacolo gd T.3, terrasse, rese

T 3, terresse, garage, terma, TV. Tél.: (16) 51-53-70-21,

appartements ventes

1= arrdt PALAIS ROYAL 2 P. TT CFT. 890 000 F 35 m², petits traux, 45-68-01-00.

4° arrdt MÉTRO HOTEL-DE-VILLE Près B.H.V., pierre de t., PIÈCES à ninover, calm 50 000 F CREDIT POSS BLE. 48-04-84-48. PLACE DES VOSGES RUE DES TOURNELLES 38 m², rénové, 3º étage, soleil 1 200 000 F. PLURIMMO 45-48-25-01.

ILE DE LA CITÉ SANS VIS-A-VIS
Appt d'exception, beau séj.,
cheminée, 2 chbres, aména-pement ratfiné. SERGE

pement raffiné. SERGe KAYSER (1) 43-29-60-60. 5° arrdt PANTHÉON

RAVISSANT séjour + chbre, plein de charme, très calme. 1 860 000 F, 46-33-25-45. EXCEPTIONNEL

Emtrée, cuis. équipée (neuve), s. de beirs, dible séj., 1 chbre, dible expo. PARFAIT ÉTAT. 1 480 000 F. 45-66-43-43.

RUE DURANTON, à saisk

STUDIO 690 000 F

estrie av. dressing, séjour, cuis améric équip., s. eau, w.-c., cave asc., partien. 45-66-43-43.

16° arrdt

EXCEPTIONNEL SUPERBE STUDIO Belcon, 9° et dernier étg, be mm., vue Tour Etfel, 39 m² 965 000 F. 45-66-01-00.

PORTE SAINT-CLOUD tudio 33 m² + baic 4tage asc. Stand 890 000 F 42-28-88-03

17° arrdt )

PTE MAILLOT

4c., bel kren. plerre de t., petit p., tr cft, clair, 640 000 F à déter, Urgent 45-86-01-00.

BROCHANT, 3 p., 63 m² env., s. de beine, imm. récent, chbres s/jardin, 6 650 F chges compr.

3615 LOCAT

Tél. : 43-87-86-76

ROME 2/3 P. 55 m<sup>2</sup> TT CFT PARFAIT ETAT

1 200 000 F 74L : 42-28-88-03

Neuf, jma habitá, kmm. 18° s. Appt. 96 m², 5 950 000 F. Appt. 116 m², 6 000 000 F. Heut de gamme. 46-22-03-80 43-59-68-04 p. 22 CARDINAL-LEMOINE, 2 p., 70 m² env., 8 500 F chges et chaulf. compris. Mª ALÈSIA. Vilis Cour de Vey, cabre, inum, pierre de t. ravaid, studio 31 m², tt cft, w.-c. indép., bains, vraie cuis., ge-dien. 630 000 F. 42-71-87-24.

3615 LOCAT T&.: 43-87-86-76 Prox. PL. MAUBERT, pptains vd superbe 5 p. (3 chbres), entibrement rénové, dam. ét., belon. 5 00 000 F. Soleil. (1) 43-26-43-43.

CONTRESCARPE PRÈS Imm. p. de taile. Besu studio, tout conf., acc., chauff. centr., refait of, 3° ét. s/rue. Tél.: 43-45-37-00.

6º arrdt MÉTRO DUROC SÈVRES-LECOURBE BEAU 2/3 PCES, séj. dole, su nue, 1 chibre, cuis., bains, cuva secans., gardien, interphone 2 080 000 F. 45-86-43-43. STUDIO 960 000 F

32 m², parfait état, charme, r.-de-ch., bel imm. pierre de taille. 45-56-43-43. STUDIO 460 000 F Me VANEAU, angle Cherch McG, 1 pcs, ssl. d'eeu, très cla bel imm., 7º étg. par escal. pri cipel, tapis. 45-88-43-43.

CDÉON IMM. 18° S/belie cour pavée, gd studio, 3- étage. PLURIMMO 45-48-25-01

7° arrdt SQUARE DESAIX from. réc. 1976, asc. Besu 2 P. Park. 1 780 000 F. F. FAURE, 45-49-22-70.

BROCHANT STUDIO TOUT CONFORT, dans bon limiteub, ancien. PRIX: 370 000 F à débettre 48-04-08-80. 8° arrdt CHAMPS-ÉLYÉES (proche Idéal prof. Eb. 210 m² env Pte MAILLOT (proche) z. élevé, entr., gd dble iving. 2 chb. + s.d.bs, śessing + nbreux plecards, erv. 130 m². 4 900 000 F. 46-22-03-80 43-59-68-04 p. 22 Bop de charma. Ent., dbie fiving + burx + 3 chtree. 2 beins. Traveur à prévoir. 48-22-03-80 43-59-88-04 p. 22

9° arrdt AVENUE TRUDAINE, angle, 8EAU 2 P. + mezzanine, gus., TOUT CONFORT, MÉTRO ST-GEORGES, COQUET 2 PIÈCES, cuia., tr conft., belle vue, SOLEIL. 690 000 F. CRÉDIT. 48-04-85-85.

**IMMOBILIÈRE** SÉLECTION

Le Monde

18° arrdt MARX-DORMOY AFFAIRE EXCEPTIONNELL BEAU 2 P. 58 m<sup>2</sup> d belc., cuis. séparés, s. de ins, bel imm. pierre, gard., dipi min. 885 000 F. 45-58-01-00. FAUBOURG-ST-MARTIN, EXCEPTIONNEL GD 2 P., CALME ET CLAIR. PRIX: 739 000 F. CRÉDIT. 48-04-08-80.

19° arrdt

2 PCES 42 m²

Mº MARX-DORMOY A SAISIR BEAU 2 PCEB, refait net Px: 499 000 F. Tél.: 43-27-81-10. QUARTIER ST-LOUIS poss, sali., 2 ahbres, cula de b., w.-c., 64 m², balo CIMETIÈRE MONTMARTRE près. URGENT 2 PIÈCES cuis., sai. de bains, w.-o 510 000 F. CREDIT POSSI BLE. 48-04-84-48. 11° arrdt AARCHÉ LEPIC, 2 P. 41 m 680 000 F. A seleir Tél. : 42-28-88-03

appartements ventes

AVENUE PARMENTIER, METRO ST-AMBROISE, BEAU STUDIO, culs., bains, w.-c. PRIX: 440 000 F crédit possib. 48-04-84-48. PRÉS VOLTAIRE, STUDIO coln cuis., 2- 6t., TRÉS CLAIR, 338 000 F. CRÉDIT 100% POSSIBLE. 43-70-04-64. BOLIVAR - RARE. Immeu pierre de taille, BEAU 2 PCES, TT CFT. REX : 775 000 F à débettr 48-04-08-60. BUTTES CHAUMONT, BEAU 2 PIECES, coin ouis., tr

10° arrdt

MÉTRO RÉPUBLIQUE,

BELLEVILLE, 2 p. de 28 m env., sal. de bains, cheuff Ind. électrique. 485 000 F. onft, ascens. PX 988 000 F. CREDIT 100 ' POSSIBLE 43-70-04-64. **3615 IMMOB** T&.: 43-87-86-76 M° PÈRE-LACHAISE

mm. récent. Beau 2 p. Tout conf. asc., box Tél. : 43-45-37-00. 12• arrdt

BASTILLE, loft de 6 p. de 170 m² env., ref. à neuf, salon en mezzanine. Prix : 5 800 000 F. **3615 IMMOB** T&L: 43-87-86-76

13• arrdt RUE BAUDRICOURT imm. ancien ravalé, 2 P. Refait neuf. 650 000 F. F. FAURE. 45-49-22-70 Giscière réc. 4" ét. s/rue et jerd. 3/4 P. 73 m² à reffr. 1 690 000. Urgt. 43-35-19-36

Tolbiec stand, vue sur tt Paris 5 P. 141 m², c. équip. 2 beins, Balcons, Soleil, 3 500 000 F. 43-35-18-36. 14° arrdt

AL ÉSIA BEAU 3/4 P. 75 m² 2" étg., bel imm. pierra réceirt, dbie expo., sec., gard., interph. 1 730 000 F. 45-66-43-43.

PLAISANCE 2 PIÈCES - TOUT CONFT

MOUTON-DUVERNET Rue Hallé, 5 P. en angle sur petite placa. Soleli. Calme. 3 500 000 F. F. FAURE. 45-49-22-70

- Cour Montperness, raru, gd stand. 2/3 P. 80 re<sup>2</sup>. Belc. Perking, 3 100 000 F. Panif-Coty, P. de T. 87 re<sup>2</sup>, 4 P. prév. trox 2 250 000 F. Alénia, bel ancien, living. 3 ctb., 80 re<sup>2</sup>, péeir aolai. 2 190 000 F. 43-35-18-38.

AFFAIRE RARE A SAISIR, BEAU 2 P. Très clair, 670 000 F. Criest, 43-27-95-83. LEVALLOIS 92 15° arrdt )

Part. à part. Appart. imra. neuf. jamais occupé, 2 pces cuis., s. de bris. 50 m², cave, part. pour célibetaire ou couple sans enfant. Tél. apr. 19 h, 43-80-16-34, BEAU 2/3 PCES

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

SARL - RC - HM Constitution de sociétés démarches et tous servici lermanences téléphonique

meublées demandes

BARBARA FRELING 24, 16. 8 PLACE VEN-DOME, 40-20-96-00

TÉL. : (1) 45-27-12-19

individuelles

L'HAY-LES-ROSES
AFFAIRE EXCEPTIONNELLE
MAISON 6 PIÈCES. Beeu
jerd. clos. Surf. habit. 110 m².
terr. 255 m². Beile a.de bres,
— Libra Amuricke. Véranda.

pavillons

CHELLES (77) 18 KM

Paris. Pav. 90 m², pi. sud. s/450 m² da terrain. S-sol total. gar. 2 volt., steller. busnd., chaufferie, ent., cute. amén., sijour, cheminée, 3 chbres, s. de bre, we, chauf. gar récent, dès vitrage, isolation. Combles amén. 795 000 F. (1) 60-20-22-98.

4 pièces evec étags. 150 000 / 700 000 F Tél. : 48-00-98-10 M. MOLLAOGLU.

propriétés

Dpt 47, mais, de maître, 8 pces, 200 m² habitables + 100 m², cava, + 100 m² granier, 800 m² dépend., 19 ha de terres. 1 250 000 F. 53-28-53-25.

2.

EVALUATION GRATUITE cherche pour sa clientièle ultrastionale et internationale APPTS DE PRESTIGE sur demande 43-59-68-04 poste 22 ACHÈTE STUDIO ou 2 P. PARIS, PROCHE BANLIEUE. DÉCISION MIMÉDIATE. M. Bernard GUY ies ou moublés. URGE PARIS RÉSIDENTIEL. MASTER GROUP 42-71-94-34 hres bureau.

recherche appts vides ou meublés de standing POUR CADRES ET DIRIGEANTS DE SOCIÉTÉS 47, rue Vanceu Paris-7\* 42-22-14-61 – 42-22-24-66 EMBASSY SERVICE THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH RESIDENCE CITY JRGENT rech. pour dirigeants terangers d'importants groupes BIODOEUX APPTS MEUBLES. DURÉE 1 à 2 ANS. LOYERS GARANTIS.

EMBASSY BROKER rech. pr RNVESTISSEURS
ETRANGERS et INSTITUTIONNELS IMMEUBLES
en tatalité Peris-province
commerciaux et habitations
Tidi. (1) 45-62-16-40
ou FAX: 42-89-21-54

appartements

achats

CABINET KESSLER

78, Champs-Elysées. B' lecherche de toute umend

BEAUX APPTS

**DE STANDING** 

PAIE COMPTANT CHEZ NOTAIRE APPARTEMENT à PARIS evec ou sans confort. M. ROGER. 48-04-08-60.

Paris

EMBASSY SERVICE

8, av. de Massine 75008 Paris recharche APPTS DE GRANDE CLASSE VIDES ou MEURLÉS HOTEL PARTIC. PARIS et VILLAS PARIS-OUEST T/sl. (1) 45-62-78-99

A rémover, séjour, 1 chbre, cuis. n.-c., 2- ét., Imm. ravalé, dible sepo., digloods, excellent inves-tion. 595 000 F. 45-86-01-00. URGENT POUR PIED-A-TERRE J'ACHÉTE STUDIO OU 2 PCES PARIS R.D. M. STORK, 48-04-35-35 126-130 rue Compens Immeuble neuf de qualité du 2 au 5 pièces Réalisation : PARK PROMOTION 42-03-71-22 ACH. URGENT POUR MED-A-TERRE STUDIO OU P. PARIS RIVE GAUCHE, lesy, Varives, Boulogne. M, VALLAT 45-56-91-91.

AVEC PAIEMENT COMP-TANT, je rech. pour pied-è-terre STUDIO ou 2 PCES Perie RIVE DROTTE. M. ou Mr= GRANIS 42-71-83-00. 20° arrdt PRÈS NATION

PCES, cuis., w.-c., 6° étg sans sc., double expo. 720 000 F créd. 43-70-04-54. locations non meublées RUE DES MONTIBŒUFS, CALME, BEAU 2 PIÈCES 42 m², tt cft, dans lmm. pierre et briques. RARE. 720 000 F. 42-71-87-24. demandes

Mª PÈRE-LACHAISE, Imm écent, beeu 2 p., entrée cuis., w.-c., bns, sec., box. 43-45-37-00

78-Yvelines VERSAILLES-CLAGNY

ine résidence, 5 pose, 110 m². park., s.-sol. 2 900 000 F. Tél. : 39-54-75-42. 92

Hauts-de-Seine MAIRIE D'ISSY au pied

ISSY-LES-MOULINEAUX, PTE VERSAILLES. Bei appt 2 PCES, criss., a. de beira, w.-c. séparé, très bon érat, asc. 850 000 F. 45-88-43-43. NEUILLY-SABLONS

43-55-17-50 RUE ACUEDUC, 5 p. de burs sur 140 m² env., r. de ch. + sous-sel, sans reprise, 1 002 FHT/m²/AN.

bureaux bureaux

**BUREAUX EQUIPES** 

**IMMOBILIER** 

*D'ENTREPRISE* 

DOMICILIATIONS Salles de réunions. Tres durées, tous services. Adresse commerciale ACTE

BOULOGNE 48-03-38-32 MARNE-LA-VALLÉE60-17-85-00 LA 90ETLE 43-59-77-55 FBG-ST-HONORÉ 43-59-77-55 SIMPLON, burk aur 670 m² env., bail 3/6/9, sans reprise, 1 300 F HT/m²/an. 3615 BURCOM 3615 BURCOM TAL: 43-87-89-29 Tél.: 43-87-89-29

AGENDA IMMOBILIER

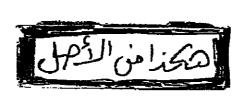


21 VILLAS DE STYLE PROVENÇAL DANS LÉ DOMAINE DU GOLF DE SAINTE MAXIME & AVEC VUE IMPRENABLE SUR LE GOLFE DE SAINT TROPEZ TERRAIN DE 2000 m² ENVIRON - SURFACE HABITABLE DE 150 à 170 m² . A PARTIR DE 4.500.000 TTC

VISITE SUR RENDEZ-VOUS / DOCUMENTATION SUR DEMANDE ATOUCHOF GOLF san. 21 ALLEE DES SAULES 83230 BORMES LES MINOSAS. TEL. 94 71 77 65 / FAX 94 71 12 05

RARE COTE D'AZUR LES DERNIÈRES TERRES A BATIR - DOMAINE PRIVÉ ET GARDIENNÉ TOUTE L'ANNÉE CAP BENAT - Face aux îles d'Hyères 3 837 m² 4 035 m² SHON 285 m<sup>2</sup> SHON 404 m<sup>2</sup> 1 677 000 FTTC Visite sur rendez-vous - Documentation sur demande Possibilité de villas clé en main POSIDONIA - DÉPARTEMENT-TERRAINS





# LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS

Type Surface/étage	Adressa de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges	Type Surface/étage	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Loyer brut + Prov./charges
PARIS	<u>.</u>	_				1		0 894
2. ARRONDISS	CLACNT		17• ARRONDIS		1	2 PIÈCES 43 m², 1° ét.	80ULOGNE 57, rue des Peupliers SAGGEL - 47-42-44-44	2 834 + 820
2 PIÈCES	5, rue Volney	} 5 140	2 PIÈCES Park., 45 m <sup>a</sup> 3• étage	117, rue Cardinet SOLVEG - 40-87-06-99	3 889 + 890	2 PIÈCES Park., Imm. nf, 53 m²	CLAMART   1, rue de Bièvres	4 000 + 532
51 m², 4 face	GCI - 40-16-28-71	+ 848	3 PIÈCES 70 m², 7• étage	9, rue des Dardanelles GCI - 40-16-28-71	7 159 + 1 223	2- étage 3 PIÈCES	! SAGGEL - 46-08-80-36 ! CLAMART	1 5 000 1 + 686
4 ARRONDISSI		•	+ chbre service	1	1	Park., imm. nf, 70 m²   Raz-de-chaussée	1, rue de Bièvres SAGGEL - 46-08-80-36	, 5 900
2 PIÈCES 69 m², 4 étage	14, qual des Célestins SOLVEG - 40-67-06-99	6 591 + 1 110	19. ARRONDIS			3 PIÈCES 71 m², 3- ét.	ISSY-LES-MOULINAUX 12, rue Diderot AGF - 42-44-00-44	+ 897
8. ARRONDISSI	EMENT	. 1	2 PIÈCES Park., imm. neuf 64 m², 4 étage	48, rue de Mouzala SAGGEL - 42-66-61-05	5 300 + 710	3 PIÈCES Park., 70 m², 2- ét. Imm. neuf	MEUDON 2, rue des Capucins SAGGEL - 46-08-80-36	6 100 + 928
3 PIÈCES 62 m², r. de. ch.	59, rue Geliée AGF - 42-44-00-44	8 200 + 905	3 PIÈCES Park., imm. nauf 76 m <sup>3</sup> 3 étana	48, rue de Mouzste SAGGEL - 42-68-61-05	6 650 + 859	2/3 PIÈCES	NEUILLY	, 5368
•		· ~	76 m², 3• étage 4 PIÈCES Parkimm. neuf	   48, rue de Mouzzile   SAGGEL - 42-66-61-05	7 500 + 1 017	61 m², 6• át.	163, bd Bineau SAGGEL - 47-42-44-44	+ 1 500
11. ARRONDISS STUDIO MEUBLÉ	SEMENT:    HOME PLAZA NATION		92 m², 2r étage	SAGGEL - TE-OUT	+ 10	3 PIÈCES 65 m², 2• ét.	NEUILLY 7 bis, rue de Rouvray LOC INTER - 47-45-19-97	+ 586 + 586
20 m² sur jard. 2 PIÈCES MEUB.	HOME PLAZA = 40-09-40-00	5 500 + 825 1 8 500	20- ARRONDIS	SSEMENT		3 PIÈCES Park., 66 m², 1- ét.	SÈVRES 33, Grande-Rue	5 200 + 790
50 m² sur jerd. 3 PIÈCES	HOME PLAZA - 40-21-22-23	+ 1 275	4 PIÈCES Park., 82 m²	19-21, rue d'Annem AGF - 42-44-00-44	6 570 + 1 374	2 PIÈCES	SOLVEG - 40-67-06-99	+ 1 139
Park., 71 m², 2- ét. 5 PIÈCES	LOC INTER - 47-45-19-97	+ 569   7 981	5º étage	1	1	Park., 70 m² Rez-de-chaussée	de-Rothschild AGF - 42-44-00-44	ļ
94 m², 3• étage	LOC INTER - 47-45-19-97		77 - SEINE-ET			4 PIÈCES Park., imm. neuf 88 m², 3- étage	SURESNES 29, av. GPompidou SAGGEL - 47-78-15-85	6 400 + 1 313
12. ARRONDIS	SEMENT	1	4 PIÈCES Park., 88 m² rde-ch.	MELUN 1, aliće Nicolas-de-Stati 1 AGIFRANCE - 64-39-81-3	3 600 + 1 055 38i	4 PIÈCES Park., imm. neuf	SURESNES 29. av. GPompidou	6 600 + 1 373
2 PIÈCES Park., 52 m² 2• étage	12, rue de Rambouillet AGF - 42-44-00-44	4 480 + 528	78 - YVELINE	Fe		93 m², 2· étage 3 PIÈCES	SÁGGEL - 47-78-15-85	5 590
4 PIÈCES 71 m², 6 étage	15, rue des Colonnes-du-Trône LOC INTER – 47-45-19-97	5 369 + 1 041	4 PIÈCES	BAILLY	j 4 694	Perk., 97 m² 4• étage	16/22, rue Selomon- de-Rothschild AGF 42-44-00-44	+ 1 580
4 PIÈCES Park., 80 m²	12, rue de Rambouillet AGF - 42-44-00-44	8 000 + 848	Park., 92 m², rde-ch.	32, sq. des Marronniers SOLVEG - 40-67-06-99	+ 1 173	94 - VAL-DE-N	MARNE	
1= étage terrasse 22 m²		1	5 PIÈCES Park., 110 m² 3• étage	LE CHESNAY 40, bd Saint-Antoine AGIFRANCE - 47-42-17-6	5 950 + 987	4 PIÈCES 90 m². 2: ét.	BRY-SUR-MARNE Av., du Général-Leclerc	4 700 + 1 100
13. ARRONDISS	<b>CEMENT</b>	1	PAV 6 PIÈCES 132 m², garage	NOISY-LE-ROI 19, rue Nicolas-Coustout	8 500 + 489	1 cave, ch. indivi.	AV., du General-Leciero GFII - 45-22-24-24. Poste 414	#1100
2 PIÈCES	[ 21, rue Vergniaud [	[ 4 550	jardin 666 m² 3 PIÈCES	AĞIFRANCE 30-44-01-13 ST-GERMAIN-EN-LAYE	i	2 PIÈCES Park., 47 m²	CHARENTON 158, rue de Paris	3 345 + 606
Park., 57 m² 2• étage	SAGGEL - 47-42-44-44	+ 747	Park., 45 m² 3• étage	40 zer, rue des Ursulines AGF – 42-44-00-44	+ 810	r-de-ch. 5 PIÈCES Perk imm peut	LOC INTER - 47-45-19-97  JOHNVILLE  4/12. rue Halifax	j 7800
14 ARRONDISS	SEMENT ***		91 – ESSONN	 منتب		Park., imm. neuf 106 m², 7• étage 2 PIÈCES	4/12, rue Haiffax   SAGGEL - 47-42-44-44   NOGENT-SUR-MARNE	+ 835
3 PIÈCES Park., 60 m²	149, rue RLosserand   AGF - 42-44-00-44	4 860 + 921	91 - ESSUNINI 4 PIÈCES	ve   GIF-SUR-YVETTE	j 3 450	2 PIECES Park., 57 m² 1- étage	NOGENT-SUR-MARNE 2 bis, rue Hoche SAGGEL - 42-66-61-05	3 384 + 500
7- étage		<b>.</b>	Park., 75 m² 2- étage	Ré. Les Grandes -Coudrales GCI - 40-16-28-70	+ 876	3 PIÈCES Park., 74 m² 5• étage	SAINT-MANDÉ   31, av. Joffre   LOC INTER - 47-45-19-97	5 976 + 837
16 ARRONDISS	SEMENT	1	92 - HAUTS-0	De ceime		4 PIÈCES Park., 98 m²	SAINT-MANDÉ	9 047
2 PIÈCES 89 m², 2• étage.	19, rue Raynouard SAGGEL - 47-42-44-44	8 000 + 1 831	92 - HAU15-L 4/5 PIÈCES	·UE-SEINE   ASNIÈRES	i 7300	3- étage 5 PIÈCES	LOC INTER - 47-45-19-97 SAINT-MANDÉ	7 356
3 PIÈCES 104 m², rde-ch.	8/10, rue Oswaldo-Cruz   SAGGEL - 47-42-44-44	11 500 + 1 379	lmm. neuf, park. 105 m², 3- étage	25, rue d'Argenteuil SAGGEL - 47-78-15-85	+ 1 238	Park_, 95 m² 2- étage	25, av. Joffre LOC INTER - 47-45-19-97	+ 980
4 PIÈCES 70 m², 5• ét. sans ascenseur	7, rue Vital AGF - 42-44-00-44	7 500 + 788	STUDIO Park., 31 m² 1= étage	BOULOGNE 24, rue de Sily AGIFRANCE - 46-03-61-83	2 500 + 563	3 PIÈCES Park., 74 m² 2- étage	VINCENNES 21/35, rue du Petit-Parc AGF - 42-44-00-44	5 300 + 733

### Le Monde

CHAQUE MERCREDI



### IMMOBILIER

LA SÉLECTION IMMOBILIÈRE LES LOCATIONS DES INSTITUTIONNELS LES BELLES PROPRIÉTÉS L'AGENDA IMMOBILIER

L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

Le Monde est le premier quotidien vendu à Paris. Il est lu par 1 609 000 Français dont 808 000 Parisiens. 642 000 d'entre eux appartiennent à des foyers « cadres supérieurs » dont 375 000, soit 58 %, habitent l'Île-de-France. (Source : CESP 1989.)

Pour tous renseignements 45-55-91-82 poste 42.96

CETTE PAGE A ÉTÉ RÉALISÉE AVEC LA PARTICIPATION DE





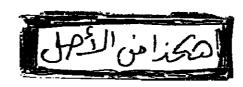








SOLVEG



# **ECONOMIE**

### Les conséquences de la crise du Golfe

### Pause pétrolière

Après plusieurs jours d'intenses consultations à Vienne, l'OPEP a finalement décidé le 29 août d'augmenter provisoirement sa production de brut. Dix membres sur treize étaient disposés à accroître leur extraction, l'Irak, l'Iran et la Libye demeurant hostiles à toute révision des quotas fixés le mois dernier à Genève.

Dès la veille, le marché de New-York anticipant cet accord avait enregistré un repli des cours sur les échéances éloignées (le rapproché gagnant près de 1 dollar à 27,88 dollars ·le baril), tandis que les compagnies pétrolières annoncaient tour à tour une baisse des prix du super de 10 à 15 centimes par litre. Après Shell, Eff, Total et BP ont suivi le mouvement, garentissant que cette tendance se poursuivrait quelque soit l'évolution des cours iusqu'au dimanche 2 septembre, date du grand retour des vacances. Après avoir grimpé de 30 centimes en huit jours. les prix du super devraient ainsi repasser sous la barre des 6 francs dès le 29 août.

Le danger d'un troisième choc pétroller restera pourtant réel tant que la crise du Golfe ne trouvera pas une issue diplomatique et pacifique. Et si certains pays membres de l'OPEP (Arabie saoudite, Venezuela) veulent se montrer raisonnables face à l'Occident en assurant l'approvisionnement régulier du marché, d'autres pays (Algérie, Nigéria) aimeraient profiter de la situation créée au Moyen-Orient pour accroître leurs recettes en devises, alléger le fardeau de leur dette et améliorer leurs capacités d'investissement.

A Vienne, les membres de l'OPEP étaient ainsi enclins à suivre la position de l'Iran, qui préconise une répartition de l'effort d'approvisionnement entre les producteurs et les consommateurs, ces demiers étant invités à puiser dans leurs stocks pour assurer la soudure. L'Agence internationale de l'énergie, qui regroupe vingt et un pays consommateurs occidentaux, a fait savoir qu'elle n'envisageait pas pour l'instant une telle mesure. Si le défaut de pétrole koweitien et irakien continue de se faire sentir, le bras de fer sera inévitable entre producteurs et consommateurs.

### Les marchés financiers américains redoutent un enlisement

Wall Street s'efforce de faire bonne figure mais la crainte d'un conflit long et coûteux alourdit le malaise des marchés financiers. D'autant que les indicateurs économiques ne sont pas bien orientés,

**NEW-YORK** 

de notre correspondant

« Attendez avant de tirer !» implorait un quotidien populaire new-yor-kais au lendemain de la décision du Conseil de sécurité des Nations unies autorisant le recours à la force pour faire respecter l'embargo contre

Mais depuis quelque temps, le ton a imperceptiblement changé, révéta-teur du malaise que reflètent les marchés financiers à l'idée d'un conflir de positions qui traînerait en longueur, ponctionnant chaque jour un peu plus une économie américaine, déjà proche de la récession et qui voit dans l'irrésistible ascension du prix du brut un nouveau facteur d'aggravation de ses déficits.

A première vue, la Bourse ne peut que se réjouir de toute amorce de solution diplomatique visant à éviter un affrontement dont nul ne peut mesurer les conséquences. C'est ainsi qu'il faut interpréter la hausse de près de 80 points de l'indice Dow Jones intervenue le 27 août à Wall Street après trois semaines de dégringolade presque ininterrompue.

Dans le même temps, la perspec-tive de voir les pays de l'OPEP, réu-nis à Vienne, décider une augmentation de leur production pour compenser les 4 millions de barils/jour perdus en Irak et au Koweit a ajouté à l'optimisme prudent des opérateurs. Le même jour la relative accalmie des tensions dans le Golfe a fait baisser de 4 dollars le prix du baril, lequel redescendait à 26,91 dollars pour les livraisons d'oc-

Mais, des le lendemain, le ton redevenait inaussade sur les marchés financiers et pétroliers

#### Réserves considérables non exploitées

savoir l'expulsion par les Etats-Unis d'une bonne partie du personnel de l'ambassade d'Irak et quelques heures plus tard, la transformation par décret, du Koweit en province irakienne. De quoi refroidir Wall Street qui ne gagnait plus que 3,22 points le lendemain en ciôture tandis que le cours du baril regrim-pait de 97 cents, à 27,88 dollars, mardi, au New York Mercantile Exchange. Certes, en regagnant 131 points en trois séances, le Dow Jones s'est efforcé de faire bonne figure, mais il est loin d'avoir rattrapé les 416 points abandonnés depuis le

Normalement, ces cours en baisse devraient déclencher des ordres

d'achat mais les incertitudes sont trop grandes. En attendant que Wason ait réussi à convaincre ses alliés de mettre aussi la main à la poche, son «bouclier du désert» lui coûte 32 millions de dollars par jour. Plus de 1.2 milliard ont été program-més jusqu'au 30 septembre prochain, selon le Pentagone. Ses chiffres sont régulièrement revus à la hausse au fur et à mesure que le président Bush rappelle les réservistes. Pour l'instant ces sommes paraissent toutefois supportables aux commentateurs, a condition que l'aventure ne s'éternise

Car, dans le même temps, le ren-chérissement du prix du brut pèse sur tous les postes : croissance, inflation, production industrielle, déficit budgétaire... Depuis l'annexion du Koweil, l'or noir a grimpé de 70 %. D'où l'obligation de réviser en baisse d'au-moins un demi-point les rythmes de croissance et d'inflation établis pour l'année en cours, sur la base d'un cours de 27 dollars par baril, susceptible d'être largement dépassé si les pays modérés de l'OPEP n'ouvrent pas les robinets.

Dans le cas contiaire, si le Venezuela et l'Arabie saoudite prennent le relais des barils manquants, les Etats-Unis verraient leur « manque à gagner », actuellement évalué à 7,5 % de leur consommation domestique, tomber à 2,5 % selon les calculs du département de l'4nergie. Un pourcentage plus raisonnable mais difficilement compréhensible dans un pays qui possède des réserves de pétrole non exploitées considérables et qui continue à importer la moitié des barils dont il a besoin, essentielle ment pour des raisons fiscales. Une crise pétrolière durable pèse-

rait immédiatement sur une crois-sance très ralentie (1,2 % en volume au deuxième trimestre 1990) alors que nombre d'entreprises souffrent d'un manque d'investissement et de résultats financiers insuffisants. Dans le même temps, la consommation des ménages qui a longtemps consti-tué le moteur de l'économie américaine, patine et le marché du loge ment reste déprimé.

Cette situation de fond, aggravée par la crise du Golfe, rend la position de la Réserve fédérale très difficile. Lors des deux précédents chocs pétroliers de 1973 et 1979, la Banque ntrale avait répliqué à la relance inflationniste par un relèvement important des taux d'intérêt. « Mais la croissance était alors plus vigoureuse», rappelle un conjoncturiste vashingtonien. « Dans les deux cas» ajoute-t-il, des récessions sévères avaient suivi avant que les autorités puissent juguler une inflation à deux

Pour l'instant, le scénario ne s'ins-crit qu'en pointillé sur le tableau noir des experts mais certains commencent à y croire. A commencer par les observateurs de l'indicateur de confiance établi par le Conference Board : cet indice mensuel a drama-tiquement chuté à 83,8 au mois d'août contre 101,7 le mois précédent. Une baisse bien plus forte que celle de l'après-krach d'octobre 1987 qui ramène l'indice à son plus bas niveau depuis près de huit ans, Man-vais présage.

### M. Rocard installe au Plan un groupe de réflexion

Parce que la crise du Golfe risque d'avoir des conséquences économiques et sociales importantes pour la France, M. Michel Rocard avait annoncé le 17 août qu'allait être créé un groupe anti-crise. Celui-ci, qui rendra fin septembre une première ∢ note d'étape », a été installé officiellement mercredi matin 29 août, par le premier ministre au Commissariat au Plan, rue de Martignac à Paris. Sa tâche est d'étudier les retombées immédiates et plus lointaines du choc pétrolier sur le fonctionnement de l'économie française mais aussì ses conséquences sociales. M. Pierre-Yves Cossé, commissaire au Plan, présidera les travaux.

Ouand on lui demande si la crise du Golfe est grave sur le plan économique et financier, s'il est inquiet, M. Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat chargé du Plan, répond que « quelque chose de sérieux est à l'œuvre qui risque fort de modifier de façon significative » les équilibres dans le monde. Mais tout aussitôt il ajoute qu'à aucun prix la crise déclenchée par Saddam Hussein ne doit modifier ou retarder en quoi que ce soit la construction européenne : franc et deutschemark doivent continuer de converger vers l'écu et si le choc pétrolier, en déséquilibrant le commerce extérieur de notre pays, affaiblissait notre monnaie, « il faudrait faire quelque chose ».

En disant cela, M. Stoléru pense bien évidemment à des mesures de rigueur. Il n'en cite aucune, refusant d'ailleurs d'évoquer l'idée trop générale de rigueur, préférant que soient annoncées, quand cela sera nécessaire, des décisions concrètes et précises d'ordre fiscal, budgétaire, salarial ou monétaire. Ainsi approuve-t-il, apparemment sans réserve, les signes qui vont être lancés par M. Bérégovoy dans le projet de budget pour 1991 en direction des chess d'entreprise pour que, surtout, l'effort d'investissements ne soit pas interrompu.

#### Du parasol au paratonnerre

La gestion de notre économic, selon M. Stoléru, devra pouvoir prendre, en fonction de l'évolution de la crise, soit la forme d'un paratonnerre (c'est la guerre et plus rien ne fonctionne comme auparavant), soit celle d'un parapluie (la politique économique est durablement modifiée), soit enfin celle d'un parasol (la politique économique est modifiée mais pour quelques semaines seulement).

Mais à la gestion de la crise devra s'ajouter une gestion sociale tout aussi sérieuse : l'ensemble des partenaires sociaux out été contac-tés, depuis le CNPF jusqu'à la CFDT, en passant par FO, la CGT, la CFTC, la FEN, la FNSEA ... Ces rencontres, qui ont déjà en lieu, permettront de maintenir « un fil permanent». Ce n'est pas le consensus qui est recherché ni une quelconque caution aux mesures qui pourraient être prises ultérieu-

Il n'y aura pas d'unanimité mais des désaccords. Après consultation, M. Stoléru enverra une note au premier ministre que personne n'aura à approuver. « Chacun est assez grand pour prendre ses res-ponsabilités » souligne le secretaire d'Etat. Sur un point, et un point seulement, M. Stoléru voudrait quand même obtenir une certaine forme d'accord : sur les chiffres et les statistiques qui, seuls, permet-Ce qu'il faut surtout éviter, selon lui, c'est ce qu'a fait M. Perigot, le président du CNPF : un discours très général sur la rigueur, sans propositions précises.

Le groupe anti-crise travaillera avec de hauts fonctionnaires des finances, de l'industrie, du commerce extérieur, des affaires sociales, et comprendra également des experts reconnus pour leur connaissance des problèmes internationaux, qu'ils soient économistes ou qu'ils occupent des fonctions au sein de grandes entreprises (CGE, Renault, Saint-Gobain...).

Comme la construction de l'Europe et la compétitivité de l'économie française restent prioritaires, les travaux du groupe anti-crise vont être axés non pas sur « la France et le pétrole » mais sur « la France par rapport à ses concurrents ».

M. Stoléru raconte à ce sujet l'anecdote favorite du patron de Sony, M. Morita : un Américain, un Français et un Japonais chassent le lion. Le soir, alors que, fati-gués, ils se déchaussent, on entend le fauve rugir tout près. Le Japonais relace précipitamment ses chaussures tandis que l'Américain se moque de lui : « Yous ne prétendez pas courir plus vite que le lion », dit-il à son compagnon de chasse. « Non, répond le Japonais. mais je pourrai courir plus vite que vous. » « Nous ne devons pas nous occuper du lion mais du Japonais », conclut M. Stoleru, qui compte ajouter aux travaux du groupe anti-crise une dimension pédagogique seule capable de faire com-prendre aux Français qui remplissent les réservoirs de leurs voitures avec une essence à 6 francs le litre la signification des sacrifices qu'il faudra peut-être leur demander. . Al. V.

dans ses fonctions au Bureau inter-national du travail. - M. Yvon Chotard, ancien président de la commission sociale du CNPF, a été reconduit pour trois ans dans ses fonctions de délégué du gouvernement français au conseil d'administration du Bureau international du travail, a annoncé le Journal officiel du 28 août. Membre du Conseil économique et social, M. Chotard, soixante-neul ans,

La préparation du budget 1991

### Les réserves des députés socialistes

nis, mardi 28 août, à l'Assemblée nationale pour évoquer les conséquences de la crise du Golfe sur la préparation de la loi de finances pour 1991. Si tous mesurent que la hausse des prix du pétrole, les risques de relance de l'inflation et la chute des marchés boursiers liés aux événements moyen-orientaux ne peuvent pas rester sans influence sur les équilibres budgétaires, les élus socialistes ont toutefois tenu à indiquer par avance au gouvernement qu'ils restaient «vigilants» face à la remise en cause des grandes orientations ayant déjà fait l'objet d'un accord entre le groupe et le Quai de Bercy. Les dépu-cord avec une baisse suplémentaire tés n'entendent pas voir anéantir tous leurs efforts pour imprimer une marque «sociale» au budget.

Réalistes, les députés socialistes sont aussi des saint Thomas qui selon l'expression de M. Jean-Paul Planchou (Seine-et-Marne) « attendent de voir pour croire » à l'ampleur des

conséquences économiques de la crise. «Ce que nous refisions, c'est que l'on nous assene une politique économique disproportionne par rapport aux événements», observe M. François Hollande (Corrèze). L'auteur du rapport sur la fiscalité du patrimoine, proche de M. Lionel Jospin, souhaite ne renouce pas à toute réforme en matière de taxation des plus-values des entreprises, au nom de la nécessité soudaine de renforcer leur compétitivité. «S'il y a une épreuve, qu'elle soit assumée par tout le monde, capital et travail», note M. Planchou, de l'impôt sur les sociétés.

Soucieux d'« adapter le remède au mal », M. Planchou s'est déclaré beaucoup plus favorable à une action

pius «ciblée» sur les coûts de production, dont la hausse serais liée à celle du prix du pétrale: il a donc soggéré des mesures d'économie d'énergie et une baisse de la taxe intérieure sur les produits pétroliers. Lors de leur rénnion de groupe, mardi, les députés ont également insiste sur l'« enjeu oeuvre de la contribution sociale généralisée (CSG) et sur la nécessité de soumettre cette réforme dès la rentrée au Parlement. Les députés sou haitent que soit bien mis en valeur l'aspect redistributif de la CSG. Une nouvelle réunion à l'hôtel

Matignon, le 6 septembre, devrait leur permettre de faire entendre leur voix, face à MM. Michel Rocard, Pierre Bérégovoy et Michel Charasse sur les dernières modifications à apporter aux arbitrages budgétaires.

### Barrage contre l'inflation

Suite de la première page

Si ces faits sont confirmés, ils prouveraient que les investisseurs étrangers qui avaient depuis trois ou quatre ans parié sur la France et son économie doutent maintenant de sa capacité à absorber dans de bonnes conditions un possible troisième choc pétrolier.

C'est bien pour stopper une possible dérive vers plus d'inflation et moins d'investissement que MM. Rocard et Bérésovov sont tombés d'accord pour accentuer une politique déja en œuvre depuis sept ans mais constamment discutée par l'actuelle majorité politique : celle qui accorde des avantages liscaux aux entreprises pour les renforcer financièrement et les aider à se

Très rapidement a été décidée (voir e Monde du 25 août) une baisse supplémentaire de l'impôt sur les sociétés qui – pour les seuls bénéfices réinvespasserait de 37 % à 34 %. De même les entreprises pourront, elles, déduire la TVA sur leurs achats de produits pétroliers : les choses pourraient aller assez vite sur ce point, une déduction totale étant admise sur deux ans. Enfin, un ensemble de mesures fiscales - probablement basées sur des ments accélérés - inciteraient les sociétés à économiser l'énergie.

Telles sont les grandes lignes d'un dispositif qui, en l'état actuel des choses - on est presque en état d'ur-gence - balaie bien des hésitations, notamment celles d'un Parti socialiste toujours tourmenté par le risque de trop favoriser les « profits » au détriment des salariés, de leur travail, de leurs efforts depuis sept ans, et bien sûr de la réduction des inégalités.

Reste le combat contre l'inflation dont dépendent la tenue du franc et les chances qu'a notre monnaie de renles chances qu'a notre monnaie de rentrer dans la prochaine union moné-

taire européenne à parité avec le mark. Les enjeux, là aussi, sont très lourds et l'on comprend M. Bérégovoy de tout faire pour empêcher que le franc ne reperde en quelques mois l'énorme terrain conquis ces dernières années.

Deux barrages vont donc être dres-sés. Le premier est mécanique ; il consiste à réduire le taux de la TVA pour freiner la hausse des prix. Le taux supérieur passera ainsi de 25 % à 23 %, peut-être même 22 %. Le problème est tout de même de ne pas trop relancer les achats d'automobiles - premières bénéficiaires d'une telle mesure - à un moment où les importations et la consommation devraient se ralentir au bénéfice de l'équilibre commercial et de l'investissen

Le second barrage est capital : c'est celui de la modération salariale. L'Etat a conscience des responsabilités qu'il a en domant l'exemple, au moment où probablement les salaires du secteur privé augmentent nettement plus vite. à un rythme compris entre 5 % et 6 % l'an. Si modération il y a, les coûts français continueront d'augmenter relativement lentement, permettant à notre industrie de continuer à exporter. Si modération il y a aussi dans le secteur public, l'Etat pourra économi-ser les 3 ou 4 milliards de francs sur les traitements de la fonction publique qui lui permettront en 1991 de «pousser» l'investissement. Et de contribuer à talentir l'augmentation des dépenses publiques qui, par rapport à cette année, progresseraient de 4,6 % au lieu de 5,4 % d'abord envisagé.

Mais les fonctionnaires devront probablement accepter que soient diffé-rées de plusieurs mois les revalorisa-

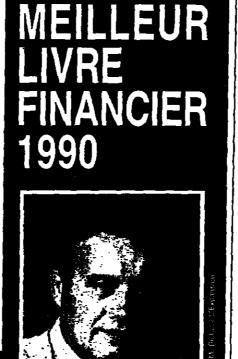
ALAIN VERNHOLES 1987.

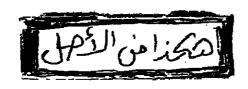
# AIRY ROUTIER REPUBLIQUE

Le Pouvoir et les Affaires CALMANN - LEVY

Calmann-Lévy

Un vol. 286 pages, 98 F





Selon l'INSEE

### Une forte hausse du prix du tabac pourrait freiner la consommation

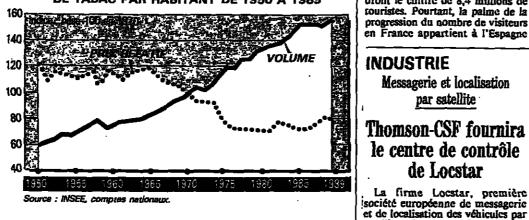
Le fait est là : quand le prix du tabac baisse en valeur relative, la consommation augmente. Depuis 1950, comme on peut le voir sur le graphique ci-dessous, le volume de la consommation n'a cessé de croître, tandis que l'indice du prix du tabac baissait par rapport à l'en-semble des prix de détail.

Ainsi, de 1965 à 1975, le prix du abac a progressé trois fois moins vite que l'indice général des prix (2,1 % par an contre 6,5 %), et la consommation de tabac a décollé, son taux de croissance doublant à

forts consommateurs (Grèce, Etats forts consommateurs (Grèce, Etais-Unis, Pologne, Suisse, Yougoslavie, Turquie) sont en général ceux où les prix sont les plus faibles ». Les pays où l'on fume le moins sont la Nor-vège, les Pays-Bas, le Portugal, la Suède, la Finlande et le Danemark.

En 1989, les Français ont fait par-tir en sumée 42,5 milliards de francs, soit 1,2 % de leur budget, autant que pour le lait et les produits frais, à peine moins que pour le pain et la pâtisserie (1,3 %). On dénombre toujours plus de fumeurs que de fumeuses, mais la proportion

**ÉVOLUTION DE LA CONSOMMATION** DE TABAC PAR HABITANT DE 1950 A 1989



3.9 % par habitant et par an (contre une progression de 3,5 % pour la consommation totale). En revanche. à partir de 1983, la stabilisation du prix relatif du tabac a freiné la proion de la consommation, ramenóc à 1,3 % par an.

La conclusion est simple, et l'IN-SEE conforte ainsi les mesures gou-vernementales adoptées le 6 juin dernier en conseil des ministres (hausse de 50 % du prix du tabac en trois ans): « Pour avoir un effet durable (sur la consommation), la hausse du prix du tabac doit non seulement etre plus forte que celle de l'ensemble des prix, mais se poursuipre sur niusieurs années à écrit Dominique Darmon, auteur de l'étude de l'INSEE (I). De plus, le tabac est, en France, plutôt moins cher qu'ailleurs : en 1985, 27 % de moins en moyenne que dans l'Eumoins en moyenne que dans l'Europe des Douze. « Les pays les plus INSEE première, re 100, août 1990.

des premiers diminue, alors que celle des secondes augmente : en 1960, trois hommes sur quatre fument et seulement une femme sur quatre; en 1989, on trouve un homme sur deux, et une femme sur trois... Chez les adolescents, aucune distinction de ce genre, garçons et filles étant aussi nombreux, et la proportion de «gros fumeurs» (plus de 15 cigarettes par jour) est voisine de 6 %, soit environ 340 000 jeunes de douze à dix-huit ans.

On fume de plus en plus de ciga rettes avec filtre (75 % du marché) la préférence pour les blondes s'affirmo (59 % des cigarettes vendues) et les consommateurs se tournen vers les variétés « légères », qui ont conquis 20 % du marché en dix ans. JOSÉE DOYÈRE

printemps dernier, M. Nallet a

contours mal définis.

**SERVICES** 

45 millions de visiteurs en 1990

### La France devrait battre son record de fréquentation touristique

La première conférence de (+18 %), suiviE du Japon (+14 %), presse du nouveau ministre du touisme, M. Jean-Michel Baylet, le 29 août, ne pouvait avoir lieu sous de meilleurs auspices,car le premier bilan de la saison touristique 1990 s'annonce excellent. Scion toute vraisemblance, la France battra, cette année, tous ses records de fréquentation internationale avec 45 millions de visiteurs étrangers, soit deux millions de plus qu'en 1989.

Avec 9,6 millions de visiteurs, les Allemands de l'Ouest restent les premiers clients de l'Hexagone devant les Britanniques, qui attein-dront le chiffre de 8,4 millions de touristes. Pourtant, la palme de la progression du nombre de visiteurs en France appartient à l'Espagne

Messagerie et localisation

par satellite

Thomson-CSF fournira

le centre de contrôle

de Locstar

La sirme Locstar, première

satellite, vient de confier à Thom-

son-CSF la réalisation du central

Locster, qui permettra de coordon-

ner l'ensemble de ces opérations

lors de la mise en service du sys-tème au milieu de l'année 1992.

A cette date, Locstar fournira à

toute l'Europe et au bassin médi-

terranéen un service de messagerie.

de collecte de données, via deux

satellites actuellement fabrionés

par Matra. Dès le début de 1993,

un complément de service sera

Le contrat que Thomson-CSF

vient de gagner concerne la réalisa-tion d'un centre de contrôle des

deux satellites, d'un centre de trai-

tement des données et d'une sta-

tion terrienne, l'ensemble étant

pôle de Château-Gombert, près de

apporté avec la localisation très

précise des véhicules.

Marseille.

INDUSTRIE

Il semble que l'impressionnante opération de promotion qu'ont représentée en 1989 les fêtes du Bicentenaire ait contribué à attirer les foules. La dégradation de la qualité du service et l'inflation ont desservi de grandes destinations concurrentes comme l'Espagne, l'Italie ou la Grèce. Le développement d'une demande pour de courts séjours de moins de quatre jours a favorisé la France, qui offre une grande variété de thèmes tou-

Toutes clientèles confondues la saison touristique a donc été bonne mais plutôt dans les zones montagneuses, septentrionales et atlantiques. Les enquêtes disponibles ne permettent pas de dire si cet

engouement pour des régions moins courues d'ordinaire est dû au beau temps généralisé ou aux « coups de fusil » couramment prationés en Provence Côte d'Azur et dans les hauts lieux touristiques.

Ce bilan avantageux dressé par M. Baylet doit toutefois être tempéré pour ce qui est de la balance des paiements touristiques. En 1989, le solde de celle-ci avait atteint 39,6 milliards de francs. Bien que les recettes attenducs en 1990 soient supérieures de 5 à 6 %, le solde aura du mal à atteindre son niveau de l'année précédente et du dollar ainsi que de la progres-sion rapide des dépenses touristiques des Français à l'étranger.

Pour préparer l'affrontement avec les Japonais

### Philips France réorganise son électronique grand public

ment de réorganisation lancé en juin dernier à Eidhoven (Pays-Bas) pour juguler la plus grave crise que le groupe ait jamais traversée, la direction de la filiale française a décidé, à compter du 1" septembre 1990, de regrouper toutes ses activités au sein de la Radiotechnique Portenseigne, société, qui, à la même date, changera de nom pour devenir Philips Electronique Grand Public (PEGP). Ce réaménagement ne s'accompagnera toutefois d'aucune modification significative dans l'organisation commerciale. Les marques Philips, P. D. M. (Philips Du Pont Magnetics), Portenseigne, Radiola et Schneider continueront à être distribuées par les entreprises en nom collectif existantes. L'opération a pour but de mettre fin à l'inutile dispersion des sociétés battant pavillon Philips.

Dans le cadre du vaste mouve-

L'électronique grand public est la première activité du groupe

d'Eindhoven (50 milliards de francs de chiffre d'affaires sur 172), qui, à l'échelon international, occupe dans cette branche la première place en Europe et la deuxième au plan mondial derrière Matsushita-JVC.

En créant PEGP, la direction de Philips France s'aligne sur la politique de sa maison mère et donne naissance à une des plus grosses filiales étrangères de Philips Consumer Electronics, avec 8,2 milliards de F de chiffre d'affaires (21 % du chiffre d'affaires en Europe).

C'est enfin une décision d'ordre stratégique, au moment où l'affrontement entre le pool formé par Philips, Thomson (France) et Nokia (Finlande) et les fabricants japonais devient décisif pour le choix d'un système de télévision haute définition (TVHD) qui ouvrira un fabuleux marché évalué à plus de 100 milliards de dollars

cntre 2000 et 2010.

ANDRÉ DESSOT

Confronté à un tassement de ses ventes

### Fiat va mettre en chômage technique 35 000 salariés

performances enregistrées depuis le début de l'année, le constructeur automobile Fiat a décidé de mettre en chômage technique un bon tiers de ses effectifs employés dans la

péninsule italienne. Cette mesure a été annoncée lors d'une conférence de presse convoquée dans les bureaux romains du groupe de M. Giovanni Agnelli mardî 28 août à l'issue d'une rencontre entre la direc-tion et les représentants des syndicats. 35 000 salariés sur les 117 000 employés par la Fiat en Italie devraient ainsi suspendre leur activité pour une durée comprise entre une et quatre semaines entre septembre et

Contrecoup des mauvaises du groupe Fiat produisant essentielle-erformances enregistrées ment des véhicules haut et bas de gamme. Les unités fabriquant les modèles milieu de gamme (Fiat Tipo et Tempra) devraient en revanche continuer normalement leur activité.

> Préoccupée par un « gonflement anormal des stocks », la direction de Fiat espère ainsi réduire de 75 000 unités sa production d'ici la fin de l'année pour coller à l'évolution récente de la demande. Après un pre-mier semestre 1990 convenable, les principaux constructeurs européens ont en effet enregistré un tassement très net de leurs ventes à partir du mois de juin.

Le groupe Fiat, deuxième vendeur de vostures en Europe derrière l'alle-mand Volkswagen, est particulière-ment affecté. Sur les sept premiers mois de l'année, ses ventes ont chuté de 4,2 % sur un marché européen Ces mises en chômage technique de 4,2 % sur un marché europ concernent 12 des 21 établissements dont le repli s'est limité à 0,3 %.

SOCIAL

La conférence de presse de M. Henri Krasucki

#### La CGT aborde orudemment : la rentrée sociale

On s'en doutait, les « mesures difficiles » envisagées par M. Michel Rocard à la suite de la crise du Golfe n'ont pas surpris la CGT. Pour son secrétaire général, M. Henri Krasucki, qui donnait mardi 28 août sa traditionnelle conférence de presse de rentrée, la situation internatìonale sert d'a habillage à une politique d'austérité décidée bien avant > l'annexion du Koweit par l'Irak » et « le traitement des étrangers en otages», que la CGT condamne sans

Le leader syndical s'en est pris à « la flambée du prix de l'essence » qui, ces trois dernières semaines. aurait rapporté « 512 millions supplémentaires aux pétroliers et 91 millions de taxes à l'Etat » puisque des stocks preexistants n'ont pas été utilisés. Après avoir dénoncé cette « escroquerie », le secrétaire général s'en est pris à la «tromperie» ct au «vol» que constitue selon lui la contribution sociale généralisée (CSG) mise en chantier par le gouvernement pour réformer le financement de la Sécurité sociale. Autant d'éléments qui témoignent d'« une agression systèmatique, cohérente, brutale ou insidieuse contre l'ensemble du monde du travail pour aboutir à un type de société beaucoup plus injuste encore ».

M. Krasucki est apparu moins à son aise lorsqu'il a évoqué les initiatives que son organisation pourrait lancer pour faire pièce à ceux qui veulent « un salariat désarticulé à qui toute désense collective deviendrait très difficile ». Si, comme il se doit à pareille époque, la CGT se fait l'écho d'un « mécontentement » disfus et se félicite de « la poursuite d'un cheminement en profondeur des idées de lutte », son secrétaire général a fait preuve d'une grande prudence. Il a préféré insister sur la nécessité d'organiser « des débats avec les syndiqués, puis avec l'ensemble des salariès, sur les questions telles qu'elles se posent concretement », en espérant des « développements ultérieurs ».

Pour M. Krasucki, là réside la clé du «syndicalisme moderne» qui doit supplanter celui « d'autrefois » et cultiver les convergences avec les autres organisations dès lors qu'elles adhèrent au « syndicalisme de lutte ». Aussi, continue-t-il de faire - sans grande conviction les yeux doux à Force ouvrière, qui envisage une manifestation « contre l'austérité » le 22 septembre prochain.

Pour la CGT, l'heure est-elle aux économies d'énergie? Au risque de donner l'impression que son organisation reste l'arme au pied, M. Krasucki se veut donc realiste à l'orée de la rentrée sociale. Le « caractère de masse » de l'action de la CGT, a expliqué sans fard M. Krasucki, «ne se définit pas seulement par le nombre de ceux qui y participent », mais aussi par ceux auxquels cette action est destinée, « c'est-à- dire l'opinion publi-

JEAN-MICHEL NORMAND

### L'opposition et le PS réclament des mesures

Le CDS, le RPR et le PS se sont adressés, mardi 28 août, au gouvernoment pour que des mesures soient prises en faveur des agriculteurs touchès actuellement par la sécheresse et par l'effondrement des cours de la Le Centre des démocrates sociaux a demandé au gouvernement « de pren-

l'afflux de viande est-allemande et

« l'inconséquence de la Commission

Les groupes RPR de l'Assemblée nationale et du Sénat se sont prononcés pour la création de commissions parlementaires d'enquête afin de «faire toute la lumière » sur la dégradation des marchés agricoles et de « proposer des solutions à la situation insupportable» des agriculteurs français. Enfin, le Parti socialiste a réclamé, lui-aussi, la mise dre des mesures immédiates d'aide en œuvre d' «actions conduisant à une directe au revenu des éleveurs » et a mis meilleute répartition des marges à l'inténen garde sur les risques sérieux que rieur des fillères agro-alimentaires et Société de mécanique d'Irigny comporterait une politique de temporisa-

port mer la geneité de la situation ».

se propose de participer avec Daimier-Benz à la production de voitures en Union soviétique. Selon le quotidien Asahi, citant des sources chez Mitsubishi, cette coopération est le premier projet concret envisagé dans le cadre de l'accord global passé entre les deux groupes en mars. Mitsubishi devrait proposer ce projet à Daim-ler-Benz, qui produit déjà des moteurs en URSS, lors d'entretiens prévus en septembre à Tokyo. Mitsubishi Motors Corp. envisage de produire des petites cylindrées et

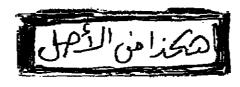
nais Koyo (directions et roulements à billes), filiale de Toyota, ont annoncé mardi 28 août les syndicats CGT et CFDT de Renault qui condamnent cette opération. La direction, tenue par une « obligation de réserve», no faisait aucun commentaire mercredi. La SMI a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires hors taxes de 699 millions de francs pour un résultat net de 17,1 millions.

 M. Attali n'est pas sotisfait du premier semestre d'Air France.

Le trafic passagers d'Air France n'a progressé que de 1.7 % au cours du premier semestre 1990 et le coefficient moyen d'occupation des vols est en retrait de 1,4 point par rapport à la même période de l'année dernière, indique mardi 28 août le président du groupe national, M. Bernard Attali, dans le magazine intérieur de la compagnie, France Aviation. « Nous n'avons pas de raisons d'être satisfaits. (...)

Nos recettes commerciales, de ce fait, sont largement inférieures aux prévisions », souligne t-il en annonçant la poursuite d'efforts de ratio-

□ Le chimiste italien Enimont sans patron. - Le groupe chimique italien Enimont (groupe Ferruzzi Montedison) sera sans patron dans quelques jours. Administrateur élégué depuis la création de l'entreprise le 1 sjanvier 1989, M. Sergio Cragnotti présentera sa démission le 7 septembre prochain lors de l'assemblée des actionnaires. Cette assemblée avait été renvoyée en juillet dernier en raison du désaccord persistant entre les actionnaires d'Enimont (l'Etat italien à travers l'ENI, et le groupe Ferruzzi Montedison) sur le plan de restructuration présenté par M. Cragnotti. Par ailleurs, la direction du groupe confirme sa décision de licencier 2 000 personnes.



**AGRICULTURE** 

La «Guérilla » paysanne

Suite de la première page L'état d'esprit du monde agricole est un sentiment soudain de grande fragilité face aux coups de dés aléatoires que sont les caprices du ciel ou les errements d'une économie de marché mai maîtrisée, dont les pays de l'Est, libéraux de fraîche date, offrent un avatar. L'agriculture représentait naguère un tissu serré d'exploitations qui permettait à la France de conserver une ruralité vivante, c'est-à-dire peuplée et active. Depuis la guerre, la popula-tion paysanne s'est réduite au rythme moyen de deux cent cinquante emplois par jour. Le dernier recensement effectué dans les campagnes a montré que le pays comptait seulement un million de chefs d'exploitation à temps compiet, soit une diminution de la moitié des effectifs en une vingtaine d'années.

#### Accrocs dans le tisso rural

Ces accroes dans le tissu rural n'ont pas tardé à mettre en difficulté nombre de petites entrepriscs et de familles de non-agriculteurs, les services publics et les commodités rendant la vie possible (commerces, distractions) ayant périclité sous les pas perdus des derniers paysans. Combien de volets se ferment pour ne plus s'ouvrir, chaque année, dans les villages du sud de la France, et pas sculement dans la Lozère ou dans la Corrèze. Les quotas laitiers, les limitations de productions céréalières, les importations massives de produits de substitution aux céréales, la course à la concentration des élevages ont, au fil du temps, donné à l'agriculture un visage nouveau, moderne mais offrayant, une agriculture hyperproductive qui produit toujours plus sur moins d'espace, rétrécit ses bases au risque de se dénaturer.

En réclament la définition d'une politique de la ruralité, la profession agricole escortée par les élus | de ceue ampleurs.

européenne, qui n'a adopté aucune mesure suffisante pour répondre à cette situation particulière». De son côté, le groupe sénatorial de des départements veut donner un l'élevage présidé par M. Jean Clucoup d'arrêt à ce processus qui zel a demandé une audience à mène au désert climatisé des éta-M. Nailet pour le 11 septembre, hles à mille truies et laissera les ainsi qu'un débat sur les producchamps sans hommes ni haies. Au tions animales.

« Mon grand-père me disait manifesté sa volonté de donner qu'un agriculteur devait toujours aux exploitants un rôle nouveau garder un coin de grange ou de pord'aménageur de l'espace, le paysan tefeuille en réserve. Aujourd'hui, gardien des paysages. Mais les agrinous sommes complètement à culteurs sont désormais trop peu découvert », nous disait mardi soir nombreux pour relever seuls les le président de la FNSEA, M. Raydéfis d'une nouvelle ruralité aux mond Lacombe, apôtre de la ruralité et combattant dans l'âme. «Si Et, depuis le début de la crise l'agriculture périt, c'est tout l'équiliestivale, c'est un euphémisme de bre de l'économie rurale qui sera dire qu'ils se sentent bien seuls. Le affecté », concluait-il avant de parministre leur semble lointain, tir pour Mâcon, où il devait peut-être un peu las des dossiers conduire une marche de manifestaagricoles, qu'il simerait sans donte tion. Les milliers d'hectares incencéder à un autre collègue.. « Il a été diés dans les Maures viennent raptrè absent en août, c'est regrettable, peler à point nommé que le rôle li aurait pu se montrer un peu». des animaux, en particulier des constatait mardi un responsable moutons, dans la préservation des Au cours d'une réunion excepespaces naturels n'est pas une idée en l'air. Plutôt un concept terre à tionnelle le 27 août, le groupe d'études sur l'élevage bovin de terre ; mais, précisément, n'est-ce l'Assemblée nationale a dénoncé

pas de la terre qu'il s'agit?

**EN BREF** 

Coopération Mitsubishi-Daimler en URSS. - Le groupe Mitsubishi des véhicules commerciaux. - (cor-

resp.) D Reparit va vendre 35 % du canital d'une de ses filiales à un japodais. - Renault projette de céder 35 % du capital de sa filiale la tion et d'atermolments devant une crise d'actions de solidarité nationale en rap- (SMI), spécialisée dans les pièces et Ele montage de directions, au japo-

### MARCHÉS FINANCIERS

Les suites judiciaires de l'OPA de 1986

### Le procès Guinness s'achève sur de sévères peines de prison

Le procès le plus coûteux, et l'un des plus longs, de l'histoire judiciaire britannique s'est très mai terminé, mardi 28 août, pour les quatre inculpés. La sévérité des peines a surpris tout le monde. On ne s'attendait pas à voir partir dans un fourgen cellulaire quelques-uns des plus grands noms de la City. LONDRES

de notre correspondant

M. Ernest Saunders, ancien PDG de Guinness, a été condamné à cinq ans de prison. M. Anthony Parnes, un courtier quadragénaire et portant beau, l'un des plus brillants de sa génération, a reçu deux ans et demi. M. Gerald Ronson, président du groupe Heron, un des deux ou trois hommes les plus riches d'Angleterre, n'à écopé que d'un an, mais il devra payer une amende phénoménale de 5 millions de livres (50 millions de francs). Le quatrième, Sir Jack Lyons, un financier mélomane, ami de Mez Thatcher, ne connaîtra son sort que dans quelques jours, car il doit être incessamment opéré d'un cancer. Malgré ses soixante-quatorze ans, il pourrait rejoindre les trois autres en prison.

Les onze jurés, qui n'étaient nui-lement des spécialistes de la Bourse, ont eu le temps en six mois de se forger une intime conviction. Ces quatre hommes étaient coupables. Ils ont commis des faux en écritures, trompé des dizaines de milliers d'actionnaires, donné et reçu des pots-de-vin. Ils ont pratiqué, à une grande échelle, grâce à leur connaissance des arcanes de la City, les formes les plus élaborées de la délinquance financière. Ils savaient parfaitement que ce qu'ils faisaient était illégal.

#### Manipulation de cours

L'affaire elle-même semble désormais à peu près éclaircie. Il s'agit d'une manipulation massive des cours lors d'une offre publique d'achat elle-nième gigalitesque. La presse britannique l'avait qualifiée à l'époque d' «OPA du siècle». Cétait en tout cas la plus importante qui ait jamais eu lieu à la Bourse de Londres, 2,7 milliards de livres, même si on a vu mieux depuis

Guinness, géant anglo-irlandais de la bière, des spiritueux et de la limonade, lance en 1986 une OPA sur un concurrent de taille comparable, Distillers. Le PDG de Guinness. M. Saunders, a l'idée de proposer un échange d'actions aux porteurs de parts de Distillers. C'est une pratique courante. Mais il gonfle massiveses trois co-inculpés, les cours de l'ac-tion Guinness pour payer Distillers le moins cher possible. C'est un délit financier. L'OPA réussit. Elle va coûter à M. Saunders son honneur, sa carrière, sa fortune et, depuis mardi, sa liberté. M. Saunders a été le cerveau de

cette opération. Il a demandé à M. Parnes et à Sir Jack Lyons de sonder discrètement leurs riches amis. Ne seraient-ils pas intéressés par une manipulation? Il suffit d'acheter des actions Guinness à la Bourse de Londres, en grande quan-tité il est vrai. Ils seront généreuse-ment récompensés. M. Ronson, patron du groupe Heron (pétrole, assurances) est alléché. Il acquiert, pour 25 millions de livres d'actions Guinness. Il est payé 5,8 millions de livres pour sa peine. Au total, selon l'Independent, la manipulation portera sur 300 millions de livres, grâce à quelques «amis d'Amérique».

Pour ses bons offices, M. Parnes est payé 3,3 millions de livres et Sir Jack 3 millions. C'est la comptabilité de Guinness qui verse ces sommes considérables aux intéressés après des détours compliqués. Les jurés ont eu bien du mérite à s'y retrouver dans le dédale des comptes suisses à

#### Une syncope *à l'audience*

M. Parnes a eu une syncope peu avant le verdict, ce qui a provoque une interruption d'audience. Il est pourtant allé dormir en prison mardi soir. Sir Jack est dans l'état de santé que l'on sait. M. Saunders est un homme brisé. Sa femme l'a quitté et il vit de l'aide sociale sprès avoir été un des managers les plus enviés de Grande-Bretagne. La presse popu-laire a pris plaisir à le photographier attendant son autobus. Il a eu pourtant la consolation d'être soutenu par ses enfants. Son fils James a écrit un livre pour le défendre. Il a affirmé mardi soir que la peine de cinq ans de prison infligée à son père était «barbare».

La City a suivi de très près ce feuilleton judiciaire dont elle connaissait tous les protagonistes. Le président du Stock Exchange, M. Andrew Hugh-Smith, estime que ce genre d'affaire ne peut plus se reproduire en raison des contrôles électroniques opérés sur les cours lors d'une OPA. Les mouvements suspects seraient repérés en vingtquatre heures, affirme-t-il. Ce n'est pas l'avis de tous les boursiers. La manipulation à grande échelle est toujours possible, ont estimé plusiems d'entre eux mardi soir devant les caméras de télévision.

DOMINIQUE DHOMBRES

#### REPÈRES

#### CHOMAGE

350 000 sans-emploi en RDA

La nombre de sans-emploi en RDA a augmenté de 80 000 personnes entre la fin juillet et la fin acôt, a indiqué le ministre est-ellemand du travail et des affaires sociales, M. Juergen Kleditzsch, mardi 28 août. Cette forte augmentation porte le nombre de chômeurs à 350 000, soit 4,2 % de la population active, selon les estimations du gouvernement de

Le nombre de travailleurs à temps partiel représente aujour-d'hui 10 % de la population active, soit quelque 900 000 personnes. a, par ailleurs, indiqué le ministre.

Plusieurs milliers de demandes de licenciement de médecins ont en outre été déposées, a-t-il ajouté, estimant que 35 milliards de deutschemarks (115 milliards de francs environ) seraient néces-saires pour venir à bout de « l'état désolant de nombreux hôpitaux». – (AFP.)

#### Légère augmentation du nombre

des personnes indemnisées

2 159 788 allocataires, selon les tions de produits non agricoles.

statistiques diffusées, mardi 28 août, par l'UNEDIC.

En donnés brutes, le nombre de bénéficiaires d'allocationschômage est resté stable, en s'élevant à 2 061 450 en juillet contre 2 062 150 le mois précédent. Sur un an, une baisse de 1,4 % a été enregistrée. A la fin du mois de juillet dernier, on dénombrait 1 726 500 demandeurs d'emploi indemnisés (+ 1,6 % en un an), 34 050 bénéficiaires en cours de formation (+ 5,5 %) et 300 900 préretraités (- 16,1 % en un an).

#### COMMERCE EXTÉRIEUR

Forte baisse

du déficit américain

Le déficit commercial américain du deuxième trimestre 1990 a diminué de 14,1 % par rapport au premier trimestre de l'année et s'est élevé à 22,58 milliards de dollars (120 milliards de francs), selon les statistiques de la balance des paiements publiées mardi '28 août. Le déficit tombe ainsi à son plus bas niveau trimestriel en plus de six ans. Cette baisse, attribuée par les analystes financiers à la diminution des prix du pétrole au cours des premiers mois de 1990, risque cependant d'être enrayée par la récente flambée des cours liée à la crise du Golfe. Les Avec 2 170 552 allocataires en Etats-Unis sont le plus gros imporjuillet, le nombre des chômeurs et tateur de brut du monde, leur préretraités indemnisés par les consommation représentant un ASSEDIC a augmenté de 0,5 % en quart de celle de l'ensemble des chiffres corrigés des variations sai- pays. La réduction du déficit comsonnières par rapport au mois mercial est due également à une de juin, où l'on dénombrait nette progression des exporta-

### NEW-YORK, 28 août

Ralentissement

Après avoir progressé de 5 % en deux séances, Wall Street a mis mardi la pédale douce. Le mouvement de hausse s'est netternent raient et bercé per une tendence beaucoup plus irrégulière, le marché terminait le journée sur une note simplement soutenue avec l'indice Dow Jones des industrielles à 2 614.85 (43,22 points). Le blan général a toutefois été de meilleure qualité que ce résultat. Sur 1 967 veleurs traitées, 807 ont monté, 661 ont balssé et 499 n'ont pas varié.

A New-York comme alleurs, les opérateurs ont jugé prudent de pren-dre leurs bénéfices sprès la récente recursi reurs ocurs en flèche. Force est de constater qu'ils ne se sont pas précipités eux non plus. L'activité a nattement dirinué et 127,66 millions de titres seulement ont changé de mains contre 160,15 millions is veille.

De l'avis général, les investisseurs Le l'avis général, les investisseurs attendent de nouveaux développe-ment dens la crise du Golfe pour tenter d'y voir un peu plus clair. L'hypothèse d'une guerre éclair lan-cée par les Américains paraît désor-mais exclue.

VALBURS	Cours de 27 août	Cours de 28 apût
Alcon	62 1/8	62 1/8
	33 1/8	32 1/8
Boeing	48 1/2	47 7/8
Chase Markettes Bark	177/8	175/8
Ou Point de Nersours	36 3/4	357/8
Easterna Kociak	40 1/4	391/2
Exam	49 5/8	501/8
Coul	35.3/8	
Ford		35 7/8
Control Sector	63 1/2	627/8
General Motors	39	40 1/8
Goodyeer	23 5/8	23 1/2
<u></u>	104 1/4	103 3/4
m	52 3/8	52
Motel CE	82 1/4	63 1/4
Plar	697/8	70 1
Schlumberger	62	63 1/4
Texaco	61	627/6
UAL Corp. as-Alleris	97	95 1/8
Union Cartacle	18 7/8	18 5/8
ISX	32 1/8	32 1/4
Westinchouse	31 3/8	31 7/8
Xarox Corp.		31,70
VERT (1917	41	41 }

### LONDRES, 28 ands 1

Nette hausse + 1.9 %

Après un long week-end de trois jours, les marchés financiers britanni-ques étant fermés le 27 août en rai-son de la célébration du Bank Holiday, la Bourse de Londres a connu une journée de nette hausse, avec vingt-cuatre beures de retard sur les vingt-quatre heures de retard sur les autres grandes places internationales. Malgré l'ouverture faible de Wall Street, l'indice Footsie des cant valeurs vedettes; a gagné 39,7-points (+1,9 %) à 2 125,1, dans un marché peu actif. Seulement 280,1 millions d'actions d'in été échangées contre 345,2 millions vendredi. La tandance est restée ferme dans l'espair d'une rédurnion prochaine des poir d'une réduction prochaine des taux d'intérêt en Grande-Bretagne.

Le relachement des tensions au ment de Tokyo et de New-York au cours du long week-end avaient ini-tialement encouragé les cours. La plupert des secteurs se sont ame rés, notamment les titres de la distribution, les chimiques, les brasseries, les titres de la construction et les industrielles. Par contre, les valeurs pétrolières se sont affaiblies, dans le sillage du recul des cours du brut.

### PARIS, 29 août

. Une grande indécision Une grande indécision
L'accord des pays de l'OPEP
(moins l'Iran); pour sugmenter leur
production de pétrole afin d'éviter
une déstabilisation du marché de
l'énergie, à été accueil avec un grand
souisgement mercred à la Bourse de
Paris. Encors en beisse dans le meinée (près de 1,23 %), le marché
combleit rapidement son retard, et
l'indice CAC 40 parvenait mâme, un
court instant vers 12 h 30, à revenir
dans le vert. Il devait par le suite
replonger dans le rouge, pour évoluer
dans l'après-midi de part et d'autre
du point d'équilibre, les facéties du
système Chronoval empéchant toutefois de le suivre à la trace.

Dira que le Bourse a dansé d'un

fois de le suivre à la trace.

Dire que le Bourse a dansé d'un pled sur l'autre est presque un auphémisme. Le perspective d'un approvisionnement régulier du marché pétroller a certes ressuré les investisseurs. Mais les bémols mis sur l'accord, surtout d'opposition de l'Iran d'en être partie prenante, ennuient. Qui plus est, nui n'est capable de dire à quel niveau de prix se fera cet approvisionnement supplémentaire destiné à suppléer aux invalsons manquentes de pétrole iraiden et kowettien.

et kowetten.

D'autre part, bien des opérateurs attendent le résultat de l'entretien que le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cueller, doit avoir avec le che' de la diplomatie l'aciane, M. Tarek Aziz. Que ressonira-t-il de la discussion? Personne ne se berce d'illusions. Le président Seddam Hussein souffie un peu trop le chaud et le froid pour permettre d'y voir vraiment clair. Cepandant, sous les iembres, beaucous semblent vouloir maintenant privilégier l'idée d'une crise longue et coltisuse.

Un point possif toutefois: le pos-sible abassement de 37 % à 34 % de l'impôt sur les bénéfices réinvestis par les entreprises. Mais rien n'est encore fait. Dens tous les cas de figure, la méfiance est au menu sous les tambris.

### TOKYO, 29 août \$

Ventes bénéficiaires Après se récente et forte repris

Apres se recerne et rorte reprise, la Bourse de Tokyo a regiqué du nez mercredi, sur l'epparition d'assez importantes vertes bénéficiaires. A la ciôture, l'indice Albdei accuseit une baisse de 815,97 points (-3,17 %) pour s'établir à 24 894,79.

Selon les professionnels, ce sont surrout les arbitragistes qui se sont portés vendeurs. Comme toutes les autres places, Tokyo avait beaucoup monté et trop vite. Il n'est pas fré-quent de voir le marché nippon progresser de 2 000 points en trois séances. Les prises de bénéfices in en ont été que plus importentes. Mais, de nouveau, le crainte d'un relèvement des teux d'intérêt a incité de nombreux opérateurs à rajuster leurs positions par précaution. Le sentiment reste toutefois assez bon et ici, comme alleurs, les observa-

VALEURS	Cours du 28 août	Cours du 29 août
Aks Bridgestone Canon Frij Besk Honde Motors Massuchita Bechie Massuchita Henry Sony Corp.	859 1 250 1 730 2 310 1 560 1 860 7 650 2 650	650. 1 200 1 860 2 250 1 530 1 830 815 7 250 2 000

### FAITS ET RÉSULTATS

o La société financière des Pimonts prochainement cotée sur le marché au comptant de Parls. – La société financière des Pimonts, dont la Caisse des dérôts et consisociété financière des Pimonts, dont la Caisse des dépôts et consi-gnations (CDC) a acquis la majo-rité du capital en juillet 1989, a demandé le transfert à Paris de sa place de cotation initialement située à Lille. Cette société va, en plate de cotation initialement située à Lille. Cette société va, en outre, procéder à une augmenta-tion de capital (qui passe de 20,5 à 782 millions de francs) qui lui per-mettra de relancer son activité de société financière désormais ciblée sur l'immobilier d'entreprise à Paris et en région parisienne. La CDC, ayant décidé de suivre l'aug-mentation de capital, 5,5 % du capital (46 millions de francs) seront mis à la disposition du public et des investisseurs institu-tionnels. Le groupe, qui détient actuellement 94,5 % du capital, a en outre cédé à la société finan-cière des Pimonts deux étages de la Grande Arche et un immeuble des Champs-Elysées.

D Axa pread une participation de 5 % dans la SGCA. — Le groupe français Axa a pris une participation de 5 % dans le capital de la société de courtage SGCA, la seule à être cotée au comptant à Paris. Cette prise de participation d'un montant de 16 millions de francs s'est effectuée avec l'accord de la société. La SGCA, qui est le troisociété. La SGCA, qui est le troi-sième cabinet de courtage français, a pour principal actionnaire Alexander and Alexander, deuxième courtier mondial, avec 49,8 % du capital.

c Résuy et Associés : us Britannique président du coasell d'administration. – M. Raiph M. Browning vient d'être nommé président du conseil d'administration de Rémy et Associés afin de « renforce et d'Internationaliser le groupe » spécialisé dans la distribution de vins et spicitant de haut de semme cialisé dans la distribution de vins et spiritueux de haut de gamme. De nationalité britannique, il opère dans ce groupe depuis qua-torze ans et il était jusqu'à présent administrateur directeur général de Rémy et Associés, chargé de la zone Europe-Atlantique. MM. François Hériard-Dubreuil et Marc Hériard-Dubreuil, respecti-vement président et directeur du directoire de la société Cointreau ociété Cointreau, conserveront la direction générale de Rémy et Associés, dont ils assuraient jus-qu'à présent aussi la coprésidence. □ Matsushita : 11 % de bénéfice en

plus. - Le groupe japonais Matsu-shita Electric Industrial Co. Ltd. premier fabricant mondial de matériel électronique grand public (marques National, Panasonic, Technics), annonce pour le deuxième trimestre de 1990 un bénéfice net consolidé de 58.3 milliards de yens (2,11 milliards de francs), en augmentation de 11 % par rapport à la même période de 1989.

Dans le même temps, le chiffre d'affaires du groupe a progressé de 13 % à 1 576 milliards de yeus (57,13 milliards de francs). Les ventes sur le marché intérieur ont progressé de 7 % à 845 milliards de yens (30,63 milliards de francs). Le chiffre d'affaires à l'exportation a, lui, fait un bond de 20 %, à 731 milliards de yens (26,49 milliards de francs).

La progression globale du volume d'affaires provient princi-palement des secteurs des rélécom-munications et des produits industriels - ordinateurs personnels imprimantes et matériel de télé phonie compris, - dont les ventes enregistrent une augmentation de 22 % à 376 miliards de yens (13.63 milliards de francs).

La première branche du groupe demeure le matériel vidéo, dont le chiffre d'affaires a gagné 7 % à 394 milliards de yens (14,28 mil-liards de francs). O Sony France va augmenter de 50 % sa production française de

camescopes. - Sony France va aug-menter de 50 % sa production de camescopes 8 mm durant le quatrième trimestre pour répondre à la forte demande. Le nombre de camescopes fabriqués dans l'usine Sony de Ribeauville (Haut-Rhin) devra donc ainsi progressivement passer de 20 000 à 30 000 pièces

par mois.

### **PARIS**

·					
Se	con	d ma	rché	(effection)	
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier
Arranda Associase	241 90 793 385 50 148 262 12 95 365 184 40 365 383 70	416 189 174 800 356 2986 1099 440 509 342 259 90 259 70 571 1092 279 311 883 305 573 401 4 153 265 12 20 380 8550	RC2 LP B.M. Loca inventis. Locanic. Maria Corrin. Proscoro Assur. Publ Ripacchi. Real Real Real Real Real Real Real Real	225 597 289 50 100 404 192 40 165 252 50 239 60 174 384 20	280 130 300 104 10 d 146 80 d 176 60 d  309 589 589 589 589 520  318 223 487 289 90  289 90 171 60 d 171 60 d
Gravograph	424 181 50	420   179	LA BOURSE	SUR N	INITEL
Gistol	850 249 80	845 242 20	/ <del></del>		
DIA	315 135	310 135	36-1	5 m	ONDE

### Marché des options négociables le 28 août 1990

Nombre de contrats : 26 053

I 1 700	.~~ L'	OLIMNZ	D'ACHAT	OPTIONS I	<u>DE VENTI</u>
I TALPUKS I	IX France	Sept.	Déc.	Sept.	Dec.
		dermer	dernier	dernier	dermer
Bosygnes	520 520 580 60		35	1	_
CGE	520	- 1	55 36	13,50	25
Elf-Aquitaine	580	12	36	34	_
Eurotumel SA-PLC .	69	0,25	1,90	14,60	13,80
Euro Disneyland SC	. !	- 1	_	_	_
Heras	525	21	_	18	35
Laferge-Coppée	660	11	23,50 16	25	34
Michelia	70 j	13	16	3,10	5
Midi 12	LOB	- !	_	370	-
	688		_	125	1 -
	167	12	·	124	-
Peageot SA	560	50	73	18	30
Rhone-Poulenc CI	300	13	_	9	I -
Saint-Gobain		31			, 14,90
Source Petrier 1	00	30 · 13	97 25		i -
2000000 BETTELSTO	18V	13	25	29	
	20	36	45	6	12
Themson-CSF	100	3,20	6,10	8,50	11,90

### MATIF

Nombre de contrat		en pourcent	age du 28 ao	Dt 1990
COURS		ÉCHÉ	ANCES	
00014	Septembre 9	0 Déce	mbre 90	Mars 91
Derxier Pricident	98,96 98,50	. 9	8,12 8,54	98,06 98,50
	Options	sur notions	el	
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
	Sept. 90	Déc. 90	Sept. 90	Déc. 90

### INDICES

4.02

### **CHANGES** Dollar : 5,20 F 1 Le dollar s'échangeait en hausse mercredi 29 août, cotant à Paris 5,205 francs contre 5,1895 francs mardi à la cotation officielle. Les

inardi à la couston originale. Les cambistes réagissaient à la reprise des marchés boursiers et à l'apaisement des tensions dans le Golfe. Contrairement à la situation qui prévalait en début de semaine, le dollar se raffermissait également contre le yen. FRANCFORT 25 anis 29 anis

Dollar (cn DM) \_\_\_\_ 1,5549 1,5569 TOKYO 28 aokt 29 aok Dollar (cn yeas)...... 143,28 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) 

### BOURSES

0,79 0,42 1,59

PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 27 août 28 août Valeurs françaises 81,90 Valeurs étrangères 85,50 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC 459,85 464,55 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1 699,72 1 680,58

NEW-YORK (Indice Dow Jones) 27 août 28 août Industrielles \_\_\_\_ 2 611,63 2 614,85 LONDRES (Indice e Financial Times a) 27 août 28 août TOKYO 28 août 29 soût

. . . . .

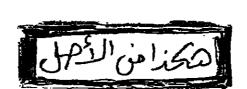
### Nikkei Dow Jones 25 710,76 24 894,79 Indice general \_\_\_\_ 1 947,51 1 91L42 LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	ALLIOT NO	UN	MOIS	DEU	X MOTE .	\$IX	MICHS
	+ bts	+ baut	Бер. +	ou dấp. –	Rep. +	ou dép. –	Rep. +	oe dép
\$ EU \$ can Yen (100)	5,2150 4,5686 3,6148	5,2170 4,5743 3,6179	+ 71 - 145 + 52		+ 160 - 242 + 96	+ 180 - 182 + 120	+ \$45 - 512 + 322	+ 605 - 384 + 382
DM	3,3505 2,9732 16,3377 4,0615 4,5377 10,1588	3,3533 2,9760 16,3542 4,0663 4,5434 10,1679	+ 33 + 29 - 33 + 57 - 405	+ 52 + 43 + 203 + 60 - 9 - 344	+ 81 + 74 + 92 + 77 - 117 - 818	+ 109 + 94 + 451 + 115 - 63 - 749	+ 253 + 230 + 577 + 291 - 339 - 2047	+ 321 + 280 + 1122 + 379 - 241 - 1871

### TAILY DEC ELIDOMONINALES

	ON DE	PEUNU		MAIF:	5	
\$ E-U. 7 7/8 Yes 7 1/4 DM 7 1/8 Flacia 7 7/8 F.B. (180) 8 7/8 F.S. 6 3/4 L (1800) 8 1/2 E 1/4 3/4 F 5map. 9 7/8	8 1/8 8 8 3/8 8 9 1/8 9 7 1/4 8	8 18 78 8 14 18 8 14 14 8 38 176 9 516 38 8 17 17 11 78 15	8 1/16 8 1/4 8 1/4 8 5/16 9 1/8 8 1/2 11 14 7/8	8 3/16 8 3/8 8 3/8 8 7/16 9 3/8 8 5/8 11 1/2	8 1/8 8 7/16 8 5/8 8 5/8 9 7/16 8 11/16 11 1/2 14 3/4	8 1/4 8 9/16 8 3/4 8 3/4 9 11/16 8 13/16 12

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



■ Le Monde ● Jeudi 30 août 1990 27

# MARCHÉS FINANCIERS

	BOU	RS	E	DI	J	29	AO	UT	•							-						·		<del>- 1 17,</del>		Cours	relevé	s à 13	 1 48
Crospesi saturi	VALEURS	Cours prácéd.	Precisier coms	Dennier cons	¥ +						i	Rè	glem	ent	me	ens	ue	l						Compet	VALEURS	Cours précèd.	Premier cours	Demier cours	*
3790 950 1140	CNE 3% BNP TP CCF. TP	3745 394 1122	3745 987 1190	3745 987 1190	- 070 + 606	Compe	VALEURS	Cours précéd.	Promier COMES	Dersier cours	*-	Conspenses	VALEURS	Cours précéd,	Pressier coms	Demier	<b>%</b>	Compen	VALEURS	Cours pricéd	Promier coers	Demier cours	5.	1290 72	Oreșcinar Beek Driefontole	1341 64 191 10	1350 65 30	1362 65 50	+ 15
1900 1750 1900 1080 1100 1400 1570 820 1570 1570 1570 1570 1570 1570 1570 157	Criyon, T.P. Remain T.P. Sant Gohan T.P. Themson T.P. Accord. As Superior. Ass Perior. Ass H. Middle. As Subject. Ball Investors. Ball Investors. Ball Investors. Ball Investors. Ball Investors. Ball Investors. Ball P. Co. Ball Superior. Ball P. Co. Ball Superior. Ball P. Co. Ball Superior. Ball P. Co. Ball P. Co. Company S. Complete. Company S. Compa	1090 1750 1888 1119 122 653 1511 1750 950 277 193 1550 245 155 155 155 155 155 155 155 155 155 1	1090 1795 1091 1150 867 1950 1091 1150 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1755 869 1	745 450 353 942 2948 802 497 50 117 805 124 90 103 103 104 105 105 105 105 105 105 105 105	+257 +182 -181 -070 -070 -072 -072 -1082 -083 -083 -083 -083 -083 -083 -083 -083	250 315 600 1025 255 425 255 1540 155 255 255 255 255 255 255 255 255 255	Cou. Entrep. Compt Mod. Corosys S.A. Corosys S.A. Corosys S.A. Crist Forcior. Cr. Lyon.(C). Credit Hat. CSEE. Dansent. Dassouk Bectr. De Diesteh. De State Bectr. De Diesteh. De P. J. C. (L). Delv. R. Sud-Est. Delv. R. C. (L). Delv. R. Sud-Est. De	1049 47 80 1495 167 1350 167 1935 1740 1825 354 1325 475 720 1570 250 255 255 255 279 279 279 279 279 279 279 279 279 279	449 80 652 471 1030 375 208 6510 1470 1620 86 50 3250 170 1270 80 170 1215 1215 1215 1200 1600 1600 1600 1600 1600 1600 1600	1000 378 50 199 530 1480 1480 1890 3200 1054 46 95 1350 170 1350 170 1820 1339 1310 1339 1310 1310 1339 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1	+ 2 30 - 2 44 - 1 94 - 4 54 + 0 25 - 1 24	2009 5300 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 7800 415 415 415 415 415 415 415 415	Latarge Labon Lagrand (OP) Lagr	9206 984 70 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	379 1085 3870 2180 815 790 421 770 440 3340 3517 277 350 289 549 110 157 90 815 113 359 450 580 1410 320 489 470 1050 588 489 470 1050 588 489 470 1050 588 555 555 237 10 186 1500 1417	2181 800 785 433 90 785 433 90 515 276 50 350 108 153 80 514 109 153 80 110 90 355 110 90 365 110 90 365 110 90 365 110 90 365 110 90 365 110 90 365 579 1410 365 509 474 90 1449 1449 1449 145 157 158 159 169 169 169 169 169 169 169 16	+ 1 56 + 0 10 5 + 0 20 5		Salomon I.y. Salom	300 18 20 1170 148 595 1315 540 540 949 461 20 1116 517 934 464 1300 1340 518 519 592 1100 345 545 525 525 525 525 525 525 525 525 5	1330 830 1717 289 80 1193 790 18 40 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130	1338 610 514 587 1079 344 540 649 104 476 1005 510 819 900 202 402 248 90 1055 1806 1806 128 122 50 166 168 168 168 178 188 198 106 106 107 108 108 108 108 108 108 108 108		325 47 1930 246	Du Port-Nam- Eastman Korbit Eastman Korbit Eastman Korbit Eastman East	259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 259 10 25	237 10 40 17 10 40 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1947 223 30 30 77 60 50 77 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 50 70 70 50 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	+ 103334 + 20334 + 20334 + 2034 + 203

			C	ON	IPTA	NT (	sélecti	on)				SIC	AV	(sá	sélection) 28/8					
ALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Demier	VALEURS	Cours préc.	Dernier	VALEURS	Cours préc.	Dernier	VALEURS	Emission Frais incl.	Rachat	VALEURS	Emission Frais incl	Rechart	VALEURS	Emission Frais incl.	Rech
<del></del>			Cohadei	1200		Negrant	748	753	<del></del>			AAA	1013 70	988 98	Fracta-Association	30 42	30 42	Pacement J	6153 53	8141
Oblig	ations		Coronics	383 568	380 589 d	Mersi Déployé	478 140	497 d	Etrar	ngère:	<b>S</b>	Action	210 37 758 22	204 74 725 57	Fructo Court	35 16 120993 88	34 64 120993 88	Placement Precises	5604 24 118 16	5593 ( 115
			Ce industrate	6800	5770 o	Nevigenon (Ne)	268	255	AEG	820		Ageptatement	. 6907 50 105 66	6907 50 105 34	Fructor	230 82 556 66	227 41 548 43	Posse Gestion		55775 10677
252 8 8877_ 521 9 2572	1:750 ( 99 80 (	2 35 1 28	Cpr: Lyon Alemand Concerns	568 790	560 812	Optorg	164 338	160 345	Alizo NV Sep	275		AGF Actions as CP	1073 94	1047 75	Fracti-Epargne	29 10	28 39	Priv. Ecorati.	10574	105
80% 79.54	100 50	10.62	Corst Mk.Prov	34	33 70	Ontal (C)	225		Alcan Aluminium Alcanène B.Ned	110 50 89		A.G.F. 5000 AGF ECU	629.36 1006.09	614 01 996 13	Forcillance	837 91 30 18	817 47 29 42	Profess	25093 52 1047 38	25093 1021
Em 12.E980	100 01	13 17 吃差	Créd: Géo bei	390	405 60d	Ongsy Desyroise	1324	1324	American Branda	326	310	AGF Foocer	11608	113 25	Fructi-Premiere	10279 49	10127 58	Ozartz	122 52	119
Esp 14,5% 83	101 80	756	Criticol	605 126	619 125 90	Palas Novembi	1090	619	Ashed	672 176		AGF lovest Sicar	108 48 406 48	105 83 398 55	Fractivat	4651 27 1199 12	4639 67 1169 87	Réalist	905 79 158 38	979 155
Ex 12.25 B4	108 47 103 45	921 1085	23034	730	725	Parfinance	186 50	186 50	Banco Popular Espa	450	::::   ::::	AGF (big	1068 29	1062 98	Gestion	12471 33	12409 28	Revenus Trimestr	5218 77	5167
æ: 14 €5	133 <b>5</b> 5	589	Degremont	1202 2085	1288 d 2230 o	Paribas (CP)	<b>650</b>	648	Sanque Ottomane	1890 35000	1892	AGF Sécurté Sicav	10830 17	10830 17	Gest Associations	150 62	147 31	Revenu-Vert	1125 14	110
7k πατε 85	93 EE   96 75	477 197	Octavande	4200	2280 °	Paris France	220 259	21130 248	B.Regiernens int Cap.Pacifique	E2 10		ALG.F.LM.O	850 01 5756 60	634 16 5535 19	Gest. F Sécur	10238 74	10187 80 1104 57	St Honoré Bro-Alica St Honoré Global	857 17 245 10	818 233
93% 12:1397	99 17 i	722	Diciest Botton	1250	1200	Parebera bovess	373	398 d	Chryster Corp	61 50		Ampitude	805 90	588 25	Imerepar	101952 10	98982 62	St Hoopre Man Plac	213 81	204
9.6% 1 1995	52 45 } 102 50 1	5.65 7.65	East Bases Victor	2530 912	2450 925	Pathé Cnéma Piper Heidseck	1112 2155	2156	CIR	18 760	836 d	Arbitrages Court T	6118.82 1111.83	6105 59 1111 83	Interoblig	11725 81 518 01	11274 82 502 92	St Honoré Pacifique St Honoré PME	571 06 502 93	545 450
5,32% 86]	96 50	5 61	52L	230 50	240 40	P.M	310	306	De Beers (port.)	137		Attest Felser	348 56	340 06	Japacc	160 32	155 <b>6</b> 5	St Hoopet Real	12792 64	12741
2000F   2000F	99 70 1 27 307	155 155	Becom-France	800	756	Porcher	665	600	Dow Chemical	220 50 562		Aurecia Avenir Alices	1271 35 1549 64	1234 32 1519 25	Jeuneparyne	247 97 195 75	244 31 186 38	St Honoré Services St Honoré Techno	475 88	45 69
5000F	100 15	156	Beco-Beque El Acassal	305 1900	317 20d	Promodès (CI)	868 790	804	Gevaert	1225	1200	Aveer CIC	104 62	101 57	Laffere Europe	252 07	250 19	Sécurica	. 1499 59	149
7.5% 85 } 82 5000F }	101 50 { 95 75 t	245 156	ELM Letter	865	 651	Rochelortaise	154 60	150	Glasso Holdings Ltd Goodyear Tira	70 20 127 50		Aza Capital	140 86 119 54	134 79 114 39	Laffigne Expan Laffigne fixance	256 22 320 74	244 60 305 20	Sécuri-Gan	12988 55	1273 179
% 3E	90.50	2 19	Enet Bresigne	504	506	Rosario	235	244 50d	Grace and Co (WR)	128	•	Aza levestiments	114 61	109 67	Latina symobil	239 39	228 53	Scasden	699 96	675
1.90% atc 35	10° 75	550	Establisher Fersion	4000 ( 1851	1857	SACER	444 536	455	GTE Corp	116 482		Axa NAL Axa Valeurs PER	102 69 121 59	98 27 116 35	Laffigge Japon	413 91 134 15	395 14 128 07	Scav Associations	1585 96 541 05	15S
3 FCE 21, 100	150.25	ſ	Europ Soutres Inc.	38	49 701	SAFAA	487		Johannesburg	1445		Capimpoétare	5415.86	5410 45	Lafitte Rendement	177 94	169 87	Sear 5000	402.87	39
	!	ļ	Frajers	280 160 to	290 160	SAFIC Alcan	390 1520	380 1480	Kabota	28 50 310	310	Capioblig	5520 26 1103 34	5438 69 1097 03	Laffana Tokyo	354 51 5784 43	338 43	SJ Est	1373 27 656 18	131
25 39 Az 24850	542	. !	F:39 FXAC	1930	2000	SAFT	196 50	202	Mirchard Bank	26	23 0	Capeack	386 15	357 22	Latenda	10788 52	5775 77 10798 52	Singation	402.95	53 33
		1	(SE)	685	592 d	Sasas du Mid	335		Noranda Mines Olivette prov	86 14 60		Capital Plus	1730 33 32 17	1730 33 31 39	Learn LT	. 5977 82	5903 71	Sharenet	204 17 411 45	33
	Cours  D	Dermier	Forcial	900 483	900 500	Sarosiene M	109	169 504	pakhoed hold	600	580	Coess,	1123 09	1095 70	Lion Association	11256 28 24634 92	11256 28 24573 49	Siverer	113765	40 110
	,	COUTS	Fougerale	690	690	SCAC	790	780	Proces Gamble	360 376	400	Comptavalor	5983 89	5974 93	Loopis	821 57	BC5 46	Sogepargne	340 55	32/
<del></del>			France LARC	856	890 4	Senelle Maubeuge	463.40	470	Resh	30		Convertimmo	384 09 460 37	369 37 446 96	Los 20 000	2083.51 22563.73	2062 88 1 22563 73	Sogerar	53244 91	5:E34 978
8	·	1	France SA (La)	1545 2548	1665 d	SEndPat M	174 721	725	Rabeco Badamoo NV	267 230 20	 221	Credit Munual Capital	1095 56	1074 08	Livrer Bourse by	513 28	498 33	Sograe	1332 56	:176
ACT	tions	- 1	385707	875	850	Sevin	335	348 506	Roinco	255 50		Drosot France	1143 10 803 02	1115.22 768.44	Loret Pertefeul	655.26 181.81	535 17 173 95	Solei investissements.	50: 42 2053 91	48. 2049
	1045	1240	General	285 10 515	290	Scial	410 ( 700 (	410 715	Serza Group	8 52 50	 5270	Drouge Investiga	958 57	917 39	Mensuei OC	10095 80	9994 84	Strendinger Actions	915.37	253
x (23) 7	1453	:4X	38 5	440	430	Soffo	555	550	SKF Almebologet	100		Drouet Sécunté Drouet Sélection	235 10 137 52	224 99 131 60	Mondial Investissem.	.] 399 61 5385 25	381 48 5385 25	Stratége Pendements.	1202 91	116
:	225	ಣ	SF1:	302	301	Sofical	1060	1070	Tecreso Inc	288 57 50		Esucic	1052 42	1036 B7 •	Moneden	57523 39	57523 39	Techno-Gan	5589 69	5374
Notes	23: } 923	933	Sess Modes Para Scoops Victors	1455 1435	1450 1435	Softooni	570 451	585 420 s	Toray ind	24 10	[	Ecureul Capenication	121 07 2150 99	115 96 2139 59	Mone.!	62119 33 66875 74	62119 33 69875 74	Theseas	553 87 122 16	549 109
ering	250 ;	350	27-iisropen	542	545	Solvagi	1442		Vieille Mentagna	3000 1660		Ecuraul Invest	362,33	351 78+	Mccusiné dépôts	11520	1149701	Trésor Avener	105 18	104
recet .	215 : 531 :	234600	income	380 755	372 ( 740	Sophe-8#1	430 176	431 178 90	West Rand Cons	19 50	14 400	Ecureul Monepremere Ecureul Monécare	56879 05 33519 39	56879 05 33519 39	Musuelle Unit Sel	. 143 56 241305 00	137 38   241305	Tresox Pt.s	1087 75	1077
SeriCi	3950 i	- 1	maccarqui		8150	Sopagni	£39	815	Whenes Com	106 (	···· ]	Economic Transportation	2080 19	2080 18	Nisso-Epsigne	14333 33	14785 48	Trésonat		12990
		2525	Sace-Monose:	40	445	Sovatseit	513	510	Hore	-cote	}	Beath - marray	1943 07 386355 08	1923 83 366355 08	Natio Eparg Tréson	6615 83	112 90 1 6602 67	Trison. U.A.P Investoss	440 62	500
77 <b>38</b>	755	¥	resi Sa Oti	470 3200	470   3150	See (CP)	728 267 10	 287 d	nois	-core	ı	Energia.	282 67	269 85	National Part	1181 34	1149 72	UAPA# F	556 14	53
2788	851 <u>.</u>	26C	.mga	80	7985	Tarranger	4061	4245 d	Sque Hydro Energia.	300	}	Eparcount-Sicer	3058 56 4269 81	3058 66 4259 16	Nacio licer	1151 77 21758 77	1120 94 2 21759 77	UAPA#1SE UAPA##1	600 55 618 95	574
202	25 ÷ 400	102 R	Lander Frantis.	332 1589	 1666	Téénéznen Bect. Testat-Augustas	4545 900	4546	Battori	815		Epargue Associat	24742 68	247話段	Pette Ottigzans	498 35	455 CC	UAP Andi	158 27	:91
are Section	570	557	Jan Borning	284 90	284	Tou Stel	281	:: <b>1</b>	Calcophes	216 B1	200 102 d	Epargne Capital	8927 67 577 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 67 6	8839 28 577 E7	Natio-Paparione	1400 99 55073 90	1353 49 55078 90	UAP Moven Terre	11711	11
<b>.</b> . <b></b> .	:36 ¦	<b>34</b>		482	481	Ufner	980	970	C. Occid. Forestore.	180		Epargne Croissance.	1526 01	1485 17	Nation Persons	589 10	979 31	Un-Associations	1:576	::0
gz %: >	125   130	は、	25/577	308 220	308   882	UTA	1941	2019 d 387	Costery Source	978 360	···· {	Epargna Industria	91 21 59565 58	S2 77 59586 58	Natio Sécurité	12091 12 797 21	13091 12 775 87	Uniforce	1353 25	-333 545
•	736 i	₩	277	4300	4171	Yapa	1779	1752	Copares	610	786	Epargee Long Terroe_	186 09	183 06	Nicoon-Gatt	563	5439 65	Un-Gazzot	334.32	'23'
14.E		<b>5</b> 2:	January Bul	1915	1900 47 532	Waterat	176 BO	175 80 1500	Drougt Asketteroes.	225 80 65	190 a	Epargne Monde	1174.97 185.90	1143 43 180 52	Nord Sud Dévelop Obj-Associators	1274 37	1271 EG 122 56	Un Régons.	2433.65	140 140
 5	<u> 1</u>		Mag Jers	196	788 O	Marcoc Std Brassame.		260 4	Gechat S.A	78		Epargna Prezners	12386 46	12294 25	Object Mondai	2300 ZZ 1303 43	2268 20	Umar	234 😂 🖰	234
	~-4- 4	6	harase		M	arché libr	a de l	'n	Guy Degrame	400 210	{	Epargne Overe	1089 55 1255 85	1060 40	Obier Rigors	151 54	986 60 (49 60	Univers Actions	1222 11     1522 04	::S
			hanges	000 0010	<del></del>				Hoogovers	297		Epargue Valeurs	421 35	419 07	Chillian	1112 16	110: 15	Valorett	j <u>511</u>	.453
HE OFFICE	COU		OURS COURS	DES BILLE Vent		NNAIES CO DEVISES D	OURS (	29/8	Lacaus du Monde	340 240	331	Epsion	1152 43 616 09	1141 02 598 15•	Operat	13559 73 31553 33	10959 70 30611 84	/ speal		455:
	[ pre:			<del></del> -	<del>_</del>		<del></del>		Media bata	960		Eurocke Leaders	1007 14 1130 82	977 81 1183 24	Crater	1086 34 5133 12	1259 84	Valter		
hall•#42.	5 6 9 1. 335 1.53	[ [	6 967	. I				55200	Paramalle RO	1138	964 0	Euro Gan	5885 64	SS20 81	Partes Starge	17580 39	5911 40 17545 10			_
20 5m)	335 3	表   33	5 :00   324 50 6 323   15 75	345 5	Cr fin (s	n inget) 65		55550	Pattop Percer	350 174		Europay	26 65	2525	Parties Opportunities.	113 48	:38 BC:	PUB	LICE	TÉ
sa 1100 ft 300 irası	297 5 4 5	ן סיו	287 50 4 25	5 1 47			418	417	St-Goban Grandage	1995	]	FRANCE-GAN	12190 01 8773 73	1219001 8442 11	विदेश विद्यालयः विदेश विकास	542	493 55 87 65	, OB		
mt : 00 Ltd.	∟.	100	83 9 75	) 91	23.00		451	459	Seco Metra	310	300	France Garante	253 82	25834	faccons feezes .	1 :85 €C }	194.92	FINA	NCIÈ	
risgne (1 1) 100 drawns	m/ 33	93 }.	. 4 056	0   40	50 Pace L	tine (20 f)	390	386	SEPR	1522 445		France Investos	439 69 449 56	429 97 • 445 21	रेशकार	(67 GB)	£19 £2 274 83	1 1144	14011	<u> </u>
.190 fi	406.2	1	393	) 418 94 5			511 380	480 2320	SPR at B	262	283 d	France	439 71	425 93	her creasures.		733 48	Renseid	gnemen	ts :
9 (100 t) 9 (100 set)	85.5 47.6		82	90	Pace 10	3 dellars } 1	340	1340	#nex	380		Francic Plante	11991	106.81	Paperec A	1:30 52	::E: 42e	45-55-91-	•	
# 10C pes .	38	31 .	5 150 3 500	3   57			825		Wooder	968	755 v	France Regions	1226 25	1120 24 1	Paccess 27.	1 1535 51 1	7617 T7 el	#3-33-31 M	טב, שנישנו	<i>-</i> +\
			4410		10 PHO 5	. nastre 1.7	505	2495					-							

31. 3.7 S

ALTERNATION OF THE PROPERTY OF

14.06

ur-; le eut ère îne i la

le ne ui c-li-

# Le Monde

#### Réunis à Lourdes

### Les Verts s'interrogent sur leurs capacités à élargir leur électorat

Quatre cents militants environ sont réunis depuis le 27 août à Lourdes, à l'occasion des « journées d'été» des Verts. Les exhortant à ne pas céder aux charmes d'éventuelles alliances politiques, fût-ce pour barrer la route au Front national. M. Antoine Waechter, chef de file du mouvement, a affirmé, mardi 28 août : « S'il arrivait que demain nous privilégions le pouvoir formel, en acceptant par exemple une place dans un gouvernement, nous n'aurions rien fait d'autre que préparer le lit du

LOURDES

de notre envoyé spécial

Le sida, la forêt, le TGV, les vaccinations, l'économie de montagne, l'étude de la presse, les micro-pol-

LESSENTIEL

#### ÉTRANGER

La crise du Golfe.... Canada : le conflit avec les Indiens Mohawks Ultime négocation ..

Dégel nippo-soviétique M. Chevardnadze à Tokyo début

#### SOCIÉTÉ

Le «lait aux hormones» autorisé aux Etats-Unis ?...

La Libye et la France La «piste libyenne» dans l'explosion du DC-10 d'UTA embarrasse les autorités françaises

Avocats et juges persécutés Un rapport de l'ONU ......

Athlétisme Deux médailles pour les athlètes

### COMMUNICATION

Budget en légère hausse pour l'audiovisuel public

A l'université d'été de la communication, Mr Catherine Tasca défend le budget des chaînes publiques et la survie des radios

#### ÉCONOMIE

Les conséquences de la crise du Golfe

La réaction des marchés américains. Une cellule anti-crise au commissariat du Plan. La réunion

Les difficultés de Fiat 35 000 salariés en chômage Le bilan de la saison touristique 25 Le verdict

du procès Guinness

Sévères peines de prison.

ARTS ◆ SPECTACLES

 Censures aux Etats-Unis : les supplices de la vertu . Avalanche de labels «X» au cinéma : la nouvelle intolérance.. 11 à 17

#### Services Abonnements. Annonces classées ... 22-23 Automobile.

Carnet ... Marchés financiers ..... Météorologie ...... Mots croisés..... Radio-Télévision .... La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

Le numéro du « Monde » daté 29 août 1990 i été tiré à 553 643 exemplaires.

Localita

3615 LM

luants, culture et nature, éthique et morale, et, bien sur, la politique de l'eau... C'est peu dire qu'on travaille beaucoup à l'université d'été des Verts, organisée à Lourdes du 27 août au 1s septembre. Mais il a fallu cinq heures, le premier jour, pour amender un texte sur la crise du Golfe qui avait été déjà longuement mis au point, la veille, par le collège exécutif des Verts (le Monde du 29 août). « Je me demande parfois pourquoi on passe si mai dans les mèdias. Mais cette fois, j'ai compris : ces deux pages sur le Golfe, ça ne peut passer nulle pari », a reconnu peu après une militante, lors d'un débat consacré

précisément aux Verts et à la poli-

Jugés sympathiques, gentils -trop gentils - par de larges frac-tions de l'opinion publique, les Verts semblent encore éprouver quelques difficultés à avancer des solutions concrètes ou à aborder des domaines tels que le social. On ne trouvera nulle trace, par exemple, de leur conception du partage du travail parmi les thèmes retenus pour les multiples ateliers de leurs journées lourdaises. Lors du débat de lundi organisé à l'Assemblée nationale sur les conséquences de l'agression irakienne, l'unique poste de télévision installé sur les ieux de la rencontre est resté superbement ignoré, tandis que M. Antoine Waechter lui-même corrigeait les épreuves de son prochain livre, assis à l'ombre d'un arbre. « On parle de nos problèmes de flotte, mais est-ce qu'on se soucie de l'approvisionnement en eau de l'Algèrie?», lança, en une autre cours d'un débat sur l'irrigation.

#### Le parti de la vertu

Comme le dit gravement un vicux militant Vert. « pour avoir plus de 10 % des voix, il faut s'oc-cuper de plus de 10 % des pro-blèmes ». En termes plus savants, des spécialistes du marketing, invités à Lourdes, expliquent que. seion des études réalisées par la SOFRES pour le Monde (1), un nouveau problème risque de sc poser aux Verts s'ils veulent continuer de progresser dans l'électo-rat : pour passer d'un vote par vont devoir formuler des propositions. « La grande force du Front national est d'avoir amené les

favori, à savoir celui de l'immigration», remarque M. Stéphane Rozès, de la SOFRES.

Pour de nombreux cadres du monvement, il est devenu manifeste que les Verts doivent désormais faire entendre un discours plus opérationnel, sans gommer pour autant leur part d'utopie. « Notre ambition est de changer le cours d'une histoire que nous consi-dérons comme suicidaire », rappelle ainsi M. Waechter. Pour l'ancien candidat à l'élection présidentielle de 1988, il ne suffit pas de parler clair, « il faut agir à la racine même des problèmes », quitte à ne pas toujours tenir le discours qui fait plaisir à l'opinion publique.

Quitte aussi à déplaire, au sein même du mouvement, à ceux qu s'interrogent, comme M. Yves Cochet, député européen « Serions-nous comme le Parti socialiste des années 70, le parti de la vertu?» Un autre chef de file du mouvement, M. Didier Anger, qui, le premier, vient de déposer un projet de motion d'orientation dans la perspective de la prochaine assemblée générale des Verts, pré-vue pour novembre 1990, affirme que « pour être écologiste au sens plein du terme, il faut aussi que nous soyons capables d'aborder tous les grands problèmes de l'heure ». Tous les deux sont à l'origine de la demande d'organisa-tion d'un référendum d'initiative militante, qui vise à revenir sur la règle de non-désistement en cas de inger d'élection d'un membre du Front national.

Bien que « pour l'instant, il n'y ait pas d'alliance possible », comme l'affirme pourtant M. Anger, cette hypothèse est déjà « perçue comme une concession au PS» par la majorité du mouvement. Pour M. Antoine Waechter, «l'expérience du sous-ministre de l'environnement constitue l'exemple même de ce qu'il y a lieu de ne pas faire ». Fidèle à la règle du «ni-ni» (ni gauche, ni droite) M. Waechter semble ne pas imaginer d'autre voie qu'une longue route pour les Verts : « La société n'évoluera qu'à la condition que la pensée écologiste devienne majoritaire. » JEAN-LOUIS SAUX

(I) Il s'agit d'une enquête sur les autres sur son terrain d'exercice dans le Monde du 28 novembre 1989.

### Succédant à M. Pierre Bézard

### M. Bruno Cotte est nommé procureur de la République de Paris

M. Bruno Cotte, actuel procu-reur de la République de Versailles (Yvelines), est nommé procureur de la République de Paris par décret publié, mercredi 29 août, au Journal officiel. Il succède à ce poste à M. Pierre Bézard, nommé le 6 juillet (le Monde daté 8-9 juillet) conseiller à la Cour de cassation fors d'une réunion du Conseil supérieur de la magistrature présidée par M. François Mitterrand. M. Cotte avait été nommé, le Il avril dernier, procureur de la République à Versailles, tandis qu'il était remplacé au poste de directeur des affaires criminelles et des graces qu'il occupait à la chancellerie depuis le 22 février 1984 par M. Franck Terrier, jusqu'alors conseiller technique au cabinet de M. Pierre Arpaillange.

Le procureur de la République de Paris, dont le parquet comprend notamment une quatorzième section chargée des affaires de terrorisme, occupe un poste-clé de l'ap-pareil judiciaire. Depuis sa nomination, le 18 juillet 1988, le prédécesseur de M. Cotte avait eu à traiter des dossiers sensibles, Pechiney et Société générale ou de

CAPÉLOU

canapés-lits petites dimensions

Rangement par éléments.

**EST** 

37. av. de la République (11º).

l'attentat contre le DC-10 d'UTA. Plusieurs incidents avaient d'ailleurs opposé M. Bézard au ministère de la justice, notamment lors du non-lieu exigé par la Place Vendôme dans l'affaire Luchaire.

[Né le 10 juin 1945 à Lyon,

M. Bruno Cotte, licencié en droit, a commencé sa carrière en 1970 à sa sortie de l'École nationale de la magistrature comme magistrat à l'administration centrale du minis-tère de la justice. Il fut ensuite chef de cabinet du directeur des affaires de cabinet du directeur des affaires criminelles et des grâces (1971-1973), substitut au parquet de Lyon (1973-1975), chef du bureau de l'action publique, chargé des affaires économiques et finan-cières à la direction des affaires cieres à la direction des affaires criminelles et des grâces (1975-1980), chargé de mission auprès du premier président de la Cour de cassation (1980-1981), secrétaire général du parquet géné-ral de la cour d'appel de Paris (1981-1983), sous-directeur de la justice arijustelle (1982-1983). justice criminelle (1983-1984). Nommé en mars 1984 directeur des affaires criminelles et des grâces au ministère de la justice, il conserva ce poste durant les deux dernier, il avait été nommé procu-reur de la République à Versailles.]

Lémania

Lausanne

### Importantes manifestations paysannes dans toute la France D'importantes manifestations ment paralysée sur les principaux axes

A l'appel de la FNSEA

d'agriculteurs en colère ont eu lieu mercredi 29 août, sans incidents graves notables, dans la matinée du moins, hormis à Evreux, où des affrontements devent la préfecture ont entraîné l'hospitalisation de deux CRS.

En Côte-d'Or, deux cents agriculteurs bourguignous ont bloqué la circulation sur l'autoroute A 6 dans les deux sens, provoquant des bouchons de 6 kilomètres de part et d'autre. Une tonne à purio pleine a été placée sur la chaussée en vue d'être déchargée. Les éleveurs cherchaient à intercepter les camions chargés de viande bovine et ovine en provenance de l'étranger. La circulation était aussi entière-

routiers de Vendée par quarante-cinq barrages de tracteurs et de remorques. A La Rochelle, cent cinquante à

deux cents agriculteurs de Charente-Maritime ont pënëtrë mercredi matin dans la préfecture et occupé le bâtiment. Une délégation de manifestants devait être reçue par le préfict.

A Strasbourg des manifestations ont eu lieu devant le siège du Conseil de l'Europe et les agriculteurs ont bloqué au début de la matinée la circulation sur le pont de Kehl reliant la France à

La veille, des agriculteurs de la Manche avaient intercepté un convoi de quatre cents moutons irlandais avant de les lâcher dans les rues de

URSS

#### Etat d'urgence en Arménie

Le parlement d'Arménie a décrété mercredi 29 août l'état d'urgence sur le territoire de la république, après qu'un député nationaliste arménien eut été tué par des membres de l'Armée Nationale arménienne, selon l'agence non-officielle Interfax.

M. Viktor Aïvazian, député au parlement de Erevan, a été tué dans la nuit de mardi à mercredi par des membres de cette armée nationaliste alors qu'il venait « demander des explications » après l'attaque d'une station-service à

Les députés arméniens ont égale ment lancé un ultimatum à l'Armée nationale arménienne, exigeant que ses militants rendent leurs armes avant mercredi 22 heures, faute de quoi les troupes du ministère arménien de l'Intérieur et du KGB local seraient chargées de les désarmer. - (AFP, Reuter.)

#### EN BREF

D Première réunion d'information gouvernement-opposition jeudi 30 août. – La première des réunions régulières (tous les quarantehuit heures) proposées par M. Rocard, lors du débat parlementaire de lundi, aux parlementaires, pour les tenir informés de lieu jeudi 30 août à 18 heures. Les groupes du Sénat ont désigné leurs représentants, parmi lesquels figu-rent MM. Charles Pasqua et Yvon Bourges (RPR), Jean Lecanuet (Un. cent.), Roger Chinaud (UREI), Jean François-Poncet (UREI) et Claude Estier (PS). En revanche, mercredi en fin de matinée, aucun des groupes de l'Assemblée nationale n'avait encore constitué sa délégation.

Démission au PCF. - Les événements de Clichy-sous-Bois (Scinc-Saint-Denis), où en mars dernier le PC avait refusé de présenter une nouvelle fois au poste de premier magistrat son maire sortant, M. André Deschamps, lui reprochant d'avoir tenu des propos racistes, continuent de créer des remous chez les communistes. L'ancien premier adjoint de M. Deschamps, M. Jean-Noël Chassigneux, a en effet annoncé, mardi 28 août, sa démission du PC, et donc du groupe communiste au conseil régional d'Ile-de-France Il no se démet pas de son mandat dans cette assemblée, mais a décidé d'y sièger comme non ins-

crit D COLOMBIE: 1 tonne de cocaïne saisie et huit personnes arrêtées. - Plus de 1 tonne de cocaine ont été saisis et huit personnes ont été arrêtées, mardi 28 août, par la police colombienne. lors d'une opération antidrogue de grande envergure menée dans la province de Guaviare, dans le sud-est du pays, a annoncé la police.

ETUDES EN SUISSE

Baccalaurest français, séries A, B, C, D

Baccalaurest français, séries A, B, C, D

■ Maturité Suisse ■ Informatique ● Traitemen

de lexis • Diplômes de Commerce, secrétaire,

de rexue Unpromes de commerce, secretare, secretare, de direction Cours d'anglais tous

Secretaire de direction - cours d'engles (ou inveguux - Cours de français pour étrangers

Cours de vacances juillet - septembre

Ecole Léments - S, Cl. de Préville - CH 1001 Leussaine

Tel 1021/20 15 01 - Fax (2/4/512 67 00 - Teles 450 600

par son petit-fils Le petit-fils de Josef Sta-

Staline incarné

au cinéma

line, Evgueny Djougachvili, professeur dans une académie militaire, jouera le rôle du dictateur dans le film soviétique La guerre est la même pour tous qui relate la vie de lakou Djougachvili, le fils de Staline (donc le père du futur acteur), capturé par les nazis durant la seconde guerre mondiale. Staline refusa de l'échanger contre des officiers aliemands de haut rang, comme le proposait le Ill- Reich, en déclarant : «On ne cède pas des généraux pour de simples soldats ! » -(Reuter.)

Plus de 10 tonnes de matériels divers utilisés pour la fabrication de la drogue, un avion et deux voitures ont également été saisis. -

 PEROU: nouvelles violences. -Vingt-cinq personnes ont été tuées, lundi 27 août au cours de nouveaux attentats attribués au Sentier lumineux. Trois personnes ont été exécutées dans la région de Huancayo, vingt et une abattues au cours de combats menes par des milices d'autodéfense près d'Iquicha et un industriel a été tué à Lima. Par ailleurs, sept bombes ont explosé dans la nuit de lundi à mardi dans le centre de Lima, mais n'ont pas fait de victimes. - (AFP.)

URSS: signes d'ouverture dans l'affaire Wallenberg. - Les autorités soviétiques ont accepté d'ouvrir leurs archives à une commission internationale d'enquête sur le sort de Raoui Wallenberg, le diplomate suédois qui avait sauvé plusieurs dizaines de milliers de juifs à Budapest durant la seconde guerre mondiale avant de disparaître en 1945. C'est la première fois que les Soviétiques met-tent ainsi en doute leur thèse officielle, selon laquelle Raoul Wallenberg est mort en prison en 1947 en URSS, a souligné lundi 27 août M. Irwin Cotler, le président (canadien) de la commission. - (AFP, Reuter.)

□ VATICAN : visite de M. Lech Walesa. - Le pape Jean-Paul II a reçu lundi 27 août Lech Walesa dans la résidence pontificale d'été de Castel-Gandolfo. Aucune indication n'a filtré concernant un éventuel soutien du Saint-Père à la candidature du leader syndical à la présidence de la Pologne.

### Le Français en retard d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changem trois fois plus que nous. Pour lutter afficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans la journée ces fenêtres qui sont la clé du confort. La technique exclusive du premier spécialiste parisien parmet de gagner aussi en clarté. Garantie dix ens. Devis gratuit. Magasin d'exposition 111, rue La Fayette (10°) — Mº Gare-du-Nord.

Tél, 48-97-18-18.

Selon l'INSEE

la croissance a raienti dès le deuxième trimestre

L'activité économique française s'était nettement raientie avant que n'intervienne la crise du Goife indique l'INSEE dans les comptes nationaux pour le deuxième trimestre 1990, publiés mercredi 29 août, La progression du produit intérieur brut marchand n'a été que de 0,1 % au deuxième trimes. tre contre 0,5 % au premier. La consommation des ménages a moins progressé (0,5 % après 1,1 %), tandis que diminusient les exportations (-3,7 %) et l'investissement (formation brute de capital fixe) des entreprises (-1,6 %).

#### YOUGOSLAVIE

Un non-communiste représentera la Croatie à la présidence collégiale de la fédération

de notre correspondant

Alors que la situation est tonjours tendue entre les autorités de Croatic et la minorité serbe de cette république, le Parlement croate s'est réuni, vendredi 24 août, en séance extraordinaire. Cette session, qualifiée d' « historique » par certains, a abouti à l'adoption d'une résolution « sur la protection constitutionnelle des droits des peuples de Croatie». Dans son exposé inaugural, M. Franjo Tudiman, nouveau président de cette république, a déclaré que les revendications des Serbes de Croatie pour leur autonomie culturelle s'étaient transformées en une « révolte armée » qui pouvait même être qualifiée de a terroriste ».

il a casuite expliqué que les Serbes jouissaient non seulement de tons les droits dont ils disposaient sous le régime communiste mais qu'ils jouirnient de tous les droits civiques dont peuvent disposer les citoyens d'un Etat démocratique. Désireux de faire preuve de a démocratie » et d'obtenir sinsi le crédit de l'Occident, les dirigeants croates ont à nouveau précisé qu'ils comptaient résoudre le conflit par les voies légales et « sans utiliser la force ».

C39 \*

**35**7 . .

B):--

= 4.

W. 1

÷---

croates out destitue M. Stipe Suvar comme représentant de la Crostie à la présidence collègiale de Yougoslavie. M. Suvar avait été nomme à ce poste pour un mandat de cinq aus, en mai 1989, par les communistes. Tout en jouant le travail de M. Suvar, le président Tudjman a déclaré que la Croatie devait être désormais représentée à la présidence yougoslave par une personnalité qui reflète les nonvelles couleurs (résolument noncommunistes) de l'Assemblée croate. C'est donc M. Stipe Mesic, chef du gouvernement de Zagreb depuis le 31 mai, qui a été désigné pour exercer cette fonction, par 225 voix contre 19.

M. Josip Manolic, jusqu'ici viceprésident de la Croatie, le remplacera au poste de premier ministre. Sons Tito, M. Mesic, juriste de profession, était notamment député. Pour avoir défendu les avantages de la privatisation, il avait été condamné, dans les années 70, à deux ans de prison pour « propagande ennemie ». -(Interim.)

□ YOUGOSLAVIE: 134 cadavres de mineurs découverts dans la mine de Kreka. - Les cadavres de 134 mineurs ont été jusqu'à présent découverts dans la mine de Kreka-Dobroja (200 km an sud-Ouest de Belgrade), où les équipes de secours travaillent depuis la violente explosion qui a détruit la mine dans la nuit du 25 au 26 août. - (AFP.)

Relais Couis XIII

8, RUK DES GRANDS AUGUSTINS 75006 PARIS

Tél. 43 26 75 96